

第 40 期

第二組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零一二年十月四日，星期四



Número 40

II

SÉRIE

do *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quinta-feira, 4 de Outubro de 2012

澳門特別行政區公報 BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

行政會：

批示摘錄一份。..... 11708

政府總部輔助部門：

批示摘錄數份。..... 11708

行政法務司司長辦公室：

第23/2012號行政法務司司長批示，將若干權力轉授予民政總署管理委員會主席，作為簽署《為民政總署化驗所購置檢測儀器及配套設備》合同的簽署人。..... 11709

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Conselho Executivo:

Extracto de despacho. 11708

Serviços de Apoio da Sede do Governo:

Extractos de despachos. 11708

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça:

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 23/2012, que subdelega poderes no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, como outorgante, no contrato de «aquisição de aparelhos para testes e respectivo equipamento de apoio para o Laboratório do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais». 11709

印務局，澳門官印局街。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo

Imprensa Oficial, Rua da Imprensa Nacional — Macau. Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo
網址 Website: <http://www.io.gov.mo>

第24/2012號行政法務司司長批示，將若干權力轉授予民政總署管理委員會主席，作為簽署《為民政總署化驗所購置檢測儀器及配套設備》合同的簽署人。.....	11709	Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 24/2012, que subdelega poderes no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, como outorgante, no contrato de «aquisição de aparelhos para testes e respectivo equipamento de apoio para o Laboratório do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais».	11709
第25/2012號行政法務司司長批示，將若干權力轉授予民政總署管理委員會主席，作為簽署《友誼橋大馬路設置遛狗區工程》承攬合同的簽署人。.....	11710	Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 25/2012, que subdelega poderes no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, como outorgante, no contrato de empreitada da «Obra de Construção da Zona de Passeio com Instalações para Animais de Estimação na Avenida da Ponte da Amizade».	11710
第26/2012號行政法務司司長批示，將若干權力轉授予民政總署管理委員會主席，作為簽署《重鋪全澳部分損壞瀝青路面工程》承攬合同的簽署人。.....	11710	Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 26/2012, que subdelega poderes no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, como outorgante, no contrato de empreitada da «Obra de pavimentação com betume nas zonas danificadas de Macau».	11710
第27/2012號行政法務司司長批示，將若干權力轉授予民政總署管理委員會主席，作為簽署《重鋪友誼橋大馬路瀝青路面工程》承攬合同的簽署人。.....	11710	Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 27/2012, que subdelega poderes no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, como outorgante, no contrato de empreitada da «Obra de pavimentação com betume na Avenida da Ponte de Amizade».	11710
第28/2012號行政法務司司長批示，將若干權力轉授予民政總署管理委員會主席，作為簽署《購置共振式玻璃破碎機》合同的簽署人。.....	11711	Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 28/2012, que subdelega poderes no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, como outorgante, no contrato da «Aquisição de triturador de vidro por ressonância».	11711
第29/2012號行政法務司司長批示，續任一名退休基金會行政管理委員會行政管理人。.....	11711	Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 29/2012, que renova a nomeação de um administrador do Conselho de Administração do Fundo de Pensões.	11711
第30/2012號行政法務司司長批示，續任一名退休基金會行政管理委員會行政管理人。.....	11712	Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 30/2012, que renova a nomeação de um administrador do Conselho de Administração do Fundo de Pensões.	11712
經濟財政司司長辦公室：			
批示摘錄一份。.....	11712	Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças: Extracto de despacho.	11712
保安司司長辦公室：			
第150/2012號保安司司長批示，將若干權力轉授予司法警察局局長，作為簽訂為該局鋪設光纖線路合同的簽署人。.....	11712	Gabinete do Secretário para a Segurança: Despacho do Secretário para a Segurança n.º 150/2012, que subdelega poderes no director da Polícia Judiciária, como outorgante, no contrato para a execução da «Instalação da rede de fibra óptica» para a mesma Polícia.	11712
社會文化司司長辦公室：			
第170/2012號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予衛生局局長，作為簽訂“進行殮房改建工程”合同的簽署人。.....	11713	Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura: Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 170/2012, que subdelega poderes no director dos Serviços de Saúde, como outorgante, no contrato relativo à execução da obra de remodelação da casa mortuária.	11713
第177/2012號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予旅遊基金行政管理委員會主席，作為簽訂第二十四屆澳門國際煙花比賽匯演租用躉船及輔助船隻的服務合同的簽署人。.....	11713	Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 177/2012, que subdelega poderes no presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Turismo, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de aluguer de barcaças e barcos de apoio destinados ao 24.º Concurso Internacional de Fogo-de-Artifício de Macau.	11713
批示摘錄數份。.....	11714	Extractos de despachos.	11714

運輸工務司司長辦公室：		Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas:	
批示摘錄數份。.....	11714	Extractos de despachos.	11714
審計署：		Comissariado da Auditoria:	
批示摘錄一份。.....	11715	Extracto de despacho.	11715
終審法院院長辦公室：		Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:	
聲明書一份。.....	11715	Declaração.	11715
身份證明局：		Direcção dos Serviços de Identificação:	
批示摘錄一份。.....	11716	Extracto de despacho.	11716
印務局：		Imprensa Oficial:	
批示摘錄數份。.....	11716	Extractos de despachos.	11716
退休基金會：		Fundo de Pensões:	
批示摘錄數份。.....	11717	Extractos de despachos.	11717
財政局：		Direcção dos Serviços de Finanças:	
批示摘錄數份。.....	11718	Extractos de despachos.	11718
統計暨普查局：		Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:	
批示摘錄一份。.....	11719	Extracto de despacho.	11719
勞工事務局：		Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:	
批示摘錄數份。.....	11720	Extractos de despachos.	11720
人力資源辦公室：		Gabinete para os Recursos Humanos:	
批示摘錄數份。.....	11720	Extractos de despachos.	11720
金融情報辦公室：		Gabinete de Informação Financeira:	
批示摘錄一份。.....	11721	Extracto de despacho.	11721
澳門保安部隊事務局：		Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:	
批示摘錄數份。.....	11722	Extractos de despachos.	11722
司法警察局：		Polícia Judiciária:	
批示摘錄數份。.....	11722	Extractos de despachos.	11722
澳門監獄：		Estabelecimento Prisional de Macau:	
批示摘錄數份。.....	11724	Extractos de despachos.	11724
衛生局：		Serviços de Saúde:	
批示摘錄數份。.....	11725	Extractos de despachos.	11725
旅遊局：		Direcção dos Serviços de Turismo:	
准照摘錄數份。.....	11728	Extractos de licenças.	11728
澳門理工學院：		Instituto Politécnico de Macau:	
批示摘錄一份。.....	11729	Extracto de despacho.	11729
地圖繪製暨地籍局：		Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro:	
批示摘錄一份。.....	11729	Extracto de despacho.	11729
港務局：		Capitania dos Portos:	
批示摘錄數份。.....	11729	Extractos de despachos.	11729

環境保護局：

批示摘錄數份。..... 11731

政府機關通告及公告**行政會秘書處佈告：**

為填補一高等級技術員一缺開考的應考人成績表。..... 11732

為填補特級技術員一缺開考的應考人成績表。... 11732

審計署佈告：

公告一則，關於張貼為填補一等技術員一缺及一等技術輔導員一缺開考的通告。..... 11733

終審法院院長辦公室佈告：

為填補首席高級技術員一缺開考的應考人最後成績表。..... 11734

為填補顧問翻譯員一缺開考的應考人最後成績表。..... 11734

為填補首席翻譯員六缺開考的應考人最後成績表。..... 11735

新聞局佈告：

公告一則，關於張貼為填補首席高級技術員一缺開考的准考人臨時名單。..... 11735

行政公職局佈告：

為填補一等技術輔導員一缺開考的應考人成績表。..... 11736

身份證明局佈告：

公告一則，關於張貼為填補首席特級技術輔導員四缺開考的通告。..... 11737

民政總署佈告：

公告一則，關於張貼為填補首席特級行政技術助理員一缺開考的通告。..... 11737

公告一則，關於“為民政總署2013年農曆春節活動提供保安服務”的公開招標。..... 11738

經濟局佈告：

公告一則，關於張貼為填補資訊範疇顧問高級技術員三缺開考的通告。..... 11738

商標的保護。..... 11739

授權的發明專利的延伸。..... 11930

發明專利的保護。..... 11944

實用專利的保護。..... 11944

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental:

Extractos de despachos. 11731

Avisos e anúncios oficiais**Secretaria do Conselho Executivo:**

Lista classificativa do candidato ao concurso para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.ª classe. 11732

Lista classificativa do candidato ao concurso para o preenchimento de uma vaga de técnico especialista. 11732

Comissariado da Auditoria:

Anúncio sobre a afixação dos avisos dos concursos para o preenchimento de uma vaga de técnico de 1.ª classe e uma de adjunto-técnico de 1.ª classe. 11733

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:

Lista classificativa final do candidato ao concurso para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal. 11734

Lista classificativa final do candidato ao concurso para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor assessor. 11734

Lista classificativa final dos candidatos ao concurso para o preenchimento de seis vagas de intérprete-tradutor principal. 11735

Gabinete de Comunicação Social:

Anúncio sobre a afixação das listas provisórias dos candidatos aos concursos para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal. 11735

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:

Lista classificativa do candidato ao concurso para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico de 1.ª classe. 11736

Direcção dos Serviços de Identificação:

Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso para o preenchimento de quatro vagas de adjunto-técnico especialista principal. 11737

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais:

Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso para o preenchimento de uma vaga de assistente técnico administrativo especialista principal. 11737

Anúncio referente ao concurso público para a «Prestação de serviço de segurança às actividades alusivas ao Ano Novo Chinês de 2013 do IACM». 11738

Direcção dos Serviços de Economia:

Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso para o preenchimento de três vagas de técnico superior assessor, área de informática. 11738

Protecção de marcas. 11739

Extensão de patente de invenção concedida. 11930

Protecção de patentes de invenção. 11944

Protecção de patentes de utilidade. 11944

財政局佈告：

- 公告一則，關於張貼為填補二等高級技術員（公共行政/工商管理/會計/財務範疇）十五缺開考的准考人臨時名單。..... 11946
- 公告一則，關於張貼為填補一等技術員一缺開考的准考人臨時名單。..... 11946
- 通告一則，關於張貼分配特區政府房屋予澳門特別行政區本地公務員公開競投申請的臨時名單。..... 11946

統計暨普查局佈告：

- 公告一則，關於張貼為填補二等普查暨調查員七缺開考的准考人臨時名單。..... 11947
- 公告一則，關於張貼為填補首席特級行政技術助理員一缺開考的准考人臨時名單。..... 11947

博彩監察協調局佈告：

- 公告一則，關於張貼為填補首席高級技術員四缺開考的准考人臨時名單。..... 11948
- 公告一則，關於張貼為填補一等技術員一缺及一等行政技術助理員一缺開考的通告。..... 11948

金融情報辦公室佈告：

- 公告一則，關於張貼為填補首席技術輔導員一缺開考的准考人臨時名單。..... 11949

澳門保安部隊事務局佈告：

- 為填補首席技術員（資訊範疇）三缺開考的應考人成績表。..... 11949
- 公告一則，關於張貼為填補顧問高級技術員一缺開考的准考人臨時名單。..... 11950
- 公告一則，關於張貼為填補特級技術輔導員一缺開考的通告。..... 11950

司法警察局佈告：

- 為填補二等技術員（電子範疇）三缺開考的應考人最後成績表。..... 11951
- 為填補特級技術員一缺開考的應考人最後成績表。..... 11952
- 為填補首席高級技術員一缺開考的應考人最後成績表。..... 11952

Direcção dos Serviços de Finanças:

- Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso para o preenchimento de quinze vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de administração pública, gestão de empresas, contabilidade e finanças. 11946
- Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso para o preenchimento de uma vaga de técnico de 1.ª classe. 11946
- Aviso sobre a afixação da lista provisória das candidaturas ao concurso público — atribuição de moradias da RAEM aos funcionários dos quadros locais de nomeação definitiva dos Serviços e Organismos Públicos. 11946

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:

- Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso para o preenchimento de sete vagas de agente de censos e inquéritos de 2.ª classe. . 11947
- Anúncio sobre a afixação da lista provisória do candidato ao concurso para o preenchimento de uma vaga de assistente técnico administrativo especialista principal. 11947

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos:

- Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso para o preenchimento de quatro vagas de técnico superior principal. 11948
- Anúncio sobre a afixação dos avisos dos concursos para o preenchimento de uma vaga de técnico de 1.ª classe e uma de assistente técnico administrativo de 1.ª classe. 11948

Gabinete de Informação Financeira:

- Anúncio sobre a afixação da lista provisória do candidato ao concurso para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico principal. 11949

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

- Lista classificativa dos candidatos ao concurso para o preenchimento de três vagas de técnico principal, área de informática. 11949
- Anúncio sobre a afixação da lista provisória do candidato ao concurso para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor. 11950
- Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico especialista. 11950

Polícia Judiciária:

- Lista de classificação final dos candidatos ao concurso para o preenchimento de três vagas de técnico de 2.ª classe, área de electrónica. 11951
- Lista de classificação final do candidato ao concurso para o preenchimento de uma vaga de técnico especialista. 11952
- Lista de classificação final do candidato ao concurso para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal. 11952

澳門監獄佈告：

公告一則，關於張貼為填補首席高級技術員（行政及財政範疇）一缺、一等技術員（資產保養範疇）一缺及一等技術輔導員（公共關係範疇）一缺開考的通告。..... 11953

消防局佈告：

通告一則，關於對一名消防員提起紀律程序。... 11953

衛生局佈告：

公告一則，關於張貼為填補一等技術輔導員十一缺開考的准考人臨時名單。..... 11954

教育暨青年局佈告：

公告一則，關於張貼為填補顧問高級技術員兩缺、首席高級技術員（法律範疇）兩缺、首席高級技術員一缺、特級技術員（社會科學範疇）一缺、首席特級技術輔導員一缺及首席技術輔導員兩缺開考的准考人臨時名單。..... 11954

旅遊局佈告：

為填補一等高級技術員一缺開考的應考人成績表。..... 11955

公告一則，關於張貼為填補首席高級技術員一缺開考的通告。..... 11955

公告一則，關於張貼為填補特級技術輔導員一缺開考的准考人臨時名單。..... 11956

澳門大學佈告：

公告一則，關於為橫琴島澳門大學新校區供應及安裝家具——辦公室、會議室、課室及劇院課室進行公開招標。..... 11956

旅遊學院佈告：

為填補一等技術員一缺開考的應考人最後成績表。..... 11957

為填補一等公關督導員一缺開考的應考人最後成績表。..... 11958

為填補一等行政技術助理員一缺開考的應考人最後成績表。..... 11958

建設發展辦公室佈告：

公告一則，關於“關閘廣場地下公共客運總站——改造通風設施工程”公開招標的解答及補充說明。..... 11959

運輸基建辦公室佈告：

公告一則，關於“國際銀行大廈9樓裝修工程”的公開招標。..... 11959

Estabelecimento Prisional de Macau:

Anúncio sobre a afixação dos avisos dos concursos para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal, área administrativa e financeira, uma de técnico de 1.ª classe, área de manutenção de bens, e uma de adjunto-técnico de 1.ª classe, área de relações públicas. 11953

Corpo de Bombeiros:

Aviso referente ao processo disciplinar instaurado contra um bombeiro. 11953

Serviços de Saúde:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso para o preenchimento de onze vagas de adjunto-técnico de 1.ª classe. 11954

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude:

Anúncio sobre a afixação das listas provisórias dos candidatos aos concursos para o preenchimento de duas vagas de técnico superior assessor, duas de técnico superior principal, área jurídica, uma de técnico superior principal, uma de técnico especialista, área de ciências sociais, uma de adjunto-técnico especialista principal e duas de adjunto-técnico principal. 11954

Direcção dos Serviços de Turismo:

Lista classificativa do candidato ao concurso para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.ª classe. 11955

Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal. 11955

Anúncio sobre a afixação da lista provisória do candidato ao concurso para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico especialista. 11956

Universidade de Macau:

Anúncio referente ao concurso público para o fornecimento e instalação de mobília nos escritórios, salas de reunião, salas de aula e nos auditórios no novo campus da Universidade de Macau na Ilha da Montanha. 11956

Instituto de Formação Turística:

Lista classificativa final do candidato ao concurso para o preenchimento de uma vaga de técnico de 1.ª classe. 11957

Lista classificativa final do candidato ao concurso para o preenchimento de uma vaga de assistente de relações públicas de 1.ª classe. 11958

Lista classificativa final do candidato ao concurso para o preenchimento de uma vaga de assistente técnico administrativo de 1.ª classe. 11958

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas:

Anúncio referente à prestação de esclarecimentos e aclaração complementar relativos ao concurso público para «Terminal subterrâneo de transportes públicos de passageiros na Praça das Portas do Cerco — Empreitada de modificação das instalações de ventilação». 11959

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes:

Anúncio referente ao concurso público para a «Obra de remodelação do 9.º andar do edifício Banco Luso Internacional». 11959

交通事務局佈告：

- 公告一則，關於張貼為填補特級技術輔導員一缺及一等技術輔導員（資訊範疇）一缺開考的准考人臨時名單。..... 11961
- 公告一則，關於張貼為填補首席特級行政技術助理員一缺開考的准考人臨時名單。..... 11962
- 通告一則，關於撤銷為填補特級車輛查驗員一缺的開考。..... 11962

公證署公告及其他公告

- 澳門肚皮舞文化推廣協會——章程。..... 11963
- 澳門鐘錶珠寶業協會——章程。..... 11963
- 澳門文化創意產業發展協會——章程。..... 11964
- 澳門羅定同鄉會——章程。..... 11966
- 中華動漫協會——章程。..... 11967
- 澳門博彩從業員權益促進會——章程。..... 11968
- 殊利大手印佛學會（澳門）——章程。..... 11969
- 澳門工程承建商聯合商會——章程。..... 11970
- 澳門吉林經貿促進會——章程。..... 11971
- 澳門雀鳥聯誼會——修改章程。..... 11972
- 澳門博彩研究學會——修改章程。..... 11972
- 澳門美術協會——修改章程。..... 11972
- 澳門建造業從業員協進會——修改章程。..... 11973
- Associação de Entretenimento Revolução——修改章程。..... 11973
- 澳門地產業總商會——修改章程。..... 11974
- 宇宙衛星通信服務股份有限公司——召集書。... 11975

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego:

- Anúncio sobre a afixação das listas provisórias dos candidatos aos concursos para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico especialista e uma de adjunto-técnico de 1.ª classe, área de informática. 11961
- Anúncio sobre a afixação da lista provisória do candidato ao concurso para o preenchimento de uma vaga de assistente técnico administrativo especialista principal. 11962
- Aviso sobre a anulação do concurso para o preenchimento de uma vaga de inspector de veículos especialista. 11962

Anúncios notariais e outros

- Associação para a Promoção da Cultura de Dança do Ventre de Macau. — Estatutos. 11963
- Macau Watch and Jewellery Industries Association. — Estatutos. 11963
- Macau Cultural and Creative Industries Development Association. — Estatutos. 11964
- 澳門羅定同鄉會. — Estatutos. 11966
- Chinese Comics & Animation Association. — Estatutos. 11967
- 澳門博彩從業員權益促進會. — Estatutos. 11968
- Zuri Maha Mudra Buddhist Centre (Macao). — Estatutos. 11969
- Macau Federal Commercial Association of Engineering Contractors. — Estatutos. 11970
- Associação de Económica e Comercial Promocional Macau Ji Lin. — Estatutos. 11971
- Association of Friendship of «Que Niao» in Macau. — Alteração dos estatutos. 11972
- Associação de Estudo para Jogos de Macau. — Alteração dos estatutos. 11972
- Associação dos Artistas de Belas-Artes de Macau. — Alteração dos estatutos. 11972
- Associação Promoção de Praticantes da Construção de Macau. — Alteração dos estatutos. 11973
- Associação de Entretenimento Revolução. — Alteração dos estatutos. 11973
- Associação Geral do Sector Imobiliário de Macau. — Alteração dos estatutos. 11974
- TELESAT — Comunicações por Satélite, S.A. — Convocatória. 11975

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

行政會

CONSELHO EXECUTIVO

批示摘錄

Extracto de despacho

摘錄自簽署人於二零一二年八月七日作出的批示：

Por despacho da signatária, de 7 de Agosto de 2012:

根據第14/2009號法律第十三條，及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，以附註形式修改冼健嫻在本秘書處的編制外合同第三條款，轉為第二職階一等行政技術助理員，薪俸點240點，自二零一二年九月三十日起生效，並續期一年，自二零一二年十月一日起生效。

Sin Kin Ha — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato além do quadro com referência à categoria de assistente técnico administrativo de 1.^a classe, 2.^o escalão, índice 240, nesta Secretaria, a partir de 30 de Setembro de 2012, e renovado o contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 13.^o da Lei n.^o 14/2009, a partir de 1 de Outubro de 2012.

二零一二年八月三十日於行政會秘書處

Secretaria do Conselho Executivo, aos 30 de Agosto de 2012.
— A Secretária-geral, *O Lam*.

秘書長 柯嵐

政府總部輔助部門

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

批示摘錄

Extractos de despachos

透過行政長官二零一二年八月三日之批示：

Por despachos de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 3 de Agosto de 2012:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，以試用期性質的散位合同方式聘用吳家慧及李莉珊，在政府總部輔助部門擔任第一職階二等行政技術助理員，自二零一二年九月十日起，為期三個月。

Ng Ka Wai e Lei Lei San — admitidas por assalariamento, pelo período experimental de três meses, como assistentes técnicas administrativas de 2.^a classe, 1.^o escalão, nos SASG, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 10 de Setembro de 2012.

透過簽署人二零一二年九月七日之批示：

Por despachos do signatário, de 7 de Setembro de 2012:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一及第三款的規定，王琦在政府總部輔助部門擔任第一職階一等技術輔導員之編制外合同，由二零一二年十一月十七日起續期兩年。

Wong Kei — renovado o contrato além do quadro, pelo período de dois anos, como adjunto-técnico de 1.^a classe, 1.^o escalão, nos SASG, nos termos do artigo 26.^o, n.^{os} 1 e 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 17 de Novembro de 2012.

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條第三款及第二十六條第三款的規定，以附註形式修改杜詩盈在政府總部輔助部門擔任職務的編制外合同第三條款，晉階為第14/2009號法律附件一表二所列的第二職階二等行政技術助理員，薪俸點205點，由二零一二年十月十四日起生效。

Tou Si Ieng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato além do quadro progredindo a assistente técnico administrativo de 2.^a classe, 2.^o escalão, índice 205, nos SASG, a que se refere o mapa 2 do anexo I da Lei n.^o 14/2009, nos termos dos artigos 25.^o, n.^o 3, e 26.^o, n.^o 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 14 de Outubro de 2012.

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五及七款的規定，以附註形式修改下列工作人員在政府總部輔助部門擔任職務的散位合同第三條款如下所列：

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos de assalariamento para o exercício de funções nos SASG, nos termos do artigo 27.^o, n.^{os} 5 e 7, do ETAPM, em vigor, conforme a seguir discriminado:

Fátima Manhão Jorge，由二零一二年九月十三日起晉階至第六職階技術工人，薪俸點220點；

Fátima Manhão Jorge, progride para operária qualificada, 6.^o escalão, índice 220, a partir de 13 de Setembro de 2012;

黃焯文、梁國慶及張惠怡，由二零一二年九月十九日起晉階至第二職階技術工人，薪俸點160點。

二零一二年九月二十日於行政長官辦公室

辦公室主任 譚俊榮

Wong Cheok Man, Leong Kuok Heng e Cheong Wai I, progridem para operários qualificados, 2.º escalão, índice 160, a partir de 19 de Setembro de 2012.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 20 de Setembro de 2012. — O Chefe do Gabinete, *Alexis, Tam Chon Weng*.

行政法務司司長辦公室

第 23/2012 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款（二）項及第七條，結合經第26/2011號行政命令修改的第120/2009號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席譚偉文或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“科達有限公司”簽署《為民政總署化驗所購置檢測儀器及配套設備》合同。

二零一二年九月十八日

行政法務司司長 陳麗敏

第 24/2012 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款（二）項及第七條，結合經第26/2011號行政命令修改的第120/2009號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席譚偉文或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“安普生化（澳門）有限公司”簽署《為民政總署化驗所購置檢測儀器及配套設備》合同。

二零一二年九月十八日

行政法務司司長 陳麗敏

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 23/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 120/2009, com a nova redacção dada pela Ordem Executiva n.º 26/2011, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, Tam Vai Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de «aquisição de aparelhos para testes e respectivo equipamento de apoio para o Laboratório do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais», a celebrar com a «Four Star Companhia Limitada».

18 de Setembro de 2012.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 24/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 120/2009, com a nova redacção dada pela Ordem Executiva n.º 26/2011, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, Tam Vai Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de «aquisição de aparelhos para testes e respectivo equipamento de apoio para o Laboratório do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais», a celebrar com a «Companhia Bioquímica Anapure (Macau) Limitada».

18 de Setembro de 2012.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

第 25/2012 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款（二）項及第七條，結合經第26/2011號行政命令修改的第120/2009號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席譚偉文或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“捷安建築置業有限公司”簽署《友誼橋大馬路設置遛狗區工程》承攬合同。

二零一二年九月十八日

行政法務司司長 陳麗敏

第 26/2012 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款（二）項及第七條，結合經第26/2011號行政命令修改的第120/2009號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席譚偉文或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“德發建業工程有限公司”簽署《重鋪全澳部分損壞瀝青路面工程》承攬合同。

二零一二年九月十八日

行政法務司司長 陳麗敏

第 27/2012 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款（二）項及第七條，結合經第26/2011號行政命令修改的第120/2009號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 25/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 120/2009, com a nova redacção dada pela Ordem Executiva n.º 26/2011, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, Tam Vai Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de empreitada da «Obra de Construção da Zona de Passeio com Instalações para Animais de Estimação na Avenida da Ponte da Amizade», a celebrar com a «Empresa de Execução de Obras de Construção Civil Jeston, Limitada».

18 de Setembro de 2012.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 26/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 120/2009, com a nova redacção dada pela Ordem Executiva n.º 26/2011, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, Tam Vai Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de empreitada da «Obra de pavimentação com betume nas zonas danificadas de Macau», a celebrar com a «Empresa de Construção e Obras de Engenharia Tak Fat Kin Ip, Limitada».

18 de Setembro de 2012.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 27/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 120/2009, com a nova redacção dada pela Ordem Executiva n.º 26/2011, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席譚偉文或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“利成建築工程有限公司”簽署《重鋪友誼橋大馬路瀝青路面工程》承攬合同。

二零一二年九月十八日

行政法務司司長 陳麗敏

第 28/2012 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款（二）項及第七條，結合經第26/2011號行政命令修改的第120/2009號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席譚偉文或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“澳智樂有限公司”簽署《購置共振式玻璃破碎機》合同。

二零一二年九月十八日

行政法務司司長 陳麗敏

第 29/2012 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第16/2006號行政法規第五條第一款、第四款及第六款，結合第120/2009號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、葉炳權以兼職方式擔任退休基金會行政管理委員會行政管理人職務的委任續期兩年，由二零一二年十一月一日起至二零一四年十月三十一日止。

二、執行上款所指職務的每月報酬相等於行政管理委員會主席薪俸的百分之二十。

二零一二年九月十九日

行政法務司司長 陳麗敏

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, Tam Vai Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de empreitada da «Obra de pavimentação com betume na Avenida da Ponte de Amizade», a celebrar com a «Lei Seng — Construções, Limitada».

18 de Setembro de 2012.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 28/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 120/2009, com a nova redacção dada pela Ordem Executiva n.º 26/2011, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, Tam Vai Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato da «Aquisição de triturador de vidro por ressonância», a celebrar com a «Kiaora Lda.».

18 de Setembro de 2012.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 29/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da RAEM e nos termos dos n.ºs 1, 4 e 6 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2006, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 120/2009, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

1. É renovada, pelo período de dois anos, a nomeação de Ip Peng Kin para exercer, em regime de acumulação, as funções de administrador do Conselho de Administração do Fundo de Pensões, a tempo parcial, de 1 de Novembro de 2012 a 31 de Outubro de 2014.

2. O exercício das funções referidas no número anterior é remunerado por uma quantia mensal correspondente a 20% do vencimento do presidente do mesmo Conselho.

19 de Setembro de 2012.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

第 30/2012 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第16/2006號行政法規第五條第一款、第四款及第六款，結合第120/2009號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、Manuel Joaquim das Neves以兼職方式擔任退休基金會行政管理委員會行政管理人職務的委任續期兩年，由二零一二年十二月一日起至二零一四年十一月三十日止。

二、執行上款所指職務的每月報酬相等於行政管理委員會主席薪俸的百分之二十。

二零一二年九月十九日

行政法務司司長 陳麗敏

二零一二年九月二十日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 30/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da RAEM e nos termos do artigo 5.º, n.ºs 1, 4 e 6 do Regulamento Administrativo n.º 16/2006, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 120/2009, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

1. É renovada, pelo período de dois anos, a nomeação de Manuel Joaquim das Neves para exercer, em regime de acumulação, as funções de administrador do Conselho de Administração do Fundo de Pensões, a tempo parcial, de 1 de Dezembro de 2012 a 30 de Novembro de 2014.

2. O exercício das funções referidas no número anterior é remunerado por uma quantia mensal correspondente a 20% do vencimento do presidente do mesmo Conselho.

19 de Setembro de 2012.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 20 de Setembro de 2012. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

經濟財政司司長辦公室**批 示 摘 錄**

摘錄自經濟財政司司長於二零一二年九月二十日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，博彩監察協調局局長Manuel Joaquim das Neves（雪萬龍）因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零一二年十一月二十六日起獲續期兩年。

二零一二年九月二十五日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嫻

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS**Extracto de despacho**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 20 de Setembro de 2012:

Manuel Joaquim das Neves — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como director da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 26 de Novembro de 2012, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 25 de Setembro de 2012. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim*.

保安司司長辦公室**第 150/2012 號保安司司長批示**

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第四條第二款和第七

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA**Despacho do Secretário para a Segurança n.º 150/2012**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º e do artigo 7.º do Regulamento Administra-

條，及經第28/2011號行政命令修改的第122/2009號行政命令第一款、第二款及第五款之規定，作出本批示：

本人將一切所需權力轉授予司法警察局局長黃少澤博士或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為立約人，與Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.簽訂為司法警察局鋪設光纖線路合同。

二零一二年九月二十一日

保安司司長 張國華

二零一二年九月二十四日於保安司司長辦公室

辦公室主任 黃傳發

社會文化司司長辦公室

第 170/2012 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第一款（二）項及第七條，以及經第29/2011號行政命令修改的第123/2009號行政命令第一款、第二款（三）項和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予衛生局局長李展潤或其法定代任人，以代表澳門特別行政區作為簽署人，與“達鴻建築工程有限公司”簽訂“進行殮房改建工程”之合同。

二零一二年九月四日

社會文化司司長 張裕

第 177/2012 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，以及經第29/2011號行政命令修改的第123/2009號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

一、轉授一切所需權力予旅遊基金行政管理委員會主席João Manuel Costa Antunes（安棟樑）或其法定代任人，以

tivo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 122/2009, na redacção dada pela Ordem Executiva n.º 28/2011, o Secretário para a Segurança manda:

São subdelegados no director da Polícia Judiciária, doutor Wong Sio Chak, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a execução da «Instalação da rede de fibra óptica» para a mesma Polícia, a celebrar com a «Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.».

21 de Setembro de 2012.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 24 de Setembro de 2012. — O Chefe do Gabinete, *Vong Chun Fat*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 170/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1, alínea 3) do n.º 2 e n.º 5 da Ordem Executiva n.º 123/2009, na redacção dada pela Ordem Executiva n.º 29/2011, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no director dos Serviços de Saúde, Lei Chin Ion, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato relativo à execução da obra de remodelação da casa mortuária, a celebrar com a «Tat Hong Construction and Engineering Company Limited».

4 de Setembro de 2012.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 177/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 123/2009, com a redacção dada pela Ordem Executiva n.º 29/2011, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São subdelegados no presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Turismo, João Manuel Costa Antunes, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar

便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“保值貨運”簽訂第二十四屆澳門國際煙花比賽匯演租用躉船及輔助船隻的服務合同。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零一二年九月四日

社會文化司司長 張裕

批示摘錄

透過社會文化司司長二零一二年八月二十七日之批示：

根據第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以附註形式修改施燕飛在澳門特別行政區支持四川地震災後重建協調小組擔任職務的編制外合同第三條款，晉級為第一職階一等技術員，薪俸點400點，由二零一二年八月二十七日起生效。

根據第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以附註形式修改韋俊賢在澳門特別行政區支持四川地震災後重建協調小組擔任職務的編制外合同第三條款，晉級為第一職階一等技術輔導員，薪俸點305點，由二零一二年八月二十七日起生效。

二零一二年九月二十六日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 張素梅

運輸工務司司長辦公室

批示摘錄

摘錄自簽署人二零一二年八月二十四之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，Fernando da Conceição de Assis在本辦公室擔任第一職階一等行政技術助理員的編制外合同，自二零一二年十一月十五日起續期一年。

摘錄自運輸工務司司長於二零一二年八月二十八日作出的批示：

根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第二款和第五款及第十九條第十一款，以及現行《澳門公共行政工作

a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de aluguer de barcaças e barcos de apoio destinados ao 24.º Concurso Internacional de Fogo-de-Artifício de Macau, a celebrar com a empresa «Serviços Carga Project».

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

4 de Setembro de 2012.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 27 de Agosto de 2012:

Si In Fei — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato além do quadro ascendendo a técnica de 1.^a classe, 1.º escalão, índice 400, para o exercício de funções na Comissão Coordenadora da Região Administrativa Especial de Macau para o Apoio à Reconstrução das Zonas Afectadas Pós Terramoto em Sichuan, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009 e 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 27 de Agosto de 2012.

Wai Chon In — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato além do quadro ascendendo a adjunto-técnico de 1.^a classe, 1.º escalão, índice 305, para o exercício de funções na Comissão Coordenadora da Região Administrativa Especial de Macau para o Apoio à Reconstrução das Zonas Afectadas Pós Terramoto em Sichuan, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009 e 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 27 de Agosto de 2012.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 26 de Setembro de 2012. — A Chefe do Gabinete, *Cheung So Mui Cecília.*

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 24 de Agosto de 2012:

Fernando da Conceição de Assis — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como assistente técnico administrativo de 1.^a classe, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 15 de Novembro de 2012.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 28 de Agosto de 2012:

Cheang Lai Ha — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do contrato além do quadro ascendendo a técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600, neste Gabinete, nos termos

人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以附註方式修改鄭麗霞在本辦公室擔任職務的編制外合同第三條款，自二零一二年十月十五日起晉升至第一職階顧問高級技術員，薪俸點為600。

摘錄自運輸工務司司長於二零一二年八月三十日作出的批示：

根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十條第一款（三）項、第十三條、第十八條第一款、第二款和第五款，以及第十九條第七款的規定，以定期委任方式委任裴先達為本辦公室司長秘書，為期一年，自二零一二年十月三日起生效。

二零一二年九月二十四日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 黃振東

dos artigos 18.º, n.ºs 2 e 5, e 19.º, n.º 11, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, vigente, e 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 15 de Outubro de 2012.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 30 de Agosto de 2012:

Pui Sin Tat — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, como secretária pessoal deste Gabinete, nos termos dos artigos 10.º, n.º 1, alínea 3), 13.º, 18.º, n.ºs 1, 2, e 5, e 19.º, n.º 7, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, vigente, a partir de 3 de Outubro de 2012.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 24 de Setembro de 2012. — O Chefe do Gabinete, *Wong Chan Tong*.

審計署

批示摘錄

摘錄自審計長辦公室代主任於二零一二年八月九日的批示：

根據現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，麥家豪在本署擔任第二職階二等技術員職務的編制外合同，自二零一二年十月二日起續期一年。

二零一二年九月二十五日於審計署

審計長辦公室代主任 Brenda Cunha e Pires

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Extracto de despacho

Por despacho do chefe do Gabinete, substituto, de 9 de Agosto de 2012:

Mak Ka Hou — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 2 de Outubro de 2012.

Comissariado da Auditoria, aos 25 de Setembro de 2012. — A Chefe do Gabinete do Comissário da Auditoria, substituta, *Brenda Cunha e Pires*.

終審法院院長辦公室

聲明

茲聲明，本辦公室第一職階二等技術輔導員李始安，屬編制外合同，現應關係人之要求，自二零一二年十月八日起，終止其在本辦公室之職務。

二零一二年九月二十四日於終審法院院長辦公室

辦公室代主任 陳玉蓮

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Lei Chi On, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, contratada além do quadro, deste Gabinete, cessa funções, a seu pedido, no referido lugar, a partir de 8 de Outubro de 2012.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 24 de Setembro de 2012. — A Chefe do Gabinete, substituta, *Chan Lok Lin*.

身份證明局

批示摘錄

摘錄自行政法務司司長於二零一二年九月七日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項的規定，在二零一二年八月二十二日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的評核成績中合格獨一應考人馮瑞珠，第二職階首席技術輔導員，獲確定委任為本局人員編制內技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員。

二零一二年九月二十六日於身份證明局

局長 黎英杰

印務局

批示摘錄

按照行政法務司司長於二零一二年九月二十一日的批示：

第二職階二等技術員阮振南學士，屬本局編制外合同——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十一條第一款a項、第二十五及第二十六條的規定，其有關合同獲修改為第一職階一等技術員，由二零一二年十月四日起生效。

第二職階二等技術輔導員Elisa Lei Gaspar學士、饒嘉詠副學士及Jorge Paulo do Rego Pestana dos Santos副學士，屬本局編制外合同——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十一條第一款a項、第二十五及第二十六條的規定，其有關合同獲修改為第一職階一等技術輔導員，由二零一二年十月四日起生效。

根據第14/2009號法律第十二條第一款及十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款的規定，在二零一二年八月二十二日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的本局編制內第一職階二等技術員（資訊範疇）普通入職開考考試成績中排名第一的應考人黃祖耀，獲臨時委任為本局人員編制第一職階二等技術員（資訊範疇）。

按照本人於二零一二年九月二十五日之批示：

第一職階特級資訊助理技術員傅凱安，屬本局編制外合同——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Extracto de despacho

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 7 de Setembro de 2012:

Fong Soi Chu, adjunto-técnico principal, 2.º escalão, única classificada no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 34/2012, II Série, de 22 de Agosto — nomeada, definitivamente, adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 26 de Setembro de 2012. — O Director dos Serviços, *Lai Ieng Kit*.

IMPrensa OFICIAL

Extractos de despachos

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 21 de Setembro de 2012:

Licenciado Un Chan Nam, técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado além do quadro, desta Imprensa — alterado o respectivo contrato para técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 21.º, n.º 1, alínea a), e 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 4 de Outubro de 2012.

Licenciada Elisa Lei Gaspar, bacharel Io Ka Weng e bacharel Jorge Paulo do Rego Pestana dos Santos, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, contratados além do quadro, desta Imprensa — alterados os respectivos contratos para adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 21.º, n.º 1, alínea a), e 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 4 de Outubro de 2012.

Wong Chou Io, candidato classificado em primeiro lugar, no concurso comum, de ingresso, de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática, do quadro desta Imprensa, a que se refere a lista classificativa inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 34/2012, II Série, de 22 de Agosto — nomeado, provisoriamente, técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática, do quadro de pessoal desta Imprensa, nos termos dos artigos 12.º, n.º 1, da Lei n.º 14/2009, e 22.º, n.º 1, do ETAPM, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Por despacho do signatário, de 25 de Setembro de 2012:

Fu Hoi On, técnico auxiliar de informática especialista, 1.º escalão, contratado além do quadro, desta Imprensa — alterado

共行政工作人員通則》第二十一條第一款a項、第二十五及第二十六條的規定，其有關合同獲修改為第二職階特級資訊助理技術員，由二零一二年十月二十七日起生效。

二零一二年九月二十六日於印務局

局長 杜志文

o respectivo contrato para técnico auxiliar de informática especialista, 2.º escalão, nos termos dos artigos 21.º, n.º 1, alínea a), e 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 27 de Outubro de 2012.

Imprensa Oficial, aos 26 de Setembro de 2012. — O Administrador, *Tou Chi Man*.

退休基金會

批示摘錄

權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零一二年九月十八日發出的批示：

衛生局一般服務助理員張容嬌，供款人編號6020010，根據第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零一二年八月十八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十三年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百，以及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之九十四。

民政總署監督胡國超，供款人編號6061727，根據第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零一二年九月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十二年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

衛生局一級護士彭穎茵，供款人編號6070181，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零一二年八月十六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

法律改革及國際法事務局工作人員Miguel João de Almeida Costa，供款人編號6122440，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零一二年八月十八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一

FUNDO DE PENSÕES

Extractos de despachos

Fixação das taxas de reversão

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 18 de Setembro de 2012:

Cheong Iong Kio, auxiliar de serviços gerais dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6020010, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 18 de Agosto de 2012, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea I), da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta Especial», e 94% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 23 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Wu Kuok Chio, fiscal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, com o número de contribuinte 6061727, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Setembro de 2012, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea I), da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 32 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Pang Weng Ian, enfermeira, grau 1, dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6070181, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 16 de Agosto de 2012, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Miguel João de Almeida Costa, trabalhador da Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional, com o número de contribuinte 6122440, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 18 de Agosto de 2012, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de

法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

民政總署技術輔導員王志杰，供款人編號6145548，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零一二年八月二十七日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

按照行政法務司司長於二零一二年九月十九日發出的批示：

社會工作局技術員林加持，供款人編號6119660，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零一二年五月三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

二零一二年九月二十五日於退休基金會

行政管理委員會主席 楊儉儀

財政局

批示摘錄

按照本局副局長於二零一二年七月十一日之批示：

根據第14/2009號法律及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，Catarina Sofia Ramos Alves Gomes在本局擔任第一職階首席顧問高級技術員（資訊範疇）職務的編制外合同自二零一二年十月一日起獲續期一年。

按照本局副局長於二零一二年七月三十日之批示：

根據第14/2009號法律及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，麥詠珊在本局擔任第一職階一等高級技術員職務的編制外合同自二零一二年十月五日起獲續期一年。

Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Wong Chi Kit, adjunto-técnico do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, com o número de contribuinte 6145548, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 27 de Agosto de 2012, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 19 de Setembro de 2012:

Lam Ka Chi, técnico do Instituto de Acção Social, com o número de contribuinte 6119660, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Maio de 2012, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Fundo de Pensões, aos 25 de Setembro de 2012. — A Presidente do Conselho de Administração, *Ieong Kim I.*

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Extractos de despachos

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 11 de Julho de 2012:

Catarina Sofia Ramos Alves Gomes — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnica superior assessora principal, 1.º escalão, área de informática, nestes Serviços, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Outubro de 2012.

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 30 de Julho de 2012:

Mak Weng San Maria — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 5 de Outubro de 2012.

按照經濟財政司司長於二零一二年八月二日之批示：

根據第14/2009號法律及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，徐巧恩在本局擔任職務的編制外合同自二零一二年十月四日起獲續期一年，並以附註方式修改合同第三條款，轉為收取相等於第三職階顧問高級技術員的薪俸點650的薪俸。

根據第14/2009號法律及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，陳紫筠在本局擔任職務的編制外合同自二零一二年十月五日起獲續期一年，並以附註方式修改合同第三條款，轉為收取相等於第二職階一等高級技術員的薪俸點510的薪俸。

根據第14/2009號法律及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，侯世傑在本局擔任職務的編制外合同自二零一二年十月一日起獲續期一年，並以附註方式修改合同第三條款，轉為收取相等於第二職階二等技術輔導員的薪俸點275的薪俸。

按照經濟財政司司長於二零一二年八月三十一日之批示：

根據第14/2009號法律及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，許加偉在本局擔任職務的編制外合同自二零一二年九月二十一日起獲續期一年，並以附註方式修改合同第三條款，轉為收取相等於第二職階二等技術輔導員的薪俸點275的薪俸。

二零一二年九月二十五日於財政局

局長 江麗莉

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 2 de Agosto de 2012:

Chui How Yan — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 4 de Outubro de 2012.

Chan Chee Kwan — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de técnico superior de 1.^a classe, 2.º escalão, índice 510, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 5 de Outubro de 2012.

Hao Sai Kit — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de adjunto-técnico de 2.^a classe, 2.º escalão, índice 275, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Outubro de 2012.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 31 de Agosto de 2012:

Hoi Ka Wai — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de adjunto-técnico de 2.^a classe, 2.º escalão, índice 275, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 21 de Setembro de 2012.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 25 de Setembro de 2012. — A Directora dos Serviços, *Vitória da Conceição*.

統計暨普查局

批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零一二年九月十二日作出的批示：

鄭麗湘——根據第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其在本局擔任推廣暨資料

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 12 de Setembro de 2012:

Cheang Lai Seong — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe da Divisão de Promoção e Difusão de Informação destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do

發表處處長的定期委任獲續期一年，自二零一二年十二月五日起生效。

二零一二年九月二十五日於統計暨普查局

局長 鄭碧芳

Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 5 de Dezembro de 2012, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 25 de Setembro de 2012. — A Directora dos Serviços, *Kong Pek Fong*.

勞工事務局

批示摘錄

摘錄自本人於二零一二年八月三日作出的批示：

應曾文菊的請求，其在本局擔任二等高級技術員職務的編制外合同，自二零一二年九月二十四日起予以解除。

摘錄自經濟財政司司長於二零一二年八月八日作出的批示：

根據八月三日第15/2009號法律第五條第一款及八月十日第26/2009號行政法規第八條第二款及第三款的規定，本局副局長 Noémia Maria de Fátima Lameiras 具備適當經驗及專業能力履行職務，其定期委任自二零一二年九月二十四日起獲續期一年。

二零一二年九月二十四日於勞工事務局

局長 黃志雄

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 3 de Agosto de 2012:

Chang Man Kok — rescindido, a seu pedido, o contrato além do quadro como técnico superior de 2.ª classe, nestes Serviços, a partir de 24 de Setembro de 2012.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 8 de Agosto de 2012:

Noémia Maria de Fátima Lameiras — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirectora destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, da Lei n.º 15/2009, de 3 de Agosto, e 8.º, n.ºs 2 e 3, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, de 10 de Agosto, a partir de 24 de Setembro de 2012, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 24 de Setembro de 2012. — O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

人力資源辦公室

批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零一二年八月三十一日作出的批示：

根據第14/2009號法律及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以附註形式修改陳嘉強在本辦公室擔任職務的編制外合同第三條款，轉為收取相等於第一職階一等高級技術員的薪俸點485點，自二零一二年九月三日起生效。

摘錄自本人於二零一二年九月十一日作出的批示：

根據第14/2009號法律及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，下列工作人員在本辦公

GABINETE PARA OS RECURSOS HUMANOS

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 31 de Agosto de 2012:

Chan Ka Keung — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro com referência à categoria de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, neste Gabinete, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 3 de Setembro de 2012.

Por despachos do signatário, de 11 de Setembro de 2012:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os respectivos contratos além do quadro, pelo período de um ano, nas categorias, escalões e índices a cada um indicados, para exer-

室擔任職務的編制外合同獲續期一年，職務和薪俸點分別如下：

馬兆麟，擔任第二職階顧問高級技術員，薪俸點為625點，自二零一二年十月二日起生效；

吳斌，擔任第一職階二等技術員，薪俸點為350點，自二零一二年十月七日起生效；

鍾治國，擔任第一職階首席高級技術員，薪俸點為540點，自二零一二年十月十五日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零一二年九月十二日作出的批示：

根據第14/2009號法律及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，梁舜堯在本辦公室擔任職務的編制外合同自二零一二年十月四日獲續期一年，並以附註形式修改其合同第三條款，轉為第三職階顧問高級技術員，薪俸點為650點。

摘錄自本人於二零一二年九月十四日作出的批示：

根據第14/2009號法律及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，湯惠均在本辦公室擔任第一職階顧問高級技術員職務的編制外合同，自二零一二年十一月二十八日起獲續期一年，薪俸點為600點。

二零一二年九月二十日於人力資源辦公室

主任 盧瑞冰

cerem funções neste Gabinete, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente:

Ma Sio Lon, como técnico superior assessor, 2.º escalão, índice 625, a partir de 2 de Outubro de 2012;

Ng Pan, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, a partir de 7 de Outubro de 2012;

Chong Chi Kuok, como técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, a partir de 15 de Outubro de 2012.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 12 de Setembro de 2012:

Leong Son Io Antonio — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, neste Gabinete, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 4 de Outubro de 2012.

Por despacho do signatário, de 14 de Setembro de 2012:

Tong Wai Kuan — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior assessor, 1.º escalão, índice 600, neste Gabinete, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 28 de Novembro de 2012.

Gabinete para os Recursos Humanos, aos 20 de Setembro de 2012. — A Coordenadora do Gabinete, *Lou Soi Peng*.

金融情報辦公室

批示摘錄

摘錄自本辦公室主任於二零一二年九月十二日所作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一及第三款的規定，以編制外合同附註方式續聘下列工作人員在本辦擔任職務，為期一年，職級及薪俸點分別如下：

曾漢權，第二職階二等技術輔導員，薪俸點為275，自二零一二年十月十三日起生效；

GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

Extracto de despacho

Por despachos da coordenadora deste Gabinete, de 12 de Setembro de 2012:

As trabalhadoras abaixo mencionadas — renovados, por averbamento, os contratos além do quadro, pelo período de um ano, na categoria e índice a cada uma indicados, para exercerem funções neste Gabinete, ao abrigo do artigo 26.º, n.ºs 1 e 3, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Chang Hon Kun, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, a partir de 13 de Outubro de 2012;

梁子慧，第一職階一等技術輔導員，薪俸點為305，自二零一二年十月三十日起生效。

Leong Chi Wai, como adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, a partir de 30 de Outubro de 2012.

二零一二年九月二十五日於金融情報辦公室

辦公室主任 伍文湘

Gabinete de Informação Financeira, aos 25 de Setembro de 2012. — A Coordenadora do Gabinete, Ng Man Seong.

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零一二年九月十七日作出之批示：

根據第3/2003號法律第三十三條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條之規定，自二零一二年十月三十一日起終止徵用關務監督梁慶輝、副關務督察Maria Helena Fernandes Meira、首席關員李翠華及關員區振濠，並自同日返回海關；另自二零一二年十一月一日起再次徵用上列人員為澳門保安部隊提供服務，為期一年。

摘錄自保安司司長於二零一二年九月二十四日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，以及第14/2009號法律之規定，自二零一二年十月三日起，以附註方式修改本局與第二職階首席技術員黃業明簽訂之編制外合同第三條款，轉為第一職階特級技術員，並收取薪俸點505之薪酬。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，以及第14/2009號法律之規定，自二零一二年十月三日起，以附註方式修改本局與第二職階二等行政技術助理員黃淑儀及黃遲妹簽訂之編制外合同第三條款，轉為第一職階一等行政技術助理員，並收取薪俸點230之薪酬。

二零一二年九月二十五日於澳門保安部隊事務局

局長 潘樹平警務總監

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 17 de Setembro de 2012:

Leong Heng Fai, comissário alfandegário, Maria Helena Fernandes Meira, subinspectora alfandegária, Lei Choi Wa, verificadora principal alfandegária e Ao Chan Hou, verificador alfandegário — dadas por findas as suas requisições, nos termos dos artigos 33.º da Lei n.º 3/2003 e 34.º do ETAPM, vigente, a 31 de Outubro de 2012, regressando no mesmo dia aos Serviços de Alfândega e indo iniciar em 1 de Novembro de 2012, novas requisições nas Forças de Segurança de Macau, pelo período de um ano.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 24 de Setembro de 2012:

Wong Ip Meng, técnico principal, 2.º escalão, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro com referência à categoria de técnico especialista, 1.º escalão, índice 505, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, conjugados com a Lei n.º 14/2009, a partir de 3 de Outubro de 2012.

Wong Sok I e Wong Chi Mui, assistentes técnicas administrativas de 2.ª classe, 2.º escalão, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos além do quadro com referência à categoria de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 230, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, conjugados com a Lei n.º 14/2009, a partir de 3 de Outubro de 2012.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 25 de Setembro de 2012. — O Director dos Serviços, Pun Su Peng, superintendente-geral.

司法警察局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零一二年七月十二日作出的批示：

根據第87/89/M號法令核准的並經第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第一款、第二款、

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 12 de Julho de 2012:

Wong Lin Oi — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar, 6.º escalão, nesta Polícia,

第三款a) 項、第五款和第七款及第二十八條，以及第5/2006號法律第十一條第一款之規定，黃蓮愛在本局擔任第六職階勤雜人員職務的散位合同，自二零一二年九月二十一日起續期一年。

摘錄自保安司司長於二零一二年八月二日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，並聯同第87/89/M號法令核准的並經第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，以及第5/2006號法律第十一條第一款之規定，吳燕超、劉佩雯及梁英麒與本局簽訂的編制外合同自二零一二年九月十七日起續期一年，並以附註形式修改合同第三條款，更改為第二職階二等技術輔導員，薪俸為現行薪俸表之275點。

根據第87/89/M號法令核准的並經第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，以及第5/2006號法律第十一條第一款之規定，陳錦新在本局擔任第二職階二等行政技術助理員職務的編制外合同，自二零一二年九月十八日起續期一年。

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，並聯同第87/89/M號法令核准的並經第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，以及第5/2006號法律第十一條第一款之規定，Auyong Gerardo, Carlos與本局簽訂的編制外合同自二零一二年十月一日起續期一年，並以附註形式修改合同第三條款，更改為第二職階二等行政技術助理員，薪俸為現行薪俸表之205點。

根據第87/89/M號法令核准的並經第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第一款、第二款、第三款a) 項、第五款和第七款及第二十八條，以及第5/2006號法律第十一條第一款之規定，梁偉文及李春賢在本局擔任第二職階勤雜人員職務的散位合同，自二零一二年十月十八日起續期一年。

摘錄自本人於二零一二年八月八日作出的批示：

根據第87/89/M號法令核准的並經第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款及第三款、第5/2006號法律第十一條第一款、第二款及第二十條之規定、經第20/2010號行政法規修改的第9/2006號行政法規第二十四條第一款(八)項及第二十五條第一款，以及公佈於二零零九年十二月二十三日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組副刊內的十二月二十日第153/2009號保安司司長批示第一款(三)項之規定，本局臨時委任之第一職階二等刑事技術輔導員梁艷芳、葉偉文、黃偉濶、黎家榮、蘇小微、鄭志立、施星

nos termos dos artigos 27.º, n.ºs 1, 2, 3, alínea a), 5 e 7, e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, a partir de 21 de Setembro de 2012.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 2 de Agosto de 2012:

Ng In Chio, Lao Pui Man e Leong Ieng Kei — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos respectivos contratos para adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, nesta Polícia, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, e 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, a partir de 17 de Setembro de 2012.

Chan Kam San — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 2.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, a partir de 18 de Setembro de 2012.

Auyong Gerardo, Carlos — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato para assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 205, nesta Polícia, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, a partir de 1 de Outubro de 2012.

Leong Wai Man e Lei Chon Iun — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliares, 2.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 27.º, n.ºs 1, 2, 3, alínea a), 5 e 7, e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, a partir de 18 de Outubro de 2012.

Por despachos do signatário, de 8 de Agosto de 2012:

Leong Im Fong, Ip Wai Man, Wong Wai Ion, Lai Ka Weng, Sou Sio Mei, Kuong Chi Lap, Si Seng Wu, Lo Sio Tong, Lam Keong Fai, Wong Tan Tong, Lei Tak Wa, Leong Cheok Hong, U Hong Kuan e Wong Chin Hang, adjuntos-técnicos de criminalísticas de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, desta Polícia — nomeados, definitivamente, para os mesmos lugares, nos termos do artigo 22.º, n.ºs 1 e 3, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, e artigos 11.º, n.ºs 1 e 2, e 20.º da Lei n.º 5/2006, e 24.º, n.º 1, alínea 8), e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 3), do Despacho do Secretário para a Segurança

湖、羅少東、林強輝、王丹彤、李德華、梁卓洪、余鴻君及黃展恆，自二零一二年七月二十九日起，獲確定委任出任該職位。

二零一二年九月二十六日於司法警察局

局長 黃少澤

n.º 153/2009, de 20 de Dezembro, publicado no *Boletim Oficial* n.º 51/2009, II Série, suplemento, de 23 de Dezembro, a partir de 29 de Julho de 2012.

Polícia Judiciária, aos 26 de Setembro de 2012. — O Director, *Wong Sio Chak*.

澳門監獄

批示摘錄

摘錄自澳門監獄獄長於二零一二年七月十九日作出的批示：

呂嘉雯，澳門監獄第一職階二等高級技術員，屬編制外合同，應其要求自二零一二年九月十七日起終止其合同。

摘錄自澳門監獄獄長於二零一二年七月二十六日作出的批示：

陳麗君，澳門監獄第一職階二等高級技術員，屬編制外合同，應其要求自二零一二年九月十九日起終止其合同。

麥淑怡，澳門監獄第一職階二等技術員，屬編制外合同，應其要求自二零一二年九月十九日起終止其合同。

摘錄自保安司司長於二零一二年八月二十七日作出的批示：

張錦倫，澳門監獄第一職階特級技術員——根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，其編制外合同獲續期一年，自二零一二年十一月二日起生效。

黃芷婷，澳門監獄第一職階二等技術員——根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，其編制外合同獲續期一年，自二零一二年十一月六日起生效。

李國裕，澳門監獄第一職階二等行政技術助理員——根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，其散位合同獲續期一年，自二零一二年十一月十一日起生效。

林錦美，澳門監獄第一職階特級技術員——根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之十二月二十一日第87/89/M

ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

Extractos de despachos

Por despacho do director do EPM, de 19 de Julho de 2012:

Loi Ka Man, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, contratada além do quadro, do EPM — rescindido, a seu pedido, o referido contrato, a partir de 17 de Setembro de 2012.

Por despachos do director do EPM, de 26 de Julho de 2012:

Chan Lai Kuan, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, contratada além do quadro, do EPM — rescindido, a seu pedido, o referido contrato, a partir de 19 de Setembro de 2012.

Mak Sok I, técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, contratada além do quadro, do EPM — rescindido, a seu pedido, o referido contrato, a partir de 19 de Setembro de 2012.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 27 de Agosto de 2012:

Cheong Kam Lon, técnico especialista, 1.º escalão, contratado além do quadro, deste EPM — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 2 de Novembro de 2012.

Wong Chi Teng, técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, contratada além do quadro, deste EPM — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 6 de Novembro de 2012.

Lei Kuok U, assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, assalariado, deste EPM — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 11 de Novembro de 2012.

Lam Kam Mei, técnica especialista, 1.º escalão, contratada além do quadro, deste EPM — renovado o referido contrato, pelo

號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，其編制外合同獲續期一年，自二零一二年十一月十二日起生效。

周劍紅，澳門監獄第二職階勤雜人員——根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，其散位合同獲續期一年，自二零一二年十一月十八日起生效。

吳寶雄，澳門監獄第一職階首席高級技術員——根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，其編制外合同獲續期一年，自二零一二年十一月二十二日起生效。

二零一二年九月二十五日於澳門監獄

獄長 李錦昌

período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 12 de Novembro de 2012.

Chao Kim Hong, auxiliar, 2.º escalão, assalariado, deste EPM — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 18 de Novembro de 2012.

Ung Pou Hong, técnico superior principal, 1.º escalão, contratado além do quadro, deste EPM — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 22 de Novembro de 2012.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 25 de Setembro de 2012. — O Director, *Lee Kam Cheong*.

衛生局

批示摘錄

根據第426/2009號行政長官批示重新公佈，以及經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法規第四十一條第三款及第四十三條的規定，茲公布經由社會文化司司長於二零一二年九月十三日批示核准之衛生局二零一二財政年度本身預算之第四次修改：

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extractos de despachos

De acordo com os artigos 41.º, n.º 3, e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, republicado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 426/2009, publica-se a 4.ª alteração ao orçamento privativo dos Serviços de Saúde para o ano económico de 2012, autorizada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Setembro do mesmo ano:

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
	編號 Código							
	章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
						經常開支 Despesas correntes		
	01	00	00	00		人員 <i>Pessoal</i>		
		01	02	00	00	附帶報酬 <i>Remunerações acessórias</i>		
4-01-0	01	02	04	00		錯算補助 <i>Abono para falhas</i>	100,000.00	
4-01-0	01	02	06	00		房屋津貼 <i>Subsídio de residência</i>		400,000.00

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

功能分類 Classi- ficação funcional	經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
	編號 Código							
	章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
	01	05	00	00		社會福利金 Previdência social		
4-01-0	01	05	02	00		各項補助——社會福利金 Abonos diversos — Previdência social	300,000.00	
	02	00	00	00		資產及勞務 Bens e serviços		
	02	03	00	00		勞務之取得 Aquisição de serviços		
	02	03	05	00		交通及通訊 Transportes e comunicações		
4-01-0	02	03	05	02		其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	700,000.00	
4-01-0	02	03	06	00		招待費 Representação	300,000.00	
	04	00	00	00		經常轉移 Transferências correntes		
	04	02	00	00		私立機構 Instituições particulares		
4-03-0	04	02	00	00	02	社團及組織 Associações e organizações	4,000,000.00	
	05	00	00	00		其他經常開支 Outras despesas correntes		
	05	03	00	00		返還 Restituições		
4-01-0	05	03	00	00	99	其他 Outras	100,000.00	
	05	04	00	00		雜項 Diversas		
4-01-0	05	04	00	00	98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas		5,100,000.00
						總額 Total	5,500,000.00	5,500,000.00

二零一二年九月二十四日於衛生局

行政管理委員會主席 陳惟禧

Serviços de Saúde, aos 24 de Setembro de 2012. — Pel'O Conselho Administrativo, Chan Wai Sin, presidente.

按照副局長於二零一二年九月十七日之批示：

Por despacho do subdirector dos Serviços, de 17 de Setembro de 2012:

核准向程,觀森先生發給“惠霖中藥房”准照,編號為第207號以及其營業地點為澳門惠愛街43號泉泰樓地下A座,住址

Autorizada a emissão do alvará n.º 207 de Farmácia Chinesa «Vai Lam», com local de funcionamento na Rua de Alegria,

位於澳門雅廉訪大馬路5號龍輝大廈4樓E座。

(是項刊登費用為 \$314.00)

按照二零一二年九月十七日本局一般衛生護理副局長的批示：

黃一峰——獲准許從事醫生職業，牌照編號是：M-1918。

(是項刊登費用為 \$264.00)

按照副局長於二零一二年九月二十日之批示：

核准向林杰明先生發給“民生藥房II”准照，編號為第162號以及其營業地點為澳門巴波沙坊第十一街新城市花園（第十八座）CA座地下及閣仔，住址位於澳門巴波沙坊第十一街新城市花園（第十八座）CA座地下及閣仔。

(是項刊登費用為 \$353.00)

按照二零一二年九月二十日本局一般衛生護理副局長的批示：

楊小如——應其要求，取消第E-1089號護士執業牌照之許可。

(是項刊登費用為 \$274.00)

鍾森——應其要求，中止第O-0118號牙科醫師執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$274.00)

李家騏——獲准許從事中醫生職業，牌照編號是：W-0409。

(是項刊登費用為 \$284.00)

按照二零一二年九月二十四日本局一般衛生護理代副局長的批示：

林家雯——獲准許從事診療輔助技術員（臨床分析及公共衛生）職業，牌照編號是：T-0221。

(是項刊登費用為 \$294.00)

朱氏醫療中心——獲准許營業，准照編號：AL-0237，其營業地點位於澳門高士德大馬路28-A號嘉華大廈E1r/c，持牌人為朱氏醫療中心有限公司，法人住所位於澳門高士德大馬路28-A號嘉華大廈E1r/c。

(是項刊登費用為 \$333.00)

n.º 43, Edifício Chun Tai, r/c «A», Macau, ao Cheng, Kun Sam, com residência na Avenida do Ouvidor Arriaga, n.º 5, Edifício Long Fai, 4.º andar «E», Macau.

(Custo desta publicação \$ 314,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 17 de Setembro de 2012:

Wong Iat Fong — concedida autorização para o exercício privado da profissão de médico, licença n.º M-1918.

(Custo desta publicação \$ 264,00)

Por despacho do subdirector dos Serviços, de 20 de Setembro de 2012:

Autorizada a emissão do alvará n.º 162 de Farmácia «Man Sang II», com local de funcionamento na Rua Onze do Bairro Tamagnini Barbosa, Jardim Cidade Nova, (bloco 18), «CA», r/c e coc-chai, Macau, ao Lam, Kit Meng, com residência na Rua Onze do Bairro Tamagnini Barbosa, Jardim Cidade Nova, (bloco 18), «CA», r/c e coc-chai, Macau.

(Custo desta publicação \$ 353,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 20 de Setembro de 2012:

Ieong Sio U — cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de enfermeiro, licença n.º E-1089.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Chong Sam — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de odontologista, licença n.º O-0118.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Lei Ka Kei — concedida autorização para o exercício privado da profissão de médico de medicina tradicional chinesa, licença n.º W-0409.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços, substituto, para os CSG, de 24 de Setembro de 2012:

Lam Ka Man — concedida autorização para o exercício privado da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (análises clínicas e saúde pública), licença n.º T-0221.

(Custo desta publicação \$ 294,00)

Concedido o alvará para o funcionamento da Policlínica Chu's, situada na Avenida de Horta e Costa, n.º 28-A, E1 r/c, Macau, alvará n.º AL-0237, cuja titularidade pertence à Policlínica Chu's Lda., com sede na Avenida de Horta e Costa, n.º 28-A, E1 r/c, Macau.

(Custo desta publicação \$ 333,00)

二零一二年九月二十五日於衛生局

代局長 陳惟禧

Serviços de Saúde, aos 25 de Setembro de 2012. — O Director dos Serviços, substituto, Chan Wai Sin.

旅遊局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

准照摘錄

Extractos de licenças

一級酒吧，其中文名稱為“喜柏（北）”，葡文名稱為“Palmeiras（Norte）”和英文名稱為“Palms（North）”，在二零一二年九月十九日獲發第0642/2012號牌照，持牌人為“東方威尼斯人有限公司”，葡文名稱為“Venetian Oriente, Limitada”和英文名稱為“Venetian Orient Limited”。場所位於路氹城路氹連貫公路第5及6部分，“澳門喜來登金沙城中心酒店”L1層及LG層。

（是項刊登費用為 \$421.00）

一級酒吧，其中文名稱為“喜柏（南）”，葡文名稱為“Palmeiras（Sul）”和英文名稱為“Palms（South）”，在二零一二年九月十九日獲發第0643/2012號牌照，持牌人為“東方威尼斯人有限公司”，葡文名稱為“Venetian Oriente, Limitada”和英文名稱為“Venetian Orient Limited”。場所位於路氹城路氹連貫公路第5及6部分，“澳門喜來登金沙城中心酒店”L1層及LG層。

（是項刊登費用為 \$421.00）

一級餐廳，其中文名稱為“班妮意大利餐廳”，葡文名稱為“Restaurante Belíssimo”和英文名稱為“Bene”，在二零一二年九月十九日獲發第0638/2012號牌照，持牌人為“東方威尼斯人有限公司”，葡文名稱為“Venetian Oriente, Limitada”和英文名稱為“Venetian Orient Limited”。場所位於路氹城路氹連貫公路第5及6部分，“澳門喜來登金沙城中心酒店”L1層。

（是項刊登費用為 \$421.00）

五星級酒店，其中文名稱為“澳門喜來登金沙城中心酒店”，葡文名稱為“Hotel Sheraton Macau, COTAI Central”和英文名稱為“Sheraton Macao Hotel, COTAI Central”，在二零一二年九月十九日獲發第0641/2012號牌照，持牌人為“東方威尼斯人有限公司”，葡文名稱為“Venetian Oriente, Limitada”和英文名稱為“Venetian Orient Limited”。場所位於路氹城路氹連貫公路第5及6部分。

（是項刊登費用為 \$421.00）

Foi emitida a licença n.º 0642/2012, em 19 de Setembro, em nome da sociedade “東方威尼斯人有限公司”, em português «Venetian Oriente, Limitada» e em inglês «Venetian Orient Limited», para o bar denominado “喜柏(北)”, em português «Palmeiras (Norte)» e em inglês «Palms (North)» e classificado de 1.ª classe, sito em COTAI, a Poente do Istmo Taipa-Coloane, parcelas 5 e 6, pisos L1 e LG do «Hotel Sheraton Macau, COTAI Central».

(Custo desta publicação \$ 421,00)

Foi emitida a licença n.º 0643/2012, em 19 de Setembro, em nome da sociedade “東方威尼斯人有限公司”, em português «Venetian Oriente, Limitada» e em inglês «Venetian Orient Limited», para o bar denominado “喜柏(南)”, em português «Palmeiras (Sul)» e em inglês «Palms (South)» e classificado de 1.ª classe, sito em COTAI, a Poente do Istmo Taipa-Coloane, parcelas 5 e 6, pisos L1 e LG do «Hotel Sheraton Macau, COTAI Central».

(Custo desta publicação \$ 421,00)

Foi emitida a licença n.º 0638/2012, em 19 de Setembro, em nome da sociedade “東方威尼斯人有限公司”, em português «Venetian Oriente, Limitada» e em inglês «Venetian Orient Limited», para o restaurante denominado “班妮意大利餐廳”, em português «Restaurante Belíssimo» e em inglês «Bene» e classificado de 1.ª classe, sito em COTAI, a Poente do Istmo Taipa-Coloane, parcelas 5 e 6, piso L1 do «Hotel Sheraton Macau, COTAI Central».

(Custo desta publicação \$ 421,00)

Foi emitida a licença n.º 0641/2012, em 19 de Setembro, em nome da sociedade “東方威尼斯人有限公司”, em português «Venetian Oriente, Limitada» e em inglês «Venetian Orient Limited», para o hotel denominado “澳門喜來登金沙城中心酒店”, em português «Hotel Sheraton Macau, COTAI Central» e em inglês «Sheraton Macao Hotel, COTAI Central» e classificado de 5 estrelas, sito em COTAI, a Poente do Istmo Taipa-Coloane, parcelas 5 e 6.

(Custo desta publicação \$ 421,00)

二零一二年九月二十五日於旅遊局

代局長 文綺華

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 25 de Setembro de 2012. — A Directora dos Serviços, substituta, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

澳門理工學院**批示摘錄**

摘錄自社會文化司司長於二零一二年八月二十九日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條第二款及第三款、九月十六日第49/91/M號法令第五條第二款、以及十二月六日第469/99/M號訓令核准的《澳門理工學院章程》第三十五條第三款的規定，徵用行政公職局人員編制內第一職階顧問文案陳滿祥，以相同職級在本院工作，自二零一二年九月一日開始，為期一年。

二零一二年九月二十一日於澳門理工學院

代秘書長 林英傑

地圖繪製暨地籍局**批示摘錄**

按照簽署人於二零一二年八月二十二日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條、第二十八條，以及第14/2009號法律第十三條第二款（四）項、第三款、第四款的規定，以附註方式修改葉堅明在本局擔任職務的散位合同第三條款，轉為收取相等於第七職階勤雜人員職級的薪俸點180點，自二零一二年八月三十一日起生效。

二零一二年九月二十四日於地圖繪製暨地籍局

局長 陳漢平

港務局**批示摘錄**

摘錄自二零一二年七月十一日運輸工務司司長批示：

陳宜婉碩士，根據第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其在本局擔任博物技術處

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU**Extracto de despacho**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Agosto de 2012:

Chan Mun Cheong, letrado assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal da DSAFP — requisitado, pelo período de um ano, na mesma categoria, para o desempenho de funções neste Instituto, ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 49/91/M, de 16 de Setembro, conjugado com o artigo 34.º, n.ºs 2 e 3, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, e o artigo 35.º, n.º 3, dos Estatutos do Instituto Politécnico de Macau, aprovado pela Portaria n.º 469/99/M, de 6 de Dezembro, a partir de 1 de Setembro de 2012.

Instituto Politécnico de Macau, aos 21 de Setembro de 2012. — O Secretário-geral, substituto, *Lam Ieng Kit*.

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA
E CADASTRO****Extracto de despacho**

Por despacho do signatário, de 22 de Agosto de 2012:

Ip Kin Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato de assalariamento com referência à categoria de auxiliar, 7.º escalão, índice 180, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 4), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, a partir de 31 de Agosto de 2012.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 24 de Setembro de 2012. — O Director dos Serviços, *Chan Hon Peng*.

CAPITANIA DOS PORTOS**Extractos de despachos**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 11 de Julho de 2012:

Mestre Chan I Un — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão Museológica desta

處長之定期委任獲准續期一年，由二零一二年十月十八日起生效。

摘錄自二零一二年八月二十七日局長批示：

本局勤雜人員趙文業將於二零一二年十月十五日起因達年齡上限，故其散位合同亦於同日終止。

摘錄自二零一二年九月十日局長批示：

應游可佳之請求，其於本局擔任第二職階技術工人之散位合同自二零一二年九月二十八日起予以解除。

摘錄自二零一二年九月十三日局長批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，第四職階技術工人黃漢輝在本局擔任職務的散位合同，自二零一二年十一月十日起續約一年。

摘錄自二零一二年九月十七日運輸工務司司長批示：

本局首席高級技術員郭趣歡，在二零一二年八月二十九日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的評核成績名單中唯一合格准考人，根據第14/2009號法律第十四條第一款（二）項，第23/2011號行政法規第二十九條第一款，以及十二月二十一日第87/89/M號法令所核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程第一職階顧問高級技術員。

根據第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第23/2011號行政法規第二十九條第一款，以及十二月二十一日第87/89/M號法令所核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的編制外合同第三條款，由二零一二年九月二十日起生效：

林純，獲任用為第一職階首席高級技術員，薪俸點540點；

梁錦昶，獲任用為第一職階首席行政技術助理員，薪俸點265點。

二零一二年九月二十四日於港務局

局長 黃穗文

Capitania, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 18 de Outubro de 2012.

Por despacho da directora desta Capitania, de 27 de Agosto de 2012:

Chio Man Ip, auxiliar desta Capitania — rescindido o contrato de assalariamento, por atingir o limite de idade, a partir de 15 de Outubro de 2012.

Por despacho da directora desta Capitania, de 10 de Setembro de 2012:

Iao Ho Kai — rescindido, a seu pedido, o contrato de assalariamento como operário qualificado, 2.º escalão, nesta Capitania, a partir de 28 de Setembro de 2012.

Por despacho da directora desta Capitania, de 13 de Setembro de 2012:

Vong Hon Fai, operário qualificado, 4.º escalão — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, para exercer funções nesta Capitania, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 10 de Novembro de 2012.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Setembro de 2012:

Kuok Choi Fun, técnica superior principal desta Capitania, única candidata aprovada no concurso a que se refere a lista classificativa inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 35/2012, II Série, de 29 de Agosto — nomeada, definitivamente, técnica superior assessora, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, do quadro de pessoal desta Capitania, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, 29.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos além do quadro para exercerem funções nesta Capitania, nos termos dos artigos 14.º n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, 29.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 e 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 20 de Setembro de 2012:

Lam Son, para técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540;

Leong Kam Chong, para assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, índice 265.

Capitania dos Portos, aos 24 de Setembro de 2012. — A Directora, Wong Soi Man.

環境保護局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零一二年五月三十日作出的批示：

甘錫鴻，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同聘用在本局擔任第一職階二等高級技術員，薪俸點為430點，為期一年，自二零一二年八月十六日起生效。

摘錄自局長於二零一二年七月二十七日作出的批示：

林綸鈺——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，自二零一二年九月九日以附註方式修改在本局擔任職務的編制外合同第三條款，轉為收取相等於第二職階二等高級技術員的薪俸點455點，另該合同自二零一二年九月十日起獲續期一年。

鄭偉明——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，自二零一二年九月十二日以附註方式修改在本局擔任職務的散位合同第三條款，轉為收取相等於第二職階輕型車輛司機的薪俸點160點，另該合同自二零一二年九月十三日起獲續期一年。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，下列人員於本局擔任職務的散位合同獲續期一年：

周建興，第六職階重型車輛司機，自二零一二年八月二十七日起生效；

麥釗明，第七職階勤雜人員，自二零一二年十月一日起生效。

摘錄自局長於二零一二年八月六日作出的批示：

應司徒凱縈之請求，其於本局擔任第二職階二等技術輔導員之編制外合同自二零一二年九月十三日起予以解除。

摘錄自局長於二零一二年八月七日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，下列人員於本局擔任職務的編制外合同獲續期一年：

關瑞霞——第一職階二等技術輔導員，自二零一二年九月十五日起生效；

吳兆佳——第一職階二等技術稽查，自二零一二年九月七日起生效。

二零一二年九月二十四日於環境保護局

局長 張紹基

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 30 de Maio de 2012:

Kam Seak Hong — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente, a partir de 16 de Agosto de 2012.

Por despachos do director dos Serviços, de 27 de Julho de 2012:

Lam Lun Yuk — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato além do quadro com referência à categoria de técnico superior de 2.^a classe, 2.^o escalão, índice 455, nestes Serviços, a partir de 9 de Setembro de 2012, e renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente, a partir de 10 de Setembro de 2012.

Kuong Wai Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato de assalariamento com referência à categoria de motorista de ligeiros, 2.^o escalão, índice 160, nestes Serviços, a partir de 12 de Setembro de 2012, e renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, vigente, a partir de 13 de Setembro de 2012.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, vigente:

Chao Kin Heng, como motorista de pesados, 6.^o escalão, a partir de 27 de Agosto de 2012;

Mak Chio Meng, como auxiliar, 7.^o escalão, a partir de 1 de Outubro de 2012.

Por despacho do director dos Serviços, de 6 de Agosto de 2012:

Si Tou Hoi Ieng — rescindido, a seu pedido, o contrato além do quadro como adjunto-técnico de 2.^a classe, 2.^o escalão, nestes Serviços, a partir de 13 de Setembro de 2012.

Por despachos do director dos Serviços, de 7 de Agosto de 2012:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente:

Kuan Soi Ha, como adjunto-técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, a partir de 15 de Setembro de 2012;

Ng Siu Kai, como fiscal técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, a partir de 7 de Setembro de 2012.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 24 de Setembro de 2012. — O Director dos Serviços, *Cheong Sio Kei*.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

行政會秘書處

名單

行政會秘書處為填補編制外合同人員高級技術員職程第一職階一等高級技術員一缺，經於二零一二年八月十五日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組公佈，以文件審閱、有限制的方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人： 分

陳娜.....78.56

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起訴願。

(經行政長官二零一二年九月二十日的批示確認)

二零一二年九月十八日於行政會秘書處

典試委員會：

主席：行政會秘書處處長 李惠茹

委員：行政會秘書處首席顧問高級技術員 吳書昇

能源業發展辦公室一等高級技術員 黃美梨

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

行政會秘書處為填補編制外合同人員技術員職程第一職階特級技術員一缺，經於二零一二年八月一日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組公佈，以文件審閱、有限制的方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人： 分

吳秋成.....80.75

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起訴願。

(經行政長官二零一二年九月二十日的批示確認)

SECRETARIA DO CONSELHO EXECUTIVO

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, dos trabalhadores contratados além do quadro da Secretaria do Conselho Executivo (SCE), aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 15 de Agosto de 2012:

Candidato aprovado: valores

Chan Na78,56

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 20 de Setembro de 2012).

Secretaria do Conselho Executivo, aos 18 de Setembro de 2012.

O Júri:

Presidente: Lei Wai U, chefe de divisão da SCE.

Vogais: Ng Su Seng, técnica superior assessora principal da SCE; e

Wong Mei Lei, técnico superior de 1.ª classe do Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico, dos trabalhadores contratados além do quadro da Secretaria do Conselho Executivo (SCE), aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 1 de Agosto de 2012:

Candidato aprovado: valores

Ng Chao Seng.....80,75

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 20 de Setembro de 2012).

二零一二年九月十八日於行政會秘書處

典試委員會：

主席：行政會秘書處廳長 沈夷佳

委員：行政會秘書處處長 李惠茹

電信管理局一等高級技術員 張小弟

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

Secretaria do Conselho Executivo, aos 18 de Setembro de 2012.

O Júri:

Presidente: Sam I Kai, chefe de departamento da SCE.

Vogais: Lei Wai U, chefe de divisão da SCE; e

Cheong Sio Tai, técnico superior de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

審計署

公告

為填補經由審計署以編制外合同任用的技術員職程第一職階一等技術員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在宋玉生廣場336-342號“誠豐商業中心”二十樓審計署行政財政處告示板，並於本署網頁及行政公職局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

為填補經由審計署以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在宋玉生廣場336-342號“誠豐商業中心”二十樓審計署行政財政處告示板，並於本署網頁及行政公職局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一二年九月二十五日於審計署

審計長辦公室代主任 Brenda Cunha e Pires

(是項刊登費用為 \$1,634.00)

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Anúncios

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira do Comissariado da Auditoria (CA), sita na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 20.º andar, e publicado nos sítios do CA e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do CA, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, provido em regime de contrato além do quadro, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira do Comissariado da Auditoria (CA), sita na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 20.º andar, e publicado nos sítios do CA e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do CA, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato além do quadro, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Comissariado da Auditoria, aos 25 de Setembro de 2012.

A Chefe do Gabinete do Comissário da Auditoria, substituta, *Brenda Cunha e Pires*.

(Custo desta publicação \$ 1 634,00)

終審法院院長辦公室

名單

終審法院院長辦公室以審查文件及有限制方式，為一名編制外合同人員進行高級技術員職程第一職階首席高級技術員的普通晉級開考的公告，已於二零一二年七月十八日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組公佈，現公佈投考人最後成績名單如下：

合格投考人：	分
胡燕冰.....	82.63

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內提出上訴。

(經終審法院院長於二零一二年九月二十日批示確認)

二零一二年九月二十日於終審法院院長辦公室

典試委員會：

主席：終審法院院長辦公室辦公室主任 鄧寶國

正選委員：終審法院院長辦公室人力資源處處長 陳瑞芳

社會工作局顧問高級技術員 陳維奇

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

終審法院院長辦公室以審查文件及有限制方式，以填補終審法院院長辦公室編制內翻譯員職程第一職階顧問翻譯員一缺的普通晉級開考的公告，已於二零一二年七月十八日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組公佈，現公佈投考人最後成績名單如下：

合格投考人：	分
范家盈.....	88.13

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內提出上訴。

(經終審法院院長於二零一二年九月二十日批示確認)

二零一二年九月二十日於終審法院院長辦公室

典試委員會：

主席：終審法院院長辦公室辦公室主任 鄧寶國

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL
DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Listas

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado a um trabalhador contratado além do quadro na categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 18 de Julho de 2012:

Candidato aprovado:	valores
Wu In Peng	82,63

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do presidente do Tribunal de Última Instância, de 20 de Setembro de 2012).

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 20 de Setembro de 2012.

O Júri:

Presidente: Tang Pou Kuok, chefe do Gabinete do GPTUI.

Vogais efectivos: Chan Soi Fong, chefe da Divisão de Recursos Humanos do GPTUI; e

Jose Chan, técnico superior assessor do Instituto de Acção Social.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 18 de Julho de 2012:

Candidato aprovado:	valores
Fan Ka Ieng.....	88,13

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do presidente do Tribunal de Última Instância, de 20 de Setembro de 2012).

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 20 de Setembro de 2012.

O Júri:

Presidente: Tang Pou Kuok, chefe do Gabinete do GPTUI.

正選委員：終審法院院長辦公室顧問翻譯員 甘玉萍

社會工作局首席顧問高級技術員 何麗貞

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

終審法院院長辦公室以審查文件及有限制方式，以填補終審法院院長辦公室編制內翻譯員職程第一職階首席翻譯員六缺的普通晉級開考的公告，已於二零一二年七月十八日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組公佈，現公佈投考人最後成績名單如下：

合格投考人：	分
1.º 林素華.....	85.69
2.º Aquilino Au.....	82.63
3.º Maria Adelaide Joaquim da Rocha Teixeira Figueiredo.....	81.94
4.º Rogério da Guia de Assis.....	81.13
5.º Anita Madeira de Carvalho da Silva.....	81.06
6.º Manuela Maria de Giga Alves.....	80.25

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內提出上訴。

(經終審法院院長於二零一二年九月二十日批示確認)

二零一二年九月二十日於終審法院院長辦公室

典試委員會：

主席：終審法院院長辦公室人力資源處處長 陳瑞芳

正選委員：終審法院院長辦公室顧問翻譯員 張玉超

候補委員：社會工作局顧問高級技術員 陳維奇

(是項刊登費用為 \$1,537.00)

Vogais efectivos: Kam Iok Peng, intérprete-tradutor assessor do GPTUI; e

Ho Lai Cheng, técnica superior assessora principal do Instituto de Acção Social.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de seis lugares na categoria de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 18 de Julho de 2012:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Lam Sou Wa.....	85,69
2.º Aquilino Au.....	82,63
3.º Maria Adelaide Joaquim da Rocha Teixeira Figueiredo.....	81,94
4.º Rogério da Guia de Assis.....	81,13
5.º Anita Madeira de Carvalho da Silva.....	81,06
6.º Manuela Maria de Giga Alves.....	80,25

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do presidente do Tribunal de Última Instância, de 20 de Setembro de 2012).

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 20 de Setembro de 2012.

O Júri:

Presidente: Chan Soi Fong, chefe da Divisão de Recursos Humanos do GPTUI.

Vogal efectivo: Cheong Iok Chio, intérprete-tradutor assessor do GPTUI.

Vogal suplente: Jose Chan, técnico superior assessor do Instituto de Acção Social.

(Custo desta publicação \$ 1 537,00)

新聞局

公告

新聞局為填補以下空缺，經於二零一二年八月二十二日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以審查文件及有

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, no átrio do Gabinete de Comunicação Social, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edif. China Plaza, 15.º andar, as listas provisórias

限制方式進行晉級普通開考的公告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，准考人臨時名單張貼於南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局大堂：

1) 編制外合同人員：

第一職階首席高級技術員一缺。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一二年九月二十一日於新聞局

代局長 何慧卿

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do Gabinete de Comunicação Social, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 22 de Agosto de 2012, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos»:

1) Trabalhador contratado além do quadro:

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão.

As referidas listas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Gabinete de Comunicação Social, aos 21 de Setembro de 2012.

O Director do Gabinete, substituto, *Ho Wai Heng*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

行政公職局

名單

行政公職局為填補以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員一缺，經二零一二年七月二十五日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人：分

關倩芬.....77.38

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一二年九月十八日行政法務司司長的批示確認)

二零一二年九月六日於行政公職局

典試委員會：

代主席：林曉瑩

正選委員：João M. E. Ventura

候補委員：陳瓊暉

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 25 de Julho de 2012:

Candidato aprovado: valores

Kuan Sin Fan77,38

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 18 de Setembro de 2012).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 6 de Setembro de 2012.

O Júri:

Presidente, substituta: Lam Hio Ieng Sandra.

Vogal efectivo: João M. E. Ventura.

Vogal suplente: Chan Keng Fai.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

身 份 證 明 局

公 告

為填補身份證明局人員編制技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員四缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在澳門南灣大馬路762-804號中華廣場二十字樓身份證明局之行政暨財政處，並於本局網頁及行政公職局網頁內公布，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一二年九月二十一日於身份證明局

局長 黎英杰

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação (DSI), sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 20.º andar, e publicado na *internet* da DSI e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores da DSI, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de quatro lugares de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal da DSI, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 21 de Setembro de 2012.

O Director dos Serviços, *Lai Ieng Kit*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

民 政 總 署

公 告

根據第14/2009號《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，並按照二零一二年九月十四日管理委員會會議所作之決議，現以審查文件方式進行限制性普通晉級開考，為填補民政總署人員編制內的行政技術助理員職程第一職階首席特級行政技術助理員壹缺。

上述之開考通告張貼於本署位於澳門東方斜巷十四號東方中心M字樓行政輔助部的佈告欄及在本署之內聯網、外聯網及行政公職局網頁內公佈，有關投考人之申請應自本公告在《澳門特別行政區公報》刊登後第一個工作日起計的十天內遞交。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS
E MUNICIPAIS

Anúncios

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração, na sessão realizada no dia 14 de Setembro de 2012, se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo do quadro de pessoal do IACM.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado nos Serviços de Apoio Administrativo do IACM, sitos na Calçada do Tronco Velho, n.º 14, Edifício Centro Oriental, «M», em Macau, bem como publicado na *intranet*, *internet* do IACM e *internet* dos SAFP, cujo prazo de apresentação das candidaturas é de dez dias, contados a partir do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

二零一二年九月二十四日於民政總署

管理委員會主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

“為民政總署2013年農曆春節活動提供保安服務”

第1/SFI/2012號公開招標

按二零一二年九月十四日民政總署管理委員會之決議，現就“為民政總署2013年農曆春節活動提供保安服務”進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零一二年十月二十九日下午五時正。投標人或其代表請將有關標書及文件送交本署文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣貳萬玖仟圓正（\$29,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭人為“民政總署”的支票或銀行擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零一二年十月三十日上午十時正，於南灣大馬路804號中華廣場六樓本署培訓及資料儲存處舉行。

二零一二年十月三日於民政總署

管理委員會主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$1,537.00)

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 24 de Setembro de 2012.

O Presidente do Conselho de Administração, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Concurso Público n.º 1/SFI/2012

«Prestação de serviço de segurança às actividades alusivas ao Ano Novo Chinês de 2013 do IACM»

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 14 de Setembro de 2012, se acha aberto o concurso público para a «Prestação de serviço de segurança às actividades alusivas ao Ano Novo Chinês de 2013 do IACM».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro n.º 163, r/c, Macau.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 29 de Outubro de 2012. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma caução provisória no valor de \$ 29 000,00 (vinte e nove mil patacas). A caução provisória pode ser entregue na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro n.º 163, r/c, Macau, por depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária, em nome do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no auditório da Divisão de Formação e Documentação do IACM, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edf. China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 30 de Outubro de 2012.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 3 de Outubro de 2012.

O Presidente do Conselho de Administração, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 537,00)

經濟局

公告

茲通知，根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》及第

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos ser-

231/2011號行政長官批示的規定，現以審查文件方式進行限制性普通晉級開考，以填補經濟局以編制外合同任用的高級技術員職程資訊範疇第一職階顧問高級技術員三缺。

上述開考通告已張貼於南灣羅保博士街一至三號澳門國際銀行大廈二十樓經濟局行政暨財政處，並於本局及行政公職局網頁內公佈。投考報名表應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計十天內遞交。

二零一二年九月二十日於經濟局

局長 蘇添平

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

通告

商標之保護

公佈

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第二百一十條之規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請，並按照相同法規第二百一十一條第一款，由通告公佈之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

商標編號：N/63443 類別： 3
申請人：RED DIAMOND HOLDINGS Sàrl
場所：1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg, Luxemburgo
國籍：盧森堡
活動：商業及工業
申請日期：2012/02/24

產品：漂白製劑及其他洗衣用物質；清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑；肥皂；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；化妝品用甜杏仁油；甜杏仁油，含有甜杏仁油的肥皂；琥珀（香水）；脫毛膏，卸妝劑；唇膏；美容面膜；剃鬚製劑；保護皮

viços públicos), no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Despacho do Chefe do Executivo n.º 231/2011, para o preenchimento de três lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, na área de informática, da carreira de técnico superior, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Economia.

O aviso respeitante ao referido concurso encontra-se afixado no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da DSE, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 20.º andar, bem como pode ser consultado nos sítios da *internet* desta Direcção dos Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 20 de Setembro de 2012.

O Director dos Serviços, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Aviso

Protecção de Marcas

Publicação

De acordo com os artigos 10.º e 210.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para a RAEM e da data da publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para apresentação de reclamações, em conformidade com o n.º 1 do artigo 211.º do mesmo diploma.

Marca n.º N/63 443 Classe 3.ª
Requerente: RED DIAMOND HOLDINGS Sàrl
Sede: 1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg, Luxemburgo
Nacionalidade: Luxemburguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2012/02/24

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabão; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; óleo de amêndoa doce para uso cosmético; óleo de amêndoa doce, sabão contendo óleo de amêndoa doce; âmbar (perfumaria); cremes depilatórios, removedor de maquilhagem; batom; máscaras de beleza; preparações

革產品（上光和拋光產品）；皮革保養膏；減肥用的化妝製劑；防曬產品（曬黑用化妝品）；芳香精油；固體香水；個人用除臭劑（香水）；衣物柔順劑；化妝用爽膚產品；沐浴用化妝製劑；非醫用浴鹽；化妝棉；非醫用口腔衛生產品；髮水；染髮劑；睫毛膏；梳妝用著色劑；盒裝化妝品；化妝霜；化妝乳液；化妝筆；古龍水，薰衣草水；香水，梳妝水；化妝油，梳妝油；香水油；清潔乳；浸有化妝水的手帕和織物；化妝產品；護膚化妝製劑。

商標構成：

LEE COOPER

優先權日期：2011/08/25；優先權國家/地區：比利時- 盧森堡- 荷蘭；優先權編號：1231358。

para barbear; produtos de conservação para o couro (produtos para dar brilho e polir); cremes de manutenção para o couro; preparações cosméticas para fins de emagrecimento; produtos para protecção solar (produtos cosméticos para bronzear); óleos essenciais aromáticos; perfumes sólidos; desodorizantes para uso pessoal (perfumaria); amaciadores de tecidos; produtos adstringentes para fins cosméticos; preparações cosméticas para uso em banhos; sais de banho sem ser para fins médicos; algodão para fins cosméticos; produtos de higiene oral sem ser de natureza médica; loções para os cabelos; tinturas para o cabelo; máscaras; corantes para fins sanitários; caixas de produtos cosméticos; cremes cosméticos; loções para fins cosméticos; lápis de maquilhagem; água-de-colónia, água-de-lavanda; água perfumada, água-de-toilete; óleos para fins cosméticos, óleos para a toilette; óleos de perfume; leites de limpeza; lenços e tecido impregnados com loções cosméticas; produtos de maquilhagem; preparações cosméticas para a manutenção da pele.

A marca consiste em:

LEE COOPER

Data de prioridade: 2011/08/25; País/Território de prioridade: Benelux; n.º de prioridade: 1231358.

商標編號：N/63444

類別： 9

Marca n.º N/63 444

Classe 9.ª

申請人：RED DIAMOND HOLDINGS Sàrl

Requerente: RED DIAMOND HOLDINGS Sàrl

場所：1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg, Luxemburgo

Sede: 1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg, Luxemburgo

國籍：盧森堡

Nacionalidade: Luxemburguesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/02/24

Data do pedido: 2012/02/24

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學器具；電流的傳導、分配、變壓、蓄儲、調節或控制的器具；錄製、傳送或重放聲音或影像的設備；磁性數據載體，錄音盤；CD光盤；自動售賣機和預付設備的機械結構；現金收入記錄機；計算機；數據處理裝置；電腦；滅火器械；太陽眼鏡；視聽教學設備；條碼閱讀器；眼鏡；夾鼻眼鏡盒；眼鏡鏈；隱形眼鏡；隱形眼鏡盒；矯視鏡片（光學）；裁縫尺；眼鏡繩；夾鼻眼鏡托；眼鏡產品。

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de paisagem, de medição, de sinalização, de controlo (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da corrente eléctrica; aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de dados magnéticos; discos acústicos; discos compactos; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras; máquinas de calcular; equipamentos de processamento de dados, computadores; aparelhos extintores; óculos de sol; aparelhos de ensino audiovisual; leitores de código de barras; óculos; estojos para pince-nez (óculos pinça de nariz); correntes para óculos; lentes de contacto; estojos para lentes de contacto; lentes de correcção (óptica); metros de costura; cordões para óculos; suportes para pince-nez; produtos oculares.

商標構成：

LEE COOPER

優先權日期：2011/08/25；優先權國家/地區：比利時- 盧森堡- 荷蘭；優先權編號：1231358。

A marca consiste em:

LEE COOPER

Data de prioridade: 2011/08/25; País/Território de prioridade: Benelux; n.º de prioridade: 1231358.

商標編號：N/63445

類別： 14

申請人：RED DIAMOND HOLDINGS Sàrl

場所：1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg, Luxemburgo

國籍：盧森堡

活動：商業及工業

申請日期：2012/02/24

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類之貴重金屬製品或鍍有貴重金屬之物品；珠寶，寶石；鐘錶和計時儀器；珠寶首飾；金屬硬幣；戒指（珠寶），耳環，別針（珠寶）；頸鏈（珠寶）；領帶夾；飾物（珠寶）；貴重金屬藝術品；貴重金屬珠寶首飾盒；鐘錶；作鐘錶用的計時器；鐘錶盒，錶帶，錶鏈，錶彈簧；設計新奇的鎖匙扣，貴重金屬雕像或小塑像（小雕像）；鐘錶和珠寶的箱子和盒子；獎牌。

商標構成：

LEE COOPER

優先權日期：2011/08/25；優先權國家/地區：比利時- 盧森堡- 荷蘭；優先權編號：1231358。

Marca n.º N/63 445

Classe 14.^a

Requerente: RED DIAMOND HOLDINGS Sàrl

Sede: 1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg, Luxemburgo

Nacionalidade: Luxemburguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/02/24

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; instrumentos cronométricos e de relojoaria; joalharia e bijutaria; moedas em metal; anéis (jóias), brincos, broches (jóias); correntes de pescoço (jóias); prendedores de gravatas; elementos de ornamentação (jóias); obras de arte de metais preciosos; caixas de jóias feitas de metais preciosos; relógios; cronógrafos para uso como relógios; estojos para relógios, pulseiras, correntes, molas de relógio; porta-chaves de fantasia, estátuas ou figurinhas (estatuetas) em metais preciosos; caixas e estojos para relógios e jóias; medalhas.

A marca consiste em:

LEE COOPER

Data de prioridade: 2011/08/25; País/Território de prioridade: Benelux; n.º de prioridade: 1231358.

商標編號：N/63446

類別： 18

申請人：RED DIAMOND HOLDINGS Sàrl

場所：1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg, Luxemburgo

國籍：盧森堡

活動：商業及工業

申請日期：2012/02/24

產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物毛皮；旅行包及旅行小包；雨傘和陽傘；手杖；鞭和馬具；卡片夾（錢包）；鎖匙包（皮製）；小包，公文包（皮製）；鼯鼠皮（人造皮革）；人造皮革；鞭和馬具；錢包；非

Marca n.º N/63 446

Classe 18.^a

Requerente: RED DIAMOND HOLDINGS Sàrl

Sede: 1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg, Luxemburgo

Nacionalidade: Luxemburguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/02/24

Produtos: couro e imitações de couro e produtos feitos desses materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais; malas e maletas de viagem; chapéus-de-chuva e chapéus-de-sol; bengalas; chicotes e selaria; porta-cartões (carteiras); porta-cha-

貴重金屬製錢袋，錢袋，背包，運輸袋，登山用袋，露營袋，購物袋，沙灘袋，旅行袋，書包；梳妝用品包；旅行套裝（皮具）；梳妝袋，化妝袋（空的）；動物項鍊和衣服；購物袋和網袋；包裝用（皮製）小袋和袋（封皮，小袋）。

商標構成：

LEE COOPER

優先權日期：2011/08/25；優先權國家/地區：比利時- 盧森堡- 荷蘭；優先權編號：1231358。

ves (em couro); maletas, pastas (em couro); moleskin (imitação de couro); imitação de couro; chicotes e selaria; carteiras; bolsas sem ser em metais preciosos, bolsas, mochilas, sacos de transporte, sacos de alpinista, sacos para campistas, sacos de compras, sacos de praia, sacos de viagem, sacos escolares; malas desenhadas para conter artigos de toilette; conjuntos de viagem (marroquinaria); estojos de toilette, sacos cosméticos (vazios); colares e roupas para animais; sacos e redes de compras; saquetas e sacos (envelopes, sacos pequenos) para embalagem (de couro).

A marca consiste em:

LEE COOPER

Data de prioridade: 2011/08/25; País/Território de prioridade: Benelux; n.º de prioridade: 1231358.

商標編號：N/63447

類別： 35

申請人：RED DIAMOND HOLDINGS Sàrl

場所：1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg, Luxemburgo

國籍：盧森堡

活動：商業及工業

申請日期：2012/02/24

服務：廣告；業務管理；商業行政；辦公室工作；零售及輔助營銷香水、化妝品、珠寶、皮衣和皮草、旅行箱、大衣箱、雨傘、服裝、運動服裝、帽子、太陽眼鏡、印刷品及髮飾；商業管理他人商品和服務的許可授權；購買訂單的行政處理；數據的收集和系統化；產品展示；樣本散發；組織商業或廣告性的貿易展覽會；以廣告及零售推廣為目的的模特兒；電腦網絡上的在線廣告；為零售目的在傳播媒體上介紹商品；為他人採購貨物的服務（為其他企業購買貨物和服務）；為他人促銷；粉飾櫥窗。

商標構成：

LEE COOPER

優先權日期：2011/08/25；優先權國家/地區：比利時- 盧森堡- 荷蘭；優先權編號：1231358。

Marca n.º N/63 447

Classe 35.ª

Requerente: RED DIAMOND HOLDINGS Sàrl

Sede: 1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg, Luxemburgo

Nacionalidade: Luxemburguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/02/24

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração comercial; trabalhos de escritório; vendas a retalho e assistência à comercialização de perfumes, cosméticos, jóias, confecções de pele e peles, malas de viagem, baús, guarda-chuva, roupa, roupa de desporto, chapéus, óculos de sol, materiais impressos e acessórios para o cabelo; administração comercial do licenciamento de produtos e serviços de terceiros; processamento administrativo de pedidos de compra; recolha e sistematização de dados; demonstrações de produtos; distribuição de amostras; organização de feiras para fins comerciais ou publicitários; modelo para fins de publicidade e promoção de venda a retalho; publicidade em linha numa rede informática; apresentação de produtos em meios de comunicação, para fins de venda a retalho; serviços de aquisição de bens para terceiros (compra de bens e serviços para outras empresas); promoção de vendas para terceiros; vitrinas e mostruários.

A marca consiste em:

LEE COOPER

Data de prioridade: 2011/08/25; País/Território de prioridade: Benelux; n.º de prioridade: 1231358.

商標編號：N/63448

類別： 14

Marca n.º N/63 448

Classe 14.^a

申請人：MOULIN ROUGE

Requerente: MOULIN ROUGE

場所：97, Rue Royale, 1000 Bruxelles, Bélgica

Sede: 97, Rue Royale, 1000 Bruxelles, Bélgica

國籍：比利時

Nacionalidade: Belga

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/02/24

Data do pedido: 2012/02/24

產品：貴重金屬及其合金；珠寶，首飾，寶石；貴重金屬製首飾盒（箱），錶，錶盒，錶帶，腕錶，項鍊（珠寶），手鐲（珠寶），耳環，戒指（珠寶），裝飾品（珠寶），貴重金屬盒，袖口鈕，護身符（珠寶），胸針（珠寶）；鑰匙鏈，貴重金屬製帽飾，及設計新奇的珠寶（設計新奇的首飾）。

Produtos: metais preciosos e suas ligas; jóias, joalheria, pedras preciosas; estojos para jóias (caixas) em metais preciosos, relógios, caixas de relógios, braceletes para relógios, relógios de pulso, colares (joalheria), pulseiras (joalheria), brincos, anéis (joalheria), ornamentos (joalheria), caixas de metais preciosos, botões de punho, amuletos (joalheria), broches (joalheria); chaveiros, enfeites para chapéus de metais preciosos e joalheria de fantasia (bijuteria de fantasia).

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：紅色，如圖所示。

Reivindicação de cores: a cor é vermelha, tal como representada na figura.

商標編號：N/63642

類別： 9

Marca n.º N/63 642

Classe 9.^a

申請人：Samvo Strategic Holdings Limited

Requerente: Samvo Strategic Holdings Limited

場所：Clifton House, 75 Fort Street, P.O. Box 1350 GT George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

Sede: Clifton House, 75 Fort Street, P.O. Box 1350 GT George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

國籍：開曼群島

Nacionalidade: Caimanesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/01

Data do pedido: 2012/03/01

產品：通過電子網絡及互聯網提供博彩服務用的軟件和CD-ROM；互動式多媒體電腦軟件；電腦遊戲程式；已錄製的電腦程式；電腦程式（可下載軟件）；已錄製的電腦軟件；已錄製的電腦操作程式；電腦周邊設備；電腦硬件；電腦用打印機；科學、航海、大地測量、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號，檢驗（監督）、救生（營救）和教學器具；電流的傳導、分配、變壓、蓄儲、調節或控制的器具；錄製、傳送或重放聲音或影像的設備；磁性數據載體，錄音盤；自動售賣機

Produtos: software e CD-ROMs para o fornecimento de serviços de jogos de fortuna e azar através de uma rede electrónica e através da internet; software interactivo multimédia de computador; programas de jogos de computador; programas de computador, gravados; programas de computador (software descarregável); software de computador, gravado; programas operativos para computadores, gravados; periféricos para computadores; hardware de computador; impressoras para computador; aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou o controlo da corrente eléctrica; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som ou das imagens; suporte de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de

和投幣啟動設備的機械結構；現金收入記錄機；計算機，數據處理裝置和電腦；滅火器械。

商標構成：

HOOLA

calcular, equipamentos para o tratamento da informação e computadores; extintores.

A marca consiste em:

HOOLA

商標編號：N/63643

類別： 35

申請人：Samvo Strategic Holdings Limited

場所：Clifton House, 75 Fort Street, P.O. Box 1350 GT George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

國籍：開曼群島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/01

服務：出租廣告空間；在電子傳播媒體的廣告和宣傳；電腦數據庫的資料匯編；電腦數據庫的資料系統化；為他人在電腦檔案搜索數據；電腦檔案管理；文字處理；廣告服務；廣告材料分發；組織商業或廣告性展覽；電腦網絡在線廣告；為他人登記取得電訊服務；商業資訊；商業管理和組織諮詢；商業管理輔助；商業管理諮詢；藝人的商業管理；商業組織諮詢；商業研究；商業或工業管理輔助；廣告；商業管理；商業管理；辦公室工作。

商標構成：

HOOLA

Marca n.º N/63 643

Classe 35.ª

Requerente: Samvo Strategic Holdings Limited

Sede: Clifton House, 75 Fort Street, P.O. Box 1350 GT George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

Nacionalidade: Caimanesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/01

Serviços: aluguer de espaços publicitários; publicidade e anúncios nos meios de comunicação electrónicos; compilação de informação em bases de dados informáticas; sistematização de informação em bases de dados informáticas; pesquisa de dados em ficheiros informáticos para terceiros; gestão de ficheiros informáticos; tratamento de texto; serviços de publicidade; distribuição de material publicitário; organização de exposições com fins comerciais ou de publicidade; publicidade em linha por redes informáticas; obtenção de assinaturas de serviços de telecomunicações para terceiros; informações de negócios; consultadoria de gestão e de organização de negócios; assistência na gestão de negócios; consultadoria da direcção de negócios; gestão comercial de artistas; consultadoria em organização de negócios; pesquisas para negócios; assistência na direcção de negócios comerciais ou industriais; publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; trabalhos de escritório.

A marca consiste em:

HOOLA

商標編號：N/63644

類別： 36

申請人：Samvo Strategic Holdings Limited

場所：Clifton House, 75 Fort Street, P.O. Box 1350 GT George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

國籍：開曼群島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/01

服務：保險；金融業務；貨幣業務；不動產業務；支付處理；資金轉移。

Marca n.º N/63 644

Classe 36.ª

Requerente: Samvo Strategic Holdings Limited

Sede: Clifton House, 75 Fort Street, P.O. Box 1350 GT George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

Nacionalidade: Caimanesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/01

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários; negócios imobiliários; processamento de pagamentos; transferências de dinheiro.

商標構成：

HOOLA

A marca consiste em:

HOOLA

商標編號：N/63645

類別： 38

Marca n.º N/63 645

Classe 38.^a

申請人：Samvo Strategic Holdings Limited

Requerente: Samvo Strategic Holdings Limited

場所：Clifton House, 75 Fort Street, P.O. Box 1350 GT George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

Sede: Clifton House, 75 Fort Street, P.O. Box 1350 GT George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

國籍：開曼群島

Nacionalidade: Caimanesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/01

Data do pedido: 2012/03/01

服務：電訊；聊天室服務；互聯網入門網站服務；電子郵件服務；為用戶提供接入互聯網；電台和電視廣播服務。

Serviços: telecomunicações; serviços de salas de conversação (chat rooms); serviços de portal da internet; serviços de correio electrónico; fornecimento de acesso à internet a utilizadores; serviços de difusão de rádio e de televisão.

商標構成：

A marca consiste em:

HOOLA**HOOLA**

商標編號：N/63646

類別： 41

Marca n.º N/63 646

Classe 41.^a

申請人：Samvo Strategic Holdings Limited

Requerente: Samvo Strategic Holdings Limited

場所：Clifton House, 75 Fort Street, P.O. Box 1350 GT George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

Sede: Clifton House, 75 Fort Street, P.O. Box 1350 GT George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

國籍：開曼群島

Nacionalidade: Caimanesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/01

Data do pedido: 2012/03/01

服務：賭場服務；遊戲服務；博彩服務；投注服務；賓果（bingo），抽獎，彩票，獨贏抽獎及投注；透過電腦數據庫或電腦網絡、全球電腦網絡或互聯網在線提供的賭場服務、遊戲服務、博彩服務、投注服務、賓果（bingo）、抽獎、彩票、獨贏抽獎及投注；娛樂機、博彩機及遊戲機服務；信用卡投注服務，賭場設施；會所及夜總會服務及設施；與投注、博彩及遊戲相關的娛樂服務；現場娛樂服務；與上述所有服務相關的資訊、諮詢和顧問服務；投注經紀人服務、遊戲、投注、運動投注、博彩、彩票及足球投注；透過電腦數據庫或電腦網絡、全球電腦網絡或互聯網在線提供的投注經紀人服務、遊

Serviços: serviços de casino; serviços de jogos; serviços de jogos de fortuna e azar; serviços de apostas; bingo, rifas, lotarias, sorteios, apostas; serviços de casino, serviços de jogos, serviços de jogos de fortuna e azar, serviços de apostas, bingo, rifas, lotarias, sorteios e apostas fornecidas em linha através de uma base de dados informática ou de uma rede informática, uma rede informática global ou da internet; serviços de máquinas de diversões, de jogos de fortuna e azar e de jogos; serviços de apostas por cartões de crédito, instalações de casino; serviços e instalações de clubes e clubes nocturnos; serviços de divertimento relacionado com apostas, jogos de fortuna e azar e jogos; serviços de divertimento ao vivo; serviços de informações, assessoria e consultoria relacionados com todos os serviços atrás referidos; serviços de corretagem de apostas, jogos, apostas, apostas em desportos, jogos de fortuna e azar, lotaria e apostas

戲、投注、運動投注、博彩、彩票及足球投注；投注服務及與之相關的資訊服務；與上述所有服務相關的資訊、諮詢和顧問服務；透過電腦網絡在網絡上提供的遊戲服務；娛樂；娛樂資訊；組織及安排會議、大會及研討會；娛樂；出版圖書；網上出版雜誌；會所服務（娛樂和教育）；組織比賽（娛樂和教育）；組織文化或教育性展覽；教育；體育及文化活動。

商標構成：

HOOLA

HOOLA

商標編號：N/63647

類別： 42

申請人：Samvo Strategic Holdings Limited

場所：Clifton House, 75 Fort Street, P.O. Box 1350 GT George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

國籍：開曼群島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/01

服務：編程和軟件維護，尤指用於提供博彩服務的，網站寄存；電腦遊戲開發；電腦編程；電腦硬件及軟件設計與開發；電腦系統設計；電腦系統分析；電腦防毒保護服務；電腦軟件諮詢；電腦硬件諮詢；資訊科技諮詢；將數據或文件從物理媒體轉換到電子媒體；為他人建立及維護網頁；電腦程式及數據的轉換（物理轉換除外）；電腦程式複製；印藝設計；網站寄存；電腦軟件安裝；電腦軟件維護；電腦數據修復；電腦軟件出租；網絡伺服器出租；電腦軟件更新；科技服務，以及相關的研究及設計；產業分析和研究服務。

de futebol; serviços de corretagem de apostas, jogos, apostas, apostas em desportos, jogos de fortuna e azar, lotaria e apostas de futebol fornecidos em linha através de uma base de dados informática ou de uma rede informática, uma rede informática global ou da internet; serviços de apostas e serviços de informações relacionados com as mesmas; serviços de informações, assessoria e consultadoria relacionados com todos os serviços atrás referidos; serviços de jogos fornecidos em rede através de uma rede informática; divertimentos; informações de divertimentos; organização e orientação de conferências, congressos e seminários; diversões; publicação de livros; publicação em linha de revistas; serviços de clube (divertimento ou educação); organização de competições (educação ou divertimento); organização de exposições para fins culturais ou educacionais; educação; actividades desportivas e culturais.

A marca consiste em:

Marca n.º N/63 647

Classe 42.ª

Requerente: Samvo Strategic Holdings Limited

Sede: Clifton House, 75 Fort Street, P.O. Box 1350 GT George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

Nacionalidade: Caimanesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/01

Serviços: programação e manutenção de software, nomeadamente para o fornecimento de serviços de jogos de fortuna e azar, alojamento de sítio web; desenvolvimento de jogos de computador; programação informática; desenho e desenvolvimento de hardware e software de computador; desenho de sistemas informáticos; análise de sistemas informáticos; serviços de protecção contra vírus informáticos; consultadoria de software de computador; consultadoria em matéria de hardware de computador; consultadoria de TI (tecnologia informática); conversão de dados ou documentos de suportes físicos para suportes electrónicos de dados; criação e manutenção de páginas electrónicas para terceiros; conversão de programas de computadores e dados (excepto conversão física); duplicação de programas de computadores; desenho de artes gráficas; alojamento de sítio web; instalação de software informático; manutenção de software informático; recuperação de dados informáticos; aluguer de software informático; aluguer de servidores web; actualização de software informático; serviços científicos e tecnológicos, bem como pesquisa e concepção a eles referentes; serviços de análises e pesquisas industriais.

商標構成：

HOOLA

A marca consiste em:

HOOLA

商標編號：N/63648

類別： 43

Marca n.º N/63 648

Classe 43.^a

申請人：Samvo Strategic Holdings Limited

Requerente: Samvo Strategic Holdings Limited

場所：Clifton House, 75 Fort Street, P.O. Box 1350 GT
George Town, Grand Cayman, Cayman IslandsSede: Clifton House, 75 Fort Street, P.O. Box 1350 GT George
Town, Grand Cayman, Cayman Islands

國籍：開曼群島

Nacionalidade: Caimanesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/01

Data do pedido: 2012/03/01

服務：餐廳及餐飲服務；提供臨時住宿；咖啡館，提供食物和飲料服務。

Serviços: serviços de restaurante e de catering; fornecimento de alojamento temporário; cafés; serviços de fornecimento de comidas e bebidas.

商標構成：

A marca consiste em:

HOOLA**HOOLA**

商標編號：N/63656

類別： 18

Marca n.º N/63 656

Classe 18.^a

申請人：CITY HILL CO., LTD.

Requerente: CITY HILL CO., LTD.

場所：4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi
4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, JapanSede: 4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi
4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物毛皮，獸皮；大衣箱及旅行袋；雨傘和陽傘；手杖；鞭、馬具和鞍具；運輸袋；手提行李袋；背包，書袋；掛肩袋；旅行箱；帶輪子袋；皮革鎖匙包；鎖匙包；皮肩帶；旅行用服裝袋；空的梳妝箱；載化妝品用的箱子；袋；包裝用皮袋；零錢包；口袋錢包；零錢袋；普通金屬扣零錢包；手袋框架；公事包；大衣箱（行李）；名片夾（鈔票夾）；購物袋；伸縮雨傘；雨傘套；皮帶；皮（連毛）。

Produtos: couro e imitações de couro e produtos feitos nestes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, peles; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva e chapéus-de-sol; bengalas; chicotes, arreios e selaria; sacos de transporte; bagagem de mão; mochilas, sacos para livros; sacos a tiracolo; malas de viagem; sacos com rodízios; porta-chaves de couro; porta-chaves; bandoleiras (correias) em couro; sacos para vestuário para viagem; estojos de tolete, não preenchidos; estojos para transportar cosméticos; bolsas; bolsas de couro, para embalagem; porta-moedas; carteiras de bolso; bolsas para moedas; porta-moedas com fechos de metal comum; armações de malas de mão; pastas para documentos; baús (bagagem); porta-cartões (porta-notas); sacos para compras; chapéus-de-chuva com cabo telescópico; capas para chapéus-de-chuva; tiras de couro; peles (com pêlo).

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/63657

類別： 25

申請人：CITY HILL CO., LTD.

場所：4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi
4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

產品：服裝；鞋類；帽類；大衣；長大衣；防水衣；披風；羽毛夾克；斗篷；夾克（服裝）；套頭外衣；厚夾克；背心；西服；披衣（服裝）；晨衣；雨衣；風雪大衣；襯衫；男用禮服襯衫；束腰外衣；無袖襯衫；T恤；polo恤；襯衫；扣鈕襯衫；運動衫；毛線衫；開胸衫；背心式上衣；連衣裙；褲子；牛仔褲；百慕達短褲；短褲；運動褲；休閒褲；園丁服；闊褲；裙；束腰裙子；裙褲；百褶裙；露肩吊帶裙；裙衫；背心式女內衣；胸圍；短襯褲，短褲及內褲；內衣；女用內衣；套裝（內衣）；襯裙；腰帶；緊身胸衣（內衣）；吊帶內衣（服裝）；睡服；女用睡衣；睡衣；浴袍；緊身衣；泳衣；浴帽；短襪；綁腿；非運動用的綁腿；踩腳綁腿；無腳指無腳跟的緊身衣；襪子；襪褲；緊身衣；襪套；頭巾和頸巾；圍巾；女用長圍巾；披肩；頸巾；手套（服裝）；連指手套；女用毛皮圍巾（服裝）；耳罩（服裝）；領帶；束發帶；鴨舌帽；帽；針織帽；貝雷帽；束腰帶；腰帶（服裝）；吊帶；襪帶；服裝吊帶（吊帶）；襪子吊帶；網球鞋；傳統跳鞋；涼鞋；鳥巢拖鞋（鞋類）；芭蕾舞鞋；運動鞋（鞋類）；休閒鞋；毛線鞋；短靴；半筒靴；長靴；海灘鞋；便鞋；禮服鞋；帆船鞋。

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/63658

類別： 18

申請人：CITY HILL CO., LTD.

Marca n.º N/63 657

Classe 25.ª

Requerente: CITY HILL CO., LTD.

Sede: 4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi
4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; sobretudos; casacos compridos; impermeáveis; mantos; jaquetas de penas; ponchos; jaquetas (vestuário); camisolões; blusões; coletes; fatos; capas (vestuário); roupões; casacos impermeáveis; parcas; blusas; camisas de cerimónia; túnicas; camisas sem mangas; t-shirts; camisas pólo; camisas; camisas abotoadas até abaixo; camisas de desporto; «sweaters»; cardigans; blusas de alças; vestidos; calças; calças de ganga; bermudas; calças curtas; calças de fato de treino; calças de sarja; jardineiras; calções largos; saias; saias de godé; saias-calça; saias pregueadas; saias plissadas; vestidos-camisola; camisolas; sutiãs; calcinhas, calções e cuecas; camisas interiores; camisolas interiores; combinações (roupa interior); saiotas; cintas; espartilhos (roupa interior); camisas interiores de alças (vestuário); camisas de dormir; negligés; pijamas; roupões de banho; maillots; fatos de banho; toucas para o banho; peúgas; polainas; polainas não para desporto; polainas com alça por baixo do pé (stirrup leggings); colants sem calcanhar e sem biqueiras; meias; meias-calça; colants; perneiras; lenços de cabeça e pescoço; cachecóis; estolas; xales; lenços para o pescoço; luvas (vestuário); mitenes; boas de peles (vestuário); tapa-orelhas (vestuário); gravatas; faixas para o cabelo; bonés; chapéus; gorros de tricô; boinas; faixas para a cintura; cintos (vestuário); suspensórios; ligas; suspensórios para vestuário (suspensórios); suspensórios para peúgas; sapatos para ténis; sapatos clássicos de salto; sandálias; mules (calçado); sapatos de balé; sapatilhas (calçado); sapatos casuais; carapins; botas curtas; meias-botas; botas de cano alto; sapatos de praia; sapatos de enfiar; sapatos de cerimónia; sapatos de vela.

A marca consiste em:

Marca n.º N/63 658

Classe 18.ª

Requerente: CITY HILL CO., LTD.

場所：4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物毛皮，獸皮；大衣箱及旅行袋；雨傘和陽傘；手杖；鞭、馬具和鞍具；運輸袋；手提行李袋；背包，書袋；掛肩袋；旅行箱；帶輪子袋；皮革鎖匙包；鎖匙包；皮肩帶；旅行用服裝袋；空的梳妝箱；載化妝品用的箱子；袋；包裝用皮袋；零錢包；口袋錢包；零錢袋；普通金屬扣零錢包；手袋框架；公事包；大衣箱（行李）；名片夾（鈔票夾）；購物袋；伸縮雨傘；雨傘套；皮帶；皮（連毛）。

商標構成：



Sede: 4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos feitos nestes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, peles; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva e chapéus-de-sol; bengalas; chicotes, arreios e selaria; sacos de transporte; bagagem de mão; mochilas, sacos para livros; sacos a tiracolo; malas de viagem; sacos com rodízios; porta-chaves de couro; porta-chaves; bandoleiras (correias) em couro; sacos para vestuário para viagem; estojos de toilette, não preenchidos; estojos para transportar cosméticos; bolsas; bolsas de couro, para embalagem; porta-moedas; carteiras de bolso; bolsas para moedas; porta-moedas com fechos de metal comum; armações de malas de mão; pastas para documentos; baús (bagagem); porta-cartões (porta-notas); sacos para compras; chapéus-de-chuva com cabo telescópico; capas para chapéus-de-chuva; tiras de couro; peles (com pêlo).

A marca consiste em:



商標編號：N/63659

類別： 25

申請人：CITY HILL CO., LTD.

場所：4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

產品：服裝；鞋類；帽類；大衣；長大衣；防水衣；披風；羽毛夾克；斗篷；夾克（服裝）；套頭外衣；厚夾克；背心；西服；披衣（服裝）；晨衣；雨衣；風雪大衣；襯衫；男用禮服襯衫；束腰外衣；無袖襯衫；T恤；polo恤；襯衫；扣鈕襯衫；運動衫；毛線衫；開胸衫；背心式上衣；連衣裙；褲子；牛仔褲；百慕達短褲；短褲；運動褲；休閒褲；園丁服；

Marca n.º N/63 659

Classe 25.^a

Requerente: CITY HILL CO., LTD.

Sede: 4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; sobretudos; casacos compridos; impermeáveis; mantos; jaquetas de penas; ponchos; jaquetas (vestuário); camisolões; blusões; coletes; fatos; capas (vestuário); roupões; casacos impermeáveis; parcas; blusas; camisas de cerimónia; túnicas; camisas sem mangas; t-shirts; camisas pólo; camisas; camisas abotoadas até abaixo; camisas de desporto; «sweaters»; cardigans; blusas de alças; vestidos; calças; calças de ganga; bermudas; calças curtas; calças de fato de treino; calças de sarja; jardineiras; calções largos; saias; saias de godé; saias-calça; saias pregueadas; saias plissadas; vestidos-camisola; camisolas; sutiãs; calcinhas, calções e cuecas; camisas interiores; camisolas interiores; combinações (roupa interior); saiotos; cintas; espartilhos (roupa interior); camisas interiores de alças (vestuário); camisas de dormir; negligés; pijamas; roupões de banho; maillots; fatos de banho; toucas para o banho; peúgas; polainas; polainas não para desporto; polainas com alça por

闊褲；裙；束腰裙子；裙褲；百褶裙；露肩吊帶裙；裙衫；背心式女內衣；胸圍；短襪褲，短褲及內褲；內衣；女用內衣；套裝（內衣）；襯裙；腰帶；緊身胸衣（內衣）；吊帶內衣（服裝）；睡服；女用睡衣；睡衣；浴袍；緊身衣；泳衣；浴帽；短襪；綁腿；非運動用的綁腿；踩腳綁腿；無腳指無腳跟的緊身衣；襪子；襪褲；緊身衣；襪套；頭巾和頸巾；圍巾；女用長圍巾；披肩；頸巾；手套（服裝）；連指手套；女用毛皮圍巾（服裝）；耳罩（服裝）；領帶；束發帶；鴨舌帽；帽；針織帽；貝雷帽；束腰帶；腰帶（服裝）；吊帶；襪帶；服裝吊帶（吊帶）；襪子吊帶；網球鞋；傳統跳鞋；涼鞋；鳥巢拖鞋（鞋類）；芭蕾舞鞋；運動鞋（鞋類）；休閒鞋；毛線鞋；短靴；半筒靴；長靴；海灘鞋；便鞋；禮服鞋；帆船鞋。

商標構成：



baixo do pé (stirrup leggings); colants sem calcanhar e sem biqueiras; meias; meias-calça; colants; perneiras; lenços de cabeça e pescoço; cachecóis; estolas; xales; lenços para o pescoço; luvas (vestuário); mitenes; boas de peles (vestuário); tapa-orelhas (vestuário); gravatas; faixas para o cabelo; bonés; chapéus; gorros de tricô; boinas; faixas para a cintura; cintos (vestuário); suspensórios; ligas; suspensórios para vestuário (suspensórios); suspensórios para peúgas; sapatos para ténis; sapatos clássicos de salto; sandálias; mules (calçado); sapatos de balé; sapatilhas (calçado); sapatos casuais; carapins; botas curtas; meias-botas; botas de cano alto; sapatos de praia; sapatos de enfiar; sapatos de cerimónia; sapatos de vela.

A marca consiste em:



商標編號：N/63660

類別： 18

申請人：CITY HILL CO., LTD.

場所：4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物毛皮，獸皮；大衣箱及旅行袋；雨傘和陽傘；手杖；鞭、馬具和鞍具；運輸袋；手提行李袋；背包，書袋；掛肩袋；旅行箱；帶輪子袋；皮革鎖匙包；鎖匙包；皮肩帶；旅行用服裝袋；空的梳妝箱；載化妝品用的箱子；袋；包裝用皮袋；零錢包；口袋錢包；零錢袋；普通金屬扣零錢包；手袋框架；公事包；大衣箱（行李）；名片夾（鈔票夾）；購物袋；伸縮雨傘；雨傘套；皮帶；皮（連毛）。

商標構成：



Marca n.º N/63 660

Classe 18.ª

Requerente: CITY HILL CO., LTD.

Sede: 4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Produtos: couro e imitações de couro e produtos feitos nestes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, peles; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva e chapéus-de-sol; bengalas; chicotes, arreios e selaria; sacos de transporte; bagagem de mão; mochilas, sacos para livros; sacos a tiracolo; malas de viagem; sacos com rodízios; porta-chaves de couro; porta-chaves; bandoleiras (correias) em couro; sacos para vestuário para viagem; estojos de toilette, não preenchidos; estojos para transportar cosméticos; bolsas; bolsas de couro, para embalagem; porta-moedas; carteiras de bolso; bolsas para moedas; porta-moedas com fechos de metal comum; armações de malas de mão; pastas para documentos; baús (bagagem); porta-cartões (porta-notas); sacos para compras; chapéus-de-chuva com cabo telescópico; capas para chapéus-de-chuva; tiras de couro; peles (com pêlo).

A marca consiste em:



商標編號：N/63661

類別： 25

申請人：CITY HILL CO., LTD.

Marca n.º N/63 661

Classe 25.ª

Requerente: CITY HILL CO., LTD.

場所：4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi
4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

產品：服裝；鞋類；帽類；大衣；長大衣；防水衣；披風；羽毛夾克；斗篷；夾克（服裝）；套頭外衣；厚夾克；背心；西服；披衣（服裝）；晨衣；雨衣；風雪大衣；襯衫；男用禮服襯衫；束腰外衣；無袖襯衫；T恤；polo恤；襯衫；扣鈕襯衫；運動衫；毛線衫；開胸衫；背心式上衣；連衣裙；褲子；牛仔褲；百慕達短褲；短褲；運動褲；休閒褲；圍丁服；闊褲；裙；束腰裙子；裙褲；百褶裙；露肩吊帶裙；裙衫；背心式女內衣；胸圍；短襯褲，短褲及內褲；內衣；女用內衣；套裝（內衣）；襯裙；腰帶；緊身胸衣（內衣）；吊帶內衣（服裝）；睡服；女用睡衣；睡衣；浴袍；緊身衣；泳衣；浴帽；短襪；綁腿；非運動用的綁腿；踩腳綁腿；無腳指無腳跟的緊身衣；襪子；襪褲；緊身衣；襪套；頭巾和頸巾；圍巾；女用長圍巾；披肩；頸巾；手套（服裝）；連指手套；女用毛皮圍巾（服裝）；耳罩（服裝）；領帶；束發帶；鴨舌帽；帽；針織帽；貝雷帽；束腰帶；腰帶（服裝）；吊帶；襪帶；服裝吊帶（吊帶）；襪子吊帶；網球鞋；傳統跳鞋；涼鞋；鳥巢拖鞋（鞋類）；芭蕾舞鞋；運動鞋（鞋類）；休閒鞋；毛線鞋；短靴；半筒靴；長靴；海灘鞋；便鞋；禮服鞋；帆船鞋。

商標構成：

le. coeur blanc

商標編號：N/63662

類別： 18

申請人：CITY HILL CO., LTD.

場所：4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi
4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物毛皮，獸皮；大衣箱及旅行袋；雨傘和陽傘；手杖；鞭、馬具和鞍具；運輸袋；手提行李袋；背包，書袋；掛肩

Sede: 4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi
4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Produtos: vestuário; calçado; chapalaria; sobretudos; casacos compridos; impermeáveis; mantos; jaquetas de penas; ponchos; jaquetas (vestuário); camisolões; blusões; coletes; fatos; capas (vestuário); roupões; casacos impermeáveis; parcas; blusas; camisas de cerimónia; túnicas; camisas sem mangas; t-shirts; camisas pólo; camisas; camisas abotoadas até abaixo; camisas de desporto; «sweaters»; cardigans; blusas de alças; vestidos; calças; calças de ganga; bermudas; calças curtas; calças de fato de treino; calças de sarja; jardineiras; calções largos; saias; saias de godé; saias-calça; saias pregueadas; saias plissadas; vestidos-camisola; camisolas; sutiãs; calcinhas, calções e cuecas; camisas interiores; camisolas interiores; combinações (roupa interior); saiotas; cintas; espartilhos (roupa interior); camisas interiores de alças (vestuário); camisas de dormir; negligés; pijamas; roupões de banho; maillots; fatos de banho; toucas para o banho; peúgas; polainas; polainas não para desporto; polainas com alça por baixo do pé (stirrup leggings); colants sem calcanhar e sem biqueiras; meias; meias-calça; colants; perneiras; lenços de cabeça e pescoço; cachecóis; estolas; xales; lenços para o pescoço; luvas (vestuário); mitenes; boas de peles (vestuário); tapa-orelhas (vestuário); gravatas; faixas para o cabelo; bonés; chapéus; gorros de tricô; boinas; faixas para a cintura; cintos (vestuário); suspensórios; ligas; suspensórios para vestuário (suspensórios); suspensórios para peúgas; sapatos para ténis; sapatos clássicos de salto; sandálias; mules (calçado); sapatos de balé; sapatilhas (calçado); sapatos casuais; carapins; botas curtas; meias-botas; botas de cano alto; sapatos de praia; sapatos de enfiar; sapatos de cerimónia; sapatos de vela.

A marca consiste em:

le. coeur blanc

Marca n.º N/63 662

Classe 18.^a

Requerente: CITY HILL CO., LTD.

Sede: 4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi
4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Produtos: couro e imitações de couro e produtos feitos nestes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, peles; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva e chapéus-

袋；旅行箱；帶輪子袋；皮革鎖匙包；鎖匙包；皮肩帶；旅行用服裝袋；空的梳妝箱；載化妝品用的箱子；袋；包裝用皮袋；零錢包；口袋錢包；零錢袋；普通金屬扣零錢包；手袋框架；公事包；大衣箱（行李）；名片夾（鈔票夾）；購物袋；伸縮雨傘；雨傘套；皮帶；皮（連毛）。

商標構成：

Perle Pêche Perle Pêche

-de-sol; bengalas; chicotes, arreios e selaria; sacos de transporte; bagagem de mão; mochilas, sacos para livros; sacos a tiracolo; malas de viagem; sacos com rodízios; porta-chaves de couro; porta-chaves; bandoleiras (correias) em couro; sacos para vestuário para viagem; estojos de toilette, não preenchidos; estojos para transportar cosméticos; bolsas; bolsas de couro, para embalagem; porta-moedas; carteiras de bolso; bolsas para moedas; porta-moedas com fechos de metal comum; armações de malas de mão; pastas para documentos; baús (bagagem); porta-cartões (porta-notas); sacos para compras; chapéus-de-chuva com cabo telescópico; capas para chapéus-de-chuva; tiras de couro; peles (com pêlo).

A marca consiste em:

商標編號：N/63663

類別： 25

Marca n.º N/63 663

Classe 25.ª

申請人：CITY HILL CO., LTD.

Requerente: CITY HILL CO., LTD.

場所：4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

Sede: 4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

產品：服裝；鞋類；帽類；大衣；長大衣；防水衣；披風；羽毛夾克；斗篷；夾克（服裝）；套頭外衣；厚夾克；背心；西服；披衣（服裝）；晨衣；雨衣；風雪大衣；襯衫；男用禮服襯衫；束腰外衣；無袖襯衫；T恤；polo恤；襯衫；扣鈕襯衫；運動衫；毛線衫；開胸衫；背心式上衣；連衣裙；褲子；牛仔褲；百慕達短褲；短褲；運動褲；休閒褲；園丁服；闊褲；裙；束腰裙子；裙褲；百褶裙；露肩吊帶裙；裙衫；背心式女內衣；胸圍；短襯褲，短褲及內褲；內衣；女用內衣；套裝（內衣）；襯裙；腰帶；緊身胸衣（內衣）；吊帶內衣（服裝）；睡服；女用睡衣；睡衣；浴袍；緊身衣；泳衣；浴帽；短襪；綁腿；非運動用的綁腿；踩腳綁腿；無腳指無腳跟的緊身衣；襪子；襪褲；緊身衣；襪套；頭巾和頸巾；圍巾；女用長圍巾；披肩；頸巾；手套（服裝）；連指手套；女用毛皮圍巾（服裝）；耳罩（服裝）；領帶；束發帶；鴨舌帽；

Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; sobretudos; casacos compridos; impermeáveis; mantos; jaquetas de penas; ponchos; jaquetas (vestuário); camisolões; blusões; coletes; fatos; capas (vestuário); roupões; casacos impermeáveis; parcas; blusas; camisas de cerimónia; túnicas; camisas sem mangas; t-shirts; camisas pólo; camisas; camisas abotoadas até abaixo; camisas de desporto; «sweaters»; cardigans; blusas de alças; vestidos; calças; calças de ganga; bermudas; calças curtas; calças de fato de treino; calças de sarja; jardineiras; calções largos; saias; saias de godé; saias-calça; saias pregueadas; saias plissadas; vestidos-camisola; camisolas; sutiãs; calcinhas, calções e cuecas; camisas interiores; camisolas interiores; combinações (roupa interior); saiotas; cintas; espartilhos (roupa interior); camisas interiores de alças (vestuário); camisas de dormir; negligés; pijamas; roupões de banho; maillots; fatos de banho; toucas para o banho; peúgas; polainas; polainas não para desporto; polainas com alça por baixo do pé (stirrup leggings); colants sem calcanhar e sem biqueiras; meias; meias-calça; colants; perneiras; lenços de cabeça e pescoço; cachecóis; estolas; xales; lenços para o pescoço; luvas (vestuário); mitenes; boas de peles (vestuário); tapa-orelhas (vestuário); gravatas; faixas para o cabelo; bonés; chapéus; gorros de tricô; boinas; faixas para a cintura; cintos (vestuário); suspensórios; ligas; suspensórios para vestuário (suspensórios); suspensórios para peúgas; sapatos para ténis; sapatos clássicos

帽；針織帽；貝雷帽；束腰帶；腰帶（服裝）；吊帶；襪帶；服裝吊帶（吊帶）；襪子吊帶；網球鞋；傳統跳鞋；涼鞋；鳥巢拖鞋（鞋類）；芭蕾舞鞋；運動鞋（鞋類）；休閒鞋；毛線鞋；短靴；半筒靴；長靴；海灘鞋；便鞋；禮服鞋；帆船鞋。

商標構成：

Perle Pêche Perle Pêche

商標編號：N/63664

類別： 18

申請人：CITY HILL CO., LTD.

場所：4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物毛皮，獸皮；大衣箱及旅行袋；雨傘和陽傘；手杖；鞭、馬具和鞍具；運輸袋；手提行李袋；背包，書袋；掛肩袋；旅行箱；帶輪子袋；皮革鎖匙包；鎖匙包；皮肩帶；旅行用服裝袋；空的梳妝箱；載化妝品用的箱子；袋；包裝用皮袋；零錢包；口袋錢包；零錢袋；普通金屬扣零錢包；手袋框架；公事包；大衣箱（行李）；名片夾（鈔票夾）；購物袋；伸縮雨傘；雨傘套；皮帶；皮（連毛）。

商標構成：

CURATOR CURATOR

商標編號：N/63665

類別： 25

申請人：CITY HILL CO., LTD.

場所：4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

產品：服裝；鞋類；帽類；大衣；長大衣；防水衣；披風；羽毛夾克；斗篷；夾克（服裝）；套頭外衣；厚夾克；背心；西服；披衣（服裝）；晨衣；雨衣；風雪大衣；襯衫；男

de salto; sandálias; mules (calçado); sapatos de balé; sapatilhas (calçado); sapatos casuais; carapins; botas curtas; meias-botas; botas de cano alto; sapatos de praia; sapatos de enfiar; sapatos de cerimónia; sapatos de vela.

A marca consiste em:

Marca n.º N/63 664

Classe 18.^a

Requerente: CITY HILL CO., LTD.

Sede: 4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Produtos: couro e imitações de couro e produtos feitos nestes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, peles; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva e chapéus-de-sol; bengalas; chicotes, arreios e selaria; sacos de transporte; bagagem de mão; mochilas, sacos para livros; sacos a tiracolo; malas de viagem; sacos com rodízios; porta-chaves de couro; porta-chaves; bandoleiras (correias) em couro; sacos para vestuário para viagem; estojos de tolete, não preenchidos; estojos para transportar cosméticos; bolsas; bolsas de couro, para embalagem; porta-moedas; carteiras de bolso; bolsas para moedas; porta-moedas com fechos de metal comum; armações de malas de mão; pastas para documentos; baús (bagagem); porta-cartões (porta-notas); sacos para compras; chapéus-de-chuva com cabo telescópico; capas para chapéus-de-chuva; tiras de couro; peles (com pêlo).

A marca consiste em:

Marca n.º N/63 665

Classe 25.^a

Requerente: CITY HILL CO., LTD.

Sede: 4F Honmachi Taihei Building, 5-9, Bakuroumachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0059, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; sobretudos; casacos compridos; impermeáveis; mantos; jaquetas de penas; ponchos; jaquetas (vestuário); camisolões; blusões; coletes; fatos; capas

用禮服襯衫；束腰外衣；無袖襯衫；T恤；polo恤；襯衫；扣鈕襯衫；運動衫；毛線衫；開胸衫；背心式上衣；連衣裙；褲子；牛仔褲；百慕達短褲；短褲；運動褲；休閒褲；園丁服；闊褲；裙；束腰裙子；裙褲；百褶裙；露肩吊帶裙；裙衫；背心式女內衣；胸圍；短襪褲，短褲及內褲；內衣；女用內衣；套裝（內衣）；襯裙；腰帶；緊身胸衣（內衣）；吊帶內衣（服裝）；睡服；女用睡衣；睡衣；浴袍；緊身衣；泳衣；浴帽；短襪；綁腿；非運動用的綁腿；踩腳綁腿；無腳指無腳跟的緊身衣；襪子；襪褲；緊身衣；襪套；頭巾和頸巾；圍巾；女用長圍巾；披肩；頸巾；手套（服裝）；連指手套；女用毛皮圍巾（服裝）；耳罩（服裝）；領帶；束發帶；鴨舌帽；帽；針織帽；貝雷帽；束腰帶；腰帶（服裝）；吊帶；襪帶；服裝吊帶（吊帶）；襪子吊帶；網球鞋；傳統跳鞋；涼鞋；鳥巢拖鞋（鞋類）；芭蕾舞鞋；運動鞋（鞋類）；休閒鞋；毛線鞋；短靴；半筒靴；長靴；海灘鞋；便鞋；禮服鞋；帆船鞋。

(vestuário); roupões; casacos impermeáveis; parcas; blusas; camisas de cerimónia; túnicas; camisas sem mangas; t-shirts; camisas pólo; camisas; camisas abotoadas até abaixo; camisas de desporto; «sweaters»; cardigans; blusas de alças; vestidos; calças; calças de ganga; bermudas; calças curtas; calças de fato de treino; calças de sarja; jardineiras; calções largos; saias; saias de godé; saias-calça; saias pregueadas; saias plissadas; vestidos-camisola; camisolas; sutiãs; calcinhas, calções e cuecas; camisas interiores; camisolas interiores; combinações (roupa interior); saiotos; cintas; espartilhos (roupa interior); camisas interiores de alças (vestuário); camisas de dormir; negligés; pijamas; roupões de banho; maillots; fatos de banho; toucas para o banho; peúgas; polainas; polainas não para desporto; polainas com alça por baixo do pé (stirrup leggings); colants sem calcanhar e sem biqueiras; meias; meias-calça; colants; perneiras; lenços de cabeça e pescoço; cachecóis; estolas; xales; lenços para o pescoço; luvas (vestuário); mitenes; boas de peles (vestuário); tapa-orelhas (vestuário); gravatas; faixas para o cabelo; bonés; chapéus; gorros de tricô; boinas; faixas para a cintura; cintos (vestuário); suspensórios; ligas; suspensórios para vestuário (suspensórios); suspensórios para peúgas; sapatos para ténis; sapatos clássicos de salto; sandálias; mules (calçado); sapatos de balé; sapatilhas (calçado); sapatos casuais; carapins; botas curtas; meias-botas; botas de cano alto; sapatos de praia; sapatos de enfiar; sapatos de cerimónia; sapatos de vela.

商標構成：

A marca consiste em:

CURATOR CURATOR

商標編號：N/63666

類別： 9

Marca n.º N/63 666

Classe 9.ª

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Pte. Ltd.

Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

產品：磁性身份識別卡；電子手帳；複印機（攝影，靜電，熱力）；稱重設備和儀器；量度器；電子公告板；電話發射機；聲音傳輸設備；投影設備；大地測量儀器；光學玻璃；電纜；半導體；熱調節裝置；電鍍設備；滅火設備；電焊設

Produtos: cartões de identificação magnéticos; agendas electrónicas; fotocopiadoras (fotográficas, electrostáticas, térmicas); aparelhos e instrumentos de pesagem; metros; quadros de avisos electrónicos; transmissores de telefone; aparelhos de transmissão de som; aparelhos de projecção; instrumentos geodésicos; vidros ópticos; cabos, eléctricos; semicondutores; aparelhos para regulação do calor; aparelhos de galvanoplastia; extintores; aparelhos de soldadura eléctricos; aparelhos radiológicos para fins industriais; dispositivos de protecção para uso pessoal contra

備；工業用放射性設備；個人用防意外保護裝置；警報器；眼鏡；太陽能電池；幻燈片（攝影）；電動開門器。

商標構成：

華邑

accidentes; alarmes; óculos; baterias solares; slides (fotografia); abridores de portas, eléctricos.

A marca consiste em:

華邑

商標編號：N/63667

類別： 16

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

產品：紙；複印紙（文具用品）；衛生紙；紙桌布；紙餐巾；紙巾；紙或紙板廣告牌；信封（文具用品）；小冊子；印刷出版物；圖畫海報；垃圾袋（紙或塑料）；辦公室用釘書釘；文具用品；墨水；圖章（封印）；鉛筆；文具或家庭用黏合帶；角尺；繪畫材料；地址機；教學材料（儀器除外）；建築模型；念珠串。

商標構成：

華邑

Marca n.º N/63 667

Classe 16.^a

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Pte. Ltd.

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Produtos: papel; papel de cópia (artigos de papelaria); papel higiénico; roupa de mesa em papel; guardanapos de papel; toalhadas de papel; painéis publicitários de papel ou cartão; envelopes (artigos de papelaria); folhetos; publicações impressas; cartazes de imagens; sacos de lixo (de papel ou de plástico); agrafos para escritórios; artigos de papelaria; tinta; carimbos (selos); lápis; faixas adesivas para papelaria ou para uso doméstico; régua de secção quadrada; materiais de desenho; máquinas de endereçamento; materiais de ensino (excepto aparelhos); maquetas de arquitectura; rosários.

A marca consiste em:

華邑

商標編號：N/63668

類別： 24

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

產品：布；塑料（織物替代品）；紡織品牆帷；氈；紡織毛巾；紡織品餐巾；浴巾；枕巾；地巾；床單；床上用品；床

Marca n.º N/63 668

Classe 24.^a

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Pte. Ltd.

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Produtos: panos; materiais plásticos (substitutos para tecidos); tapeçarias murais em matérias têxteis; feltro; toalhas de matérias têxteis; guardanapos de mesa de matérias têxteis; toalhas de banho; toalha de almofada; toalha de chão; colchas; roupas de

墊；桌布（非紙製的）；洗衣手套；哈達（蒙古人和藏族人作為禮儀用的絲織品）；旗幟（非紙製的）；壽衣。

商標構成：

camas; colchões; toalhas de mesa (não em papel); luvas de lavar roupa; Hada (um pedaço de seda usado como um presente de saudação entre os naturais de Zang e da Mongólia); bandeiras (não de papel); sudários.

A marca consiste em:

商標編號：N/63669

類別： 25

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

產品：服裝；嬰兒褲；游泳衣；防水服裝；化妝舞會服裝；足球鞋；鞋類；帽子；襪類；手套（服裝）；頭巾及頸巾；腰帶（服裝）；浴帽。

商標構成：

Marca n.º N/63 669

Classe 25.ª

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Produtos: vestuário; calças para bebés; fatos de banho; vestuário impermeável; fatos de máscaras; chuteiras; calçado; chapéus; «hoisery»; luvas (vestuário); lenços de cabeça e pescoço; cintos (vestuário); toucas de banho.

A marca consiste em:

商標編號：N/63670

類別： 35

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

服務：廣告；業務管理；商業行政；辦公室工作，業務管理及行政管理服務；提供商務會議設施；商業資訊服務；與特許經營相關的業務顧問和業務諮詢服務；廣告、市場營銷、宣傳及推廣服務以及與之相關的資訊服務，同時透過電腦數據庫或互聯網在線提供這些服務；處理互聯網上銷售的企業行政服

Marca n.º N/63 670

Classe 35.ª

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração comercial; funções de escritório, gestão de negócios e serviços de administração; fornecimento de instalações para reuniões de negócios; serviços de informações comerciais; serviços de assessoria de negócios e de consultoria de negócios relacionados com franchising; serviços de anúncios, marketing, publicidade e promoção e serviços de informação relacionados com isso, todos esses serviços oferecidos também online a partir de uma

務；管理、招聘及人員僱用服務；通訊服務（公共關係）；忠誠計劃及獎勵計劃的運作和監督；與上述所有服務有關的資訊、諮詢和顧問服務；業務研究；酒店業務管理；為他人促銷；人員招聘；企業搬遷服務；複印服務；開發票；會計；準備支付單；自動售貨機出租；招募贊助。

商標構成：

商標編號：N/63671 類別： 36
申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

服務：保險；金融事務；貨幣業務；不動產業務；度假不動產所有權的分時服務；兌換；貴重物品存放；藝術品估值；不動產管理（共同所有樓宇、分時公寓、住宅）；不動產所有權租賃（共同所有樓宇、分時公寓、住宅）；不動產代理（共同所有樓宇、分時公寓、住宅）；不動產經紀（共同所有樓宇、分時公寓、住宅）；不動產管理（以商業及度假出租為目的）；不動產租賃（以商業及度假出租為目的）；不動產代理（以商業及度假出租為目的）；不動產經紀（以商業及度假出租為目的）；經紀；擔保；慈善籌款；信託服務；具擔保貸款。

商標構成：

base de dados informática ou da internet; serviços de administração de empresas para o processamento de vendas feitas na internet; serviços de gestão, de recrutamento, de contratação de pessoal; serviços de comunicação (relações públicas); operação e supervisão de programas de fidelização e sistemas de incentivos; serviços de assessoria e de consultadoria de informações relacionados com todos os serviços atrás referidos; pesquisa de negócios; gestão de negócios de hotéis; promoção de vendas para terceiros; recrutamento de pessoal; serviços de recolocação para empresas; serviços de fotocópia; facturação; contabilidade; preparação da folhas de pagamento; aluguer de máquinas de venda automática; angariação de patrocínios.

A marca consiste em:

Marca n.º N/63 671 Classe 36.ª
Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Serviços: seguros; assuntos financeiros; negócios monetários; negócios imobiliários; serviços de timeshare para propriedades imobiliárias de férias; câmbios; depósitos de valores; avaliações de obras de arte; gestão imobiliária (condomínios, apartamentos em timeshare, habitações); leasing de propriedades imobiliárias (condomínios, apartamentos em timeshare, habitações); agências imobiliárias (condomínios, apartamentos em timeshare, habitações); corretagem imobiliária (condomínios, apartamentos em timeshare, habitações); gestão imobiliária (para fins de alugueres comerciais e de férias); leasing imobiliário (para fins de alugueres comerciais e de férias); agências imobiliárias (para fins de alugueres comerciais e de férias); corretagem imobiliária (para fins de alugueres comerciais e de férias); corretagem; garantias; angariação de fundos de beneficência; serviços fiduciários; empréstimos contra garantias.

A marca consiste em:

商標編號：N/63672 類別： 41
 申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.
 場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/02
 服務：教育服務；組織和舉行會議，圖書館服務；網上出版電子圖書和日記；製作表演；娛樂；健康俱樂部服務；動物園；經營彩票。

商標構成：

Marca n.º N/63 672 Classe 41.ª
 Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.
 Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024
 Nacionalidade: Singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/02
 Serviços: serviços educacionais; organização e realização de conferências, serviços de biblioteca; publicação de livros e diários electrónicos on-line; produção de espectáculos; entretenimento; serviços de clubes de saúde; jardins zoológicos; exploração de loterias.

A marca consiste em:

商標編號：N/63673 類別： 43
 申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.
 場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/02
 服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；酒店服務；預訂；臨時住宿；住宿；餐廳服務；住宿代理（分時/公寓管理服務）；備辦飲食（食品和飲料）；臨時住宿出租；酒店預訂；自助餐廳；酒吧服務；度假營地服務（住宿）；住宿預訂；臨時住宿預訂（分時/公寓管理服務）；度假屋（居住旅遊）；會議室出租；老人院；幼兒園（托兒所）；動物住宿；出租椅子、桌子、桌布、玻璃器皿。

商標構成：

Marca n.º N/63 673 Classe 43.ª
 Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.
 Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024
 Nacionalidade: Singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/02
 Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário; serviços de hotel; reservas; alojamentos temporários; alojamento; serviços de restaurante; agências de alojamento (serviços de gestão de condomínios/timeshare); catering de alimentos e bebidas; aluguer de alojamentos temporários; reservas de hotel; restaurantes self-service; serviços de bar; serviços de campos de férias (alojamento); reservas de alojamento; reservas de alojamento temporário (serviços de gestão de condomínios/timeshare); casas de férias (turismo de habitação); aluguer de salas de reunião; lares de idosos; infantários (creches); alojamento para animais; aluguer de cadeiras, mesas, roupa de mesa, vidraria.

A marca consiste em:

商標編號：N/63674 類別： 9
 申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)
 Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
 Singapore 188024

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

產品：磁性身份識別卡；電子手帳；複印機（攝影，靜電，熱力）；稱重設備和儀器；量度器；電子公告板；電話發射機；聲音傳輸設備；投影設備；大地測量儀器；光學玻璃；電纜；半導體；熱調節裝置；電鍍設備；滅火設備；電焊設備；工業用放射性設備；個人用防意外保護裝置；警報器；眼鏡；太陽能電池；幻燈片（攝影）；電動開門器。

商標構成：



Marca n.º N/63 674 Classe 9.ª
 Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)
 Pte. Ltd.

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
 Singapore 188024

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Produtos: cartões de identificação, magnéticos; agendas electrónicas; fotocopiadoras (fotográficas, electrostáticas, térmicas); aparelhos e instrumentos de pesagem; metros; quadros de avisos electrónicos; transmissores de telefone; aparelhos de transmissão de som; aparelhos de projecção; instrumentos geodésicos; vidros ópticos; cabos eléctricos; semicondutores; aparelhos para regulação do calor; aparelhos de galvanoplastia; extintores; aparelhos de soldadura eléctricos; aparelhos radiológicos para fins industriais; dispositivos de protecção para uso pessoal contra acidentes; alarmes; óculos; baterias solares; slides (fotografia); abridores de portas eléctricos.

A marca consiste em:



商標編號：N/63675 類別： 16
 申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)
 Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
 Singapore 188024

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

產品：紙；複印紙（文具用品）；衛生紙；紙桌布；紙餐巾；紙巾；紙或紙板廣告牌；信封（文具用品）；小冊子；印刷出版物；圖畫海報；垃圾袋（紙或塑料）；辦公室用釘書釘；文具用品；墨水；圖章（封印）；鉛筆；文具或家庭用黏合帶；角尺；繪畫材料；地址機；教學材料（儀器除外）；建築模型；念珠串。

Marca n.º N/63 675 Classe 16.ª
 Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)
 Pte. Ltd.

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
 Singapore 188024

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Produtos: papel; papel de cópia (artigos de papelaria); papel higiénico; roupa de mesa em papel; guardanapos de papel; toalhadas de papel; painéis publicitários de papel ou cartão; envelopes (artigos de papelaria); folhetos; publicações impressas; cartazes de imagens; sacos de lixo (de papel ou de plástico); agrafos para escritórios; artigos de papelaria; tinta; carimbos (selos); lápis; faixas adesivas para papelaria ou para uso doméstico; réguas de secção quadrada; materiais de desenho; máquinas de endereçamento; materiais de ensino (excepto aparelhos); maquetas de arquitectura; rosários.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/63676

類別： 24

Marca n.º N/63 676

Classe 24.ª

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)
Pte. Ltd.

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)
Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

產品：布；塑料（織物替代品）；紡織品牆帷；氈；紡織
毛巾；紡織品餐巾；浴巾；枕巾；地巾；床罩；床上用品；床
墊；桌布（非紙製的）；洗衣手套；哈達（蒙古人和藏族人作
為禮儀用的絲織品）；旗幟（非紙製的）；壽衣。

Produtos: panos; materiais plásticos (substitutos para tecidos);
tapeçarias murais em matérias têxteis; feltro; toalhas de maté-
rias têxteis; guardanapos de mesa de matérias têxteis; toalhas de
banho; toalha de almofada; toalha de chão; colchas; roupas de
cama; colchões; toalhas de mesa (não em papel); luvas de lavar
roupa; Hada (um pedaço de seda usado como um presente de
saudação entre os naturais de Zang e da Mongólia); bandeiras
(não de papel); sudários.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63677

類別： 25

Marca n.º N/63 677

Classe 25.ª

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)
Pte. Ltd.

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)
Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

產品：服裝；嬰兒褲；游泳衣；防水服裝；化妝舞會服
裝；足球鞋；鞋類；帽子；襪類；手套（服裝）；頭巾及頸
巾；腰帶（服裝）；浴帽。

Produtos: vestuário; calças para bebés; fatos de banho; vestuá-
rio impermeável; fatos de máscaras; chuteiras; calçado; chapéus;
«hoisery»; luvas (vestuário); lenços de cabeça e pescoço; cintos
(vestuário); toucas de banho.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/63678

類別： 35

Marca n.º N/63 678

Classe 35.^a

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

服務：廣告；業務管理；商業行政；辦公室工作，業務管理及行政管理服務；提供商務會議設施；商業資訊服務；與特許經營相關的業務顧問和業務諮詢服務；廣告、市場營銷、宣傳及推廣服務以及與之相關的資訊服務，同時透過電腦數據庫或互聯網在線提供這些服務；處理互聯網上銷售的企業行政服務；管理、招聘及人員僱用服務；通訊服務（公共關係）；忠誠計劃及獎勵計劃的運作和監督；與上述所有服務有關的資訊、諮詢和顧問服務；業務研究；酒店業務管理；為他人促銷；人員招聘；企業搬遷服務；複印服務；開發票；會計；準備支付單；自動售貨機出租；招募贊助。

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração comercial; funções de escritório, gestão de negócios e serviços de administração; fornecimento de instalações para reuniões de negócios; serviços de informações comerciais; serviços de assessoria de negócios e de consultadoria de negócios relacionados com franchising; serviços de anúncios, marketing, publicidade e promoção e serviços de informação relacionados com isso, todos esses serviços oferecidos também online a partir de uma base de dados informática ou da internet; serviços de administração de empresas para o processamento de vendas feitas na internet; serviços de gestão, de recrutamento, de contratação de pessoal; serviços de comunicação (relações públicas); operação e supervisão de programas de fidelização e sistemas de incentivos; serviços de assessoria e de consultadoria de informações relacionados com todos os serviços atrás referidos; pesquisa de negócios; gestão de negócios de hotéis; promoção de vendas para terceiros; recrutamento de pessoal; serviços de recolocação para empresas; serviços de fotocópia; facturação; contabilidade; preparação de folhas de pagamento; aluguer de máquinas de venda automática; angariação de patrocínios.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63679

類別： 36

Marca n.º N/63 679

Classe 36.ª

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

服務：保險；金融事務；貨幣業務；不動產業務；度假不動產所有權的分時服務；兌換；貴重物品存放；藝術品估值；不動產管理（共同所有樓宇、分時公寓、住宅）；不動產所有權租賃（共同所有樓宇、分時公寓、住宅）；不動產代理（共同所有樓宇、分時公寓、住宅）；不動產經紀（共同所有樓宇、分時公寓、住宅）；不動產管理（以商業及度假出租為目的）；不動產租賃（以商業及度假出租為目的）；不動產代理（以商業及度假出租為目的）；不動產經紀（以商業及度假出租為目的）；經紀；擔保；慈善籌款；信託服務；具擔保貸款。

Serviços: seguros; assuntos financeiros; negócios monetários; negócios imobiliários; serviços de timeshare para propriedades imobiliárias de férias; câmbios; depósitos de valores; avaliações de obras de arte; gestão imobiliária (condomínios, apartamentos em timeshare, habitações); leasing de propriedades imobiliárias (condomínios, apartamentos em timeshare, habitações); agências imobiliárias (condomínios, apartamentos em timeshare, habitações); corretagem imobiliária (condomínios, apartamentos em timeshare, habitações); gestão imobiliária (para fins de alugueres comerciais e de férias); leasing imobiliário (para fins de alugueres comerciais e de férias); agências imobiliárias (para fins de alugueres comerciais e de férias); corretagem imobiliária (para fins de alugueres comerciais e de férias); corretagem; garantias; angariação de fundos de beneficência; serviços fiduciários; empréstimos contra garantias.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63680

類別： 41

Marca n.º N/63 680

Classe 41.ª

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

服務：教育服務；組織和舉行會議，圖書館服務；網上出版電子圖書和日記；製作表演；娛樂；健康俱樂部服務；動物園；經營彩票。

Serviços: serviços educacionais; organização e realização de conferências, serviços de biblioteca; publicação de livros e diários electrónicos on-line; produção de espectáculos; entretenimento; serviços de clubes de saúde; jardins zoológicos; exploração de loterias.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/63681

類別： 43

Marca n.º N/63 681

Classe 43.^a

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Pte. Ltd.

Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；酒店服務；預
訂；臨時住宿；住宿；餐廳服務；住宿代理（分時/公寓管理服
務）；備辦飲食（食品和飲料）；臨時住宿出租；酒店預訂；
自助餐廳；酒吧服務；度假營地服務（住宿）；住宿預訂；臨
時住宿預訂（分時/公寓管理服務）；度假屋（居住旅遊）；
會議室出租；老人院；幼兒園（托兒所）；動物住宿；出租椅
子、桌子、桌布、玻璃器皿。

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas;
alojamento temporário; serviços de hotel; reservas; alojamentos
temporários; alojamento; serviços de restaurante; agências de
alojamento (serviços de gestão de condomínios/timeshare);
catering de alimentos e bebidas; aluguer de alojamentos tem-
porários; reservas de hotel; restaurantes self-service; serviços de
bar; serviços de campos de férias (alojamento); reservas de alo-
jamento; reservas de alojamento temporário (serviços de gestão
de condomínios/timeshare); casas de férias (turismo de habi-
tação); aluguer de salas de reunião; lares de idosos; infantários
(creches); alojamento para animais; aluguer de cadeiras, mesas,
roupa de mesa, vidraria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63682

類別： 35

Marca n.º N/63 682

Classe 35.^a

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Pte. Ltd.

Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

服務：廣告；業務管理；商業行政；辦公室工作，業務管理及行政管理服務；提供商務會議設施；商業資訊服務；與特許經營相關的業務顧問和業務諮詢服務；廣告、市場營銷、宣傳及推廣服務以及與之相關的資訊服務，同時透過電腦數據庫或互聯網在線提供這些服務；處理互聯網上銷售的企業行政服務；管理、招聘及人員僱用服務；通訊服務（公共關係）；忠誠計劃及獎勵計劃的運作和監督；與上述所有服務有關的資訊、諮詢和顧問服務；業務研究；酒店業務管理；為他人促銷；人員招聘；企業搬遷服務；複印服務；開發票；會計；準備支付單；自動售貨機出租；招募贊助。

商標構成：

華邑酒店及度假村

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração comercial; funções de escritório, gestão de negócios e serviços de administração; fornecimento de instalações para reuniões de negócios; serviços de informações comerciais; serviços de assessoria de negócios e de consultadoria de negócios relacionados com franchising; serviços de anúncios, marketing, publicidade e promoção e serviços de informação relacionados com isso, todos esses serviços oferecidos também online a partir de uma base de dados informática ou da internet; serviços de administração de empresas para o processamento de vendas feitas na internet; serviços de gestão, de recrutamento, de contratação de pessoal; serviços de comunicação (relações públicas); operação e supervisão de programas de fidelização e sistemas de incentivos; serviços de assessoria e de consultadoria de informações relacionados com todos os serviços atrás referidos; pesquisa de negócios; gestão de negócios de hotéis; promoção de vendas para terceiros; recrutamento de pessoal; serviços de recolocação para empresas; serviços de fotocópia; facturação; contabilidade; preparação de folhas de pagamento; aluguer de máquinas de venda automática; angariação de patrocínios.

A marca consiste em:

華邑酒店及度假村

商標編號：N/63683

類別： 36

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

服務：保險；金融事務；貨幣業務；不動產業務；度假不動產所有權的分時服務；兌換；貴重物品存放；藝術品估值；不動產管理（共同所有樓宇、分時公寓、住宅）；不動產所有權租賃（共同所有樓宇、分時公寓、住宅）；不動產代理（共同所有樓宇、分時公寓、住宅）；不動產經紀（共同所有樓宇、分時公寓、住宅）；不動產管理（以商業及度假出租為目的）；不動產租賃（以商業及度假出租為目的）；不動產代理（以商業及度假出租為目的）；不動產經紀（以商業及度假出租為目的）；經紀；擔保；慈善籌款；信託服務；具擔保貸款。

Marca n.º N/63 683

Classe 36.ª

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Serviços: seguros; assuntos financeiros; negócios monetários; negócios imobiliários; serviços de timeshare para propriedades imobiliárias de férias; câmbios; depósitos de valores; avaliações de obras de arte; gestão imobiliária (condomínios, apartamentos em timeshare, habitações); leasing de propriedades imobiliárias (condomínios, apartamentos em timeshare, habitações); agências imobiliárias (condomínios, apartamentos em timeshare, habitações); corretagem imobiliária (condomínios, apartamentos em timeshare, habitações); gestão imobiliária (para fins de alugueres comerciais e de férias); leasing imobiliário (para fins de alugueres comerciais e de férias); agências imobiliárias (para fins de alugueres comerciais e de férias); corretagem imobiliária (para fins de alugueres comerciais e de férias); corretagem; garantias; angariação de fundos de beneficência; serviços fiduciários; empréstimos contra garantias.

商標構成：

華邑酒店及度假村

A marca consiste em:

華邑酒店及度假村

商標編號：N/63684

類別： 43

Marca n.º N/63 684

Classe 43.^a

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；酒店服務；預訂；臨時住宿；住宿；餐廳服務；住宿代理（分時/公寓管理服務）；備辦飲食（食品和飲料）；臨時住宿出租；酒店預訂；自助餐廳；酒吧服務；度假營地服務（住宿）；住宿預訂；臨時住宿預訂（分時/公寓管理服務）；度假屋（居住旅遊）；會議室出租；老人院；幼兒園（托兒所）；動物住宿；出租椅子、桌子、桌布、玻璃器皿。

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário; serviços de hotel; reservas; alojamentos temporários; alojamento; serviços de restaurante; agências de alojamento (serviços de gestão de condomínios/timeshare); catering de alimentos e bebidas; aluguer de alojamentos temporários; reservas de hotel; restaurantes self-service; serviços de bar; serviços de campos de férias (alojamento); reservas de alojamento; reservas de alojamento temporário (serviços de gestão de condomínios/timeshare); casas de férias (turismo de habitação); aluguer de salas de reunião; lares de idosos; infantários (creches); alojamento para animais; aluguer de cadeiras, mesas, roupa de mesa, vidraria.

商標構成：

華邑酒店及度假村

A marca consiste em:

華邑酒店及度假村

商標編號：N/63685

類別： 9

Marca n.º N/63 685

Classe 9.^a

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

產品：磁性身份識別卡；電子手帳；複印機（攝影，靜電，熱力）；稱重設備和儀器；量度器；電子公告板；電話發射機；聲音傳輸設備；投影設備；大地測量儀器；光學玻璃；電纜；半導體；熱調節裝置；電鍍設備；滅火設備；電焊設備；工業用放射性設備；個人用防意外保護裝置；警報器；眼鏡；太陽能電池；幻燈片（攝影）；電動開門器。

Produtos: cartões de identificação, magnéticos; agendas electrónicas; fotocopiadoras (fotográficas, electrostáticas, térmicas); aparelhos e instrumentos de pesagem; metros; quadros de avisos electrónicos; transmissores de telefone; aparelhos de transmissão de som; aparelhos de projecção; instrumentos geodésicos; vidros ópticos; cabos eléctricos; semicondutores; aparelhos para regulação do calor; aparelhos de galvanoplastia; extintores; aparelhos de soldadura eléctricos; aparelhos radiológicos para fins industriais; dispositivos de protecção para uso pessoal contra acidentes; alarmes; óculos; baterias solares; slides (fotografia); abridores de portas eléctricos.

商標構成：

HUALUXE

A marca consiste em:

HUALUXE

商標編號：N/63686

類別：16

Marca n.º N/63 686

Classe 16.ª

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Pte. Ltd.

Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

產品：紙；複印紙（文具用品）；衛生紙；紙桌布；紙餐巾；紙巾；紙或紙板廣告牌；信封（文具用品）；小冊子；印刷出版物；圖畫海報；垃圾袋（紙或塑料）；辦公室用釘書釘；文具用品；墨水；圖章（封印）；鉛筆；文具或家庭用黏合帶；角尺；繪畫材料；地址機；教學材料（儀器除外）；建築模型；念珠串。

Produtos: papel; papel de cópia (artigos de papelaria); papel higiénico; roupa de mesa em papel; guardanapos de papel; toa-lhas de papel; painéis publicitários de papel ou cartão; envelopes (artigos de papelaria); folhetos; publicações impressas; cartazes de imagens; sacos de lixo (de papel ou de plástico); agrafos para escritórios; artigos de papelaria; tinta; carimbos (selos); lápis; faixas adesivas para papelaria ou para uso doméstico; réguas de secção quadrada; materiais de desenho; máquinas de endereça-mento; materiais de ensino (excepto aparelhos); maquetas de arquitectura; rosários.

商標構成：

A marca consiste em:

HUALUXE

HUALUXE

商標編號：N/63687

類別：24

Marca n.º N/63 687

Classe 24.ª

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Pte. Ltd.

Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

產品：布；塑料（織物替代品）；紡織品牆帷；氈；紡織毛巾；紡織品餐巾；浴巾；枕巾；地巾；床單；床上用品；床墊；桌布（非紙製的）；洗衣手套；哈達（蒙古人和藏族人作為禮儀用的絲織品）；旗幟（非紙製的）；壽衣。

Produtos: panos; materiais plásticos (substitutos para tecidos); tapeçarias murais em matérias têxteis; feltro; toalhas de maté-rias têxteis; guardanapos de mesa de matérias têxteis; toalhas de banho; toalha de almofada; toalha de chão; colchas; roupas de cama; colchões; toalhas de mesa (não em papel); luvas de lavar roupa; Hada (um pedaço de seda usado como um presente de saudação entre os naturais de Zang e da Mongólia); bandeiras (não de papel); sudários.

商標構成：

A marca consiste em:

HUALUXE

HUALUXE

商標編號：N/63688 類別： 25
 申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.
 場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/02
 產品：服裝；嬰兒褲；游泳衣；防水服裝；化妝舞會服裝；足球鞋；鞋類；帽子；襪類；手套（服裝）；頭巾及頸巾；腰帶（服裝）；浴帽。
 商標構成：

HUALUXE

Marca n.º N/63 688 Classe 25.^a
 Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.
 Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024
 Nacionalidade: Singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/02
 Produtos: vestuário; calças para bebés; fatos de banho; vestuário impermeável; fatos de máscaras; chuteiras; calçado; chapéus; «hoisery»; luvas (vestuário); lenços de cabeça e pescoço; cintos (vestuário); toucas de banho.
 A marca consiste em:

HUALUXE

商標編號：N/63689 類別： 35
 申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.
 場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/02
 服務：廣告；業務管理；商業行政；辦公室工作，業務管理及行政管理服務；提供商務會議設施；商業資訊服務；與特許經營相關的業務顧問和業務諮詢服務；廣告、市場營銷、宣傳及推廣服務以及與之相關的資訊服務，同時透過電腦數據庫或互聯網在線提供這些服務；處理互聯網上銷售的企業行政服務；管理、招聘及人員僱用服務；通訊服務（公共關係）；忠誠計劃及獎勵計劃的運作和監督；與上述所有服務有關的資訊、諮詢和顧問服務；業務研究；酒店業務管理；為他人促銷；人員招聘；企業搬遷服務；複印服務；開發票；會計；準備支付單；自動售貨機出租；招募贊助。

商標構成：

HUALUXE

Marca n.º N/63 689 Classe 35.^a
 Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.
 Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024
 Nacionalidade: Singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/02
 Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração comercial; funções de escritório, gestão de negócios e serviços de administração; fornecimento de instalações para reuniões de negócios; serviços de informações comerciais; serviços de assessoria de negócios e de consultadoria de negócios relacionados com franchising; serviços de anúncios, marketing, publicidade e promoção e serviços de informação relacionados com isso, todos esses serviços oferecidos também online a partir de uma base de dados informática ou da internet; serviços de administração de empresas para o processamento de vendas feitas na internet; serviços de gestão, de recrutamento, de contratação de pessoal; serviços de comunicação (relações públicas); operação e supervisão de programas de fidelização e sistemas de incentivos; serviços de assessoria e de consultadoria de informações relacionados com todos os serviços atrás referidos; pesquisa de negócios; gestão de negócios de hotéis; promoção de vendas para terceiros; recrutamento de pessoal; serviços de recolocação para empresas; serviços de fotocópia; facturação; contabilidade; preparação da folhas de pagamento; aluguer de máquinas de venda automática; angariação de patrocínios.
 A marca consiste em:

HUALUXE

商標編號：N/63690

類別： 36

Marca n.º N/63 690

Classe 36.ª

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Pte. Ltd.

Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

服務：保險；金融事務；貨幣業務；不動產業務；度假不動產所有權的分時服務；兌換；貴重物品存放；藝術品估值；不動產管理（共同所有樓宇、分時公寓、住宅）；不動產所有權租賃（共同所有樓宇、分時公寓、住宅）；不動產代理（共同所有樓宇、分時公寓、住宅）；不動產經紀（共同所有樓宇、分時公寓、住宅）；不動產管理（以商業及度假出租為目的）；不動產租賃（以商業及度假出租為目的）；不動產代理（以商業及度假出租為目的）；不動產經紀（以商業及度假出租為目的）；經紀；擔保；慈善籌款；信託服務；具擔保貸款。

Serviços: seguros; assuntos financeiros; negócios monetários; negócios imobiliários; serviços de timeshare para propriedades imobiliárias de férias; câmbios; depósitos de valores; avaliações de obras de arte; gestão imobiliária (condomínios, apartamentos em timeshare, habitações); leasing de propriedades imobiliárias (condomínios, apartamentos em timeshare, habitações); agências imobiliárias (condomínios, apartamentos em timeshare, habitações); corretagem imobiliária (condomínios, apartamentos em timeshare, habitações); gestão imobiliária (para fins de alugueres comerciais e de férias); leasing imobiliário (para fins de alugueres comerciais e de férias); agências imobiliárias (para fins de alugueres comerciais e de férias); corretagem imobiliária (para fins de alugueres comerciais e de férias); corretagem; garantias; angariação de fundos de beneficência; serviços fiduciários; empréstimos contra garantias.

商標構成：

A marca consiste em:

HUALUXE

HUALUXE

商標編號：N/63691

類別： 41

Marca n.º N/63 691

Classe 41.ª

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Pte. Ltd.

Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

服務：教育服務；組織和舉行會議，圖書館服務；網上出版電子圖書和日記；製作表演；娛樂；健康俱樂部服務；動物園；經營彩票。

Serviços: serviços educacionais; organização e realização de conferências, serviços de biblioteca; publicação de livros e diários electrónicos on-line; produção de espectáculos; entretenimento; serviços de clubes de saúde; jardins zoológicos; exploração de loterias.

商標構成：

A marca consiste em:

HUALUXE

HUALUXE

商標編號：N/63692 類別： 43
 申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)
 Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
 Singapore 188024

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；酒店服務；預
 訂；臨時住宿；住宿；餐廳服務；住宿代理（分時/公寓管理服
 務）；備辦飲食（食品和飲料）；臨時住宿出租；酒店預訂；
 自助餐廳；酒吧服務；度假營地服務（住宿）；住宿預訂；臨
 時住宿預訂（分時/公寓管理服務）；度假屋（居住旅遊）；
 會議室出租；老人院；幼兒園（托兒所）；動物住宿；出租椅
 子、桌子、桌布、玻璃器皿。

商標構成：

HUALUXE

Marca n.º N/63 692 Classe 43.^a
 Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)
 Pte. Ltd.

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
 Singapore 188024

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas;
 alojamento temporário; serviços de hotel; reservas; alojamentos
 temporários; alojamento; serviços de restaurante; agências de
 alojamento (serviços de gestão de condomínios/timeshare);
 catering de alimentos e bebidas; aluguer de alojamentos tem-
 porários; reservas de hotel; restaurantes self-service; serviços de
 bar; serviços de campos de férias (alojamento); reservas de alo-
 jamento; reservas de alojamento temporário (serviços de gestão
 de condomínios/timeshare); casas de férias (turismo de habi-
 tação); aluguer de salas de reunião; lares de idosos; infantários
 (creches); alojamento para animais; aluguer de cadeiras, mesas,
 roupa de mesa, vidraria.

A marca consiste em:

HUALUXE

商標編號：N/63693 類別： 35
 申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)
 Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
 Singapore 188024

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

服務：廣告；業務管理；商業行政；辦公室工作，業務管
 理及行政管理服務；提供商務會議設施；商業資訊服務；與特
 許經營相關的業務顧問和業務諮詢服務；廣告、市場營銷、宣
 傳及推廣服務以及與之相關的資訊服務，同時透過電腦數據庫
 或互聯網在線提供這些服務；處理互聯網上銷售的企業行政服
 務；管理、招聘及人員僱用服務；通訊服務（公共關係）；忠
 誠計劃及獎勵計劃的運作和監督；與上述所有服務有關的資
 訊、諮詢和顧問服務。

Marca n.º N/63 693 Classe 35.^a
 Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)
 Pte. Ltd.

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
 Singapore 188024

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração co-
 mercial; funções de escritório, gestão de negócios e serviços de
 administração; fornecimento de instalações para reuniões de
 negócios; serviços de informações comerciais; serviços de asses-
 soria de negócios e de consultadoria de negócios relacionados
 com franchising; serviços de anúncios, marketing, publicidade e
 promoção e serviços de informação relacionados com isso, todos
 esses serviços oferecidos também online a partir de uma base
 de dados informática ou da Internet; serviços de administração
 de empresas para o processamento de vendas feitas na Internet;
 serviços de gestão, de recrutamento, de contratação de pessoal;
 serviços de comunicação (relações públicas); operação e su-
 pervisão de programas de fidelização e sistemas de incentivos;
 serviços de informações, assessoria e consultadoria relacionados
 com todos os serviços acima referidos.

商標構成：

HUALUXE

優先權日期：2011/09/15；優先權國家/地區：冰島；優先權編號：25982011。

A marca consiste em:

HUALUXE

Data de prioridade: 2011/09/15; País/Território de prioridade: Islândia; n.º de prioridade: 25982011.

商標編號：N/63694

類別：36

Marca n.º N/63 694

Classe 36.ª

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Pte. Ltd.

Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

服務：保險；金融事務；貨幣業務；不動產業務；渡假不動產所有權的分時服務。

Serviços: seguros; assuntos financeiros; negócios monetários; negócios imobiliários; serviços de timeshare para propriedades imobiliárias de férias.

商標構成：

A marca consiste em:

HUALUXE

HUALUXE

優先權日期：2011/09/15；優先權國家/地區：冰島；優先權編號：25982011。

Data de prioridade: 2011/09/15; País/Território de prioridade: Islândia; n.º de prioridade: 25982011.

商標編號：N/63695

類別：43

Marca n.º N/63 695

Classe 43.ª

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)

Pte. Ltd.

Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；酒店服務；預訂；臨時住宿；住宿；餐廳服務。

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário; serviços de hotel; reservas; alojamentos temporários; alojamento; serviços de restaurante.

商標構成：

A marca consiste em:

HUALUXE

HUALUXE

優先權日期：2011/09/15；優先權國家/地區：冰島；優先權編號：25982011。

Data de prioridade: 2011/09/15; País/Território de prioridade: Islândia; n.º de prioridade: 25982011.

商標編號：N/63696 類別： 9
 申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)
 Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
 Singapore 188024

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

產品：磁性身份識別卡；電子手帳；複印機（攝影，靜電，熱力）；稱重設備和儀器；量度器；電子公告板；電話發射機；聲音傳輸設備；投影設備；大地測量儀器；光學玻璃；電纜；半導體；熱調節裝置；電鍍設備；滅火設備；電焊設備；工業用放射性設備；個人用防意外保護裝置；警報器；眼鏡；太陽能電池；幻燈片（攝影）；電動開門器。

商標構成：

優先權日期：2012/01/09；優先權國家/地區：冰島；優先權編號：71/2012。

Marca n.º N/63 696 Classe 9.^a
 Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)
 Pte. Ltd.

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
 Singapore 188024

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Produtos: cartões de identificação, magnéticos; agendas electrónicas; fotocopiadoras (fotográficas, electrostáticas, térmicas); aparelhos e instrumentos de pesagem; metros; quadros de avisos electrónicos; transmissores de telefone; aparelhos de transmissão de som; aparelhos de projecção; instrumentos geodésicos; vidros ópticos; cabos eléctricos; semicondutores; aparelhos para regulação do calor; aparelhos de galvanoplastia; extintores; aparelhos de soldadura eléctricos; aparelhos radiológicos para fins industriais; dispositivos de protecção para uso pessoal contra acidentes; alarmes; óculos; baterias solares; slides (fotografia); abridores de portas eléctricos.

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2012/01/09; País/Território de prioridade: Islândia; n.º de prioridade: 71/2012.

商標編號：N/63697 類別： 16
 申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)
 Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
 Singapore 188024

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

產品：紙；複印紙（文具用品）；衛生紙；紙桌布；紙餐巾；紙巾；紙或紙板廣告牌；信封（文具用品）；小冊子；印刷出版物；圖畫海報；垃圾袋（紙或塑料）；辦公室用釘書釘；文具用品；墨水；圖章（封印）；鉛筆；文具或家庭用黏合帶；角尺；繪畫材料；地址機；教學材料（儀器除外）；建築模型；念珠串。

Marca n.º N/63 697 Classe 16.^a
 Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific)
 Pte. Ltd.

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers,
 Singapore 188024

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Produtos: papel; papel de cópia (artigos de papelaria); papel higiénico; roupa de mesa em papel; guardanapos de papel; toalhadas de papel; painéis publicitários de papel ou cartão; envelopes (artigos de papelaria); folhetos; publicações impressas; cartazes de imagens; sacos de lixo (de papel ou de plástico); agrafos para escritórios; artigos de papelaria; tinta; carimbos (selos); lápis; faixas adesivas para papelaria ou para uso doméstico; régua de secção quadrada; materiais de desenho; máquinas de endereçamento; materiais de ensino (excepto aparelhos); maquetas de arquitectura; rosários.

商標構成：

優先權日期：2012/01/09；優先權國家/地區：冰島；優先權編號：71/2012。

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2012/01/09; País/Território de prioridade: Islândia; n.º de prioridade: 71/2012.

商標編號：N/63698

類別：24

Marca n.º N/63 698

Classe 24.ª

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

產品：布；塑料（織物替代品）；紡織品牆帷；氈；紡織毛巾；紡織品餐巾；浴巾；枕巾；地巾；床單；床上用品；床墊；桌布（非紙製的）；洗衣手套；哈達（蒙古人和藏族人作為禮儀用的絲織品）；旗幟（非紙製的）；壽衣。

Produtos: panos; materiais plásticos (substitutos para tecidos); tapeçarias murais em matérias têxteis; feltro; toalhas de matérias têxteis; guardanapos de mesa de matérias têxteis; toalhas de banho; toalha de almofada; toalha de chão; colchas; roupas de cama; colchões; toalhas de mesa (não em papel); luvas de lavar roupa; Hada (um pedaço de seda usado como um presente de saudação entre os naturais de Zang e da Mongólia); bandeiras (não de papel); sudários.

商標構成：

A marca consiste em:

優先權日期：2012/01/09；優先權國家/地區：冰島；優先權編號：71/2012。

Data de prioridade: 2012/01/09; País/Território de prioridade: Islândia; n.º de prioridade: 71/2012.

商標編號：N/63699

類別：25

Marca n.º N/63 699

Classe 25.ª

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

產品：服裝；嬰兒褲；游泳衣；防水服裝；化妝舞會服裝；足球鞋；鞋類；帽子；襪類；手套（服裝）；頭巾及頸巾；腰帶（服裝）；浴帽。

Produtos: vestuário; calças para bebés; fatos de banho; vestuário impermeável; fatos de máscaras; chuteiras; calçado; chapéus; «hoisery»; luvas (vestuário); lenços de cabeça e pescoço; cintos (vestuário); toucas de banho.

商標構成：

優先權日期：2012/01/09；優先權國家/地區：冰島；優先權編號：71/2012。

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2012/01/09; País/Território de prioridade: Islândia; n.º de prioridade: 71/2012.

商標編號：N/63700

類別： 35

Marca n.º N/63 700

Classe 35.^a

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

Nacionalidade: Singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/02

Data do pedido: 2012/03/02

服務：廣告；業務管理；商業行政；辦公室工作，業務管理及行政管理服務；提供商務會議設施；商業資訊服務；與特許經營相關的業務顧問和業務諮詢服務；廣告、市場營銷、宣傳及推廣服務以及與之相關的資訊服務，同時透過電腦數據庫或互聯網在線提供這些服務；處理互聯網上銷售的企業行政服務；管理、招聘及人員僱用服務；通訊服務（公共關係）；忠誠計劃及獎勵計劃的運作和監督；與上述所有服務有關的資訊、諮詢和顧問服務。

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração comercial; funções de escritório, gestão de negócios e serviços de administração; fornecimento de instalações para reuniões de negócios; serviços de informações comerciais; serviços de assessoria de negócios e de consultadoria de negócios relacionados com franchising; serviços de anúncios, marketing, publicidade e promoção e serviços de informação relacionados com isso, todos esses serviços oferecidos também online a partir de uma base de dados informática ou da internet; serviços de administração de empresas para o processamento de vendas feitas na internet; serviços de gestão, de recrutamento, de contratação de pessoal; serviços de comunicação (relações públicas); operação e supervisão de programas de fidelização e sistemas de incentivos; serviços de informações, assessoria e consultadoria relacionados com todos os serviços acima referidos.

商標構成：

優先權日期：2011/09/15；優先權國家/地區：冰島；優先權編號：25942011。

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2011/09/15; País/Território de prioridade: Islândia; n.º de prioridade: 25942011.

商標編號：N/63701

類別： 36

Marca n.º N/63 701

Classe 36.^a

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

服務：保險；金融事務；貨幣業務；不動產業務；渡假不動產所有權的分時服務。

商標構成：

優先權日期：2011/09/15；優先權國家/地區：冰島；優先權編號：25942011。

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Serviços: seguros; assuntos financeiros; negócios monetários; negócios imobiliários; serviços de timeshare para propriedades imobiliárias de férias.

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2011/09/15; País/Território de prioridade: Islândia; n.º de prioridade: 25942011.

商標編號：N/63702

類別： 41

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

服務：教育服務；組織和舉行會議，圖書館服務；網上出版電子圖書和日記；製作表演；娛樂；健康俱樂部服務；動物園；經營彩票。

商標構成：

優先權日期：2012/01/09；優先權國家/地區：冰島；優先權編號：71/2012。

Marca n.º N/63 702

Classe 41.ª

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Serviços: serviços educacionais; organização e realização de conferências, serviços de biblioteca; publicação de livros e diários electrónicos on-line; produção de espectáculos; entretenimento; serviços de clubes de saúde; jardins zoológicos; exploração de loterias.

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2012/01/09; País/Território de prioridade: Islândia; n.º de prioridade: 71/2012.

商標編號：N/63703

類別： 43

申請人：InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

場所：230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；酒店服務；預訂；臨時住宿；住宿；餐廳服務。

Marca n.º N/63 703

Classe 43.ª

Requerente: InterContinental Hotels Group (Asia Pacific) Pte. Ltd.

Sede: 230 Victoria Street, #13-00 Bugis Junction Towers, Singapore 188024

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário; serviços de hotel; reservas; alojamentos temporários; alojamento; serviços de restaurante.

商標構成：

優先權日期：2011/09/15；優先權國家/地區：冰島；優先權編號：25942011。

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2011/09/15; País/Território de prioridade: Islândia; n.º de prioridade: 25942011.

商標編號：N/63717

類別：36

申請人：CRESA Partners, LLC

場所：200 State Street, Boston, MA 02109, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/02

服務：不動產服務；不動產諮詢；租客代表；簽立不動產租賃合同；不動產租賃續約；為他人管理多項物業租賃；與他人不動產持有相關的金融交易；不動產管理；不動產租賃的洽談和重新洽談服務；不動產租賃的重組；為他人取得不動產租賃協議，全屬第36類。

商標構成：

商標編號：N/63740

類別：30

申請人：浙江德輝食品有限公司

場所：中國浙江省龍游縣龍洲街道城南工業開發區靈江園區

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2012/03/06

產品：哈發糕；糕點；米糕；糖果；以米為主的零食小吃；食用麵筋；咖啡；麵粉製品；穀類製品；年糕。

商標構成：

Marca n.º N/63 717

Classe 36.^a

Requerente: CRESA Partners, LLC

Sede: 200 State Street, Boston, MA 02109, United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/02

Serviços: serviços imobiliários; consultadoria imobiliária; representação de inquilinos; contratação de locação de imóveis; renovações de locação de imóveis; gestão de locação de propriedades múltiplas para terceiros; transacções financeiras relacionadas com holdings imobiliários de terceiros; gestão imobiliária; serviços de negociação e renegociação de locação de imóveis; reestruturação de locação de imóveis; aquisição de acordos de locação de imóveis para terceiros, na classe 36.^a

A marca consiste em:

Marca n.º N/63 740

Classe 30.^a

Requerente: ZHEJIANG DEHUI FOOD CO., LTD.

Sede: Lingjiang Park, Chengnan Industry Development Zone, Longzhou Street, Longyou County, Zhejiang Province, People's Republic of China

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2012/03/06

Produtos: puré de feijão açúcarado; pastelaria; bolo de arroz; confeitaria; snacks à base de arroz; glúten para alimentos; café; produtos de farinha; preparações feitas de cereais; bolos de Ano Novo Chinês.

A marca consiste em:

商標編號：N/63741

類別： 34

Marca n.º N/63 741

Classe 34.ª

申請人：獨尊有限公司

Requerente: 獨尊有限公司

場所：馬來西亞雪蘭莪州吧生武吉丁宜市尼蘭石巷3D，26號

Sede: 馬來西亞雪蘭莪州吧生武吉丁宜市尼蘭石巷3D，26號

國籍：馬來西亞

Nacionalidade: Malaia

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/06

Data do pedido: 2012/03/06

產品：煙草；嚼煙；雪茄煙；非醫用含煙草代用品的香煙；香煙；小雪茄煙；鼻煙；香煙嘴；雪茄煙盒；香煙盒；雪茄煙煙嘴；香煙煙嘴；香煙煙嘴頭；煙罐；煙袋；煙斗；袖珍捲煙器；吸煙用打火機；火柴。

Produtos: tabaco; tabaco de mastigação; charutos; cigarros com sucedâneos de tabaco não de uso medicinal; cigarros; cigarrilhas; rapé; boquilhas de cigarros; charuteiras; cigarrilhas; boquilhas para charutos; boquilhas; pontas de boquilhas de cigarros; vasilhas de cigarros; bolsas para tabaco; cachimbos; aparelhos de bolso para enrolar cigarros; isqueiros para fumar; fósforos.

商標構成：

A marca consiste em:

Syabas CHANGE

Syabas CHANGE

商標編號：N/63742

類別： 9

Marca n.º N/63 742

Classe 9.ª

申請人：深圳市捷順科技實業股份有限公司

Requerente: SHENZHEN JIESHUN SCIENCE AND TECHNOLOGY INDUSTRY CO., LTD.

場所：中國廣東深圳市福田區梅林路捷順大廈

Sede: Jieshun Building, Meilin Road, Futian District, Shenzhen City, Guangdong Province, People's Republic of China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/06

Data do pedido: 2012/03/06

產品：電鎖；工業操作遙控電力裝置；電子信號發射器；自動汽車道閘；電動折疊門；集成電路卡；微處理機；已錄製的計算機操作程序；停車場控制機；計算機周邊設備；網路通訊設備；攝像機；停車記時器；自動指示牌；電子防盜裝置；電動平移門；電動車庫門；紅外線玻璃感應自動門；打卡機；天線；電子監聽儀器；密紋盤（音像）；電動開門器；自動售票機。

Produtos: fechaduras eléctricas; dispositivos eléctricos de controlo remoto de operação industrial; emissores de sinais electrónicos; barreiras de tráfego automáticas; portas eléctricas dobráveis; cartões de circuitos integrados; microprocessadores; programas de operação de computador gravados; máquina de controlo para parque de estacionamento; equipamentos periféricos para computadores; equipamentos de comunicações de rede; câmaras de vídeo; parquímetros; aparelhos de medida; dispositivos electrónicos de prevenção de roubo; porta deslizantes eléctricas; portas de garagens eléctricas; portas automáticas de vidro de sensação infravermelha; máquinas de picar cartões; antenas; instrumentos electrónicos de escuta; discos de LP (áudio-vídeo); abridores de portas eléctricos; distribuidores automáticos de bilhetes.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63752

類別： 29

Marca n.º N/63 752

Classe 29.ª

申請人：好麗友食品有限公司

Requerente: Orion Food Co., Ltd.

場所：中國河北省廊坊市經濟技術開發區全興路11號

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/07

產品：膨化馬鈴薯片；炸薯條；馬鈴薯片；肉；食物用海藻提取物；從魚製成的食品；蔬菜罐頭；以水果為主的小吃食品；醃製蔬菜；蛋；以奶為主的飲料；豆奶（奶代用品）；食用油脂；蔬菜沙律；食用啫喱；處理過的硬殼水果；乾食用菌；供人食用的蛋白質。

商標構成：



Sede: N.º 11 QuanXing Road, LangFang Economic & Technical Development Zone, Hebei, China

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/07

Produtos: «puffed potato chips»; batatas fritas; «potato chips»; carne; extractos de algas para alimentos; produtos alimentares feitos a partir de peixe; legumes enlatados; alimentos de snack à base de frutos; legumes em conserva; ovos; bebidas lácteas, com predominância de leite; leite de soja (substituto do leite); gorduras comestíveis; saladas de legumes; geleias de frutos; frutos de casca rija preparados; fungos comestíveis secos; proteína para consumo humano.

A marca consiste em:



商標編號：N/63753

類別： 29

申請人：好麗友食品有限公司

場所：中國河北省廊坊市經濟技術開發區全興路11號

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/07

產品：膨化馬鈴薯片；炸薯條；馬鈴薯片；肉；食物用海藻提取物；從魚製成的食品；蔬菜罐頭；以水果為主的小吃食品；醃製蔬菜；蛋；以奶為主的飲料；豆奶（奶代用品）；食用油脂；蔬菜沙律；食用啫喱；處理過的硬殼水果；乾食用菌；供人食用的蛋白質。

商標構成：

薯願

Marca n.º N/63 753

Classe 29.^a

Requerente: Orion Food Co., Ltd.

Sede: N.º 11 QuanXing Road, LangFang Economic & Technical Development Zone, Hebei, China

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/07

Produtos: «puffed potato chips»; batatas fritas; «potato chips»; carne; extractos de algas para alimentos; produtos alimentares feitos a partir de peixe; legumes enlatados; alimentos de snack à base de frutos; legumes em conserva; ovos; bebidas lácteas, com predominância de leite; leite de soja (substituto do leite); gorduras comestíveis; saladas de legumes; geleias de frutos; frutos de casca rija preparados; fungos comestíveis secos; proteína para consumo humano.

A marca consiste em:

薯願

商標編號：N/63754

類別： 29

申請人：好麗友食品有限公司

場所：中國河北省廊坊市經濟技術開發區全興路11號

國籍：中國

活動：商業及工業

Marca n.º N/63 754

Classe 29.^a

Requerente: Orion Food Co., Ltd.

Sede: N.º 11 QuanXing Road, LangFang Economic & Technical Development Zone, Hebei, China

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/07

產品：膨化馬鈴薯片；炸薯條；馬鈴薯片；肉；食物用海藻提取物；從魚製成的食品；蔬菜罐頭；以水果為主的小吃食品；醃製蔬菜；蛋；以奶為主的飲料；豆奶（奶代用品）；食用油脂；蔬菜沙律；食用啫喱；處理過的硬殼水果；乾食用菌；供人食用的蛋白質。

商標構成：



Data do pedido: 2012/03/07

Produtos: «puffed potato chips»; batatas fritas; «potato chips»; carne; extractos de algas para alimentos; produtos alimentares feitos a partir de peixe; legumes enlatados; alimentos de snack à base de frutos; legumes em conserva; ovos; bebidas lácteas, com predominância de leite; leite de soja (substituto do leite); gorduras comestíveis; saladas de legumes; geleias de frutos; frutos de casca rija preparados; fungos comestíveis secos; proteína para consumo humano.

A marca consiste em:



商標編號：N/63755

類別： 30

申請人：好麗友食品有限公司

場所：中國河北省廊坊市經濟技術開發區全興路11號

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/07

產品：蛋糕；咖啡；茶；以茶為主的飲料；糖；非醫用香口膠；蜂蜜；餅乾；米製糕餅；食品用麵粉；磨麵粉產品；以穀物為主的小吃食品；豆粉；食用土豆粉；冰製食品。

商標構成：



Marca n.º N/63 755

Classe 30.ª

Requerente: Orion Food Co., Ltd.

Sede: N.º 11 QuanXing Road, LangFang Economic & Technical Development Zone, Hebei, China

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/07

Produtos: bolos; café; chá; bebidas à base de chá; açúcar; goma de mascar, não para fins medicinais; mel; biscoitos; bolos de arroz; farinha para alimentos; produtos de moagem de farinha; alimentos de snack à base de cereais; farinha de soja; farinha de batata para alimentos; gelados.

A marca consiste em:



商標編號：N/63782

類別： 35

申請人：Berkeley Intellectual Property Services Limited

場所：15 Hill Street, London W1J 5 QT, United Kingdom

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/07

服務：零售服務；透過互聯網頁提供與服裝、帽具及鞋類、珠寶、鐘錶、潮流配飾、紡織品、化妝品、非藥用梳妝品、眼鏡的售賣有關的在線零售服務；透過電視頻道提供與服裝、帽具及鞋類、珠寶、鐘錶、潮流配飾、紡織品、化妝品、

Marca n.º N/63 782

Classe 35.ª

Requerente: Berkeley Intellectual Property Services Limited

Sede: 15 Hill Street, London W1J 5 QT, United Kingdom

Nacionalidade: Inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/07

Serviços: serviços de vendas a retalho; fornecimento de serviços de vendas a retalho e on-line relacionados com a venda de vestuário, chapelaria e calçado, joalheria, relógios, acessórios de moda, têxteis, cosméticos, preparados para toilette não medicinal, óculos, através de uma página da internet; o fornecimento de serviços de vendas a retalho relacionados com a venda de vestuário, chapelaria e calçado, joalheria, relógios, acessórios

非藥用梳妝品、眼鏡的售賣有關的零售服務；透過電話或流動電話或流動裝置提供與服裝、帽具及鞋類、珠寶、鐘錶、潮流配飾、紡織品、化妝品、非藥用梳妝品、眼鏡的售賣有關的零售服務；以直接營銷方式提供與服裝、帽具及鞋類、珠寶、鐘錶、潮流配飾、紡織品、化妝品、非藥用梳妝品、眼鏡的售賣有關的零售服務；提供與零售服務相關的資訊和諮詢；商業管理諮詢；在挑選產品上提供諮詢和協助；替他人作廣告。

商標構成：

MISS PORTER

優先權日期：2011/09/08；優先權國家/地區：英國；優先權編號：2594278。

de moda, têxteis, cosméticos, preparados para toilette não medicinal, óculos, através de um canal de televisão; o fornecimento de serviços de vendas a retalho relacionados com a venda de vestuário, chapelaria e calçado, joalheria, relógios, acessórios de moda, têxteis, cosméticos, preparados para toilette não medicinal, óculos, através de um telefone ou telemóvel ou dispositivo de telecomunicações móveis; o fornecimento de serviços de vendas a retalho relacionados com a venda de vestuário, chapelaria e calçado, joalheria, relógios, acessórios de moda, têxteis, cosméticos, preparados para toilette não medicinal, óculos, por moda de marketing directo; o fornecimento de informações e assessoria relacionados com serviços de vendas a retalho; consultoria de gestão de negócios comerciais; fornecimento de assessoria e assistência na selecção de produtos; publicidade para terceiros.

A marca consiste em:

MISS PORTER

Data de prioridade: 2011/09/08; País/Território de prioridade: Reino Unido; n.º de prioridade: 2594278.

商標編號：N/63783

類別： 27

申請人：海馬集團公司

場所：中國山東省威海青島南路329-10號

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/07

產品：地毯；小地毯；地墊；防滑墊；橡膠地墊；牆紙；紡織品製牆紙；地毯底襯；門前擦鞋墊；墊席；席；枕席；地板覆蓋物；汽車用墊毯。

商標構成：



Marca n.º N/63 783

Classe 27.^a

Requerente: HAIMA GROUP CORPORATION

Sede: 329-10, Qingdao South Road, Weihai, Shandong, China

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/07

Produtos: carpetes; tapetes; tapetes; tapetes antiderrapantes; tapetes em borracha; papel de parede; papéis de parede em matérias têxteis; forro por baixo de tapetes; capachos de entrada; esteiras; esteiras; esteiras para almofadas; coberturas para os soalhos; tapetes para automóveis.

A marca consiste em:



商標編號：N/63789

類別： 5

申請人：西藏高原之寶牦牛乳業股份有限公司

場所：中國西藏自治區拉薩市色拉路51號

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/07

產品：補藥（藥）；淨化劑；嬰兒食品；消毒劑；醫用營

Marca n.º N/63 789

Classe 5.^a

Requerente: Tibet Treasure of Plateau Yak Dairy Co., Ltd.

Sede: N.º 51, Sela Rd., Lhasa City, Tibet, China

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/07

Produtos: tónicos (medicamentos); depurativos; alimentos para bebés; desinfectantes; substâncias dietéticas de uso medici-

養品；消毒紙巾；原料藥；蛋白牛奶；殺蟲劑；獸醫用藥。

商標構成：



nal; lenços de papel desinfetantes; matérias-primas de medicamentos; leite proteico; insecticidas; medicamentos para veterinário.

A marca consiste em:



商標編號：N/63790

類別： 29

Marca n.º N/63 790

Classe 29.^a

申請人：西藏高原之寶牦牛乳業股份有限公司

Requerente: Tibet Treasure of Plateau Yak Dairy Co., Ltd.

場所：中國西藏自治區拉薩市色拉路51號

Sede: N.º 51, Sela Rd., Lhasa City, Tibet, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/07

Data do pedido: 2012/03/07

產品：牛奶製品；魚製食品；蜜餞；醃製蔬菜；蛋；肉；食用油；精製堅果仁；乾食用菌；罐裝水果。

Produtos: produto lácteo; alimentos feitos de peixe; compotas; legumes em conserva; ovos; carne; óleos comestíveis; nozes preparadas com requinte; fungos secos comestíveis; fruta enlatada.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63791

類別： 30

Marca n.º N/63 791

Classe 30.^a

申請人：西藏高原之寶牦牛乳業股份有限公司

Requerente: Tibet Treasure of Plateau Yak Dairy Co., Ltd.

場所：中國西藏自治區拉薩市色拉路51號

Sede: N.º 51, Sela Rd., Lhasa City, Tibet, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/07

Data do pedido: 2012/03/07

產品：可可製品；茶；糖；非醫用營養粉；麵粉製品；元宵；食用澱粉；糕點；調味品；穀類製品。

Produtos: produtos à base de cacau; chá; açúcar; pó dietético não de uso medicinal; produtos de farinha; bolinhas recheadas doces («yuanxiao»); tapioca; pastelaria; condimentos; preparações feitas de cereais.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63792 類別： 31 Marca n.º N/63 792 Classe 31.^a
 申請人：西藏高原之寶牦牛乳業股份有限公司 Requerente: Tibet Treasure of Plateau Yak Dairy Co., Ltd.
 場所：中國西藏自治區拉薩市色拉路51號 Sede: N.º 51, Sela Rd., Lhasa City, Tibet, China
 國籍：中國 Nacionalidade: Chinesa
 活動：商業及工業 Actividade: comercial e industrial
 申請日期：2012/03/07 Data do pedido: 2012/03/07
 產品：菌種；穀（穀類）；植物；活動物；鮮水果；新鮮
 蔬菜；活家禽；飼料；樹木；植物種子。 Produtos: fungos; grãos (cereais); plantas; animais vivos; frutas frescas; legumes frescos; aves vivas; forragem; árvores; sementes de plantas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63793 類別： 32 Marca n.º N/63 793 Classe 32.^a
 申請人：西藏高原之寶牦牛乳業股份有限公司 Requerente: Tibet Treasure of Plateau Yak Dairy Co., Ltd.
 場所：中國西藏自治區拉薩市色拉路51號 Sede: N.º 51, Sela Rd., Lhasa City, Tibet, China
 國籍：中國 Nacionalidade: Chinesa
 活動：商業及工業 Actividade: comercial e industrial
 申請日期：2012/03/07 Data do pedido: 2012/03/07
 產品：啤酒；無酒精飲料；飲料製劑；果汁飲料（飲
 料）；果茶（不含酒精）；飲用蒸餾水；礦泉水（飲料）；豆
 類飲料；奶茶（非奶為主）；純淨水（飲料）。 Produtos: cerveja; bebidas não alcoólicas; preparações para fazer bebidas; bebidas de sumos de fruta (bebidas); chá de fruta (não alcoólico); água destilada para beber; águas minerais (bebidas); bebidas feitas de feijão; chá com leite (onde o leite não predomina); águas puras (bebidas).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63794 類別： 33 Marca n.º N/63 794 Classe 33.^a
 申請人：西藏高原之寶牦牛乳業股份有限公司 Requerente: Tibet Treasure of Plateau Yak Dairy Co., Ltd.
 場所：中國西藏自治區拉薩市色拉路51號 Sede: N.º 51, Sela Rd., Lhasa City, Tibet, China
 國籍：中國 Nacionalidade: Chinesa
 活動：商業及工業 Actividade: comercial e industrial
 申請日期：2012/03/07 Data do pedido: 2012/03/07
 產品：酒精飲料（啤酒除外）；酒（利口酒）；開胃酒；
 果酒（含酒精）；葡萄酒；清酒；汽酒；料酒；食用酒精；白
 蘭地。 Produtos: bebidas alcoólicas (com exceção das cervejas); vinhos (licores); aperitivos; vinho de frutas (alcoólico); vinho; saké; vinho gaseificado; vinho para cozinhar; álcool comestível; brandy.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/63795

類別： 35

Marca n.º N/63 795

Classe 35.^a

申請人：西藏高原之寶牦牛乳業股份有限公司

Requerente: Tibet Treasure of Plateau Yak Diary Co., Ltd.

場所：中國西藏自治區拉薩市色拉路51號

Sede: N.º 51, Sela Rd., Lhasa City, Tibet, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/07

Data do pedido: 2012/03/07

服務：廣告；特許經營的商業管理；進出口代理；替他人推銷；替他人採購（替其他企業購買商品或服務）；人事管理諮詢；尋找贊助；商業場所搬遷；會計；計算機數據庫信息編入。

Serviços: publicidade; gestão comercial de «franchising»; agenciamento de importação e exportação; promoção de venda por conta de outrem; fazer compras por conta de outrem (compras de mercadorias ou serviços para outras empresas); consultadoria de gestão de pessoal; procura de patrocínio; mudança de estabelecimentos comerciais; contabilidade; compilação de informações para base de dados de computadores.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63796

類別： 42

Marca n.º N/63 796

Classe 42.^a

申請人：西藏高原之寶牦牛乳業股份有限公司

Requerente: Tibet Treasure of Plateau Yak Diary Co., Ltd.

場所：中國西藏自治區拉薩市色拉路51號

Sede: N.º 51, Sela Rd., Lhasa City, Tibet, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/07

Data do pedido: 2012/03/07

服務：研究與開發（替他人）；質量評估；包裝設計；室內裝飾設計；替他人創建和維護網站；託管計算機站（網站）；提供互聯網搜索引擎；把有形的數據和文件轉換成電子媒體；無形資產評估；測量。

Serviços: pesquisas e desenvolvimento (por conta de outrem); avaliação de qualidade; concepção de embalagens; concepção de decoração de interior; criação e manutenção de websites por conta de outrem; direcção de postos de computadores («websites»); fornecimento de motores de busca na internet; conversão de informações e arquivos de um meio físico para um meio electrónico; avaliação de bens imateriais; agrimensura.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/63797

類別： 7

Marca n.º N/63 797

Classe 7.^a

申請人：Starbucks Corporation

Requerente: Starbucks Corporation

場所：2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134,
U.S.A.Sede: 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134,
U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/07

Data do pedido: 2012/03/07

產品：電動牛奶起泡機；廚房用攪拌機；電動食品加工機；電動攪拌機；切片機；削皮機；榨汁機；壓榨檸檬油機；電動開罐器；製醬汁、蜜餞、巧克力、火鍋用的電動器具；雪糕機；切麵包機；奶油分離器；屬第7類的家電及廚房器具。

Produtos: vaporizadores (espumadores) de leite eléctricos; batedeiras para cozinhar; processadores de alimentos eléctricos; misturadoras eléctricas; fatiadores; máquinas descascadoras; extratores de sumos (máquinas); espremedores de citrinos; abre-latas eléctricos; aparelhos eléctricos para preparar molhos, compotas, chocolates, fondues; máquinas de fazer gelado; máquinas de cortar pão; separadores de nata; electrodomésticos e aparelhos de cozinha na classe 7.^a

商標構成：

A marca consiste em:

VERISMO

VERISMO

商標編號：N/63798

類別： 16

Marca n.º N/63 798

Classe 16.^a

申請人：Starbucks Corporation

Requerente: Starbucks Corporation

場所：2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134,
U.S.A.Sede: 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134,
U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/07

Data do pedido: 2012/03/07

產品：咖啡機用過濾紙；紙製餐巾；紙杯；紙製杯墊；紙袋；紙杯套；紙盒及紙製包裝；說明書小冊子。

Produtos: filtros de papel para máquinas de café; guardanapos de papel; copos de papel; bases para copos de papel; sacos de papel; mangas de copos de papel; caixas e embalagens de papel; folhetos de instruções.

商標構成：

A marca consiste em:

VERISMO

VERISMO

商標編號：N/63799

類別： 21

Marca n.º N/63 799

Classe 21.^a

申請人：Starbucks Corporation

Requerente: Starbucks Corporation

場所：2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/07

產品：手動咖啡磨碎器及咖啡碾磨機；保溫咖啡壺及飲料用杯；可再用的非紙製咖啡過濾器；非紙製杯墊；真空絕緣保溫瓶；咖啡杯，茶杯及有耳大杯；玻璃器皿；碟；盤子及高腳杯；鍋用墊；儲存食物用盒子；非電動過濾咖啡壺；非電動濾壓壺咖啡壺；儲藏食物用的裝飾容器；非電動茶壺；泡茶器；茶壺；茶過濾器；非貴重金屬製蠟燭架；非貴重金屬製蠟燭托；陶瓷塑像；瓷塑像；非電動牛奶起泡機；殼子（大匙）。

商標構成：

VERISMO

Sede: 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, U.S.A.

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/07

Produtos: trituradores de café e moinhos de café manuais; cafeteiras térmicas e copos para bebidas; filtros de café reutilizáveis sem ser em papel; bases de copos sem papel; garrafas térmicas a vácuo; chávenas de café, chávenas de chá e canecas; artigos de vidro; pratos; travessas e taças; bases para tachos; caixas para guardar alimentos; máquinas de café de filtro não eléctricas; cafeteiras de pistão não eléctricas; contentores decorativos para guardar alimentos; chaleiras não eléctricas; infusores de chá; bules; coadores de chá; suportes de velas sem serem em metais preciosos; castiçais sem serem em metais preciosos; figuras em cerâmica; figuras em porcelana; vaporizadores (espumadores) de leite não eléctricos; conchas (colheres grandes).

A marca consiste em:

VERISMO

商標編號：N/63800

類別： 29

申請人：Starbucks Corporation

場所：2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/07

產品：脫水奶粉；奶粉；奶；香味奶；奶昔及以奶為主的飲料；水果蜜餞；果醬，果凍，塗抹奶油，凝乳及罐頭。

商標構成：

VERISMO

Marca n.º N/63 800

Classe 29.ª

Requerente: Starbucks Corporation

Sede: 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, U.S.A.

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/07

Produtos: pó de leite desidratado; leite em pó; leite; leite aromatizado; batidos de leite e bebidas à base de leite; compotas de fruta; molhos de fruta, geleias, cremes de barrar, coalhadas e compotas.

A marca consiste em:

VERISMO

商標編號：N/63801

類別： 30

申請人：Starbucks Corporation

場所：2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/07

產品：咖啡；咖啡豆及已磨咖啡粉；可可；茶及草本茶（大麥茶）；咖啡，茶，可可及特濃咖啡飲料；以咖啡為主的

Marca n.º N/63 801

Classe 30.ª

Requerente: Starbucks Corporation

Sede: 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, U.S.A.

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/07

Produtos: café; café em grão e moído; cacau; chá e chá de ervas (tisana); café, chá, cacau e bebidas de café expresso; bebidas

飲料；以特濃咖啡為主的飲料；以茶為主的飲料；巧克力及香子蘭粉；添加於飲料內的醬汁；巧克力漿；巧克力醬；水果醬汁，藍莓醬及蘋果醬除外；爐焗產品，如牛油蛋糕，烤餅，餅乾，硬餅乾，糕點名麵包，三文治，瑞士式麥片；可即時飲用的咖啡；可即時飲用的茶；冰淇淋及冷凍糖果；以覆蓋形式灑在飲料上的巧克力，甜食，糖製及香料糖果。

商標構成：

VERISMO

feitas à base de café; bebidas feitas à base de café expresso; bebidas feitas à base de chá; chocolate e baunilha em pó; molhos para acrescentar a bebidas; calda de chocolate; molho de chocolate; molhos de frutos, excluindo molho de mirtilo e molho de maçã; alimentos feitos no forno, nomeadamente muffins, scones, biscoitos, bolachas, pastelaria e pães, sandes, muesli; café pronto a beber; chá pronto a beber; gelados e confeções geladas; chocolate, doces, confeitos de açúcar e de especiarias, sob a forma de cobertura para polvilhar bebidas.

A marca consiste em:

VERISMO

商標編號：N/63802

類別： 32

申請人：Starbucks Corporation

場所：2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/07

產品：包含有水果汁的水果飲料及清涼飲料；以水果及水果汁及有汽清涼飲料為主的有汽飲料（果味汽水）；水果凍飲及以水果為主的凍飲；製飲料用的液體和粉狀混合物；製飲料用糖漿。

商標構成：

VERISMO

Marca n.º N/63 802

Classe 32.^a

Requerente: Starbucks Corporation

Sede: 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, U.S.A.

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/07

Produtos: bebidas de fruta e refrigerantes contendo sumos de fruta; bebidas gaseificadas à base de frutas e de sumo e bebidas refrigerantes (soda beverages); bebidas de fruta congelada e bebidas à base de fruta congelada; misturas de bebidas líquidas e em pó; xaropes aromáticos para bebidas.

A marca consiste em:

VERISMO

商標編號：N/63815

類別： 5

申請人：Almirall, S.A.

場所：Ronda del General Mitre, 151, 08022 Barcelona, Spain

國籍：西班牙

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/07

產品：藥用及獸醫用製劑；醫用衛生製劑；醫療用及獸醫用減肥食品及膳食用品，嬰兒食品；人用或動物用膳食補給品；膏藥、敷藥用材料；填牙材料、牙蠟；清毒劑；殺蟲劑；殺菌劑、除草劑。（全屬第5類產品）

Marca n.º N/63 815

Classe 5.^a

Requerente: Almirall, S.A.

Sede: Ronda del General Mitre, 151, 08022 Barcelona, Spain

Nacionalidade: Espanhola

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/07

Produtos: preparações farmacêuticas e veterinárias; produtos higiénicos para fins médicos; alimentos para emagrecimento e produtos dietéticos para uso medicinal e veterinário, alimentos para bebés; suplementos dietéticos para uso humano ou para animais; emplastos, material para pensos; matérias para chumbar os dentes, cera dental; desinfectantes; insecticidas; fungicidas, herbicidas (todos incluídos nos produtos da classe 5.^a).

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/63816

類別： 35

Marca n.º N/63 816

Classe 35.^a

申請人：Almirall, S.A.

Requerente: Almirall, S.A.

場所：Ronda del General Mitre, 151, 08022 Barcelona,

Sede: Ronda del General Mitre, 151, 08022 Barcelona,

Spain

Spain

國籍：西班牙

Nacionalidade: Espanhola

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/07

Data do pedido: 2012/03/07

服務：廣告；企業管理；企業經營；辦公室事務處理；企業協助；企業諮詢；企業資訊；企業調查；各種化學產品，製藥產品，香水產品，衛生設備，外科器具及設備，醫療器具及設備，牙科器具及設備，整形外科器具及設備之進出口服務。（全屬第35類服務）

Serviços: publicidade; gestão de empresas; exploração de empresas; tratamento das funções de escritório; assistência de empresas; consultadoria empresarial; informações empresariais; investigação de empresas; serviços de importação e exportação de todos os tipos de produtos químicos, produtos farmacêuticos, artigos de perfumaria, instalações sanitárias, aparelhos e equipamentos cirúrgicos, aparelhos e equipamentos médicos, aparelhos e equipamentos dentários, aparelhos e equipamentos para cirurgia plástica (todos incluídos nos serviços da classe 35.^a).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63817

類別： 42

Marca n.º N/63 817

Classe 42.^a

申請人：Almirall, S.A.

Requerente: Almirall, S.A.

場所：Ronda del General Mitre, 151, 08022 Barcelona,

Sede: Ronda del General Mitre, 151, 08022 Barcelona,

Spain

Spain

國籍：西班牙

Nacionalidade: Espanhola

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/07

Data do pedido: 2012/03/07

服務：藥物研究服務；化學，家譜，化妝品及細菌學之研究；有關製藥學之諮詢服務。（全屬第42類服務）

Serviços: serviços de pesquisa de preparações farmacêuticas; pesquisa química, genealógica, de produtos cosméticos e de bacteriologia; serviços de consultadoria relacionados com farmácia (todos incluídos na classe 42.^a).

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/63818

類別： 5

Marca n.º N/63 818

Classe 5.^a

申請人：Almirall, S.A.

Requerente: Almirall, S.A.

場所：Ronda del General Mitre, 151, 08022 Barcelona,
Spain

Sede: Ronda del General Mitre, 151, 08022 Barcelona,
Spain

國籍：西班牙

Nacionalidade: Espanhola

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/07

Data do pedido: 2012/03/07

產品：藥用及獸醫用製劑；醫用衛生製劑；醫療用及獸醫用減肥食品及膳食用品，嬰兒食品；人用或動物用膳食補給品；膏藥、敷藥用材料；填牙材料、牙蠟；消毒劑；殺蟲劑；殺菌劑、除草劑。（全屬第5類產品）

Produtos: preparações farmacêuticas e veterinárias; produtos higiénicos para fins médicos; alimentos para emagrecimento e produtos dietéticos para uso medicinal e veterinário, alimentos para bebés; suplementos dietéticos para uso humano ou para animais; emplastos, material para pensos; matérias para chumbar os dentes, cera dental; desinfectantes; insecticidas; fungicidas, herbicidas (todos incluídos nos produtos da classe 5.^a).

商標構成：

A marca consiste em:

ALMIRALL

ALMIRALL

商標編號：N/63819

類別： 35

Marca n.º N/63 819

Classe 35.^a

申請人：Almirall, S.A.

Requerente: Almirall, S.A.

場所：Ronda del General Mitre, 151, 08022 Barcelona,
Spain

Sede: Ronda del General Mitre, 151, 08022 Barcelona,
Spain

國籍：西班牙

Nacionalidade: Espanhola

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/07

Data do pedido: 2012/03/07

服務：廣告；企業管理；企業經營；辦公室事務處理；企業協助；企業諮詢；企業資訊；企業調查；各種化學產品，製藥產品，香水產品，衛生設備，外科器具及設備，醫療器具及設備，牙科器具及設備，整形外科器具及設備之進出口服務。（全屬第35類服務）

Serviços: publicidade; gestão de empresas; exploração de empresas; tratamento das funções de escritório; assistência de empresas; consultadoria empresarial; informações empresariais; investigação de empresas; serviços de importação e exportação de todos os tipos de produtos químicos, produtos farmacêuticos, artigos de perfumaria, instalações sanitárias, aparelhos e equipamentos cirúrgicos, aparelhos e equipamentos médicos, aparelhos e equipamentos dentários, aparelhos e equipamentos para cirurgia plástica (todos incluídos nos serviços da classe 35.^a).

商標構成：

A marca consiste em:

ALMIRALL

ALMIRALL

商標編號：N/63820 類別： 42
 申請人：Almirall, S.A.
 場所：Ronda del General Mitre, 151, 08022 Barcelona, Spain
 國籍：西班牙
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/07
 服務：藥物研究服務；化學，家譜，化妝品及細菌學之研究；有關製藥學之諮詢服務。（全屬第42類服務）

商標構成：

ALMIRALL

Marca n.º N/63 820 Classe 42.^a
 Requerente: Almirall, S.A.
 Sede: Ronda del General Mitre, 151, 08022 Barcelona, Spain
 Nacionalidade: Espanhola
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/07
 Serviços: serviços de pesquisa de preparações farmacêuticas; pesquisa química, genealógica, de produtos cosméticos e de bacteriologia; serviços de consultadoria relacionados com farmácia (todos incluídos na classe 42.^a).
 A marca consiste em:

ALMIRALL

商標編號：N/63821 類別： 5
 申請人：福建省天華天健貿易有限公司
 場所：中國福建省晉江市世紀路瑞璟香榭花都8號樓106-107店面
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/08
 產品：補藥；人參；枸杞；藥草；藥用草藥茶；藥用植物根；中藥成藥；原料藥；醫用營養品；營養補充劑。

商標構成：



Marca n.º N/63 821 Classe 5.^a
 Requerente: 福建省天華天健貿易有限公司
 Sede: 中國福建省晉江市世紀路瑞璟香榭花都8號樓106-107店面
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/08
 Produtos: tónicos; ginseng; Fructus Lycii; ervas medicinais; chá de ervas medicinais de uso medicinal; raízes de plantas para uso medicinal; medicamentos chineses; matérias-primas de medicamentos; substâncias dietéticas para uso medicinal; suplementos dietéticos.
 A marca consiste em:



商標編號：N/63822 類別： 29
 申請人：福建省天華天健貿易有限公司
 場所：中國福建省晉江市世紀路瑞璟香榭花都8號樓106-107店面
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/08
 產品：食用燕窩；魚翅；海參（非活）；蛤（非活）；葡

Marca n.º N/63 822 Classe 29.^a
 Requerente: 福建省天華天健貿易有限公司
 Sede: 中國福建省晉江市世紀路瑞璟香榭花都8號樓106-107店面
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/08
 Produtos: ninhos de pássaros comestíveis; barbatanas de tubarão; holotúrias (não vivas); conquilhas (não vivas); passas de uvas; tâmaras secas; lírio seco; flores secas comestíveis; agulhas

萄乾；乾棗；百合乾；食用乾花；黃花菜；精製堅果仁；熟製豆；乾食用菌；髮菜；冬菇；食用油脂。

商標構成：



douradas; nozes preparadas com requinte; soja cozida; fungos secos comestíveis; fios de musgo; cogumelos; gorduras alimentares.

A marca consiste em:



商標編號：N/63823

類別： 44

Marca n.º N/63 823

Classe 44.^a

申請人：喻開慧

Requerente: 喻開慧

場所：中國台灣台北市大安區四維路170巷2號四樓

Sede: 中國台灣台北市大安區四維路170巷2號四樓

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/08

Data do pedido: 2012/03/08

服務：美容、美容諮詢顧問、診所。（全屬第44類服務）

Serviços: beleza, consultadoria e assessoria de beleza, clínicas (todos incluídos na classe 44.^a).

商標構成：

A marca consiste em:

PAUL NIEHANS

PAUL NIEHANS

商標編號：N/63825

類別： 9

Marca n.º N/63 825

Classe 9.^a

申請人：華為技術有限公司

Requerente: HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.

場所：中國深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓

Sede: Administration Building Huawei Technologies Co., Ltd. Bantian, Longgang District, Shenzhen, P.R.China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/08

Data do pedido: 2012/03/08

產品：電腦外圍設備；電腦周邊設備；電腦軟件（已錄製）；天線；發射機（電信）；可視電話；手提電話；光通訊設備；程控電話交換設備；網絡通訊設備；印刷電路；集成電路；集成電路塊；無線數據卡；無線上網卡；無線電話；遠程電話會議用電話；電話機；路由器；調制解調器；中央處理單元；ADSL寬頻接入終端設備；會議電話控制設備；機頂盒；電源材料（電線、電纜）；電話線；電子晶片；數據處理設備；信息處理機（中央處理裝置）；數據傳輸設備；電話鈴音（可下載）；滑鼠（數據處理設備）；磁盆；軟盆；電腦鍵盤；電腦；多點視頻會議控制設備（通訊設備）；視頻通信群組終端（通訊設備）；通信模塊；計數器；郵件打戳器；現

Produtos: equipamentos exteriores para computadores; equipamentos periféricos para computadores; software de computadores (gravados); antena; transmissores (telecomunicação); videotelefonos; telemóveis; equipamentos de comunicações ópticas; equipamentos de intercâmbio de telefones com controlo remoto; equipamentos de comunicações de rede; circuitos impressos; circuitos integrados; cartões de circuitos integrados; cartões de dados sem fios; telefones sem fios; telefones para conferências telefónicas remotas; telefones; roteadores; «modems»; unidades de processamento centrais; dispositivos e equipamentos para acesso a terminais ADSL de banda larga; equipamentos de controlo de telefones para conferência; «set top box»; condutores de electricidade (fios eléctricos, cabos eléctricos); fios de telefones; «chips» electrónicos; equipamento para processamento de dados; máquinas para processamento de informações (dispositivos de transformação central); equipamentos

金收入記錄機；投幣啟動的機械裝置；自動調節燃油泵；投票機；電傳真設備；衡器；量具；電子公告牌；聲音複製器具；幻燈片中樞設備；精密測量儀器；顯微鏡；電阻材料；螢光屏；遙控儀器；光導絲（光學纖維）；工業操作遙控電器設備；避雷針；電鍍設備；滅火器；電弧切削裝置；工業用放射設備；個人用防事故裝置；報警器；眼鏡；幻燈片（照相）；電動開門器；電馬甲；數碼相框；電池；家庭用網絡接入設備；麥克風；耳塞機；帶有圖書的電子發聲裝置；可以用來打電話、上網、視頻播放的家庭用信息機；電視機；手機；充電器；USB數據線；頭戴耳機；集成電路卡；便攜電腦；電腦存儲器；已錄製的電腦程序（程序）；連接器（數據處理設備）；電腦用接口；微處理機；監視器（電腦硬件）；監視器（電腦程序）；光學數據媒介；光盆；光盆驅動器（電腦）；筆記本電腦；話筒；照相機（攝影）；揚聲器音箱；電子監聽儀器；錄影機；錄音機；錄音器具；攝像機；探測器；測量裝置；計量儀器；光學器械和儀器；半導體；低壓電源；電池充電器；光纖面板；弱電箱；分纖盒；保安接線排；測試接線排；光纖配線架；光纖終端盒；通訊用機櫃；用於廣域網和局域網互連的網間連接器（網絡通訊設備）；手持電子書閱讀

para transmissão de dados; toques de telefones (descarregáveis); ratos (equipamento para processamento de dados); discos magnéticos; disquetes; teclados de computador; computadores; unidade de controlo multiponto para videoconferências (equipamentos de comunicação); «group videoconferencing endpoint» (equipamentos de comunicação); módulos de comunicação; contadores; aparelhos para carimbar as cartas; caixas registadoras; dispositivos mecânicos operados com moedas; bombas de combustível de regulação automáticas; máquinas de votação; aparelhos de fototelegrafia; aparelhos de pesagem; aparelhos de medida; quadros de anúncios electrónicos; aparelhos para a reprodução de som; equipamentos centrais para diapositivos; instrumentos de medição de precisão; microscópios; matérias de resistência eléctrica; ecrãs; instrumentos de controlo remoto; fios condutores de raios luminosos (fibras ópticas); equipamentos eléctricos de controlo remoto de operação industrial; pára-raios; equipamentos de electrogalvanização; extintores; dispositivos para corte em arco eléctrico; equipamentos de radiação para uso industrial; dispositivos de prevenção contra acidentes para uso pessoal; alarmes; óculos; diapositivos (fotografia); aparelhos eléctricos para fechar a porta; coletes eléctricos; molduras de fotografias digitais; bateria; equipamentos de acesso à rede para uso doméstico; microfones; auscultadores; dispositivos electrónicos com altifalantes que incorporem livros; máquinas de mensagens para uso doméstico que podem fazer chamadas, aceder a internet e ver vídeos; televisões; telemóveis; carregadores; cabos de dados USB; auscultadores; cartões de circuitos integrados; computadores portáteis; aparelhos de armazenamento para computadores; programas de computador gravados (programas); conectores (equipamentos de processamento de dados); junção para computadores; microprocessadores; monitores (hardware de computadores); monitores (programas de computadores); dados em suportes ópticos; discos compactos; accionadores de disco magnético (computadores); computadores «notebook»; microfones; câmaras (fotográficas); caixas de som com altifalantes; instrumentos electrónicos de escuta; gravadores de vídeos; gravadores de áudio; aparelhos para gravação de som; câmaras de vídeo; detectores; dispositivos de medição; medidores; aparelhos e instrumentos ópticos; semicondutores; fonte estabilizadora de tensão; carregadores de bateria; placa de fibra óptica; caixas de fraca corrente; caixas de divisão de fibras («fiber division boxes»); blocos de terminais para segurança; blocos de terminais para teste; quadro de distribuição de fibra óptica; terminal de fibra óptica; armários para equipamentos de comunicações; conector para interconexão da rede de ampla área e da rede de área local (equipamentos de comunicações da rede); leitor de livros electrónicos portátil; protectores contra surtos de tensão, instalado no quadro de distribuição principal e nos blocos de terminais para segurança, para proteger o corpo humano e equipamentos contra a sobretensão e sobrecorrente; quadro

器；一種安裝在總配線架、保安接線排上的防止人身和設備受過電壓、過電流傷害的電湧保護器；用於通訊設備間的信號配線和轉接的數字配線架（通訊設備）；光纖接線器（電）；銅線接線器（電）；手機套；平板電腦套；配電箱（電）；配電控制台（電）；滅火灑水系統；滅火設備；平板電腦。

商標構成：

CONNECTED POSSIBILITIES

優先權日期：2011/12/16；優先權國家/地區：中國；優先權編號：10315498。

de distribuição digital para distribuição de sinais e transmissão de sinais entre os equipamentos de comunicação (equipamentos de comunicações); aparelhos de ligação de fibra óptica (eléctricos); aparelhos de ligação de fios de cobre (eléctricos); estojos para telemóveis; estojos para computadores tablet; caixas de distribuição de electricidade (eléctricas); consolas de distribuição de electricidade (eléctricos); sistema de extintores de incêndio; extintores; computadores tablet.

A marca consiste em:

CONNECTED POSSIBILITIES

Data de prioridade: 2011/12/16; País/Território de prioridade: China; n.º de prioridade: 10315498.

商標編號：N/63826 類別： 7
 申請人：J C Bamford Excavators Limited
 場所：Lakeside Works, Rocester, Staffordshire ST14 5JP, England
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/08
 產品：開挖、挖掘、機械式處理、提起、裝載及運輸泥土、礦物質、肥料、產品及材料、農作物及相關材料用的機器及機械儀器；壓實及震盪機械和設備；震盪壓實機；機汽缸；瀝青及混凝土切割機；前述產品的屬第7類零件及配件。

商標構成：



Marca n.º N/63 826 Classe 7.^a
 Requerente: J C Bamford Excavators Limited
 Sede: Lakeside Works, Rocester, Staffordshire ST14 5JP, England
 Nacionalidade: Inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/08
 Produtos: máquinas e aparelhos mecânicos para cavar, escavar, manusear mecanicamente, levantar, carregar e transportar terra, minerais, estrume, produtos e materiais, colheitas e materiais afins; máquinas e equipamentos de compactação e de vibração; compactadores de placas vibratórias; cilindros; máquinas de corte de asfalto e de betão; peças e acessórios incluídos na classe 7.^a para os produtos acima referidos.

A marca consiste em:



商標編號：N/63862 類別： 9
 申請人：QUEST ION LIMITED
 場所：55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/09
 產品：透過互聯網下載的電腦軟件；透過互聯網下載的電腦遊戲程式（軟件）；透過互聯網下載的電腦遊戲程式（軟件）；透過互聯網下載的商業雜誌；透過互聯網下載商業報章；透過互聯網下載的電子格式週刊；透過互聯網以電子方式

Marca n.º N/63 862 Classe 9.^a
 Requerente: QUEST ION LIMITED
 Sede: 55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/09
 Produtos: software informático descarregável a partir da internet; programas de jogos de computador descarregáveis via internet (software) (computer games programmes downloaded via the internet (software)); programas de jogos de computador descarregáveis via internet (software) (computer games

錄製的數據；透過互聯網以機器閱讀格式錄製的數據；透過互聯網下載的數碼音樂，透過互聯網MP3網址提供的數碼音樂（可下載的）。

商標構成：



programs downloaded via the internet (software)); revistas empresariais descarregáveis via internet; jornais empresariais descarregáveis via internet; publicações semanais descarregáveis em formato electrónico a partir da internet; dados gravados electronicamente a partir da internet; dados gravados em formato legível por máquina a partir da internet; música digital (descarregável) a partir da internet, música digital (descarregável) fornecida a partir de websites de MP3 na internet.

A marca consiste em:

商標編號：N/63863
 申請人：QUEST ION LIMITED
 場所：55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/09

服務：在線零售倉；零售倉服務；零售倉；在線的零售便利店；透過全球電腦網絡的家居購物；一般商品及一般消費品的電腦在線訂貨服務；廣告；於電腦網絡的在線廣告；透過互聯網提供廣告服務；用於互聯網網頁的通告匯編；為刊登於互聯網的目錄匯編；所有透過電腦數據庫或互聯網（包括網站）廣告及推銷服務及與其有關的資訊服務；通過線上電子通訊網絡為他人散發廣告；電台廣告；電視廣告；電視廣告宣傳；出租廣告空間；辦公室機器及設備的出租；貿易管理；貿易管理；匯編及出租地址錄；企業調查；市場營銷研究；市場營銷研究；拍賣服務；成本價格分析；替他人推銷；樣品的分發；所有透過電腦數據庫或互聯網在線提供的貿易資訊服務；提供在線商業資訊目錄；在線的數據處理服務；透過全球電腦網絡

類別： 35

Marca n.º N/63 863 Classe 35.ª

Requerente: QUEST ION LIMITED

Sede: 55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/09

Serviços: armazéns de venda a retalho on-line; serviços de armazéns de venda a retalho; armazéns de venda a retalho; lojas de conveniência de venda a retalho on-line; compras domiciliárias através de uma rede informática mundial; serviços informatizados de encomendas on-line compreendendo produtos em geral e produtos de consumo generalizados; publicidade; publicidade on-line numa rede informática; serviços de publicidade prestados através da internet; compilação de anúncios para uso como páginas da web na internet; compilação de directórios para publicação na internet; serviços de publicidade e de promoção e serviços de informação com eles relacionados, todos fornecidos online a partir de uma base de dados ou de uma rede informática mundial (internet) (incluindo websites); distribuição de publicidade para terceiros através de uma rede de comunicações electrónicas online; publicidade na rádio; publicidade televisiva; anúncios publicitários televisivos; aluguer de espaço publicitário; aluguer de máquinas e equipamentos para escritórios; gestão de negócios; administração de negócios; compilação e aluguer de listas de endereços; investigação empresarial; pesquisa de marketing; estudos de marketing; serviços de leilões; análises de preços de custo; promoção de vendas para terceiros; distribuição de amostras; serviços de informações de negócios, todos fornecidos online a partir de uma base de dados informática ou uma rede informática mundial (internet); fornecimento de um directório de informação comercial online; serviços de processamento de dados online; fornecimento de uma base de dados pesquisável no campo de informações de negócios disponível através de uma rede informática mundial (internet);

提供可搜尋的商業資訊領域數據庫；提供一車輛範疇的可搜尋及在線的業務數據庫；提供可搜尋及在線的其他在線銷售者的產品和服務的廣告指南；電腦數據庫的處理；數據庫管理服務；處理互聯網上所作銷售的貿易行政服務。

商標構成：



商標編號：N/63864

類別： 36

申請人：QUEST ION LIMITED

場所：55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/09

服務：透過互聯網的銀行服務；家庭銀行；保險服務；金融服務；貨幣貿易；兌換服務；財務服務；信用卡的發行；租借購買融資；籌募慈善基金；透過電腦數據庫或互聯網在線提供與貨幣事務、不動產事務、金融及保險有關的資訊服務有關的資訊服務；與上述所有服務有關的諮詢、顧問及資訊服務。

商標構成：



商標編號：N/63865

類別： 37

申請人：QUEST ION LIMITED

場所：55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/09

服務：透過電腦數據庫或互聯網在線提供與維修或安裝有關的資訊服務。

商標構成：



fornecimento de uma base de dados de negócios pesquisável on-line no domínio dos veículos; fornecimento de um guia de publicidade pesquisável online compreendendo os produtos e os serviços de outros vendedores online; processamento de bases de dados informáticas; serviços de gestão de bases de dados; serviços de administração de negócios para o processamento de vendas efectuadas na internet.

A marca consiste em:



Marca n.º N/63 864

Classe 36.ª

Requerente: QUEST ION LIMITED

Sede: 55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/09

Serviços: serviços bancários via internet; «home banking»; serviços de seguros; serviços financeiros; serviços monetários; serviços de câmbios; serviços de financiamento; emissão de cartões de crédito; financiamento de compras em leasing; angariação de fundos de beneficência; serviços de informação relacionados com assuntos monetários, negócios imobiliários, finanças e seguros, fornecidos online a partir de uma base de dados informática ou de uma rede informática mundial (internet); serviços de consultadoria, assessoria e informação relativos a todos os serviços supracitados.

A marca consiste em:



Marca n.º N/63 865

Classe 37.ª

Requerente: QUEST ION LIMITED

Sede: 55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/09

Serviços: serviços de informação relacionados com reparação ou instalação, fornecidos online a partir de uma base de dados informática ou da internet.

A marca consiste em:



商標編號：N/63866

類別：38

Marca n.º N/63 866

Classe 38.ª

申請人：QUEST ION LIMITED

Requerente: QUEST ION LIMITED

場所：55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central,
Hong Kong

Sede: 55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central,
Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/09

Data do pedido: 2012/03/09

服務：互聯網入口服務；提供接入互聯網MP3網頁；提供接入互聯網數碼音樂網頁的服務；提供互聯網聊天室；提供在線討論區；圍牆園地（提供接入互聯網的受控制及篩選網站）；進入全球電腦網絡的時間出租；提供電訊接入和連接至電腦數據庫和互聯網；電訊服務；電子通訊服務；通訊服務；互動電訊服務；資訊、網頁、電腦程式及數據的電訊；提供電訊連接至互聯網或數據庫的服務；電腦輔助信息和圖像傳送，電子郵件，傳真，信息傳送及無線電傳呼服務，電子媒體的數據通訊服務；數據通訊服務；電子信息的寄送、接收及引導服務；透過電子媒體的信息郵件、數據及資訊傳送及送遞；信息、會議及訂購的電子傳送服務；收音機及電視機的通訊服務；收音機及電視機節目的廣播及傳送；有線電視的廣播；編製與上述服務有關的報告書；提供用於互動討論及對話的通訊及電訊設施；預付電話卡的發行；提供接入互聯網數碼音樂網頁；提供接入互聯網MP3網頁；透過電訊傳遞數碼音樂；搜尋引擎的運作；與上述服務有關的資訊、諮詢及顧問服務。

Serviços: serviços de portal da internet; fornecimento de acesso a websites de MP3 na internet; fornecimento de acesso a websites de música digital na internet; fornecimento de salas de conversação na internet; fornecimento de fóruns online; jardins murados (fornecimento de acesso de Internet a sítios web controlados e seleccionados); aluguer de tempo de acesso a redes informáticas mundiais; fornecimento de acesso de telecomunicações e ligações a uma base de dados informática e à internet; serviços de telecomunicações; serviços de comunicações electrónicas; serviços de comunicação; serviços de telecomunicações interactivos; telecomunicações de informação, páginas web, programas e dados informáticos; fornecimento de ligações de telecomunicações à internet ou a bases de dados; transmissão assistida por computador de mensagens e de imagens, correio electrónico, faxes, serviços de envio de mensagens e de chamada de pessoas por rádio, serviços de comunicação de dados por via electrónica; serviços de envio, recebimento e encaminhamento de mensagens electrónicas; transmissão e entrega de mensagens de correio, dados e informações por meios electrónicos; serviços de transmissão electrónica de mensagens, conferências e encomendas; serviços de comunicação de rádio e televisão; emissão e transmissão de programas de rádio e televisão; emissão de televisão por cabo; elaboração de relatórios em relação aos serviços supracitados; fornecimento de instalações de comunicações e de telecomunicações para discussão e conversação interactiva; emissão de cartões telefónicos pré-pagos; fornecimento de acesso a websites de música digital na internet; fornecimento de acesso a websites de MP3 na Iinternet; entrega de música digital por meio de telecomunicações; operação de motores de busca; serviços de informação, consultadoria e assessoria em relação aos serviços supracitados.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63867

類別：39

Marca n.º N/63 867

Classe 39.ª

申請人：QUEST ION LIMITED

Requerente: QUEST ION LIMITED

場所：55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central,
Hong Kong

Sede: 55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central,
Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/09

服務：所有透過電腦數據庫或互聯網在線提供旅行的組織及有關的資訊；提供一自動更新旅行資訊的互動數據庫；運輸；商品包裝和貯藏；貨物的送交和分發（運輸）；訂購貨物遞送。

商標構成：



Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/09

Serviços: organização de viagens e informação sobre isso, tudo fornecido online a partir de uma base de dados informática ou da internet; fornecimento de uma base de dados interactiva com actualização automática de informações de viagens; transportes; embalagem e armazenagem de mercadorias; entrega e distribuição (transporte) de mercadorias; entrega de encomendas.

A marca consiste em:



商標編號：N/63868

類別： 40

申請人：QUEST ION LIMITED

場所：55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/09

服務：透過電腦數據庫或互聯網在線提供材料處理有關的資訊服務；用於網上發布的音樂或視像檔案數碼壓縮。

商標構成：



Marca n.º N/63 868

Classe 40.ª

Requerente: QUEST ION LIMITED

Sede: 55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/09

Serviços: serviços de informação relativos ao tratamento de materiais, fornecidos online a partir de uma base de dados informática ou da internet; compressão digital de arquivos de música ou de vídeo para distribuição na internet.

A marca consiste em:



商標編號：N/63869

類別： 41

申請人：QUEST ION LIMITED

場所：55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/09

服務：提供不可下載的在線電子出版物；在線提供新聞；在線電子書籍及日報的出版；透過互聯網MP3網址提供不可下載的數碼音樂；透過互聯網提供不可下載的數碼音樂；向互聯網MP3網址提供不可下載的數碼音樂；透過互聯網提供不可下載的數碼音樂；透過互聯網提供不可下載的鈴聲；透過電腦網絡提供在線遊戲服務；透過互聯網提供電子遊戲的服務；不

Marca n.º N/63 869

Classe 41.ª

Requerente: QUEST ION LIMITED

Sede: 55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/09

Serviços: fornecimento de publicações electrónicas online (não descarregáveis); fornecimento de notícias online; publicação de livros e diários electrónicos online; música digital (não descarregável) fornecida a partir de websites de MP3 na internet; música digital (não descarregável) fornecida a partir da internet; fornecimento de música digital (não descarregável) para websites de MP3 na internet; fornecimento de música digital (não descarregável) a partir da internet; toques telefónicos (não descarregáveis) fornecidos a partir da internet; serviços de jogos fornecidos online (a partir de uma rede informática); serviços de jogos electrónicos fornecidos por meio da internet;

可下載的互聯網遊戲；安排及提供與文體活動有關的資訊；透過電腦數據庫或互聯網在線提供與娛樂或教育有關的資訊；流動圖書館的服務；文章出版、書籍及日報（廣告稿除外）；圖表、圖像及照片的出版；包含電子及數碼的互動載體的娛樂；與上述提及服務有關的資訊、諮詢及顧問服務；全屬第41。

jogos da internet (não descarregáveis); mediação e fornecimento de informações relativas a actividades desportivas e culturais; informações relativas a entretenimento ou educação, fornecidas online a partir de uma base de dados informática ou uma rede informática mundial (internet); serviços de bibliotecas móveis; publicação de textos, livros e diários (com excepção de textos publicitários); publicação de diagramas, imagens e fotografias; entretenimento envolvendo suportes electrónicos e digitais interactivos; serviços de informação, consultadoria e assessoria em relação aos serviços supracitados; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/63870

類別： 42

Marca n.º N/63 870

Classe 42.^a

申請人：QUEST ION LIMITED

Requerente: QUEST ION LIMITED

場所：55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong

Sede: 55/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/09

Data do pedido: 2012/03/09

服務：提供互聯網搜尋器。

Serviços: fornecimento de motores de busca para a internet.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63872

類別： 18

Marca n.º N/63 872

Classe 18.^a

申請人：成城貿易（東京）有限公司

Requerente: SEIJO TRADING CO LTD.

場所：E-H, 13/F, Gemstar Tower, 23 Man Lok Street, Hunghom, Kowloon, Hong Kong

Sede: E-H, 13/F, Gemstar Tower, 23 Man Lok Street, Hunghom, Kowloon, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/09

Data do pedido: 2012/03/09

產品：袋子，背包，公事包，盒子，手提箱，鑰匙盒，卡片盒，許可證用套，零錢包，購物袋，書包，旅行箱，衣箱，口袋錢包；皮革及人造皮革及不屬別類的皮革及人造皮革製品；雨傘及陽傘；全屬18類。

Produtos: sacos, mochilas, pastas para documentos, estojos, malas de mão, estojos para chaves, estojos para cartões-de-visita, carteiras para passes, porta-moedas, sacos para compras, sacos escolares, malas de viagem, baús, carteiras de bolso; couro e imitações de couro e produtos feitos nesses materiais e não incluídos noutras classes; chapéus-de-chuva e chapéus-de-sol; tudo incluído na classe 18.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63873 類別： 25
 申請人：成城貿易（東京）有限公司
 場所：E-H, 13/F, Gemstar Tower, 23 Man Lok Street,
 Hunghom, Kowloon, Hong Kong
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業
 申請日期：2012/03/09
 產品：服裝；外套；圍涎；襯恤；連衣裙；短褲；夾克；
 襯衫；汗衫；T-恤，襯衣；襯衫；浴袍及和服；手套及露指
 手套；褲子；牛仔褲；長褲；內衣；睡衣；西服；吊帶；拖
 鞋；防水服裝；游泳衣；短襪；襪類；輕便鞋；布料腰帶（服
 裝）；滑雪用服；領帶；頭巾及頸巾；女用貼身內衣褲；鞋；
 帽；全屬第25。

商標構成：



Marca n.º N/63 873 Classe 25.^a
 Requerente: SEIJO TRADING CO LTD.
 Sede: E-H, 13/F, Gemstar Tower, 23 Man Lok Street, Hunghom,
 Kowloon, Hong Kong
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2012/03/09
 Produtos: vestuário; casacos; babetes; blusas; vestidos; calções;
 jaquetas; camisas; sweatshirts; t-shirts, camisolas; blusas de alças;
 roupões e quimonos; luvas e mitenes; calças (trousers); calças
 de ganga; calças (pants); roupa interior; pijamas; fatos; suspen-
 sórios; chinelas; vestuário impermeável; fatos de banho; peúgas;
 «hosiery»; sapatilhas; cintos em tecido (vestuário); fatos para
 a neve; gravatas; lenços de cabeça e pescoço; lingerie; calçado;
 chapelaria; tudo incluído na classe 25.^a
 A marca consiste em:



商標編號：N/63874 類別： 18
 申請人：成城貿易（東京）有限公司
 場所：E-H, 13/F, Gemstar Tower, 23 Man Lok Street,
 Hunghom, Kowloon, Hong Kong
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業
 申請日期：2012/03/09
 產品：袋子，背包，公事包，盒子，手提箱，鑰匙盒，卡
 片盒，許可證用套，零錢包，購物袋，書包，旅行箱，衣箱，
 口袋錢包；皮革及人造皮革及不屬別類的皮革及人造皮革製
 品；雨傘及陽傘；全屬18類。

商標構成：



Marca n.º N/63 874 Classe 18.^a
 Requerente: SEIJO TRADING CO LTD.
 Sede: E-H, 13/F, Gemstar Tower, 23 Man Lok Street, Hunghom,
 Kowloon, Hong Kong
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2012/03/09
 Produtos: sacos, mochilas, pastas para documentos, estojos,
 malas de mão, estojos para chaves, estojos para cartões-de-
 -visita, carteiras para passes, porta-moedas, sacos para compras,
 sacos escolares, malas de viagem, baús, carteiras de bolso; couro
 e imitações de couro e produtos feitos nesses materiais e não
 incluídos noutras classes; chapéus-de-chuva e chapéus-de-sol;
 tudo incluído na classe 18.^a
 A marca consiste em:



商標編號：N/63875 類別： 25
 申請人：成城貿易（東京）有限公司
 場所：E-H, 13/F, Gemstar Tower, 23 Man Lok Street,
 Hunghom, Kowloon, Hong Kong
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業

Marca n.º N/63 875 Classe 25.^a
 Requerente: SEIJO TRADING CO LTD.
 Sede: E-H, 13/F, Gemstar Tower, 23 Man Lok Street, Hunghom,
 Kowloon, Hong Kong
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial

申請日期：2012/03/09

產品：服裝；外套；圍涎；襯恤；連衣裙；短褲；夾克；襯衫；汗衫；T-恤，襯衣；襯衫；浴袍及和服；手套及露指手套；褲子；牛仔褲；長褲；內衣；睡衣；西服；吊帶；拖鞋；防水服裝；游泳衣；短襪；襪類；輕便鞋；布料腰帶（服裝）；滑雪用服；領帶；頭巾及頸巾；女用貼身內衣褲；鞋；帽；全屬第25。

商標構成：



Data do pedido: 2012/03/09

Produtos: vestuário; casacos; babetes; blusas; vestidos; calções; jaquetas; camisas; sweatshirts; t-shirts, camisolas; blusas de alças; roupões e quimonos; luvas e mitenes; calças (trousers); calças de ganga; calças (pants); roupa interior; pijamas; fatos; suspensórios; chinelas; vestuário impermeável; fatos de banho; peúgas; «hosiery»; sapatilhas; cintos em tecido (vestuário); fatos para a neve; gravatas; lenços de cabeça e pescoço; lingerie; calçado; chapelaria; tudo incluído na classe 25.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/63885

類別： 9

申請人：Glasstique (Hong Kong) Limited

場所：Units 14-16, 11th Floor, North Tower, Concordia Plaza, Science Museum Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/09

產品：光學設備及儀器；眼鏡，單目鏡，太陽眼鏡，眼鏡盒，眼鏡框，鏡片，望遠鏡；鏡片用盒及支架；全為眼鏡用的部件及配件；全屬第9類。

商標構成：



Marca n.º N/63 885

Classe 9.^a

Requerente: Glasstique (Hong Kong) Limited

Sede: Units 14-16, 11th Floor, North Tower, Concordia Plaza, Science Museum Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/09

Produtos: aparelhos e instrumentos ópticos; óculos, monóculos, óculos de sol, estojos para óculos, armações para óculos, lentes, lunetas, estojos e suportes para lentes; sendo tudo partes e acessórios para óculos; tudo incluído na classe 9.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/63886

類別： 35

申請人：Glasstique (Hong Kong) Limited

場所：Units 14-16, 11th Floor, North Tower, Concordia Plaza, Science Museum Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/09

服務：廣告；企業管理及企業行政服務；零售店服務及在線訂購服務；全與光學設備及儀器，眼鏡，單目鏡，太陽眼鏡，眼鏡盒，眼鏡框，鏡片，望遠鏡，鏡片用盒及支架，全為

Marca n.º N/63 886

Classe 35.^a

Requerente: Glasstique (Hong Kong) Limited

Sede: Units 14-16, 11th Floor, North Tower, Concordia Plaza, Science Museum Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/09

Serviços: publicidade; gestão de empresas e serviços de administração de empresas; serviços de lojas a retalho e serviços de encomendas on-line; tudo relacionado com aparelhos e instrumentos ópticos, óculos, monóculos, óculos de sol, estojos para óculos, armações para óculos, lentes, lunetas, estojos e suportes para lentes sendo tudo partes e acessórios para óculos; agen-

眼鏡用的部件及配件有關；與上述產品有關的出入口代理；替他人作推銷；於企業管理的諮詢，廣告服務；全屬第35類。

商標構成：



tes de importação e exportação relacionados com os produtos acima mencionados; promoção (para terceiros); consultoria em gestão de empresas, serviços de publicidade; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/63887

類別： 29

Marca n.º N/63 887

Classe 29.^a

申請人：Ronesca Nutrition

Requerente: Ronesca Nutrition

場所：P.O. Box 4339 Amman 11953, Jordan

Sede: P.O. Box 4339 Amman 11953, Jordan

國籍：約旦

Nacionalidade: Jordana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/09

Data do pedido: 2012/03/09

產品：蛋；奶；乳製品；以奶為主的奶飲料。

Produtos: ovos; leite; lacticínios; bebidas de leite, com predominância de leite.

商標構成：

A marca consiste em:

Ronagrow

Ronagrow

商標編號：N/63888

類別： 29

Marca n.º N/63 888

Classe 29.^a

申請人：Ronesca Nutrition

Requerente: Ronesca Nutrition

場所：P.O. Box 4339 Amman 11953, Jordan

Sede: P.O. Box 4339 Amman 11953, Jordan

國籍：約旦

Nacionalidade: Jordana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/09

Data do pedido: 2012/03/09

產品：蛋；奶；乳製品；以奶為主的奶飲料。

Produtos: ovos; leite; lacticínios; bebidas de leite, com predominância de leite.

商標構成：

A marca consiste em:

Ronalac

Ronalac

商標編號：N/63897

類別： 36

Marca n.º N/63 897

Classe 36.^a

申請人：安世地產投資有限公司

Requerente: 安世地產投資有限公司

場所：澳門宋玉生廣場181-187號光輝集團商業中心9樓J-K室

Sede: 澳門宋玉生廣場181-187號光輝集團商業中心9樓J-K室

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/12

Data do pedido: 2012/03/12

服務：地產代理服務，物業管理，地產投資。

Serviços: serviços de agências imobiliárias, gestão de propriedade, investimento imobiliário.

商標構成：



顏色要求：黑色，白色，灰色，如圖所示。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto, branco, cinzento, tal como representados na figura.

商標編號：N/63898

類別： 33

Marca n.º N/63 898

Classe 33.ª

申請人：貴州傳世國酒業股份有限公司

Requerente: 貴州傳世國酒業股份有限公司

場所：中國貴州省仁懷市茅台鎮觀音寺社區

Sede: 中國貴州省仁懷市茅台鎮觀音寺社區

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/12

Data do pedido: 2012/03/12

產品：雞尾酒；葡萄酒；白蘭地；威士忌酒；酒精飲料（啤酒除外）；朗姆酒；伏特加酒；汽酒；清酒；黃酒；燒酒；酒（飲料）；米酒；含酒精液體；食用酒精。

Produtos: coquetel; vinho; brandy; uísques; bebidas alcoólicas (com exceção das cervejas); rum; vodka; vinho gaseificado; saké; vinho amarelo; aguardente; vinho (bebida); vinho de arroz; líquidos alcoólicos; álcool comestível.

商標構成：

A marca consiste em:

传世国

传世国

商標編號：N/63899

類別： 29

Marca n.º N/63 899

Classe 29.ª

申請人：上海新路達商業（集團）有限公司

Requerente: SHANGHAI NEWROAD COMMERCIAL (GROUP) CO., LTD.

場所：中國上海市徐匯區天鑰新村28號

Sede: N.º 28, Tianyao New Estate, Xuhui District, Shanghai, People's Republic of China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/12

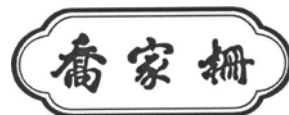
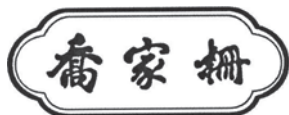
Data do pedido: 2012/03/12

產品：豬肉食品；龍蝦（非活）；魚翅；水產罐頭；水果蜜餞；番茄汁；蛋；豆奶（牛奶替代品）；加工過的瓜子；冬菇；豆腐製品；食用油；果凍；牛奶。

Produtos: alimentos de carne de porco; lagostas (não vivas); barbatanas de tubarão; mariscos enlatados; compotas de fruta; sumo de tomate; ovos; leite de soja (substitutos do leite de vaca); sementes de melão processadas; cogumelos; produtos de tofu; óleos comestíveis; geleias de fruta; leite.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63900

類別： 30

Marca n.º N/63 900

Classe 30.^a

申請人：上海新路達商業（集團）有限公司

Requerente: SHANGHAI NEWROAD COMMERCIAL (GROUP) CO., LTD.

場所：中國上海市徐匯區天鑰新村28號

Sede: N.º 28, Tianyao New Estate, Xuhui District, Shanghai, People's Republic of China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/12

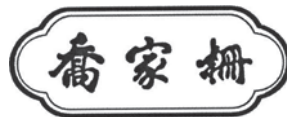
Data do pedido: 2012/03/12

產品：糖果；麵包；糕點；麵條；食用冰；餃子；包子；春卷；炒飯；粥；年糕；粽子；八寶飯；豆沙；元宵；饅頭；花卷；盒飯。

Produtos: confeitaria; pão; pastelaria; talharim; gelos comestíveis; ravióis chineses; pão com recheio cozido a vapor; crepes; arroz frito; canja; bolos de Ano Novo Chinês; espécie de bolo de arroz envolto em folhas de bambu ou junco (pamonha chinesa); arroz com oito tipos de cereais (babaofan); puré de feijão açucarado; bolinhas recheadas doces (yuanxiao); pão cozido a vapor; pão retorcido cozido a vapor; refeição pronta rápida embalada.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63901

類別： 43

Marca n.º N/63 901

Classe 43.^a

申請人：上海新路達商業（集團）有限公司

Requerente: SHANGHAI NEWROAD COMMERCIAL (GROUP) CO., LTD.

場所：中國上海市徐匯區天鑰新村28號

Sede: N.º 28, Tianyao New Estate, Xuhui District, Shanghai, People's Republic of China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/12

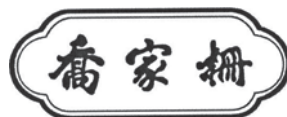
Data do pedido: 2012/03/12

服務：咖啡館；快餐館；餐館；自助餐館；餐廳；飯店。

Serviços: cafés; restaurantes de refeições rápidas; refeitórios; refeitório de auto-serviço; restaurantes; casas de pasto.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/63902

類別： 33

Marca n.º N/63 902

Classe 33.^a

申請人：李任

Requerente: 李任

場所：中國上海市靜安區南京西路1129弄45號

Sede: 中國上海市靜安區南京西路1129弄45號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/12

Data do pedido: 2012/03/12

產品：酒精飲料（啤酒除外）；果酒（含酒精）；鷄尾酒；葡萄酒；烈酒（飲料）；白蘭地；威士忌；含水果酒精飲料；米酒；開胃酒。

Produtos: bebidas alcoólicas (com exceção das cervejas); vinho de frutas (alcoólico); coquetel; vinho; licores (bebida); brandy; uísques; bebidas alcoólicas contendo frutas; vinho de arroz; aperitivos.

商標構成：

传奇

A marca consiste em:

传奇

商標編號：N/63903

類別： 34

Marca n.º N/63 903

Classe 34.ª

申請人：李任

Requerente: 李任

場所：中國上海市靜安區南京西路1129弄45號

Sede: 中國上海市靜安區南京西路1129弄45號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/12

Data do pedido: 2012/03/12

產品：煙草；雪茄煙；非醫用含煙草代用品的香煙；香煙；火柴；煙灰缸；吸煙打火機；香煙過濾嘴；捲煙紙；雪茄煙盒。

Produtos: tabaco; charutos; cigarros com sucedâneos do tabaco não de uso medicinal; cigarros; fósforos; cinzeiros; isqueiros para fumar; filtros para cigarros; papel para enrolar cigarros; charuteiras.

商標構成：

A marca consiste em:

传奇

传奇

商標編號：N/63905

類別： 25

Marca n.º N/63 905

Classe 25.ª

申請人：芭哈瑪媽媽斯控股有限公司

Requerente: BAHAMA MAMAS HOLDINGS, LLC

場所：美國內華達州89123拉斯維加斯東大街7437號128室

Sede: 7437 S Eastern Ave #128, Las Vegas, Nevada 89123, United States of America

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/12

Data do pedido: 2012/03/12

產品：服裝；鞋；帽。

Produtos: vestuário; calçado; chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：黑色，金色，紅色，橙色和黃色。

Reivindicação de cores: preto, dourado, vermelho, cor-de-laranja e amarelo.

商標編號：N/63906

類別： 34

Marca n.º N/63 906

Classe 34.ª

申請人：芭哈瑪媽媽斯控股有限公司

Requerente: BAHAMA MAMAS HOLDINGS, LLC

場所：美國內華達州89123拉斯維加斯東大街7437號128室

Sede: 7437 S Eastern Ave #128, Las Vegas, Nevada 89123, United States of America

國籍：美國
 活動：商業
 申請日期：2012/03/12
 產品：煙草；煙具；火柴。
 商標構成：



顏色要求：黑色，金色，紅色，橙色和黃色。

Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2012/03/12
 Produtos: tabaco; artigos para fumadores; fósforos.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto, dourado, vermelho, cor-de-laranja e amarelo.

商標編號：N/63907 類別： 5
 申請人：Wyeth LLC
 場所：Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940-0874, United States of America
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/12
 產品：孕婦和哺乳期婦女的營養補充劑。
 商標構成：

WYETH MAMA

Marca n.º N/63 907 Classe 5.^a
 Requerente: Wyeth LLC
 Sede: Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940-0874, United States of America
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/12
 Produtos: suplementos nutricionais para mulheres grávidas e lactantes.
 A marca consiste em:

WYETH MAMA

商標編號：N/63908 類別： 5
 申請人：Wyeth LLC
 場所：Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940-0874, United States of America
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/12
 產品：孕婦和哺乳期婦女的營養補充劑。
 商標構成：

惠氏媽媽

Marca n.º N/63 908 Classe 5.^a
 Requerente: Wyeth LLC
 Sede: Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940-0874, United States of America
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/12
 Produtos: suplementos nutricionais para mulheres grávidas e lactantes.
 A marca consiste em:

惠氏媽媽

商標編號：N/63912 類別： 18
 申請人：CALZATURIFICIO CASADEI S.p.A.

Marca n.º N/63 912 Classe 18.^a
 Requerente: CALZATURIFICIO CASADEI S.p.A.

場所：Via XX Settembre, 87, 47030 San Mauro Pascoli (FC), Italy

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/12

產品：袋，男士用手提包，零錢包，口袋錢包，旅行包，衣箱，化妝品用袋，梳妝品用盒（空的），文件夾，雨傘，手提包。

商標構成：

CASADEI

Sede: Via XX Settembre, 87, 47030 San Mauro Pascoli (FC), Italy

Nacionalidade: Italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/12

Produtos: sacos, malas de mão para homem, porta-moedas, carteiras de bolso, sacos de viagem, baús, estojos para produtos de maquilhagem, estojos para artigos de toucador (não preenchidos), pastas para documentos, chapéus-de-chuva, malas de mão.

A marca consiste em:

CASADEI

商標編號：N/63913

類別： 25

申請人：CALZATURIFICIO CASADEI S.p.A.

場所：Via XX Settembre, 87, 47030 San Mauro Pascoli (FC), Italy

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/12

產品：連衣裙，半截裙，褲，襯衫，夾克，外套，風雨衣，襯衣及套頭衫，短外套，帽子，穿着用帶，頭巾及頸巾，襪子，手套，穿着用腰帶，領帶，泳衣及短褲，沙灘連衣裙，露背上裝，運動服裝，內穿襯衫，胸罩，短內褲及內褲，襪帶用的腰帶，連衣襯裙（內衣），浴衣，睡衣，睡衣褲；鞋，靴，涼鞋，木底鞋，拖鞋，網球鞋。

商標構成：

CASADEI

Marca n.º N/63 913

Classe 25.ª

Requerente: CALZATURIFICIO CASADEI S.p.A.

Sede: Via XX Settembre, 87, 47030 San Mauro Pascoli (FC), Italy

Nacionalidade: Italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/12

Produtos: vestidos, saias, calças, camisas, jaquetas, casacos, gabardinas, camisolas e pulôveres, blusões, chapéus, faixas para vestir, lenços de cabeça e pescoço, peúgas, luvas, cintos para vestir, gravatas, fatos de banho e calções, vestidos de praia, «halter tops», vestuário para desporto, camisolas interiores, soutiens, calcinhas e cuecas, cintos de ligas, combinações, roupões, camisas de dormir, pijamas; sapatos, botas, sandálias, tamancos, chinelos, sapatos de ténis.

A marca consiste em:

CASADEI

商標編號：N/63914

類別： 18

申請人：RANX 62 DI CESARE CASADEI

場所：Via Italo Flori 25, 47922 Rimini (RN), Italy

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/12

產品：袋，男士用手提包，零錢包，口袋錢包，旅行包，衣箱，化妝品用袋，梳妝品用盒（空的），文件夾，雨傘，手提包。

Marca n.º N/63 914

Classe 18.ª

Requerente: RANX 62 DI CESARE CASADEI

Sede: Via Italo Flori 25, 47922 Rimini (RN), Italy

Nacionalidade: Italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/12

Produtos: sacos, malas de mão para homem, porta-moedas, carteiras de bolso, sacos de viagem, baús, estojos para produtos de maquilhagem, estojos para artigos de toucador (não preenchidos), pastas para documentos, chapéus-de-chuva, malas de mão.

商標構成：

CESARE CASADEI

A marca consiste em:

CESARE CASADEI

商標編號：N/63915

類別： 25

Marca n.º N/63 915

Classe 25.^a

申請人：RANX 62 DI CESARE CASADEI

Requerente: RANX 62 DI CESARE CASADEI

場所：Via Italo Flori 25, 47922 Rimini (RN), Italy

Sede: Via Italo Flori 25, 47922 Rimini (RN), Italy

國籍：意大利

Nacionalidade: Italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/12

Data do pedido: 2012/03/12

產品：連衣裙，半截裙，褲，襯衫，夾克，外套，風雨衣，襯衣及套頭衫，短外套，帽子，穿着用帶，頭巾及頸巾，襪子，手套，穿着用腰帶，領帶，泳衣及短褲，沙灘連衣裙，露背上裝，運動服裝，內穿襯衫，胸罩，短內褲及內褲，襪帶用的腰帶，連衣襯裙（內衣），浴衣，睡衣，睡衣褲；鞋，靴，涼鞋，木底鞋，拖鞋，網球鞋。

Produtos: vestidos, saias, calças, camisas, jaquetas, casacos, gabardinas, camisolas e pulôveres, blusões, chapéus, faixas para vestir, lenços de cabeça e pescoço, peúgas, luvas, cintos para vestir, gravatas, fatos de banho e calções, vestidos de praia, «halter tops», vestuário para desporto, camisolas interiores, soutiens, calcinhas e cuecas, cintos de ligas, combinações, roupões, camisas de dormir, pijamas; sapatos, botas, sandálias, tamancos, chinelos, sapatos de ténis.

商標構成：

A marca consiste em:

CESARE CASADEI

CESARE CASADEI

商標編號：N/63919

類別： 25

Marca n.º N/63 919

Classe 25.^a

申請人：ART 1 LIMITED

Requerente: ART 1 LIMITED

場所：Rm 413-415, Houston Centre, 63 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong

Sede: Rm 413-415, Houston Centre, 63 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

產品：運動鞋；運動靴；鞋；外套；茄克（服裝）；T恤衫；運動衫；服裝；綁腿；短襪；襪；帽；帽子；圍巾。

Produtos: sapatos de desporto; botas de desporto; calçado; casacos; jaquetas (vestuário); T-shirt; roupas de desporto; vestuário; polainas; peúgas; meias; chapelaria; chapéus; cachecóis.

商標構成：

A marca consiste em:

林來瘋

林來瘋

商標編號：N/63920

類別： 28

Marca n.º N/63 920

Classe 28.^a

申請人：ART 1 LIMITED

Requerente: ART 1 LIMITED

場所：Rm 413-415, Houston Centre, 63 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong

Sede: Rm 413-415, Houston Centre, 63 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

產品：玩具；運動球類；運動用球；護脛（體育用品）；
護肘（體育用品）；護膝（體育用品）；保護墊（運動服部
件）；運動用網。

商標構成：

林來瘋

Produtos: brinquedos; bolas de desporto; bolas para desporto;
caneleiras (artigos desportivos); cotoveleiras (artigos de ginás-
tica); joelheiras (artigos de desporto); enchumaços protectores
(peças de fatos desportivos); redes para desporto.

A marca consiste em:

林來瘋

商標編號：N/63921

類別： 25

Marca n.º N/63 921

Classe 25.^a

申請人：ART 1 LIMITED

Requerente: ART 1 LIMITED

場所：Rm 413-415, Houston Centre, 63 Mody Road, Tsim
Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong

Sede: Rm 413-415, Houston Centre, 63 Mody Road, Tsim Sha
Tsui East, Kowloon, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

產品：運動鞋；運動靴；鞋；外套；茄克（服裝）；T恤
衫；運動衫；服裝；綁腿；短襪；襪；帽；帽子；圍巾。

Produtos: sapatos de desporto; botas de desporto; calçado;
casacos; jaquetas (vestuário); T-shirt; roupas de desporto; vestuá-
rio; polainas; peúgas; meias; chapelaria; chapéus; cachecóis.

商標構成：

A marca consiste em:

LINSANITY

LINSANITY

商標編號：N/63922

類別： 28

Marca n.º N/63 922

Classe 28.^a

申請人：ART 1 LIMITED

Requerente: ART 1 LIMITED

場所：Rm 413-415, Houston Centre, 63 Mody Road, Tsim
Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong

Sede: Rm 413-415, Houston Centre, 63 Mody Road, Tsim Sha
Tsui East, Kowloon, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

產品：玩具；運動球類；運動用球；護脛（體育用品）；
護肘（體育用品）；護膝（體育用品）；保護墊（運動服部
件）；運動用網。

Produtos: brinquedos; bolas de desporto; bolas para desporto;
caneleiras (artigos desportivos); cotoveleiras (artigos de ginás-
tica); joelheiras (artigos de desporto); enchumaços protectores
(peças de fatos desportivos); redes para desporto.

商標構成：

A marca consiste em:

LINSANITY

LINSANITY

商標編號：N/63923

類別： 10

Marca n.º N/63 923

Classe 10.^a

申請人：福建明明醫療輔助器具有限公司

Requerente: 福建明明醫療輔助器具有限公司

場所：中國福建省南安市美林街道辦事處玉葉村

Sede: 中國福建省南安市美林街道辦事處玉葉村

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

產品：病床上用便盆；大便坐椅；醫用盆；尿壺（容器）；衛生盆；護理器械；醫療器械和儀器；理療設備；醫用特製傢俱；醫用床。

商標構成：



Data do pedido: 2012/03/13

Produtos: arrastadeiras; cadeiras retretes; bacias para fins medicinais; urinol (recipientes); bacias higiénicas; aparelhos de enfermagem; aparelhos e instrumentos medicinais; equipamentos de fisioterapia; móveis de fabricação especial para uso medicinal; camas para fins medicinais.

A marca consiste em:



商標編號：N/63924

類別： 10

Marca n.º N/63 924

Classe 10.^a

申請人：福建明明醫療輔助器具有限公司

Requerente: 福建明明醫療輔助器具有限公司

場所：中國福建省南安市美林街道辦事處玉葉村

Sede: 中國福建省南安市美林街道辦事處玉葉村

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

產品：病床上用便盆；大便坐椅；醫用盆；尿壺（容器）；衛生盆；護理器械；醫療器械和儀器；理療設備；醫用特製傢俱；醫用床。

Produtos: arrastadeiras; cadeiras retretes; bacias para fins medicinais; urinol (recipientes); bacias higiénicas; aparelhos de enfermagem; aparelhos e instrumentos medicinais; equipamentos de fisioterapia; móveis de fabricação especial para uso medicinal; camas para fins medicinais.

A marca consiste em:

商標構成：

尊严
ZUNYAN

尊严
ZUNYAN

商標編號：N/63925

類別： 25

Marca n.º N/63 925

Classe 25.^a

申請人：洪少偉

Requerente: 洪少偉

場所：中國福建省晉江市龍湖鎮後坑村西北區104號

Sede: 中國福建省晉江市龍湖鎮後坑村西北區104號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

產品：服裝；襪；嬰兒全套衣；手套（服裝）；游泳衣；領帶；茄克（服裝）；腰帶；化裝舞會用服裝；襯衫；運動鞋；鞋（腳上的穿著物）；帽；褲子。

Produtos: vestuário; meias; enxoval para bebés; luvas (vestuário); fatos de banho; gravatas; jaquetas (vestuário); cintos; vestidos para festas de fantasia; camisas; sapatos desportivos; calçado (trajes para os pés); chapelaria; calças.

A marca consiste em:

商標構成：


环球保罗


环球保罗

商標編號：N/63926

類別： 43

Marca n.º N/63 926

Classe 43.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：藍色，白色，黃色及咖啡色，如圖所示。

Reivindicação de cores: azul, branco, amarelo e castanho, conforme exemplar de marca.

商標編號：N/63927

類別： 43

Marca n.º N/63 927

Classe 43.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

商標構成：



顏色要求：灰色和珍珠色，如圖所示。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento e cor-de-pérola, conforme exemplar de marca.

商標編號：N/63928

類別： 39

Marca n.º N/63 928

Classe 39.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultadoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

商標構成：

A marca consiste em:

GALAXY ULTIMACY

GALAXY ULTIMACY

商標編號：N/63929

類別： 41

Marca n.º N/63 929

Classe 41.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

服務：自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供娛樂資訊服務，透過全球電腦網絡提供與付款電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲，提供電腦在線及電子遊戲及可下載遊戲之更新；提供及組織以運動、音樂、文化為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示，製作及發行無線電及電

Serviços: serviços de informação de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador ou da internet ou de outra rede de comunicação, serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de

視節目，製作及發行膠片及現場娛樂表演，電影及電視攝製室服務，電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂服務，藝術品陳列廊服務，音樂、雜誌及期刊的出版，自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂資訊服務，錄像機及錄像帶的出租，電影及視聽設備及器材，購買入場券服務，遊樂場，主題公園，遊戲中心，提供消遣及娛樂設施，俱樂部服務，夜總會服務，的士高服務，賭場管理，提供賭場設施，遊戲，幸運博彩遊戲，運動賭注，賭博者俱樂部，籌劃以娛樂為目的之聯歡會，娛樂俱樂部服務，健身俱樂部，健身室服務，提供與體育、文化、藝術和工藝品及社會活動有關的資訊服務。

商標構成：

GALAXY ULTIMACY

vídeo e de computador, providenciar «on-line» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições para fins desportivos, musicais, culturais, produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo, serviços de estúdio de cinema e de televisão, serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo, serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos, serviços de música e de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador, da internet ou de outra rede de comunicação, aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e audiovisuais, serviços de aquisição de bilhetes, parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos, provisão de instalações de divertimento e de entretenimento, serviços de clube, serviços de clube nocturno, serviços de discoteca, gestão de casinos, provisão de instalações de casino, jogo, jogo de fortuna e azar, apostas desportivas, clubes de apostadores, planeamento de festas para fins de entretenimento, serviços de clubes de entretenimento, «health club», serviços de ginásio, provisão de serviços de informação relacionados com actividades desportivas, culturais, de artes e artesanatos e sociais.

A marca consiste em:

GALAXY ULTIMACY

商標編號：N/63930

類別： 43

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/13

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提供到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮廳服務；會議廳服務。

Marca n.º N/63 930

Classe 43.ª

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/13

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars», bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafeterias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

商標構成：

GALAXY ULTIMACY

A marca consiste em:

GALAXY ULTIMACY

商標編號：N/63931

類別： 39

Marca n.º N/63 931

Classe 39.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultadoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

商標構成：

A marca consiste em:

銀河極尚

銀河極尚

商標編號：N/63932

類別： 41

Marca n.º N/63 932

Classe 41.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

服務：自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供娛樂資訊服務，透過全球電腦網絡提供與付款電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲，提供電腦在線及電子遊戲及可下載遊戲之更新；提供及組織以運動、音樂、文化為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示，製作及發行無線電及電

Serviços: serviços de informação de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador ou da internet ou de outra rede de comunicação, serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de vídeo e de computador, providenciar «on-line» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exposições para fins desportivos, musicais, culturais, produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de

視節目，製作及發行膠片及現場娛樂表演，電影及電視攝製室服務，電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂服務，藝術品陳列廊服務，音樂、雜誌及期刊的出版，自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂資訊服務，錄像機及錄像帶的出租，電影及視聽設備及器材，購買入場券服務，遊樂場，主題公園，遊戲中心，提供消遣及娛樂設施，俱樂部服務，夜總會服務，的士高服務，賭場管理，提供賭場設施，遊戲，幸運博彩遊戲，運動賭注，賭博者俱樂部，籌劃以娛樂為目的之聯歡會，娛樂俱樂部服務，健身俱樂部，健身室服務，提供與體育、文化、藝術和工藝品及社會活動有關的資訊服務。

商標構成：

銀河極尚

entretenimento ao vivo, serviços de estúdio de cinema e de televisão, serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo, serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos, serviços de música e de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador, da internet ou de outra rede de comunicação, aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e audiovisuais, serviços de aquisição de bilhetes, parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos, provisão de instalações de divertimento e de entretenimento, serviços de clube, serviços de clube nocturno, serviços de discoteca, gestão de casinos, provisão de instalações de casino, jogo, jogo de fortuna e azar, apostas desportivas, clubes de apostadores, planeamento de festas para fins de entretenimento, serviços de clubes de entretenimento, «health club», serviços de ginásio, provisão de serviços de informação relacionados com actividades desportivas, culturais, de artes e artesanatos e sociais.

A marca consiste em:

銀河極尚

商標編號：N/63933

類別： 43

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/13

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提供到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮廳服務；會議廳服務。

商標構成：

銀河極尚

Marca n.º N/63 933

Classe 43.ª

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/13

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars», bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:

銀河極尚

商標編號：N/63934

類別： 39

Marca n.º N/63 934

Classe 39.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultadoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

商標構成：

A marca consiste em:

GALAXY
ULTIMACY
銀河 * 極尚

GALAXY
ULTIMACY
銀河 * 極尚

商標編號：N/63935

類別： 41

Marca n.º N/63 935

Classe 41.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

服務：自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供娛樂資訊服務，透過全球電腦網絡提供與付款電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲，提供電腦在線及電子遊戲及可下載遊戲之更新；提供及組織以運動、音樂、文化為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示，製作及發行無線電及電視節目，製作及發行膠片及現場娛樂表演，電影及電視攝製室

Serviços: serviços de informação de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador ou da internet ou de outra rede de comunicação, serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de vídeo e de computador, providenciar «on-line» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exposições para fins desportivos, musicais, culturais, produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo, serviços de estúdio de cinema e de televisão, serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo, serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos, serviços de música e de entretenimento providenciados «on-line» a partir

服務，電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂服務，藝術品陳列廊服務，音樂、雜誌及期刊的出版，自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂資訊服務，錄像機及錄像帶的出租，電影及視聽設備及器材，購買入場券服務，遊樂場，主題公園，遊戲中心，提供消遣及娛樂設施，俱樂部服務，夜總會服務，的士高服務，賭場管理，提供賭場設施，遊戲，幸運博彩遊戲，運動賭注，賭博者俱樂部，籌劃以娛樂為目的之聯歡會，娛樂俱樂部服務，健身俱樂部，健身室服務，提供與體育、文化、藝術和工藝品及社會活動有關的資訊服務。

商標構成：



de uma base de dados de computador, da internet ou de outra rede de comunicação, aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e audiovisuais, serviços de aquisição de bilhetes, parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos, provisão de instalações de divertimento e de entretenimento, serviços de clube, serviços de clube nocturno, serviços de discoteca, gestão de casinos, provisão de instalações de casino, jogo, jogo de fortuna e azar, apostas desportivas, clubes de apostadores, planeamento de festas para fins de entretenimento, serviços de clubes de entretenimento, «health club», serviços de ginásio, provisão de serviços de informação relacionados com actividades desportivas, culturais, de artes e artesanatos e sociais.

A marca consiste em:



商標編號：N/63936

類別： 43

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/13

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提供到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮廳服務；會議廳服務。

商標構成：



Marca n.º N/63 936

Classe 43.ª

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/13

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars», bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:



商標編號：N/63937

類別： 39

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Marca n.º N/63 937

Classe 39.ª

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/13

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

商標構成：

ESTEEM

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/13

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

A marca consiste em:

ESTEEM

商標編號：N/63938

類別：41

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/13

服務：自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供娛樂資訊服務，透過全球電腦網絡提供與付款電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲，提供電腦在線及電子遊戲及可下載遊戲之更新；提供及組織以運動、音樂、文化為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示，製作及發行無線電及電視節目，製作及發行膠片及現場娛樂表演，電影及電視攝製室服務，電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂服務，藝術品陳列廊服務，音樂、雜誌及期刊的出版，自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂資訊服務，錄像機及錄像帶的出

Marca n.º N/63 938

Classe 41.ª

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/13

Serviços: serviços de informação de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador ou da internet ou de outra rede de comunicação, serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de vídeo e de computador, providenciar «on-line» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exposições para fins desportivos, musicais, culturais, produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo, serviços de estúdio de cinema e de televisão, serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo, serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos, serviços de música e de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador, da internet ou de outra rede de comunicação, aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e audiovisuais, serviços de aquisição de bilhetes, parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos, provisão de instalações de diverti-

租，電影及視聽設備及器材，購買入場券服務，遊樂場，主題公園，遊戲中心，提供消遣及娛樂設施，俱樂部服務，夜總會服務，的士高服務，賭場管理，提供賭場設施，遊戲，幸運博彩遊戲，運動賭注，賭博者俱樂部，籌劃以娛樂為目的之聯歡會，娛樂俱樂部服務，健身俱樂部，健身室服務，提供與體育、文化、藝術和工藝品及社會活動有關的資訊服務。

商標構成：

ESTEEM

mento e de entretenimento, serviços de clube, serviços de clube nocturno, serviços de discoteca, gestão de casinos, provisão de instalações de casino, jogo, jogo de fortuna e azar, apostas desportivas, clubes de apostadores, planeamento de festas para fins de entretenimento, serviços de clubes de entretenimento, «health club», serviços de ginásio, provisão de serviços de informação relacionados com actividades desportivas, culturais, de artes e artesanatos e sociais.

A marca consiste em:

ESTEEM

商標編號：N/63939

類別： 43

Marca n.º N/63 939

Classe 43.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提供到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮廳服務；會議廳服務。

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars», bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

商標構成：

A marca consiste em:

ESTEEM

ESTEEM

商標編號：N/63940

類別： 39

Marca n.º N/63 940

Classe 39.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de via-

同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

商標構成：

尊貴

尊貴

商標編號：N/63941

類別： 41

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/13

服務：自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供娛樂資訊服務，透過全球電腦網絡提供與付款電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲，提供電腦在線及電子遊戲及可下載遊戲之更新；提供及組織以運動、音樂、文化為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示，製作及發行無線電及電視節目，製作及發行膠片及現場娛樂表演，電影及電視攝製室服務，電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂服務，藝術品陳列廊服務，音樂、雜誌及期刊的出版，自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂資訊服務，錄像機及錄像帶的出租，電影及視聽設備及器材，購買入場券服務，遊樂場，主題公園，遊戲中心，提供消遣及娛樂設施，俱樂部服務，夜總會服務，的士高服務，賭場管理，提供賭場設施，遊戲，幸運博

gens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultadoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

A marca consiste em:

Marca n.º N/63 941

Classe 41.^a

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/13

Serviços: serviços de informação de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador ou da internet ou de outra rede de comunicação, serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de vídeo e de computador, providenciar «on-line» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exhibições para fins desportivos, musicais, culturais, produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo, serviços de estúdio de cinema e de televisão, serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo, serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos, serviços de música e de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador, da internet ou de outra rede de comunicação, aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e audiovisuais, serviços de aquisição de bilhetes, parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos, provisão de instalações de divertimento e de entretenimento, serviços de clube, serviços de clube nocturno, serviços de discoteca, gestão de casinos, provisão de instalações de casino, jogo, jogo de fortuna e azar, apostas desportivas, clubes de apostadores, planeamento de festas para fins de entretenimento, serviços de clubes de entretenimento,

彩遊戲，運動賭注，賭博者俱樂部，籌劃以娛樂為目的之聯歡會，娛樂俱樂部服務，健身俱樂部，健身室服務，提供與體育、文化、藝術和工藝品及社會活動有關的資訊服務。

商標構成：

尊贵

«health club», serviços de ginásio, provisão de serviços de informação relacionados com actividades desportivas, culturais, de artes e artesanatos e sociais.

A marca consiste em:

尊贵

商標編號：N/63942

類別： 43

Marca n.º N/63 942

Classe 43.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提供到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮廳服務；會議廳服務。

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars», bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

商標構成：

A marca consiste em:

尊贵

尊贵

商標編號：N/63943

類別： 39

Marca n.º N/63 943

Classe 39.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passagei-

同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

商標構成：



商標編號：N/63944
 申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/13

服務：自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供娛樂資訊服務，透過全球電腦網絡提供與付款電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲，提供電腦在線及電子遊戲及可下載遊戲之更新；提供及組織以運動、音樂、文化為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示，製作及發行無線電及電視節目，製作及發行膠片及現場娛樂表演，電影及電視攝製室服務，電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂服務，藝術品陳列廊服務，音樂、雜誌及期刊的出版，自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂資訊服務，錄像機及錄像帶的出租，電影及視聽設備及器材，購買入場券服務，遊樂場，主題公園，遊戲中心，提供消遣及娛樂設施，俱樂部服務，夜總會服務，的士高服務，賭場管理，提供賭場設施，遊戲，幸運博彩遊戲，運動賭注，賭博者俱樂部，籌劃以娛樂為目的之聯歡會，娛樂俱樂部服務，健身俱樂部，健身室服務，提供與體育、文化、藝術和工藝品及社會活動有關的資訊服務。

ros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultadoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

A marca consiste em:

Marca n.º N/63 944
 Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/13

Serviços: serviços de informação de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador ou da internet ou de outra rede de comunicação, serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de vídeo e de computador, providenciar «on-line» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos, e exposições para fins desportivos, musicais, culturais, produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo, serviços de estúdio de cinema e de televisão, serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo, serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos, serviços de música e de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador, da internet ou de outra rede de comunicação, aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e audiovisuais, serviços de aquisição de bilhetes, parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos, provisão de instalações de divertimento e de entretenimento, serviços de clube, serviços de clube nocturno, serviços de discoteca, gestão de casinos, provisão de instalações de casino, jogo, jogo de fortuna e azar, apostas desportivas, clubes de apostadores, planeamento de festas para fins de entretenimento, serviços de clubes de entretenimento, «health club», serviços de ginásio, provisão de serviços de informação relacionados com actividades desportivas, culturais, de artes e artesanatos e sociais.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/63945

類別：43

Marca n.º N/63 945

Classe 43.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提供到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮廳服務；會議廳服務。

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars», bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/63946

類別：33

Marca n.º N/63 946

Classe 33.ª

申請人：鉅星國際娛樂有限公司

Requerente: 鉅星國際娛樂有限公司

場所：澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心9樓G,H,I,J及K座

Sede: 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心9樓G,H,I,J及K座

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

產品：含酒精的飲料（啤酒除外）。

Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção das cervejas).

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：由棕色，黃色，金色組成，如圖所示。

Reivindicação de cores: é constituído por castanho, amarelo, dourado, tal como representados na figura.

商標編號：N/63947 類別： 34
 申請人：鉅星國際娛樂有限公司
 場所：澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心9樓G,H,I,J及K座
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2012/03/13
 產品：煙草，煙具，火柴。
 商標構成：



顏色要求：由棕色，黃色，金色組成，如圖所示。

Marca n.º N/63 947 Classe 34.^a
 Requerente: 鉅星國際娛樂有限公司
 Sede: 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心9樓G,H,I,J及K座
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2012/03/13
 Produtos: tabaco, artigos para fumadores, fósforos.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: é constituído por castanho, amarelo, dourado, tal como representados na figura.

商標編號：N/63948 類別： 34
 申請人：Davidoff & Cie SA
 場所：2 rue de Rive, CH-1200 Genève, Switzerland
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/13
 產品：雪茄，小香煙，“cheerots”（已預剪煙頭的雪茄）；煙具，煙斗，煙斗清潔用具，煙斗用蓋子，雪茄用切片刀，雪茄用電動及非電動打火機，打火機火石，雪茄用保濕器；火柴。
 商標構成：

Marca n.º N/63 948 Classe 34.^a
 Requerente: Davidoff & Cie SA
 Sede: 2 rue de Rive, CH-1200 Genève, Switzerland
 Nacionalidade: Suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/13
 Produtos: charutos, cigarrilhas, «cheerots» (charutos com as extremidades pré-cortadas); artigos para fumadores, cachimbos, utensílios para limpeza de cachimbos, calcadores de cachimbos, corta-charutos, isqueiros eléctricos e não eléctricos para charutos, pedras de isqueiro, humidificadores de charutos; fósforos.
 A marca consiste em:

ZINO POWER SET

ZINO POWER SET

商標編號：N/63949 類別： 34
 申請人：Davidoff & Cie SA
 場所：2 rue de Rive, CH-1200 Genève, Switzerland
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/13
 產品：雪茄，小香煙，“cheerots”（已預剪煙頭的雪茄）；煙具，煙斗，煙斗清潔用具，煙斗用蓋子，雪茄用切

Marca n.º N/63 949 Classe 34.^a
 Requerente: Davidoff & Cie SA
 Sede: 2 rue de Rive, CH-1200 Genève, Switzerland
 Nacionalidade: Suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/13
 Produtos: charutos, cigarrilhas, «cheerots» (charutos com as extremidades pré-cortadas); artigos para fumadores, cachimbos,

刀，雪茄用電動及非電動打火機，打火機火石，雪茄用保濕器；火柴。

商標構成：

DAVIDOFF DRAGON EDITION

商標編號：N/63950

類別： 29

申請人：MANUEL GUERREIRO RAMIREZ

申請人：MANUEL TEIXEIRA MARQUES RAMIREZ

場所：Rua Óscar da Silva, n.º 1683, Leça da Palmeira, 4450-761 Matosinhos, Portugal

國籍：葡萄牙

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/13

產品：保存裝食品，包括保存裝的魚。

商標構成：



utensílios para limpeza de cachimbos, calcadores de cachimbos, corta-charutos, isqueiros eléctricos e não eléctricos para charutos, pedras de isqueiro, humidificadores de charutos; fósforos.

A marca consiste em:

DAVIDOFF DRAGON EDITION

Marca n.º N/63 950

Classe 29.ª

Requerente: MANUEL GUERREIRO RAMIREZ

Requerente: MANUEL TEIXEIRA MARQUES RAMIREZ

Sede: Rua Óscar da Silva, n.º 1683, Leça da Palmeira, 4450-761 Matosinhos, Portugal

Nacionalidade: Portuguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/13

Produtos: conservas alimentícias incluindo conservas de peixe.

A marca consiste em:



商標編號：N/63951

類別： 10

申請人：HOMEWAY TECHNOLOGY CO., LTD.

場所：N.º 3, Lane 25, Taizi 4th Street, Rende Dist., Tainan City, Taiwan, China

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/13

產品：矯形鞋（鞋）；矯形鞋墊；緊身背心；醫療用腰帶；腹部用帶；腹部用緊身背心。

商標構成：



Marca n.º N/63 951

Classe 10.ª

Requerente: HOMEWAY TECHNOLOGY CO., LTD.

Sede: N.º 3, Lane 25, Taizi 4th Street, Rende Dist., Tainan City, Taiwan, China

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/13

Produtos: calçado ortopédico (sapatos); palmilhas ortopédicas; espartilhos; cintas para uso medicinal; cintas abdominais; espartilhos abdominais.

A marca consiste em:



商標編號：N/63952

類別： 14

申請人：Omega SA (Omega AG) (Omega Ltd.)

Marca n.º N/63 952

Classe 14.ª

Requerente: Omega SA (Omega AG) (Omega Ltd.)

場所：Jakob-Stämpfli-Strasse 96, 2502 Biel/Bienne, Suíça
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/13
 產品：鐘錶和計時儀器。
 商標構成：

Sede: Jakob-Stämpfli-Strasse 96, 2502 Biel/Bienne, Suíça
 Nacionalidade: Suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/13
 Produtos: relojoaria e instrumentos cronométricos.
 A marca consiste em:

CO-AXIAL

CO-AXIAL

商標編號：N/63953 類別： 43
 申請人：MONTAG DIVULGAÇÃO LTDA
 場所：Rua Riachuelo n.º 121, Santos, SP, 11010-021, Brasil
 國籍：巴西
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/13
 服務：餐廳及咖啡館服務。
 商標構成：

Marca n.º N/63 953 Classe 43.^a
 Requerente: MONTAG DIVULGAÇÃO LTDA
 Sede: Rua Riachuelo n.º 121, Santos, SP, 11010-021, Brasil
 Nacionalidade: Brasileira
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/13
 Serviços: serviços de restaurante e café.
 A marca consiste em:

PELÉ

PELÉ

商標編號：N/63954 類別： 41
 申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍：英屬維爾京斯島
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/13
 服務：教育；培訓；消遣；文體活動，娛樂，如現場音樂演出，舞台劇製作及喜劇製作；健身俱樂部；消閒中心及拱廊。

Marca n.º N/63 954 Classe 41.^a
 Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/13
 Serviços: educação; formação; divertimento; actividades desportivas e culturais, entretenimento, nomeadamente actuações musicais ao vivo, produções teatrais e produções de comédias; health clubs; centros e arcadas de diversão.

商標構成：

A marca consiste em:

KIDZ ISLAND

KIDZ ISLAND

商標編號：N/63955 類別： 41
 申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍：英屬維爾京斯島

Marca n.º N/63 955 Classe 41.^a
 Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/13

服務：教育；培訓；消遣；文體活動，娛樂，如現場音樂演出，舞台劇製作及喜劇製作；健身俱樂部；消閒中心及拱廊。

商標構成：

童乐岛

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/13

Serviços: educação; formação; divertimento; actividades desportivas e culturais, entretenimento, nomeadamente actuações musicais ao vivo, produções teatrais e produções de comédias; health clubs; centros e arcadas de diversão.

A marca consiste em:

童乐岛

商標編號：N/63956

類別： 41

Marca n.º N/63 956

Classe 41.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

服務：教育；培訓；消遣；文體活動，娛樂，如現場音樂演出，舞台劇製作及喜劇製作；健身俱樂部；消閒中心及拱廊。

Serviços: educação; formação; divertimento; actividades desportivas e culturais, entretenimento, nomeadamente actuações musicais ao vivo, produções teatrais e produções de comédias; health clubs; centros e arcadas de diversão.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：藍色，綠色及粉紅色，如圖所示。

Reivindicação de cores: azul, verde e rosa, conforme exemplar de marca.

商標編號：N/63957

類別： 25

Marca n.º N/63 957

Classe 25.ª

申請人：寶達鞋業有限公司

Requerente: 寶達鞋業有限公司

場所：中國福建惠安縣惠南工業園（東園鎮）濱海路

Sede: 中國福建惠安縣惠南工業園（東園鎮）濱海路

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/13

Data do pedido: 2012/03/13

產品：服裝，嬰兒全套衣，游泳衣，防水服，化裝舞會用服裝，體操鞋，鞋，帽，襪，手套（服裝），領帶，腰帶。

Produtos: vestuários, enxoval para bebés, fatos de banho, vestuário impermeável, vestidos para festas de fantasia, sapatos de ginástica, calçado, chapelaria, meias, luvas (vestuário), gravatas, cintos.

商標構成：

A marca consiste em:

'baoda' 宝达

'baoda' 宝达

商標編號：N/63968

類別： 34

Marca n.º N/63 968

Classe 34.^a

申請人：Davidoff & Cie SA

Requerente: Davidoff & Cie SA

場所：2 rue de Rive, CH-1200 Geneve, Switzerland

Sede: 2 rue de Rive, CH-1200 Geneve, Switzerland

國籍：瑞士

Nacionalidade: Suíça

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/14

Data do pedido: 2012/03/14

產品：雪茄，小香煙，已預剪煙頭的雪茄；煙具，煙草用煙斗，煙斗清潔器，煙斗用蓋子，雪茄用切刀，雪茄用電動及非電動打火機，打火機火石，雪茄用保濕器；火柴。

Produtos: charutos, cigarrilhas, charutos com extremidades pré-cortadas; artigos para fumadores, cachimbos para tabaco, items de limpeza de cachimbos, calcador de tabaco para cachimbos, cortadores de charuto, isqueiros eléctricos e não-eléctricos para charuto, pedras de isqueiro, humidificador de charuto; fósforos.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：龍及字母 - 黑色；畫 - 紅色（如商標圖樣所示）。

Reivindicação de cores: dragões e letras - pretas; painel - vermelho (tal como no exemplar da marca).

商標編號：N/63969

類別： 41

Marca n.º N/63 969

Classe 41.^a

申請人：北京賀博體育經紀有限責任公司

Requerente: 北京賀博體育經紀有限責任公司

場所：中國北京市西城區西西北四條26條

Sede: 中國北京市西城區西西北四條26條

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/14

Data do pedido: 2012/03/14

服務：組織競賽（教育或文娛）；組織體育活動競賽；電視節目編排；錄像帶製作；電視文娛節目；文娛活動；體育設備出租；書籍出版；電影攝製。

Serviços: organização de concursos (educação ou entretenimento); organização de competição desportiva; programação televisiva; produção de videocassetes; programas culturais e de entretenimento televisivos; actividades recreativas; aluguer de instrumentos desportivos; publicação de livros; cinematografia.

商標構成：

A marca consiste em:

跋王

跋王

商標編號：N/63970

類別： 6

Marca n.º N/63 970

Classe 6.^a

申請人：王基立

Requerente: WANG, JILI

場所：澳門氹仔南京街，322寶龍花園-寶龍閣,22樓O

Sede: 澳門氹仔南京街，322寶龍花園-寶龍閣,22樓O

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/14

Data do pedido: 2012/03/14

產品：小五金具，不屬別類的普通金屬製品，普通金屬及其合金。

Produtos: pequenos artigos metálicos de quinquilharia, artigos em metal comum não incluídos noutras classes, metais comuns e suas ligas.

商標構成：

A marca consiste em:

ornate**ornate**

商標編號：N/63971

類別： 18

Marca n.º N/63 971

Classe 18.ª

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/14

Data do pedido: 2012/03/14

產品：錢包；書包；背包；小皮夾；公文箱；手提包；旅行包（箱）；公文包；用於裝化妝用品的手提包（空的）；鑰匙包；運動包；皮製帶子；傘。

Produtos: carteiras; sacos escolares; mochilas; carteiras pequenas; malas para documentos; malas de mão; malas de viagem (caixas); pastas para documentos; sacos de mão para artigos cosméticos (vazios); estojos para chaves; malas para desporto; fitas em couro; chapéus-de-chuva/sol.

商標構成：

A marca consiste em:

AIVEI**AIVEI**

商標編號：N/63972

類別： 25

Marca n.º N/63 972

Classe 25.ª

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/14

Data do pedido: 2012/03/14

產品：襯衫；服裝；皮衣；褲子；外套；上衣；裙子；工裝；大衣；茄克（服裝）；內衣；內褲；風衣；羽絨服裝；童裝；嬰兒全套衣；游泳衣；防水服；化妝舞會用服裝；體操鞋；鞋；靴；涼鞋；運動鞋；帽子；襪；手套（服裝）；領帶；披肩；皮帶（服飾用）；腰帶；婚紗。

Produtos: camisas; vestuário; roupas de couro; calças; casacos; camisolas; saias; fatos-macacos; sobretudos; jaquetas (vestuário); roupa interior; cuecas; gabardinas; vestuário de penugem; vestuário para crianças; enxoval para bebés; fatos de banho; vestuário impermeável; fatos de máscaras; sapatos de ginástica; calçado; botas; sandálias; sapatos de desporto; chapelaria; meias; luvas (vestuário); gravatas; xales; cintos em couro (para vestuário e adornos); cintos; vestidos de noiva.

商標構成：

A marca consiste em:

AIVEI**AIVEI**

商標編號：N/63973

類別： 35

Marca n.º N/63 973

Classe 35.ª

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

服務：廣告；為廣告宣傳目的組織時裝表演；為廣告或銷售組織時裝展覽；特許經營的商業管理；外購服務（商業輔助）；商業管理和組織諮詢；替他人推銷；替他人採購（替其他企業購買商品或服務）；進出口代理。

商標構成：

AIVEI

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Serviços: publicidade; organização de shows de moda para fins publicitários; organização de exposições de moda para fins publicitários ou promocionais; gestão comercial de «franchising»; serviços de compra exterior (assistência comercial); consultadoria de gestão e organização comerciais; promoção de vendas por conta de outrem; fazer compras por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas); agenciamento de importação e exportação.

A marca consiste em:

AIVEI

商標編號：N/63974

類別： 9

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

產品：計算機；錄影機；飛行員安全服；眼鏡鏈；眼鏡盒；眼鏡（光學）；眼鏡片；眼鏡架；眼鏡；太陽鏡；隱形眼鏡；電熨斗；電暖衣服。

商標構成：

ANMANI

Marca n.º N/63 974

Classe 9.^a

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Produtos: computadores; videogravadores; vestuário de segurança para aviadores; correntes para óculos; estojos para óculos; óculos (ópticas); lentes para óculos; suportes para óculos; óculos; óculos de sol; lentes de contacto; ferros eléctricos; roupas térmicas eléctricas.

A marca consiste em:

ANMANI

商標編號：N/63975

類別： 18

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

產品：錢包；書包；背包；小皮夾；公文箱；手提包；旅行包（箱）；公文包；用於裝化妝用品的手提包（空的）；鑰匙包；運動包；皮製帶子；傘。

Marca n.º N/63 975

Classe 18.^a

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Produtos: carteiras; sacos escolares; mochilas; carteiras pequenas; malas para documentos; malas de mão; malas de viagem (caixas); pastas para documentos; sacos de mão para artigos cosméticos (vazios); estojos para chaves; malas para desporto; fitas em couro; chapéus-de-chuva/sol.

商標構成：

ANMANI

A marca consiste em:

ANMANI

商標編號：N/63976

類別： 25

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615舖

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

產品：襯衫；服裝；皮衣；褲子；外套；上衣；裙子；大衣；茄克（服裝）；內衣；內褲；風衣；羽絨服裝；童裝；嬰兒全套衣；化妝舞會用服裝；鞋；靴；涼鞋；運動鞋；帽子；襪；手套（服裝）；領帶；披肩；皮帶（服飾用）；腰帶；工裝；游泳衣；防水服；體操鞋；婚紗。

商標構成：

ANMANI

Marca n.º N/63 976

Classe 25.ª

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615舖

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Produtos: camisas; vestuário; roupas de couro; calças; casacos; camisolas; saias; sobretudos; jaquetas (vestuário); roupa interior; cuecas; gabardinas; vestuário de penugem; vestuário para crianças; enxoval para bebés; fatos de máscaras; calçado; botas; sandálias; sapatos de desporto; chapelaria; meias; luvas (vestuário); gravatas; xailes; cintos em couro (para vestuário e adornos); cintos; fatos-macacos; fatos de banho; vestuário impermeável; sapatos de ginástica; vestidos de noiva.

A marca consiste em:

ANMANI

商標編號：N/63977

類別： 35

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615舖

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

服務：廣告；為廣告宣傳目的組織時裝表演；為廣告或銷售組織時裝展覽；特許經營的商業管理；外購服務（商業輔助）；商業管理和組織諮詢；替他人推銷；替他人採購（替其他企業購買商品或服務）；進出口代理。

商標構成：

ANMANI

Marca n.º N/63 977

Classe 35.ª

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615舖

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Serviços: publicidade; organização de shows de moda para fins publicitários; organização de exposições de moda para fins publicitários ou promocionais; gestão comercial de «franchising»; serviços de compra exterior (assistência comercial); consultadoria de gestão e organização comerciais; promoção de vendas por conta de outrem; fazer compras por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas); agenciamento de importação e exportação.

A marca consiste em:

ANMANI

商標編號：N/63978

類別： 9

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Marca n.º N/63 978

Classe 9.ª

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

產品：計算機；錄像機；飛行員安全服；眼鏡鏈；眼鏡盒；眼鏡（光學）；眼鏡片；眼鏡架；眼鏡；太陽鏡；隱形眼鏡；電熨斗；電暖衣服。

商標構成：

CAROLINE

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Produtos: computadores; videogravadores; vestuário de segurança para aviadores; correntes para óculos; estojos para óculos; óculos (ópticas); lentes para óculos; suportes para óculos; óculos; óculos de sol; lentes de contacto; ferros eléctricos; roupas térmicas eléctricas.

A marca consiste em:

CAROLINE

商標編號：N/63979

類別： 18

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

產品：錢包；書包；背包；小皮夾；公文箱；手提包；旅行包（箱）；公文包；用於裝化妝用品的手提包（空的）；鑰匙包；運動包；皮製帶子；傘。

商標構成：

CAROLINE

Marca n.º N/63 979

Classe 18.ª

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Produtos: carteiras; sacos escolares; mochilas; carteiras pequenas; malas para documentos; malas de mão; malas de viagem (caixas); pastas para documentos; sacos de mão para artigos cosméticos (vazios); estojos para chaves; malas para desporto; fitas em couro; chapéus-de-chuva/sol.

A marca consiste em:

CAROLINE

商標編號：N/63980

類別： 25

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

產品：襯衫；服裝；皮衣；褲子；外套；上衣；裙子；大衣；茄克（服裝）；內衣；內褲；風衣；羽絨服裝；童裝；嬰兒全套衣；化妝舞會用服裝；鞋；靴；涼鞋；運動鞋；帽子；襪；手套（服裝）；領帶；披肩；皮帶（服飾用）；腰帶；工裝；游泳衣；防水服；體操鞋；婚紗。

Marca n.º N/63 980

Classe 25.ª

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Produtos: camisas; vestuário; roupas de couro; calças; casacos; camisolas; saias; sobretudos; jaquetas (vestuário); roupa interior; cuecas; gabardinas; vestuário de penugem; vestuário para crianças; enxoval para bebés; fatos de máscaras; calçado; botas; sandálias; sapatos de desporto; chapelaria; meias; luvas (vestuário); gravatas; xailes; cintos em couro (para vestuário e adornos); cintos; fatos-macacos; fatos de banho; vestuário impermeável; sapatos de ginástica; vestidos de noiva.

商標構成：

CAROLINE

A marca consiste em:

CAROLINE

商標編號：N/63981

類別： 35

Marca n.º N/63 981

Classe 35.ª

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/14

Data do pedido: 2012/03/14

服務：廣告；為廣告宣傳目的組織時裝表演；為廣告或銷售組織時裝展覽；特許經營的商業管理；外購服務（商業輔助）；商業管理和組織諮詢；替他人推銷；替他人採購（替其他企業購買商品或服務）；進出口代理。

Serviços: publicidade; organização de shows de moda para fins publicitários; organização de exposições de moda para fins publicitários ou promocionais; gestão comercial de «franchising»; serviços de compra exterior (assistência comercial); consultadoria de gestão e organização comerciais; promoção de vendas por conta de outrem; fazer compras por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas); agenciamento de importação e exportação.

商標構成：

A marca consiste em:

CAROLINE

CAROLINE

商標編號：N/63982

類別： 9

Marca n.º N/63 982

Classe 9.ª

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/14

Data do pedido: 2012/03/14

產品：計算機；錄像機；飛行員安全服；眼鏡鏈；眼鏡盒；眼鏡（光學）；眼鏡片；眼鏡架；眼鏡；太陽鏡；隱形眼鏡；電熨斗；電暖衣服。

Produtos: computadores; videogravadores; vestuário de segurança para aviadores; correntes para óculos; estojos para óculos; óculos (ópticas); lentes para óculos; suportes para óculos; óculos; óculos de sol; lentes de contacto; ferros eléctricos; roupas térmicas eléctricas.

商標構成：

A marca consiste em:

GIMH SHYH

GIMH SHYH

商標編號：N/63983

類別： 18

Marca n.º N/63 983

Classe 18.ª

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

產品：錢包；書包；背包；小皮夾；公文箱；手提包；旅行包（箱）；公文包；用於裝化妝用品的手提包（空的）；鑰匙包；運動包；皮製帶子；傘。

商標構成：

GIVH SHYH

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Produtos: carteiras; sacos escolares; mochilas; carteiras pequenas; malas para documentos; malas de mão; malas de viagem (caixas); pastas para documentos; sacos de mão para artigos cosméticos (vazios); estojos para chaves; malas para desporto; fitas em couro; chapéus-de-chuva/sol.

A marca consiste em:

GIVH SHYH

商標編號：N/63984

類別： 25

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

產品：襯衫；服裝；皮衣；褲子；外套；上衣；裙子；大衣；茄克（服裝）；內衣；內褲；風衣；羽絨服裝；童裝；嬰兒全套衣；化妝舞會用服裝；鞋；靴；涼鞋；運動鞋；帽子；襪；手套（服裝）；領帶；披肩；皮帶（服飾用）；腰帶；工裝；游泳衣；防水服；體操鞋；婚紗。

商標構成：

GIVH SHYH

Marca n.º N/63 984

Classe 25.^a

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Produtos: camisas; vestuário; roupas de couro; calças; casacos; camisolas; saias; sobretudos; jaquetas (vestuário); roupa interior; cuecas; gabardinas; vestuário de penugem; vestuário para crianças; enxoval para bebés; fatos de máscaras; calçado; botas; sandálias; sapatos de desporto; chapelaria; meias; luvas (vestuário); gravatas; xailes; cintos em couro (para vestuário e adornos); cintos; fatos-macacos; fatos de banho; vestuário impermeável; sapatos de ginástica; vestidos de noiva.

A marca consiste em:

GIVH SHYH

商標編號：N/63985

類別： 35

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

服務：廣告；為廣告宣傳目的組織時裝表演；為廣告或銷售組織時裝展覽；特許經營的商業管理；外購服務（商業輔助）；商業管理和組織諮詢；替他人推銷；替他人採購（替其他企業購買商品或服務）；進出口代理。

商標構成：

GIVH SHYH

Marca n.º N/63 985

Classe 35.^a

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Serviços: publicidade; organização de shows de moda para fins publicitários; organização de exposições de moda para fins publicitários ou promocionais; gestão comercial de «franchising»; serviços de compra exterior (assistência comercial); consultadoria de gestão e organização comerciais; promoção de vendas por conta de outrem; fazer compras por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas); agenciamento de importação e exportação.

A marca consiste em:

GIVH SHYH

商標構成：

GIVH SHYH

A marca consiste em:

GIVH SHYH

商標編號：N/63986

類別： 3

Marca n.º N/63 986

Classe 3.ª

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/14

Data do pedido: 2012/03/14

產品：洗髮液；香皂；護髮素；洗面奶；洗衣劑；皮革保護劑（上光）；化妝品；化妝洗液；香水；化妝劑；口紅；防曬劑；美容面膜；防皺霜；睫毛用化妝製劑；眼影膏。

Produtos: champôs; sabonetes; condicionadores para o cabelo; leites para lavagem do rosto; preparações para lavagem de roupa; preparações para protecção de couro (polimento); cosméticos; loções para lavagem de maquilhagem; perfumes; preparações cosméticas; batons; protectores solares; máscaras de beleza; cremes anti-rugas; preparações cosméticas para pestanas; sombras para os olhos.

商標構成：

A marca consiste em:

JORYA
weekendJORYA
weekend

商標編號：N/63987

類別： 9

Marca n.º N/63 987

Classe 9.ª

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/14

Data do pedido: 2012/03/14

產品：計算機；錄像機；飛行員安全服；眼鏡鏈；眼鏡盒；眼鏡（光學）；眼鏡片；眼鏡架；眼鏡；太陽鏡；隱形眼鏡；電熨斗；電暖衣服。

Produtos: computadores; videogravadores; vestuário de segurança para aviadores; correntes para óculos; estojos para óculos; óculos (ópticas); lentes para óculos; suportes para óculos; óculos; óculos de sol; lentes de contacto; ferros eléctricos; roupas térmicas eléctricas.

商標構成：

A marca consiste em:

JORYA
weekendJORYA
weekend

商標編號：N/63988

類別： 14

Marca n.º N/63 988

Classe 14.ª

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

產品：未加工或半加工貴重金屬；瑪瑙；護身符（首飾）；銀飾品；手鐲（首飾）；小飾物（首飾）；胸針（首飾）；鏈（首飾）；項鍊（首飾）；領帶夾；珠寶（首飾）；裝飾別針；珍珠（珠寶）；寶石；人造珠寶（服裝用珠寶）；戒指（首飾）；翡翠；手錶。

商標構成：

JORYA
weekend

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Produtos: metais preciosos, em estado bruto ou semitrabalhado; ágata; amuletos (bijutaria); ornamentos em prata; pulseiras (bijutaria); berloques (bijutaria); broches (bijutaria); correntes (bijutaria); colares (bijutaria); molas de gravata; joalharia (bijutaria); alfinetes ornamentais; pérolas (joalharia); pedras preciosas; joalharia de imitação (joalharia para vestuário); anéis (bijutaria); jade; relógios de pulso.

A marca consiste em:

JORYA
weekend

商標編號：N/63989

類別： 18

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615舖

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

產品：錢包；書包；背包；小皮夾；公文箱；手提包；旅行包（箱）；公文包；用於裝化妝用品的手提包（空的）；鑰匙包；運動包；皮製帶子；傘。

商標構成：

JORYA
weekend

Marca n.º N/63 989

Classe 18.ª

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615舖

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Produtos: carteiras; sacos escolares; mochilas; carteiras pequenas; malas para documentos; malas de mão; malas de viagem (caixas); pastas para documentos; sacos de mão para artigos cosméticos (vazios); estojos para chaves; malas para desporto; fitas em couro; chapéus-de-chuva/sol.

A marca consiste em:

JORYA
weekend

商標編號：N/63990

類別： 25

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615舖

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

產品：襯衫；服裝；皮衣；褲子；外套；上衣；裙子；大衣；茄克（服裝）；內衣；內褲；風衣；羽絨服裝；童裝；嬰兒全套衣；化妝舞會用服裝；鞋；靴；涼鞋；運動鞋；帽子；襪；手套（服裝）；領帶；披肩；皮帶（服飾用）；腰帶；工裝；游泳衣；防水服；體操鞋；婚紗。

Marca n.º N/63 990

Classe 25.ª

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615舖

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Produtos: camisas; vestuário; roupas de couro; calças; casacos; camisolas; saias; sobretudos; jaquetas (vestuário); roupa interior; cuecas; gabardinas; vestuário de penugem; vestuário para crianças; enxoval para bebés; fatos de máscaras; calçado; botas; sandálias; sapatos de desporto; chapelaria; meias; luvas (vestuário); gravatas; xailes; cintos em couro (para vestuário e adornos); cintos; fatos-macacos; fatos de banho; vestuário impermeável; sapatos de ginástica; vestidos de noiva.

商標構成：

J O R Y A
w e e k e n d

A marca consiste em:

J O R Y A
w e e k e n d

商標編號：N/63991

類別： 35

Marca n.º N/63 991

Classe 35.ª

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/14

Data do pedido: 2012/03/14

服務：廣告；為廣告宣傳目的組織時裝表演；為廣告或銷售組織時裝展覽；特許經營的商業管理；外購服務（商業輔助）；商業管理和組織諮詢；替他人推銷；替他人採購（替其他企業購買商品或服務）；進出口代理。

Serviços: publicidade; organização de shows de moda para fins publicitários; organização de exposições de moda para fins publicitários ou promocionais; gestão comercial de «franchising»; serviços de compra exterior (assistência comercial); consultadoria de gestão e organização comerciais; promoção de vendas por conta de outrem; fazer compras por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas); agenciamento de importação e exportação.

商標構成：

A marca consiste em:

J O R Y A
w e e k e n d

J O R Y A
w e e k e n d

商標編號：N/63992

類別： 3

Marca n.º N/63 992

Classe 3.ª

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/14

Data do pedido: 2012/03/14

產品：洗髮液；香皂；護髮素；洗面奶；洗衣劑；皮革保護劑（上光）；化妝品；化妝洗液；香水；化妝劑；口紅；防曬劑；美容面膜；防皺霜；睫毛用化妝製劑；眼影膏。

Produtos: champôs; sabonetes; condicionadores para o cabelo; leites para lavagem do rosto; preparações para lavagem de roupa; preparações para protecção de couro (polimento); cosméticos; loções para lavagem de maquilhagem; perfumes; preparações cosméticas; batons; protectores solares; máscaras de beleza; cremes anti-rugas; preparações cosméticas para pestanas; sombras para os olhos.

商標構成：

A marca consiste em:

J O R Y A

J O R Y A

商標編號：N/63993

類別： 9

Marca n.º N/63 993

Classe 9.ª

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

產品：計算機；錄像機；飛行員安全服；眼鏡鏈；眼鏡盒；眼鏡（光學）；眼鏡片；眼鏡架；眼鏡；太陽鏡；隱形眼鏡；電熨斗；電暖衣服。

商標構成：

J O R Y A J O R Y A

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Produtos: computadores; videogravadores; vestuário de segurança para aviadores; correntes para óculos; estojos para óculos; óculos (ópticas); lentes para óculos; suportes para óculos; óculos; óculos de sol; lentes de contacto; ferros eléctricos; roupas térmicas eléctricas.

A marca consiste em:

商標編號：N/63994

類別： 14

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

產品：未加工或半加工貴重金屬；瑪瑙；護身符（首飾）；銀飾品；手鐲（首飾）；小飾物（首飾）；胸針（首飾）；鏈（首飾）；項鍊（首飾）；領帶夾；珠寶（首飾）；裝飾別針；珍珠（珠寶）；寶石；人造珠寶（服裝用珠寶）；戒指（首飾）；翡翠；手錶。

商標構成：

J O R Y A J O R Y A

Marca n.º N/63 994

Classe 14.^a

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Produtos: metais preciosos, em estado bruto ou semitrabalhado; ágata; amuletos (bijutaria); ornamentos em prata; pulseiras (bijutaria); berloques (bijutaria); broches (bijutaria); correntes (bijutaria); colares (bijutaria); molas de gravata; joalharia (bijutaria); alfinetes ornamentais; pérolas (joalharia); pedras preciosas; joalharia de imitação (joalharia para vestuário); anéis (bijutaria); jade; relógios de pulso.

A marca consiste em:

商標編號：N/63995

類別： 18

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

產品：錢包；書包；背包；小皮夾；公文箱；手提包；旅行包（箱）；公文包；用於裝化妝用品的手提包（空的）；鑰匙包；運動包；皮製帶子；傘。

Marca n.º N/63 995

Classe 18.^a

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Produtos: carteiras; sacos escolares; mochilas; carteiras pequenas; malas para documentos; malas de mão; malas de viagem (caixas); pastas para documentos; sacos de mão para artigos cosméticos (vazios); estojos para chaves; malas para desporto; fitas em couro; chapéus-de-chuva/sol.

商標構成：

J O R Y A J O R Y A

商標編號：N/63996

類別： 25

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店

大運河購物中心3樓2615舖

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

產品：襯衫；服裝；皮衣；褲子；外套；上衣；裙子；大衣；茄克（服裝）；內衣；內褲；風衣；羽絨服裝；童裝；嬰兒全套衣；化妝舞會用服裝；鞋；靴；涼鞋；運動鞋；帽子；襪；手套（服裝）；領帶；披肩；皮帶（服飾用）；腰帶；工裝；游泳衣；防水服；體操鞋；婚紗。

商標構成：

J O R Y A J O R Y A

商標編號：N/63997

類別： 35

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店

大運河購物中心3樓2615舖

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/14

服務：廣告；為廣告宣傳目的組織時裝表演；為廣告或銷售組織時裝展覽；特許經營的商業管理；外購服務（商業輔助）；商業管理和組織諮詢；替他人推銷；替他人採購（替其他企業購買商品或服務）；進出口代理。

商標構成：

J O R Y A J O R Y A

商標編號：N/63998

類別： 28

申請人：蘇樹生

A marca consiste em:

Marca n.º N/63 996

Classe 25.ª

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店

大運河購物中心3樓2615舖

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Produtos: camisas; vestuário; roupas de couro; calças; casacos; camisolas; saias; sobretudos; jaquetas (vestuário); roupa interior; cuecas; gabardinas; vestuário de penugem; vestuário para crianças; enxoval para bebés; fatos de máscaras; calçado; botas; sandálias; sapatos de desporto; chapelaria; meias; luvas (vestuário); gravatas; xailes; cintos em couro (para vestuário e adornos); cintos; fatos-macacos; fatos de banho; vestuário impermeável; sapatos de ginástica; vestidos de noiva.

A marca consiste em:

Marca n.º N/63 997

Classe 35.ª

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店

大運河購物中心3樓2615舖

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/14

Serviços: publicidade; organização de shows de moda para fins publicitários; organização de exposições de moda para fins publicitários ou promocionais; gestão comercial de «franchising»; serviços de compra exterior (assistência comercial); consultadoria de gestão e organização comerciais; promoção de vendas por conta de outrem; fazer compras por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas); agenciamento de importação e exportação.

A marca consiste em:

Marca n.º N/63 998

Classe 28.ª

Requerente: Sou Su Sang

場所：澳門巴波沙大馬路華大二街8-10號
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2012/03/15
 產品：釣魚用品。
 商標構成：



Sede: 澳門巴波沙大馬路華大二街8-10號
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2012/03/15
 Produtos: artigos de pesca.
 A marca consiste em:



商標編號：N/63999

類別： 43

Marca n.º N/63 999

Classe 43.^a

申請人：鄭冠文

Requerente: Cheang Kun Man

場所：澳門水坑尾308-310A

Sede: 澳門水坑尾308-310A

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/15

Data do pedido: 2012/03/15

服務：提供食物和飲料服務。

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：金色，紅色，黃色，黑色，如圖所示。

Reivindicação de cores: dourado, vermelho, amarelo, preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/64000

類別： 33

Marca n.º N/64 000

Classe 33.^a

申請人：Bacardi & Company Limited

Requerente: Bacardi & Company Limited

場所：Aeulestrasse 5, Vaduz, Liechtenstein

Sede: Aeulestrasse 5, Vaduz, Liechtenstein

國籍：列支敦士登

Nacionalidade: Listenstainiana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/15

Data do pedido: 2012/03/15

產品：含酒精的飲料。

Produtos: bebidas alcoólicas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/64001

類別： 5

Marca n.º N/64 001

Classe 5.^a

申請人：Abbott GmbH & Co. KG

Requerente: Abbott GmbH & Co. KG

場所：Max-Planck-Ring 2, 65205 Wiesbaden, Alemanha
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/15
 產品：藥物。
 商標構成：

Sede: Max-Planck-Ring 2, 65205 Wiesbaden, Alemanha
 Nacionalidade: Alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/15
 Produtos: preparações farmacêuticas.
 A marca consiste em:

ISOPTIN

ISOPTIN

商標編號：N/64031

類別： 9

Marca n.º N/64 031

Classe 9.ª

申請人：Karl Lagerfeld B.V.

Requerente: Karl Lagerfeld B.V.

場所：Looiersgracht 43, 1016 VR Amsterdam, The Netherlands

Sede: Looiersgracht 43, 1016 VR Amsterdam, The Netherlands

國籍：荷蘭

Nacionalidade: Holandesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/16

Data do pedido: 2012/03/16

產品：攝影、電影和光學器具；光學產品，尤指眼鏡，護目鏡，眼鏡片，隱形眼鏡，太陽眼鏡；太陽眼鏡產品，尤指頭帶和太陽眼鏡繫緊裝置，眼鏡盒和太陽眼鏡盒，眼鏡禮盒，眼鏡鏈及眼鏡繩，上述所有產品的部件；相機套；手提電腦及流動電話用的套和承托物；空白錄音帶，空白卡式錄音帶，空白錄影帶，攝錄機；空白卡式錄影帶，空白光碟，音樂光碟，空白雷射光碟，以時裝、模特兒、化妝品和生活方式等方面為主題的影碟及磁性光碟；空的磁性數據載體，空的唱碟；以時裝、模特兒、化妝品和生活方式等方面為主題的預錄碟片；電腦；電腦周邊設備；以時尚、造型、化妝品和生活方式等方面為主題的預錄電腦程序；滑鼠墊；以時裝、模特兒、化妝品和生活方式等方面為主題的編碼磁卡；以時裝、模特兒、化妝品和生活方式等方面為主題的（視聽）光碟；以時裝、模特兒、化妝品和生活方式等方面為主題的光碟；光碟播放器，以時裝、模特兒、化妝品和生活方式等方面為主題的圖書、雜誌、資訊集、小冊子及目錄形式的可下載電子出版物；袋裝式計算機；視像遊戲帶；聽筒；揚聲器。

Produtos: aparelhos e instrumentos fotográficos, cinematográficos e ópticos; produtos ópticos tais como óculos, óculos de protecção, lentes para óculos, lentes de contacto, óculos de sol; produtos de óculos de sol, nomeadamente faixas para a cabeça e dispositivos retentores para óculos de sol, estojos de óculos e estojos para óculos de sol, caixas de apresentação para óculos, correntes para óculos e cordões para óculos, peças para todos os produtos supracitados; estojos para câmaras; estojos e suportes para computadores portáteis e telemóveis; fitas de áudio virgens, cassetes de áudio virgens, fitas de vídeo virgens, câmaras de vídeo; cassetes de vídeo virgens, discos compactos virgens, discos compactos com música, discos laser virgens, discos de vídeo e discos ópticos magnéticos com temas nas áreas da moda, modelos, cosméticos e estilos de vida; suportes de registo magnético virgens, discos acústicos virgens; discos pré-gravados com temas nas áreas da moda, modelos, cosméticos e estilos de vida; computadores; equipamentos periféricos informáticos; programas de computador gravados com temas nas áreas da moda, modelos, cosméticos e estilos de vida; almofadas para ratos; cartões magnéticos codificados com temas nas áreas da moda, modelos, cosméticos e estilos de vida; discos compactos (áudio-vídeo) com temas nas áreas da moda, modelos, cosméticos e estilos de vida; discos compactos ópticos com temas nas áreas da moda, modelos, cosméticos e estilos de vida; leitores de discos compactos, publicações electrónicas descarregáveis sob a forma de livros, revistas, boletins informativos, folhetos e catálogos temas nas áreas da moda, modelos, cosméticos e estilos de vida; máquinas calculadoras de bolso; cartuchos de jogos de vídeo; auscultadores; altifalantes.

商標構成：



優先權日期：2012/01/27；優先權國家/地區：比利時- 盧森堡- 荷蘭；優先權編號：1240851。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2012/01/27; País/Território de prioridade: Benelux; n.º de prioridade: 1240851.

商標編號：N/64032

類別： 14

Marca n.º N/64 032

Classe 14.^a

申請人：Karl Lagerfeld B.V.

Requerente: Karl Lagerfeld B.V.

場所：Looiersgracht 43, 1016 VR Amsterdam, The Netherlands

Sede: Looiersgracht 43, 1016 VR Amsterdam, The Netherlands

國籍：荷蘭

Nacionalidade: Holandesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/16

Data do pedido: 2012/03/16

產品：珠寶，尤指手鐲，項鍊，胸針，指環，耳環，小飾物，領帶別針，帽飾，貴重金屬製徽章，貴重金屬製皮帶飾物，貴重金屬製皮帶飾物，珠寶別針，袖口鈕，鑰匙扣；珠寶及寶石；鐘錶和計時儀器，尤指鐘錶，手錶，錶帶及手錶盒，枱鐘及壁鐘，計時錶（手錶），精密計時器，鬧鐘；鐘錶盒；珠寶盒，貴重金屬製鞋飾品和帽飾。

Produtos: jóias nomeadamente pulseiras, colares, broches, anéis, brincos, berloques, alfinetes de gravata, ornamentos para chapéus, emblemas de metais preciosos, ornamentos para cintos de metais preciosos, ornamentos para cintos de metais preciosos, alfinetes de joalheria, botões de punho, porta-chaves; joalheria e pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos, nomeadamente relógios, relógios de pulso, pulseiras de relógios de pulso e estojos para relógios, relógios de mesa e parede, cronógrafos (relógios de pulso), cronómetros, relógios despertadores; caixas para relógios; caixas para jóias, ornamentos para sapatos e chapéus de metais preciosos.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權日期：2012/01/27；優先權國家/地區：比利時- 盧森堡- 荷蘭；優先權編號：1240851。

Data de prioridade: 2012/01/27; País/Território de prioridade: Benelux; n.º de prioridade: 1240851.

商標編號：N/64033

類別： 18

Marca n.º N/64 033

Classe 18.^a

申請人：Karl Lagerfeld B.V.

Requerente: Karl Lagerfeld B.V.

場所：Looiersgracht 43, 1016 VR Amsterdam, The Netherlands

Sede: Looiersgracht 43, 1016 VR Amsterdam, The Netherlands

國籍：荷蘭

Nacionalidade: Holandesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/16

Data do pedido: 2012/03/16

產品：皮革及人造皮革，動物皮；全線袋類產品，尤指多用途運動袋及健身袋；過夜袋；書袋；多用途袋；旅行袋；背包；手提箱；行李箱；箱子；零錢包；公文包；旅行袋；設備袋；及布料購物袋；沙灘袋，帶輪購物袋，書包；旅行用服裝袋；行李帶；過夜箱；手袋；空的旅行袋套裝；帶輪箱子；鈔票夾；錢包，口袋錢包；小錢包，零錢包，鑰匙包，信用卡套；信用卡錢包；卡套，空的化妝盒，化妝用品盒和托；修甲套裝盒；收藏化妝產品用的美容箱；旅行和收藏用的首飾袋，雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具和鞍具，動物項圈；動物馬具。

商標構成：



優先權日期：2012/01/27；優先權國家/地區：比利時- 盧森堡- 荷蘭；優先權編號：1240851。

Produtos: couro e imitações de couro, peles de animais; linha completa de sacos, nomeadamente sacos de desporto e de ginástica multiusos; sacos de fim-de-semana; sacos para livros; sacos multiusos; sacos de viagem; mochilas; malas de mão; bagagem; malas; porta-moedas; pastas para documentos; sacos de viagem; sacos de equipamento; e sacos de compras em tecido; sacos para a praia, sacos de compras com rodas, sacos escolares; sacos de vestuário para viagem; correias para bagagem; estojos de fim-de-semana; bolsas de mão; sacos para kits de viagem não preenchidos; malas com rodas; porta-notas; carteiras, carteiras de bolso; bolsas para trocos, porta-moedas, estojos para chaves, estojos para cartões de crédito; carteiras para dinheiro e para cartões de crédito; porta-cartões, estojos de cosméticos vendidos vazios, estojos e suportes para artigos cosméticos; estojos para conjuntos de manicura; estojos de beleza para armazenamento de produtos cosméticos; organizadores de jóias para viagens e armazenamento, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes, arreios e selaria, coleiras para animais; arreios para animais.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2012/01/27; País/Território de prioridade: Benelux; n.º de prioridade: 1240851.

商標編號：N/64034

類別： 24

申請人：Karl Lagerfeld B.V.

Marca n.º N/64 034

Classe 24.^a

場所：Looiersgracht 43, 1016 VR Amsterdam, The Netherlands

Requerente: Karl Lagerfeld B.V.

Sede: Looiersgracht 43, 1016 VR Amsterdam, The Netherlands

國籍：荷蘭

Nacionalidade: Holandesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/16

Data do pedido: 2012/03/16

產品：不屬別類的布料及紡織品，尤指家庭用品，床上用品，浴室用品，被單，枕頭套，靠墊套，毯子，被子，棉被，床單，床罩，杯墊，羽絨被套，羽絨被，床罩保護套，床墊套，餐桌用布，桌布，桌巾，布料狹長桌布，布餐巾，紡織物料餐墊，窗簾，帷簾，非量度製造傢俱套，布旗，手巾；布

Produtos: tecidos e produtos têxteis não incluídos noutras classes, nomeadamente roupa de casa, roupa de cama, lençóis, fronhas de travesseiros, fronhas de almofadas, cobertores, mantas, mantas acolchoadas, colchas, cobertas de cama, bases para copos, capas para edredões, edredões, protectores de colchas, coberturas para colchões, roupa de mesa, coberturas de mesa, toalhas de mesa, centros de mesa de tecido, guardanapos de tecido, individuais de matérias têxteis, cortinados, reposteiros, capas para móveis não feitas à medida, bandeiras de tecido, lenços de mão; etiquetas de tecido; toalhas para o chão; páteras de cortinados sob a forma de suportes para cortinados em matérias

標籤；地布；紡織品製窗簾圈形式的窗簾扣；網狀窗簾；裝飾織品，紡織品壁掛。

商標構成：



優先權日期：2012/01/27；優先權國家/地區：比利時- 盧森堡- 荷蘭；優先權編號：1240851。

têxteis; cortinas de rede; tecidos para estofos, tapeçarias murais de matérias têxteis.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2012/01/27; País/Território de prioridade: Benelux; n.º de prioridade: 1240851.

商標編號：N/64035

類別： 25

Marca n.º N/64 035

Classe 25.^a

申請人：Karl Lagerfeld B.V.

Requerente: Karl Lagerfeld B.V.

場所：Looiersgracht 43, 1016 VR Amsterdam, The Netherlands

Sede: Looiersgracht 43, 1016 VR Amsterdam, The Netherlands

國籍：荷蘭

Nacionalidade: Holandesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/16

Data do pedido: 2012/03/16

產品：男士、婦女、兒童及嬰兒服裝，尤指襯衫，高爾夫球襯衫，T恤，馬球襯衫，針織女罩衫，梭織女罩衫，運動衫，吊帶衫，上衣，女罩衫，球衣，高領女罩衫，短褲，運動服褲，熱身套服，西裝式外套，運動外套，褲子，牛仔褲，裙子，連衣裙，婚紗，西服，工作服，針織上衣，背心，夾克，大衣，防水大衣，連帽雪衣，披風，泳衣，比堅尼泳衣，泳褲，大衣外套，防水服裝，防風夾克，跳舞服裝，尤指緊身衣和芭蕾舞服，睡眠服裝，睡衣，浴袍，浴帽，罩袍，內衣，女士內衣，拳師短褲，皮帶，領帶；帽具，尤指帽，羊毛帽，無邊圓帽，帽舌，頭帶，耳罩，頭巾及頸巾，披肩，腕帶，布圍兜；鞋類，體操鞋，帆布便鞋，短襪，襪子，襪類，鞋，靴，沙灘鞋，涼鞋，拖鞋，手套，吊帶；嬰兒全套服裝；穿戴飾帶。

Produtos: vestuário para homens, senhoras e crianças e lactentes, nomeadamente camisas, camisas de golfe, t-shirts, pólos, blusas tricotadas, blusas tecidas, «sweatshirts», tops de alças, camisolas, blusas, «jerseys», blusas de gola alta, calções, calças de fato de treino, fatos de aquecimento, blazers, casacos de desporto, calças, calças de ganga, saias, vestidos, vestidos de noiva, fatos, macacões, camisolas de malha, coletes, jaquetas, casacos, casacos impermeáveis, «parkas», ponchos, fatos de banho, biquínis, calções de banho, sobretudos, vestuário impermeável, jaquetas resistentes ao vento, vestuário para dança, nomeadamente colants e fatos de balet, vestuário para dormir, pijamas, roupões de banho, toucas de banho, casulas, roupa interior, lingerie, calções boxer, cintos de couro, gravatas; chapelaria nomeadamente chapéus, chapéus de lã, bonés, viseiras, fitas para a cabeça, tapa-orelhas; lenços de cabeça e pescoço, xales, faixas para os pulsos, baberoiros em tecido; calçado, sapatos de ginástica, sapatilhas, peúgas, meias, «hosiery», sapatos, botas, sapatos de praia, sandálias, chinelos, luvas, suspensórios; enxovais de bebés; faixas para vestir.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權日期：2012/01/27；優先權國家/地區：比利時- 盧森堡- 荷蘭；優先權編號：1240851。

Data de prioridade: 2012/01/27; País/Território de prioridade: Benelux; n.º de prioridade: 1240851.

商標編號：N/64036 類別： 33
 申請人：STATE FUND INVESTMENT LIMITED
 場所：Room 601, Tung Wai Commercial Building, 109-111
 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/16
 產品：紅酒。
 商標構成：

Château
La Bourquette

Marca n.º N/64 036 Classe 33.ª
 Requerente: STATE FUND INVESTMENT LIMITED
 Sede: Room 601, Tung Wai Commercial Building, 109-111
 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/16
 Produtos: vinho tinto.
 A marca consiste em:

Château
La Bourquette

商標編號：N/64037 類別： 25
 申請人：上海絲綢集團股份有限公司
 場所：中國上海市浦東新區世紀大道1500號
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/16
 產品：服裝；防水服；鞋；帽；襪；手套（服裝）；領帶；圍巾；腰帶；童裝；成品衣。
 商標構成：

衣架
 Sedurre Attrarre

Marca n.º N/64 037 Classe 25.ª
 Requerente: SHANGHAI SILK GROUP CO., LTD
 Sede: N.º 1500, Shijidadao, Pudong New Area, Shanghai, China
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/16
 Produtos: vestuário; roupas impermeáveis; calçado; chapelia-ria; meias; luvas (vestuário); gravatas; cachecóis; cintos; vestuário para crianças; vestuário acabado.
 A marca consiste em:

衣架
 Sedurre Attrarre

商標編號：N/64040 類別： 35
 申請人：陳係圯
 場所：香港九龍偉業街171號偉業工業大廈地下B座
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/16
 服務：廣告，實業經營，實業管理，辦公事務。
 商標構成：

銀鏡技
 JPGMotor

Marca n.º N/64 040 Classe 35.ª
 Requerente: Chan Hei Yee
 Sede: Block B, G/F, Wai Yip Industrial Bldg., n.º 171, Wai Yip Street, Kowloon, Hong Kong
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/16
 Serviços: publicidade, gestão comercial, gestão administrativa, serviços de escritório.
 A marca consiste em:

銀鏡技
 JPGMotor

商標編號：N/64041

類別： 37

Marca n.º N/64 041

Classe 37.^a

申請人：陳偉圻

Requerente: Chan Hei Yee

場所：香港九龍偉業街171號偉業工業大廈地下B座

Sede: Block B, G/F, Wai Yip Industrial Bldg., n.º 171, Wai Yip Street, Kowloon, Hong Kong

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/16

Data do pedido: 2012/03/16

服務：房屋建築，修理，安裝服務。

Serviços: construção de edifícios, reparação, serviços de instalação.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/64042

類別： 40

Marca n.º N/64 042

Classe 40.^a

申請人：陳偉圻

Requerente: Chan Hei Yee

場所：香港九龍偉業街171號偉業工業大廈地下B座

Sede: Block B, G/F, Wai Yip Industrial Bldg., n.º 171, Wai Yip Street, Kowloon, Hong Kong

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/16

Data do pedido: 2012/03/16

服務：材料處理。

Serviços: processamento de materiais.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/64043

類別： 41

Marca n.º N/64 043

Classe 41.^a

申請人：陳偉圻

Requerente: Chan Hei Yee

場所：香港九龍偉業街171號偉業工業大廈地下B座

Sede: Block B, G/F, Wai Yip Industrial Bldg., n.º 171, Wai Yip Street, Kowloon, Hong Kong

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/16

Data do pedido: 2012/03/16

服務：教育，提供培訓，娛樂，文體活動。

Serviços: educação, fornecimento de formação, entretenimento, actividades desportivas e culturais.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/64044

類別： 42

Marca n.º N/64 044

Classe 42.^a

申請人：陳偉圻

Requerente: Chan Hei Yee

場所：香港九龍偉業街171號偉業工業大廈地下B座

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/16

服務：科學技術服務和與之相關的研究與設計服務，工業分析與研究，計算機硬件與軟件的设计與開發。

商標構成：



Sede: Block B, G/F, Wai Yip Industrial Bldg., n.º 171, Wai Yip Street, Kowloon, Hong Kong

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/16

Serviços: serviços científicos e tecnológicos, bem como serviços de pesquisas e concepção a eles referentes, serviços de análises e pesquisas industriais, concepção e desenvolvimento de hardware e software informático.

A marca consiste em:



商標編號：N/64045

類別： 14

申請人：SALVATORE FERRAGAMO S.P.A.

場所：Via Dei Tornabuoni, 2 Florence, Itália

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/16

產品：貴金屬及非貴金屬製珠寶，尤指手鐲，項鍊，項鏈和戒指，胸針，耳環，吊墜，領帶別針，袖口鈕，寶石。

商標構成：

FUTURISTA SALVATORE FERRAGAMO

Marca n.º N/64 045

Classe 14.^a

Requerente: SALVATORE FERRAGAMO S.P.A.

Sede: Via Dei Tornabuoni, 2 Florence, Itália

Nacionalidade: Italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/16

Produtos: joalheria em metais preciosos e não preciosos, designadamente pulseiras, colares, correntes de pescoço e anéis, broches, brincos, pendentes, alfinetes de gravata, botões de punho, pedras preciosas.

A marca consiste em:

FUTURISTA SALVATORE FERRAGAMO

商標編號：N/64046

類別： 14

申請人：SALVATORE FERRAGAMO S.P.A.

場所：Via Dei Tornabuoni, 2 Florence, Itália

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/16

產品：貴金屬及非貴金屬製珠寶，尤指手鐲，項鍊，項鏈和戒指，胸針，耳環，吊墜，領帶別針，袖口鈕，寶石；鐘錶，腕錶，潛水錶，袋錶，鐘錶用帶及錶帶，錶鏈，錶殼，作為鐘錶用的計時器，精密計時器，全屬第14類。

商標構成：

INTRECCIO

Marca n.º N/64 046

Classe 14.^a

Requerente: SALVATORE FERRAGAMO S.P.A.

Sede: Via Dei Tornabuoni, 2 Florence, Itália

Nacionalidade: Italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/16

Produtos: joalheria em metais preciosos e não preciosos, designadamente pulseiras, colares, correntes de pescoço e anéis, broches, brincos, pendentes, alfinetes de gravata, botões de punho, pedras preciosas; relógios, relógios de pulso, relógios de mergulho, relógios de bolso, faixas e correias de relógio, correntes de relógios, caixas de relógios, cronógrafos para uso como artigos de relojoaria e para uso como relógios, cronómetros, todos incluídos na classe 14.^a

A marca consiste em:

INTRECCIO

商標編號：N/64047 類別： 14
 申請人：SALVATORE FERRAGAMO S.P.A.
 場所：Via Dei Tornabuoni, 2 Florence, Itália
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/16
 產品：貴金屬及非貴金屬製珠寶，尤指手鐲，項鍊，項鍊和戒指，胸針，耳環，吊墜，領帶別針，袖口鈕，寶石。

商標構成：

SCARPINA SALVATORE FERRAGAMO

Marca n.º N/64 047 Classe 14.^a
 Requerente: SALVATORE FERRAGAMO S.P.A.
 Sede: Via Dei Tornabuoni, 2 Florence, Itália
 Nacionalidade: Italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/16
 Produtos: joalharia em metais preciosos e não preciosos, designadamente pulseiras, colares, correntes de pescoço e anéis, broches, brincos, pendentes, alfinetes de gravata, botões de punho, pedras preciosas.
 A marca consiste em:

SCARPINA SALVATORE FERRAGAMO

商標編號：N/64048 類別： 33
 申請人：CHATEAU MONTIFAUD
 場所：36 route D'Archiac, 17520 Jarnac-Champagne, France
 國籍：法國
 活動：商業
 申請日期：2012/03/19
 產品：酒精飲料（啤酒除外）；烈酒；干邑法定產區白蘭地酒。
 商標構成：

CHATEAU MONTIFAUD

Marca n.º N/64 048 Classe 33.^a
 Requerente: CHATEAU MONTIFAUD
 Sede: 36 route D'Archiac, 17520 Jarnac-Champagne, France
 Nacionalidade: Francesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2012/03/19
 Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cerveja); licores; brandy da região produtora legal de conhaque.
 A marca consiste em:

CHATEAU MONTIFAUD

商標編號：N/64068 類別： 25
 申請人：洪記實業（國際）有限公司
 場所：澳門慕拉士馬路201-207號5樓A.B.C.D.G
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2012/03/19
 產品：服裝。
 商標構成：

SWENG

Marca n.º N/64 068 Classe 25.^a
 Requerente: 洪記實業（國際）有限公司
 Sede: 澳門慕拉士馬路201-207號5樓A.B.C.D.G
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2012/03/19
 Produtos: vestuário.
 A marca consiste em:

SWENG

商標編號：N/64084 類別： 5
 申請人：JOHNSON & JOHNSON
 場所：One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, 08933, Estados Unidos da América
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/19

Marca n.º N/64 084 Classe 5.^a
 Requerente: JOHNSON & JOHNSON
 Sede: One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, 08933, Estados Unidos da América
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/19

產品：藥劑。

商標構成：

Produtos: preparações farmacêuticas.

A marca consiste em:

CONCERTA CONCERTA

商標編號：N/64085

類別： 5

Marca n.º N/64 085

Classe 5.^a

申請人：JOHNSON & JOHNSON

Requerente: JOHNSON & JOHNSON

場所：One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick,
New Jersey, 08933, Estados Unidos da América

Sede: One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New
Jersey, 08933, Estados Unidos da América

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/19

Data do pedido: 2012/03/19

產品：人用藥劑。

Produtos: preparações farmacêuticas para uso humano.

商標構成：

A marca consiste em:

RELTONA RELTONA

商標編號：N/64086

類別： 5

Marca n.º N/64 086

Classe 5.^a

申請人：JOHNSON & JOHNSON

Requerente: JOHNSON & JOHNSON

場所：One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick,
New Jersey, 08933, Estados Unidos da América

Sede: One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New
Jersey, 08933, Estados Unidos da América

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/19

Data do pedido: 2012/03/19

產品：人用藥劑。

Produtos: preparações farmacêuticas para uso humano.

商標構成：

A marca consiste em:

PUROFEX PUROFEX

商標編號：N/64088

類別： 43

Marca n.º N/64 088

Classe 43.^a

申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC

Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC

場所：3145, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Neva-
da 89109, U.S.A.

Sede: 3145, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada
89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/19

Data do pedido: 2012/03/19

服務：提供食物和飲料服務；臨時住宿。

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas;
alojamento temporário.

商標構成：

A marca consiste em:

OHTAKI OHTAKI

商標編號：N/64089

類別： 25

Marca n.º N/64 089

Classe 25.^a

申請人：獵士有限公司

Requerente: RIBS LIMITED

場所：澳門白馬巷柯傳善堂圍7號A福泰樓地下

Sede: 澳門白馬巷柯傳善堂圍7號A福泰樓地下

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/19

Data do pedido: 2012/03/19

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/64090

類別： 43

Marca n.º N/64 090

Classe 43.^a

申請人：獵士有限公司

Requerente: RIBS LIMITED

場所：澳門白馬巷柯傳善堂圍7號A福泰樓地下

Sede: 澳門白馬巷柯傳善堂圍7號A福泰樓地下

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/19

Data do pedido: 2012/03/19

服務：提供食物和飲料服務，臨時住宿。

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas, alojamento temporário.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/64091

類別： 43

Marca n.º N/64 091

Classe 43.^a

申請人：世記咖啡有限公司

Requerente: SEI KEE CAFE, COMPANY LIMITED

場所：澳門賣草地里15號地下長信大廈D座

Sede: 澳門賣草地里15號地下長信大廈D座

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/19

Data do pedido: 2012/03/19

服務：提供食物和飲料服務；臨時住宿。

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：深啡C87 M88 Y100 K0，淺啡C0 M38 Y78 K29，如圖所示。

Reivindicação de cores: castanho-escuro C87 M88 Y100 K0, castanho-claro C0 M38 Y78 K29, tal como representados na figura.

商標編號：N/64092

類別： 35

Marca n.º N/64 092

Classe 35.ª

申請人：劉繼民

Requerente: Liu Jimin

場所：澳門羅理基博士大馬路南光大廈13樓L座

Sede: 澳門羅理基博士大馬路南光大廈13樓L座

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/19

Data do pedido: 2012/03/19

服務：廣告，實業經營和實業管理。

Serviços: publicidade, gestão comercial e administração comercial.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：紅色，橙色及啡色，如圖所示。

Reivindicação de cores: vermelho, cor-de-laranja e castanho, tal como representados na figura.

商標編號：N/64093

類別： 35

Marca n.º N/64 093

Classe 35.ª

申請人：劉繼民

Requerente: Liu Jimin

場所：澳門羅理基博士大馬路南光大廈13樓L座

Sede: 澳門羅理基博士大馬路南光大廈13樓L座

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/19

Data do pedido: 2012/03/19

服務：實業經營和實業管理。

Serviços: gestão comercial e administração comercial.

商標構成：

A marca consiste em:

MICIF

澳門國際文化產業博覽交易會
Macao International Cultural Industry Fair

MICIF

澳門國際文化產業博覽交易會
Macao International Cultural Industry Fair

商標編號：N/64100

類別： 6

Marca n.º N/64 100

Classe 6.ª

申請人：Sumitomo Metal Industries, Ltd.

Requerente: Sumitomo Metal Industries, Ltd.

場所：5-33, Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0041, Japan

Sede: 5-33, Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0041, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/19

Data do pedido: 2012/03/19

產品：金屬廣告欄；合金滾軸；建築用及鋼托架用之合金鋼；電池電極用之合金；普通金屬合金；非鐵金屬合金；耐熱、耐酸及耐蝕之合金；鋁；鋁箔紙；鋁管；鋁線；鋁及其合金；錨定板；錨；角鐵、山形鋼；非機械零件之金屬角閥；天

Produtos: quadros metálicos para publicidade; roletes de ligas; ligas de aço para construção e para suportes de aço; ligas para electrodos de bateria; ligas de metais comuns; ligas de metais não ferrosos; ligas resistentes ao calor, ao ácido e à corrosão;

線；防磨用金屬；鐵合金用防磨用金屬；鐵砧；裝甲板；金屬人工魚礁；非機械零件之金屬製自動控制閥；非機械零件之金屬製球閥；鋼球；捆綁用金屬帶；桿；金屬欄杆用桿；非發光式金屬製信標；鈴；動物用鈴；錯齒飾；金屬製捆綁線；金屬製貯藏容器；鍛塊（冶金用）；金屬製螺栓；吊杆；壓縮氣體或液態空氣用金屬製瓶（金屬製容器）；普通金屬製箱；建築用金屬製支撐架；金屬製分岐管；黃銅製品及其合金；黃銅薄板、黃銅帶、黃銅棒；未加工或半加工黃銅；（鍍有黃銅）焊接用合金；青銅製品（藝術品）；建築用金屬板；金屬製建築材料；所有包含在第六類之內的建築材料、建築用軟管、及建築用輸送管（非鍋爐管、零件或機械）；建築用金屬製壁板；金屬製建築物；可移動的金屬製建築物；浮標；非機械零件之金屬製蝶形閥；非電氣纜繩用金屬製接口連桿；非電氣用之電纜及電線；金屬罐；油井用金屬製套管；非其他類別之鑄鐵容器；未加工及半加工的鐵鑄；鑄鋼；金屬製腳輪；鑄件；鈦鑄件、鈦合金鑄件、鈦箔、鈦合金鋁箔、鈦粉、鈦合金粉、軋製鈦半成品、軋製鈦合金半成品、拉製鈦半成品、拉製鈦合金半成品、鈦料擠出件半成品、鈦合金料擠出件半成品；金屬製天花板；鏈條（車輛用傳動鏈除外）；狗鏈；金屬製煙囪；鉻；複合鋼板及複合鋼片；建築用金屬製鋪蓋板材；纜繩用及管用金屬夾；容器用金屬製栓蓋；非機械零件之金屬製管塞；線圈；冷軋鋼板及冷軋線圈；固定管路用金屬軸環；金屬製收集管；金屬製柱；車用普通金屬製錶；個人用普通金屬製錶；普通金屬製藝術品；普通金屬及其合金；未加工或半加工的普

alumínio; folhas de alumínio; tubos de alumínio; fios de alumínio; alumínio e suas ligas; placas de ancoragem; âncora; cantoneiras de ferro, cantoneiras metálicas; válvulas angulares metálicas sem ser peças de máquina; antenas; metais para prevenção contra desgaste; metais para prevenção contra desgaste para ligas de ferro; bigornas; chapas de blindagem; recife artificial metálico; válvulas metálicas de controlo automático sem ser peças de máquina; válvulas esféricas metálicas sem ser peças de máquina; bolas de aço; faixas metálicas para amarração; barras; barras para balaustradas metálicas; sinais metálicos não luminosos; sinos; sinos para animais; boleto; fios metálicos para amarração; recipientes metálicos para armazenagem; pedaços para forjar (para metalurgia); cavilha com rosca em metal; «booms»; garrafas metálicas para gases comprimidos ou ar liquefeito (recipientes metálicos); caixas em metais comuns; suportes metálicos para construção; tubos de extensão metálicos; produtos de cobre amarelo e suas ligas; chapas de cobre amarelo, faixas de cobre amarelo, barras de cobre amarelo; cobre amarelo em estado bruto ou semitrabalhado; ligas para soldagem (revestidas com cobre amarelo); produtos de bronze (obras de arte); chapas metálicas para construção; materiais de construção metálicos; materiais de construção, mangueiras para construção e tubos de transporte para construção (sem ser tubos para caldeiras, peças ou máquinas), todos incluídos na classe 6.ª; painéis para a construção metálicos; construções metálicas; construções metálicas transportáveis; bóias; válvulas metálicas em forma de borboleta sem ser peças de máquina; barras de ligação metálicas para cabos não eléctricos; cabos e fios metálicos não eléctricos; latas metálicas; tubos encamisados metálicos para poços petrolíferos; recipientes de ferro fundido não incluídos noutras classes; ferro fundido em estado bruto e semitrabalhado; aço fundido; rodízios metálicos; peças de fundição; peças de fundição de titânio, peças de fundição de ligas de titânio, folhas de titânio, folhas de alumínio de ligas de titânio, titânio em pó, ligas de titânio em pó, titânio semiacabado laminado, ligas de titânio semiacabadas laminadas, titânio semiacabado estirado, ligas de titânio semiacabadas estiradas, peças de extrusão de materiais de titânio semiacabadas, peças de extrusão de materiais de ligas de titânio semiacabadas; tectos metálicos; correntes (com excepção das correntes de transmissão para veículos); correntes para cães; chaminé de metal; cromo; placas de aço compostas e folhas de aço compostas; placas metálicas para cobertura destinadas à construção; «clips» em metal para cabos e para tubos; rolas metálicas para recipientes; tampas de tubo metálicas sem ser peças de máquina; bobinas; placas de aço laminadas a frio e bobinas laminadas a frio; cintas de união metálicas para fixar os tubos; tubos de recolha metálicos; colunas metálicas; relógios em metais comuns para veículos; relógios em metais comuns para uso pessoal; obras de arte em metais comuns; metais comuns e suas ligas; metais comuns em estado bruto ou semitra-

通金屬；不屬別類別之未加工或半加工之普通金屬；金屬製容器；壓縮氣體或液態空氣用金屬製容器；液態燃料用金屬製容器；貯藏用金屬製容器；貯存酸性物質用金屬製容器；輸送用金屬製容器；銅製品及其合金；銅片、銅帶、銅棒；未加工或半加工銅；開尾銷；金屬製聯結鉤；道路用金屬製防護欄；金屬製排水管；金屬製遮泥板；可鍛鐵鑄軛；中央暖氣系統設備用金屬製輸送管；管用金屬製彎頭；電工薄鋼板；擠壓鋼；魚尾形接合板（鐵軌用）；建築用金屬附件；傢俱用金屬附件；窗用金屬附件；金屬製管件附件；金屬製凸緣（軸環）；建築用金屬製遮雨板；金屬製地磚；鍛件；鋼製件及鋼製鐵砧；金屬製鑄模；預製用骨架；建築用金屬架；建築用金屬製骨架；易削鋼板及易削鋼薄板；全金屬製房屋；鍍鋅板及鍍鋅捲；氣瓶；金屬製襯墊；金屬製桁樑；含金焊錫；金屬製格柵；金屬製墓碑；金屬製柵板；城市街道用護欄；金屬製護欄；金屬製排水溝槽管；金屬製排水溝；手銬；五金器具及五金件；金屬製小五金；五金工具；厚板；中空鋼筋；鐵箍；鋼箍；馬蹄鐵；熱軋鋼板及熱軋線圈；鋼；金屬製工業包裝用容器；普通金屬鑄塊；非貴金屬之金屬鑄塊；鐵；鐵礦；鐵板；厚鐵板；鐵帶；鐵絲；未加工或半加工的鐵；鐵器；小型金屬製五金鐵器；鐵及鋼；金屬製桁；金屬製管接頭；鑰匙；鉛；未加工或半加工鉛；金屬製襯砌（建築用）；裝貨用及卸貨用之金屬製棧板；鎖；金屬製鎖（非電氣式）；鎖具；潤滑噴嘴；機械傳動皮帶用金屬製固定扣；鎂；金屬製入孔蓋；分歧管；管路用金屬製分歧管；纜車軌道用金屬製材料；鐵軌用金屬製材料；

balhados; metais comuns em estado bruto ou semitrabalhados não incluídos noutras classes; recipientes metálicos; recipientes metálicos para gases comprimidos ou ar liquefeito; recipientes metálicos para combustível líquido; recipientes metálicos para armazenagem; recipientes metálicos para armazenagem de substâncias ácidas; recipientes metálicos para transporte; produtos de cobre e suas ligas; folhas de cobre, fitas de cobre, barras de cobre; cobre em estado bruto ou semitrabalhado; ferrolhos abertos; ganchos de atrelagem metálicos; balaustradas de protecção metálicas para rodovias; tubos de drenagem metálicos; pára-lamas em metal; rolo de fundição de ferro maleável; tubos de transporte metálicos para equipamento de sistema de aquecimento central; cotovelos de metal para tubos; chapas de aço eléctricas; aço extrudado; placas de junção em forma do rabo de peixe (para vias-férreas); acessórios metálicos para construção; acessórios metálicos para móveis; acessórios metálicos para janelas; acessórios metálicos para tubos; flanges metálicas (cintas de união); algerozes metálicos para construção; tijolos metálicos; peças forjadas; peças de aço e bigornas de aço; moldes de fundição metálicos; esqueletos para prefabricação; suportes metálicos para construção; esqueletos metálicos para construção; placas em aço fáceis de cortar e chapas em aço fáceis de cortar; casas totalmente em metal; chapas galvanizadas e rolos galvanizados; garrafas de gás; forros metálicos; viga metálica; solda com ouro; grades metálicas; lápides metálicas; placas de grade metálicas; balaustradas de protecção para ruas da cidade; balaustradas de protecção metálicas; canal de drenagem metálico; rego metálico; algemas; serralharia e quinquilharia metálica e peças de serralharia e quinquilharia metálica; serralharia e quinquilharia metálica; artigos de ferragem; placas grossas; barras de aço ocas; arco de ferro; arco de aço; ferraduras; placas de aço laminadas a quente e bobinas laminadas a quente; índio; recipientes metálicos para embalagem industrial; pedaços de metais comuns para fundir; pedaços de metal não de metais preciosos para fundir; ferro; minério de ferro; chapas de ferro; chapas de ferro grossas; fitas de ferro; fios de ferro; ferro em estado bruto ou semitrabalhado; ferragem; ferragem pequena em metal; ferro e aço; madre metálica; junções de tubo metálicas; chaves; chumbo; chumbo em estado bruto ou semitrabalhado; revestimentos metálicos (para construção); paletes de metal para carga e descarga; fechaduras; fechaduras metálicas (não eléctricas); fechaduras; bicos de lubrificação; fechos metálicos para fixar destinados às correias de transmissão mecânicas; magnésio; tampas de alçapões metálicas; tubos de extensão; extensões metálicas para condutos; materiais metálicos para trilhos de funicular aéreo; materiais metálicos para vias-férreas; garrafas metálicas para válvulas de gases comprimidos ou ar liquefeito; condutos metálicos para cabos e tubos; colunas metálicas para gases comprimidos; substratos metálicos para construção; armações metálicas para embalagem destinadas ao transporte e ao arma-

壓縮氣體或液態空氣閥用金屬製瓶；纜繩用及管用金屬導管；壓縮氣體用金屬製柱；建築用金屬製基板；作為輸送及貯藏管體用之包裝用金屬框架；金屬製細木工配件；金屬製管接頭；金屬製門門；工業包裝容器用之金屬製蓋及金屬製瓶蓋；建築或建築結構用之金屬材料；建築物骨架或架構用之金屬材料；非機械零件之水泥成形產品之金屬模具；金屬管；半加工之鍋爐用金屬管；金屬裝滑輪；非機械零件之金屬製滑輪、金屬製彈簧及金屬製閥；建築用金屬薄板；工業包裝容器用之金屬製塞；金屬製基；金屬製線；金屬線材；金屬合金管；遮蔽用之金屬搪瓷板；金屬製桶；金屬製貯藏容器；容器用金屬製蓋；壓縮氣體用之金屬製蓋；吸塵器用之金屬製軟管；金屬製鑰匙架；非發光及非機械之金屬製道路信號器；金屬軟管；金屬製游泳池；包含天然氣管及油井套管之各種金屬管；金屬製發條鑰匙；非屬其他類別之金屬製品及其半成品；金屬製品及其合金；金屬粉末；金屬製氣象儀器；礦物；各式五金器具；各式金屬製樁；各式鋼管；鉬；金屬製繫船柱；鑄模；釘子及螺絲釘；鎳；鈮；非電氣之普通金屬製電纜及電線；非鐵金屬及其合金；金屬製噴嘴；金屬製螺母；金屬製螺母及金屬螺絲；油管；礦石；普通金屬礦石；除鈉；鉀和鈣之外且不包含在石油內之金屬礦石；以其他非鋼鐵及非貴金屬材料擠壓成形之產品；金屬製包裝容器；辦公室用隔板；金屬製隔板；金屬製樁釘；金屬製水壓管；石油用套管；金屬製樁材；建築用金屬製柱；導管配件；金屬製管接口，金屬製管套筒；金屬管路；非機器及/或鍋爐零件之輸送管；非機器零件、冷卻裝置、加溫

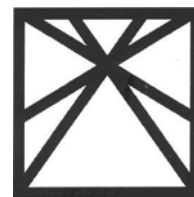
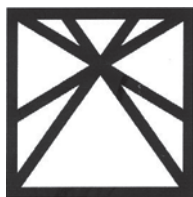
zenamento de tubos; acessórios metálicos para marcenaria; junções de tubo metálicas; trincos metálicos; tampas metálicas e cápsulas de garrafa metálicas para recipientes de embalagem industrial; materiais metálicos para construção ou estrutura de construção; materiais metálicos para armações ou estruturas de construções; moldes metálicos para modelação de produtos de cimento sem ser peças de máquina; tubos metálicos; tubos metálicos para caldeiras semitrabalhados; polias metálicas; polias metálicas, molas metálicas e válvulas metálicas, sem ser peças de máquina; chapas metálicas para construção; bujões metálicos para recipientes de embalagem industrial; tumbas metálicas; fios metálicos; arames metálicos; tubos de ligas de metal; placas de metal esmaltado para cobertura; barril de metal; recipientes metálicos para armazenagem; tampas metálicas para recipientes; tampas metálicas para gases comprimidos; tubos flexíveis metálicos para aspiradores; suportes de chave metálicos; sinais rodoviários de metal, não luminosos nem mecânicos; mangueiras metálicas; piscinas metálicas; vários tipos de tubos metálicos incluídos gasodutos de gás natural e tubos encamisados para poços petrolíferos; chaves de mola metálicas; produtos metálicos e seus semiacabados não incluídos noutras classes; produtos metálicos e suas ligas; pó metálico; instrumentos meteorológicos metálicos; mineral; vários tipos de serralharia e quinilharia metálica; vários tipos de estacas metálicas; vários tipos de tubos de aço; molibdénio; postes de amarração metálicos para barcos; moldes de fundição; pregos e parafusos; níquel; nióbio; cabos e fios em metais comuns não eléctricos; metais não ferrosos e suas ligas; bicos metálicos; porcas de parafuso metálicas; porcas de parafuso metálicas e parafusos metálicos; oleodutos; minérios; minérios de metais comuns; minérios de metal não incluídos no petróleo com excepção de sódio, potássio e cálcio; produtos extrudados com outros materiais não de aço e ferro e não de metais preciosos; recipientes de embalagem em metal; divisórias para escritórios; divisórias metálicas; estaca-rosca metálica; tubos de pressão hidráulica em metal; tubos encamisados para petróleo; materiais de estacas metálicos; colunas metálicas para construção; acessórios de conduto; ligação de tubo metálica; mangas de tubos metálicas; tubagem metálica; tubos de transporte sem ser peças de máquina e/ou peças de caldeira; tubos metálicos e tubos de ligas de metal destinados às instalações de refrigeração, às instalações de aquecimento ou às instalações de destilação, sem ser peças de máquina; tubos metálicos; tubagens metálicas para equipamento de sistema de aquecimento central; acessórios metálicos para tubos; acessórios metálicos para tubos, não incluídos os que são feitos de materiais metálicos para casas ou para construções; pregos de rocha metálicos (apetrechos para alpinismo); placas; ferrolhos metálicos; barras metálicas; barras metálicas; postes metálicos para fios eléctricos; casas para aves metálicas; casas e outras construções metálicas pré-construídas; perfis metálicos e suas placas pré-construídos; peças de

裝置、或蒸餾裝置用之金屬管及金屬合金管；金屬製管；中央暖氣系統設備用金屬配管；金屬製管件；不包含以房屋或建築物用金屬材料製成之金屬製管件；金屬製岩釘（登山配備）；平板；金屬製栓；金屬製桿；金屬製杆；金屬製電線桿；金屬製禽舍；預建之金屬製房屋及其他建築物；預建之金屬製型材及其板材；金屬製房屋預製構件組合套件；建築骨架或架構用之金屬製房屋預製構件組合套件；金屬製支柱；橋樑用金屬製支柱；金屬製鐵軌枕木；火車車廂用之鐵軌及其他金屬材料；金屬製鐵軌；鐵路用金屬材料；鐵路道岔；金屬製鐵道枕木；鐵道轉轍器；用於磁鐵之稀土合金；金屬製耐火建築材料；建築用金屬製補強材料；機械傳動皮帶用金屬製補強材料；管用金屬製補強材料；混凝土用金屬補強材料；金屬製蓄水池；非發光及機械之金屬製道路標誌；焊接用金屬棒；熔接用金屬棒；軋製及鑄造之建築材料；軌製鋼；金屬製屋頂覆蓋物；金屬製屋頂防雨板；金屬製屋頂；金屬製繩索；保險箱；現金保險箱；金屬製砂模；金屬製螺絲；金屬製密封蓋；鋼鐵之副產品；半加工鋼；半成品鋼；非屬其他類別之鋼製成形物；模型；薄板；板片；薄鐵板；金屬製板樁；打板樁；金屬薄板及金屬平板；薄片及板條；鞋釘；混凝土用金屬製模板；非發光式及非機械式金屬製標誌板；金屬製佈告板；鍍銀白鐵；含銀焊錫；銀焊；扁塊；套筒（金屬五金器具）；金屬焊絲；金屬製彈簧（五金器具）；非機器零件之彈簧及閥；傢俱用彈簧（五金器具）；踢馬刺；不銹鋼捲；鋼；軋製成用軋製鋼；鋼合金；包含於第6類之內的鋼及其製成品；鋼角；不屬其他類

conjuntos de componentes prefabricadas metálicas para casas; peças de conjuntos de componentes prefabricadas metálicas para casas destinadas aos esqueletos ou às estruturas da construção; espigões metálicos; espigões metálicos para pontes; dormentes das vias-férreas metálicos; vias-férreas e outros materiais metálicos para vagões de comboios; vias-férreas metálicas; materiais metálicos para vias-férreas; agulhas das vias-férreas; dormentes de caminho-de-ferro metálicos; mudanças de via para caminho-de-ferro; ligas de terras raras destinadas aos ímãs; materiais de construção refractários metálicos; materiais de reforço metálicos para construção; materiais de reforço metálicos para correias de transmissão mecânicas; materiais de reforço metálicos para tubos; materiais de reforço metálicos para betão; tanques de água metálicos; sinais de trânsito metálicos, não luminosos nem mecânicos; barras metálicas para soldadura; barras metálicas para soldagem; materiais de construção laminados e fundidos; aço laminado; coberturas de telhados metálicas; chapa impermeável para telhado em metal; telhados metálicos; cabos metálicos; cofres-fortes; cofres-fortes para numerário; moldes metálicos; parafusos metálicos; cápsulas de rolhagem metálicas; subprodutos de aço e ferro; aço semitrabalhado; aço semiacabado; artigos formados de aço não incluídos noutras classes; modelos; chapas; placas; chapas de ferro; estacas em chapas metálicas; estacas-pranchas; chapas metálicas e placas metálicas; folhas e barras; pregos para calçado; moldes metálicos para betão; placas de sinais metálicas, não luminosas nem mecânicas; quadros de anúncio metálicos; ferro galvanizado prateado; soldas com prata; soldas de prata; blocos planos; mangas (serralharia e quinquilharia metálica); fios metálicos para soldadura; molas metálicas (serralharia e quinquilharia metálica); molas e válvulas sem ser peças de máquina; molas para móveis (serralharia e quinquilharia metálica); esporas; rolos de aço inoxidável; aço; aço laminado para laminação; ligas de aço; aço e seus produtos incluídos na classe 6.^a; ângulos de aço; bolas de aço não incluídas noutras classes; barras de aço; pedaços de aço; construções de aço; cabos de aço; suportes de aço; suportes de aço para componentes prefabricados; madre de aço para construção; materiais de aço; tubos de água e tubos de gás em aço ou em metal; paletes de aço; painéis de aço para soalhos; acessórios de aço para tubos; tubos de aço em estado bruto para caldeiras; tubos de aço para peças de bolsas de ar de segurança; acessórios de aço para tubos destinados às caldeiras; tubos de aço semiacabados para caldeiras; placas de aço; colunas de aço; colunas de aço e tubos de aço para componentes de bolsas de ar de segurança; trilhos de aço; moldes de aço; chapas de aço; cabos de aço; fitas de aço; barras de aço em forma de cone; pneus de aço; tubos de aço; tubos de aço para caldeiras; fios de aço; aço em estado bruto ou em estado semitransformado; aço e ferro para carros; aço para rolamento; aço para caldeiras; aço para estrutura mecânica; aço para recipientes de pressão; aço para estrutura de navio; aço

別之鋼球；鋼條；中鋼塊；鋼製建築物；鋼纜；鋼架；預製構件用之鋼架；建築用之鋼製桁；鋼材；鋼製或金屬製之水管及瓦斯管；鋼製棧板；地板用鋼製壁板；鋼製管件；鍋爐用之未加工的鋼管；安全氣袋零件用之鋼管；鍋爐用鋼製管件；鍋爐用半成品鋼管；鋼板；鋼柱；安全氣囊元件用之鋼柱及鋼管；鋼製軌；鋼製模型；鋼製薄板；鋼繩；鋼帶；錐形鋼製桿；鋼製輪胎；鋼管；鍋爐用鋼管；鋼線；未加工或半加工鋼；汽車用鋼鐵；軸承用鋼；鍋爐用鋼；機械結構用鋼；壓力容器用鋼；船隻結構用鋼；具耐熱、耐酸及抗腐蝕之鋼；金屬製鏈骨；保護管螺絲零件用之金屬製塞狀或蓋狀護罩；金屬製帶式鉸鏈；裝卸用金屬帶；帶條；金屬製貯桶；鉬（金屬）；捆綁用金屬線；錫；無錫鋼板及無錫鋼圈；錫箔紙；鍍錫鐵板；鍍錫鐵板包裝物；包含於本類之錫具及廚房用具；鈦；鈦合金；鈦製棒；鈦鐵；頓巴克黃銅；金屬製工具箱（空的）；可移動金屬建築；野生動物用陷阱；金屬製樹木保護物；金屬製棚架；金屬套管；鎢；未加工及部份加工之普通金屬及其合金；金屬製閥（非機械零件）；釩；金屬製鉗工台；金屬製老虎鉗；建築用金屬製外牆板；建築用金屬製襯砌；金屬製壁釘套；金屬製水管；野生動物用捕捉器；線網及金屬絲網；普通金屬絲線；普通金屬合金絲線；保險絲除外；金屬製焊絲；鋼索；包裝或捆綁用金屬帶；鋅及其合金；鍍鋅鋼板；鋇。（全屬第6類商品）

商標構成：



resistente ao calor, ao ácido e à corrosão; estribos metálicos; cobertas de protecção metálicas em forma de tampas ou de cápsulas para protecção de peças de parafusos de acessórios para tubos; charneiras metálicas em forma de fitas; fitas metálicas para carga e descarga; fitas; baldes metálicos para armazenagem; tântalo (metal); fios para atar metálicos; estanho; placas de aço sem estanho e rodas de aço sem estanho; folhas de estanho; chapas de ferro estanhadas; embalagem de chapas de ferro estanhadas; artigos de estanho e utensílios para uso na cozinha incluídos nesta classe; titânio; ligas de titânio; barras de titânio; ferro-titânio; cobre amarelo «Gordon Barker»; caixas de ferramentas em metal (vazias); construções metálicas transportáveis; armadilhas para animais selvagens; artigos protectores metálicos para árvores; andaimes metálicos; tubos encamisados metálicos; tungsténio; metais comuns e suas ligas em estado bruto ou em parte processada; válvulas metálicas (sem ser peças de máquina); vanádio; mesas metálicas de trabalho de ajustador; alicates metálicos; chapas metálicas de revestimento mural externo para construção; revestimentos metálicos para construção; mangas para parafuso metálicas; tubos de água metálicos; aparelhos para capturar animais selvagens; redes de fios e redes de fios metálicos; fios em metais comuns; fios em ligas de metais comuns, com excepção dos fusíveis; fios metálicos para soldadura; cabos de aço; fitas metálicas para embalagem ou atar; zinco e suas ligas; chapas de aço galvanizadas; zircónio (todos incluídos nos produtos da classe 6.^a).

A marca consiste em:

商標編號：N/64101 類別： 7
 申請人：Sumitomo Metal Industries, Ltd.
 場所：5-33, Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0041, Japan
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/19
 產品：交流發電機；交流電動馬達及直流電動馬達（不包含陸上車輛用之交流電動馬達或直流電動馬達但包含任何交流電動馬達及直流電動馬達之零件）；飛行器之促動器；航空用引擎；航空用馬達；農業用器具；空氣分離設備；抽氣泵；均為凸版照相及凸版印刷之配件；合成氨廠；燒鈍機；馬達及引擎用防污染機器；金屬加工處理設備；金屬表面酸洗處理設備；金屬加工設備；金屬表面鍍錫設備；瀝青鋪設機；汽車曲軸及凸輪軸；機械用軸；具伸縮挖掘之挖泥機及水力挖掘機；

Marca n.º N/64 101 Classe 7.^a
 Requerente: Sumitomo Metal Industries, Ltd.
 Sede: 5-33, Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0041, Japan
 Nacionalidade: Japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/19
 Produtos: alternadores; motores eléctricos de corrente alterna e motores eléctricos de corrente contínua (não incluindo os motores eléctricos de corrente alterna ou os motores eléctricos de corrente contínua para veículos terrestres, mas incluindo as peças para quaisquer motores eléctricos de corrente alterna e motores eléctricos de corrente contínua); impulsadores para aeronaves; engenhos aéreos; motores aéreos; aparelhos agrícolas; equipamentos de separação de ar; bombas de aspiração; acessó-

銅製桿棒及銅製板；鋅製桿棒及鋅製板；軸承（非陸上車輛用之機器元件）；傳動軸軸承；貝爾式變速器；貝爾式旋轉變速器；為減速器或變速器；輸送機用皮帶；機械用傳動帶；發動機用傳動皮帶；折床；吹塑機；鍋爐管（機械零件）；制動器（非陸上車輛用之機器元件）；黃銅製薄板；斗輪取料機；丁烷汽化器；汽化器用供料器；汽化器；非鐵金屬之壓鑄機；水泥廠；離心機（機械）；離心式分離機；球磨機之鏈條給料機；化學氧化物合成設備；化學加工處理機及設備；蛤殼式挖泥器；分類機；將懸浮在液體中之固體分類出之分類機器；煤礦選礦廠；非鐵金屬用之冷軌帶鋼軋機；空氣壓縮機；抽氣機；壓縮機（機械）；冷凝器（蒸汽）（機械零件）；化學處理用之冷凝器；建設用之機械及設備；連鑄機；連續燒結廠；機械、馬達及引擎用控制設備；金屬加工機械、建設機械及卸機械用控制器；轉化爐；製鋼用轉爐；輸送機及其附屬設備；紡織印花用之銅製滾筒；銅製薄板；陸上車輛用除外之聯結器；起重機及其零件和附件；曲軸；曲柄（機械零件）；履帶式挖掘起重機；壓碎機；礦用壓碎機；金屬加工、工程裝卸、及化學加工之粉碎機；粉碎滾筒及其外殼；低溫分離設備；切割機；金屬加工及建設用之切割機；擺線驅動裝置；擺線減速機（機器）；汽缸箱；交流發電機；沖切及攻絲用機械；挖掘機（機械）；家庭式洗盤機；挖泥機；建設用之排水用機械；鑽孔機械（浮動或非浮動式）；鑽塔；滾筒（機械零件）；

rios para fotografia em relevo e para impressão em relevo; fábrica de composições de amônia; recozedores; máquinas anti-polluição para motores e engenhos; equipamentos para o tratamento de transformação de metais; equipamentos para o tratamento de decapagem das superfícies de metais; equipamentos para transformação de metais; equipamentos para estanhar as superfícies de metais; pavimentadoras de asfalto; cambotas e veios para carros; eixos para mecanismo; máquinas de dragagem e escavadeiras hidráulicas com lança extensível da escavação; barras de cobre e chapas de cobre; barras de zinco e chapas de zinco; rolamentos (sem ser elementos de máquina para veículos terrestres); rolamentos para eixos de transmissão; caixas de velocidades do tipo «Bell»; caixas de velocidades de rotação do tipo «Bell»; redutores ou caixas de velocidades; correias para máquinas transportadoras; correias de transmissão para mecanismo; correias de transmissão para motores; máquina de dobra; máquina de moldagem por sopro; tubos para caldeiras (peças mecânicas); travões (sem ser elementos de máquina para veículos terrestres); chapas de cobre amarelo; máquina retomadora de roda de caçamba; carburadores de butano; alimentadores para carburadores; carburadores; máquinas de fundição sob pressão de metais não-ferrosos; fábrica de cimento; centrifugadoras (mecanismo); separadores centrífugos; alimentador de cadeia de moinho de bola; equipamentos de síntese de óxido químico; processadores e equipamentos de processamento químico; aparelhos de dragagem em forma de casca de molusco; máquinas de classificação; máquinas de classificação para classificar os sólidos em suspensão no líquido; fábrica para seleção de mina de carvão; laminadores de fitas de aço laminadas a frio para metais não-ferrosos; compressores de ar; exaustores; compressores (máquina); condensadores (de vapor) (peças mecânicas); condensadores para processamento químico; máquinas e equipamentos para construção; máquina de fundição contínua; fábrica de sinterização contínua; equipamentos de controlo para mecanismo, motores e engenhos; controladores para máquinas de processamento de metais, para máquinas de construção e para máquinas de carga e descarga; fornos de transformação; fornos rolantes para fabrico de aço; transportadores e seus equipamentos acessórios; rolos de cobre para estampagem têxtil; chapas de cobre; acopladores, com excepção dos que são para veículos terrestres; guindaste e seus acessórios e peças; cambotas; manivelas (peças mecânicas); guindaste de escavação de lagarta; britadores; britadores para minas; máquinas para esmagamento destinadas ao processamento de metais, a carga e descarga de engenharia e ao processamento químico; rolos para esmagamento e seus invólucros; equipamentos de separação de temperatura baixa; máquina de corte; máquina de corte para processamento de metais e para construção; aparelhos accionadores de ciclóide; redutores de ciclóide (máquina); caixa de cilindro; alternadores; mecanismos para desbastar e para abrir roscas; escavadores

發電機用電刷；電路板加工機；家庭用之電動食物攪拌機；磨光金屬表面之電動機器及裝置；家庭用之電動打蠟機；電動捲線機；電線電纜製造機；電動馬達；乙烷回收設備；挖掘機械及零件；引擎用排氣歧管；馬達及引擎用之排氣管；擠壓機；風扇及鼓風機；進料器；引擎鍋爐用供水機；覆膜機；過濾器；金屬加工最後修整機；凸緣；浮選機；化學工業之燒結廠、硫酸製造廠、及製鹽廠；建設用梯式挖掘機；金屬加工用之沖壓機、剪切機；採礦用選礦場；鍛造壓力機；氣體液化器械；氣體分離裝置；氯化器；不屬別類之齒輪及小齒輪聯結裝置、牽引齒輪及其零件；齒輪箱；發電機；磨床；金屬加工機器之導軌；手持式動力手工具；加熱爐及均熱爐之操縱設備；化學加工機器之熱交換器；廠房之熱交換器（機械零件）；氫液化器械；縫邊機；高壓容器；高壓清洗機；金屬加工機床之固定器；機械、馬達及引擎用液壓控制器；液壓式門開關器（機械零件）；液壓機；液壓幫浦；工業機器用液壓幫浦；液壓閥；氫氣回收設備；葉輪軸；培養器；孵卵器；發動機之無線變速齒輪及其零配件；吹脹薄膜押出機；鑄塊載運車；注射吹塑成型機；梯式挖掘機；大型農業用器具；平地機；起重磁鐵；履帶式卡車起重機；液晶面板蝕刻設備；液晶面板清洗設備；液化天然氣汽化器；起貨——卸貨機器及設備；液化石油氣汽化器；機器用聯結器和傳動零件（陸上車輛用除外）；聯結器及皮帶機（車輛除外）；機器元件（陸上車輛用除外）；所有非農業及園藝之機械及其零件；電子業之機器及設備；機

(mecanismo); máquinas de lavar prato para uso doméstico; máquinas de dragagem; máquinas de drenagem para construção; mecanismos de perfuração (flutuantes ou não flutuantes); torre de perfuração; rolos (peças mecânicas); escovas eléctricas para geradores de electricidade; máquina de processamento para placas de circuito eléctrico; misturadoras de comidas eléctricas para uso doméstico; máquinas e dispositivos eléctricos para polimento da superfície de metal; enceradoras eléctricas para uso doméstico; enroladores eléctricos; máquinas para fabrico de fios eléctricos e cabos eléctricos; motores eléctricos; equipamentos de recuperação de etano; mecanismos de escavação e suas peças; tubos exaustores com várias ligações para engenhos; tubos exaustores para motores e engenhos; máquinas de extrusão; ventoinhas e ventiladores; alimentadores; máquinas de alimentação de água para caldeiras de máquinas; máquinas para cobertura de plástico; filtros; máquinas de aparagem para processamento final de metais; flanges; máquinas de escolha por flutuação; fábrica de sinterização, fábrica de ácido sulfúrico e fábrica de sal para indústria química; escavadores do tipo de escada para construção; máquinas para estampagem e máquinas de corte para processamento de metais; campo de escolha mineira para mineração; máquinas de pressão para forjadura; aparelhos para liquefacção de gás; dispositivos para separação de gases; vaporizadores; dispositivos de acoplamento de engrenagem e de engrenagem pequena, engrenagem de tracção e suas peças, não incluídos noutras classes; caixas de engrenagem; geradores de electricidade; máquinas para moer; guias para máquinas de processamento de metais; ferramentas de mão portáteis operadas por força motriz; equipamentos de controlo para fogões de aquecimento e para fogões de imersão; permutadores térmicos para máquinas de processamento químico; permutadores térmicos de fábrica (peças mecânicas); aparelhos para liquefacção de hélio; máquina de costura de bainha; recipientes de pressão alta; máquinas de lavar de pressão alta; aparelhos fixadores para máquinas-ferramentas de processamento de metais; controladores hidráulicos para máquinas, motores e engenhos; interruptores de porta hidráulicos (peças mecânicas); máquinas hidráulicas; bombas hidráulicas; bombas hidráulicas para máquinas industriais; válvulas hidráulicas; equipamentos de recuperação de hidrogénio; eixo do rotor; incubadoras; incubadoras; engrenagem de mudança de velocidade sem fio para motores e seus acessórios e peças; máquinas de extrusão de filme soprado; veículos para transportar os pedaços de fundição; máquinas de moldagem por sopro e por injeção; escavadores do tipo de escada; aparelhos agrícolas de grandes dimensões; niveladoras; ímanes de elevação; guindaste de camião de lagarta; equipamentos de gravura a água-forte para painéis de cristal líquido; equipamentos de lavagem para painéis de cristal líquido; vaporizadores de gás natural liquefeito; máquinas e equipamentos para levantar as mercadorias – descarga das mercadorias; vaporizadores de

器及工具機；製造廠；機械壓床；微機電系統塗佈設備；微機電系統蝕刻設備；金屬拉絲機；金屬加工之機械工具；金屬加工機械；磨粉機；銑床；礦車；採礦搬運機械；選礦場；攪拌機；化學工業用之馬達驅動機器；馬達和引擎（陸上車輛用除外）；非車輛用電動機；金屬加工鑄模機；鑄模（機械零件）；馬達及引擎用消音器；天然氣冷凝器（機械零件）；航海用引擎；非車輛用之非電力原動機（水車及風車除外）；渦輪機之噴嘴及葉片；航空引擎用之機油冷卻器；石油精煉機械；其他機器或設備；其他金屬加工處理機器；臭氧分解處理設備；金屬加工去皮機；鐵路車輛之零件及附件；陸上車輛用之非電動牽引車的零件；發動機零件及相關設備；鋼管銑床；活塞；氣動搬運機；電動聯結器；壓床（化學處理用機械）；金屬加工用之壓床；壓力槽及機械零件；印刷模具；印刷機；泵膜片；幫浦（機械、引擎、馬達用零件）；馬達及引擎用冷卻散熱器；夯錘（機械）；非陸上車輛用減速齒輪；道路加固機；金屬加工機械人；軋輥及軋輥外罩（機械零件）；軋輥及軋輥外罩；軋鋼機滾筒；軋鋼機；機鋼機及其零件；附件；軋鋼機軋輥；製鹽廠；過濾旋轉器；篩；型鋼軋機；半導體製造機器及系統；分離器；污物粉碎機；裁縫機；軸聯結器或軸連接器（非車輛用）；軸裝置；軸、轉軸、及主軸（非車輛用）；剪切機；船舶用齒輪及小齒輪；避震器（非陸上車輛用之機器元件）；挖土機；梭（機械零件）；馬達與引擎用排氣消音器；二氧化矽薄膜沉積設備；燒結廠；厚板冷卻器；滑動

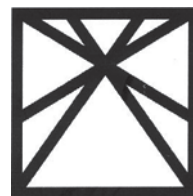
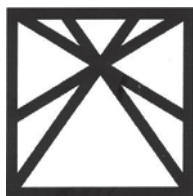
gás de petróleo liquefeito; acopladores e peças de transmissão para máquinas (com excepção dos que são para veículos terrestres); acopladores e máquinas de correia (com excepção de veículos); elementos de máquina (com excepção dos que são para veículos terrestres); todas as máquinas e suas peças sem ser para agricultura e horticultura; máquinas e equipamentos para a indústria electrónica; máquinas e máquinas-ferramentas; fábricas; prensa mecânica; equipamentos de revestimento dos sistemas microelectromecânicos; equipamentos de gravura a água-forte dos sistemas microelectromecânicos; estiradoras de metal; máquinas e instrumentos de transformação de metais; máquinas de transformação de metais; moinhos; máquinas de fresar; carros de minas; máquinas de transporte para mineração; campo de escolha mineira; bateadeiras; máquinas accionadas de motor para indústria química; motores e engenhos (com excepção dos que são para veículos terrestres); motores eléctricos sem ser para veículos; máquinas de moldagem para processamento de metais; moldes de fundição (peças mecânicas); silenciadores para motores e engenhos; condensadores de gás natural (peças mecânicas); engenhos para navegação marítima; máquina motriz não eléctrica sem ser para veículos (com excepção de moinhos de água e moinhos de vento); bicos e pás das turbinas; refrigeradores de óleo de motor para engenhos de aviação; mecanismos de refinação de petróleo; outras máquinas ou equipamentos; outras máquinas de tratamento para processamento de metais; equipamentos de tratamento para decomposição do ozónio; máquinas para descascar para processamento de metais; peças e acessórios para veículos ferroviários; peças para veículos terrestres, sem ser para tractores eléctricos; peças para motores e os respectivos equipamentos; máquinas de fresar para tubos de aço; êmbolos; máquinas de transporte pneumáticas; acopladores eléctricos; prensa (máquinas para processamento químico); prensa para processamento de metais; tanque de pressão e peças mecânicas; moldes de impressão; máquinas de impressão; membranas de bombas; bombas (peças para máquinas, engenhos e motores); radiadores de arrefecimento para motores e engenhos; maço (máquina); rodas dentadas para reduzir a velocidade não para uso de veículos terrestres; máquinas de reforço para estradas; robots para processamento de metais; rolos laminados e tampas para rolos laminados (peças mecânicas); rolos laminados e tampas para rolos laminados; rolos para laminadores de aço; laminadores de aço; laminadores de aço e seus acessórios e peças; rolos laminados para laminadores de aço; fábrica de sal; rotores de filtração; peneiras; laminadores de secção de aço; máquinas e sistemas para fabrico de semicondutores; separadores; esmagadores de sujidade; máquinas de costura; acopladores de eixo ou conectores de eixo (sem ser para veículos); dispositivos de eixo; eixo, eixo rolante e eixo principal (sem ser para veículos); máquina de corte; engrenagem e engrenagem pequena para navio; amortecedores (sem ser elementos de má-

刀架（機械零件）；彈簧（機械零件）；堆高機；煙道氣回收設備；航空引擎用起動器；馬達和引擎用起動器；蒸汽蓄熱器（機械零件）；蒸汽機鍋爐；鋼鑽桿；製鋼用轉爐；鋼鐵廠用起重機；鋼板生產加工線；方向盤；艇肋材及軸；矯直機；硫酸廠；增壓器；合成樹脂廠；攻絲機；金屬製造之工具、器具、及其零件；可轉換之齒輪；傳動軸（非陸上車輛）；機械傳動器；非陸上車輛用傳動器；金屬加工之修整機；水處理用之紫外線照射裝置；卸貨機、裝貨機及其相關設備；家庭用真空吸塵器；閥（非陸上車輛用之機器元件）；工業用震動器（機械）；清洗裝置；家庭用洗衣機；廢棄物壓縮機；廢棄物壓縮機器及設備；廢棄物碾碎機；廢物處理裝置（機械）；水加熱器（機械零件）；氣動焊接裝置；電氣式焊接機器；輪型起重機；線材軋條機；紡織機。（全屬第7類商品）

quina para veículos terrestres); escavadores; lançadeira (peça mecânica); silenciadores exaustores para motores e engenhos; equipamentos de depósito de filmes finos de sílica; fábrica de sinterização; refrigeradores de placas grossas; suportes de facas escorregáveis (peças mecânicas); molas (peças mecânicas); máquinas para empilhar; equipamentos de recuperação de gases de combustão; geradores para engenhos de aviação; geradores para motores e engenhos; acumuladores térmicos de vapor (peças mecânicas); caldeiras de máquinas a vapor; brocas de aço; fornos rolantes para fabrico de aço; guindaste para fábrica de aço e ferro; linhas de processamento de produção de chapas de aço; volantes; costelas e eixos; máquinas para estiramento; fábrica de ácido sulfúrico; carregador; fábrica de resina sintética; máquinas para abrir roscas; instrumentos e aparelhos em metal e suas peças; engrenagem conversível; eixos de transmissão (sem ser para veículos terrestres); aparelhos de transmissão de mecanismo; aparelhos de transmissão não para uso de veículos terrestres; máquinas de aparagem para processamento de metais; dispositivos da radiação ultravioleta para o tratamento de água; máquinas de descarga, máquinas de carga e os respectivos equipamentos; aspiradores de vácuo para uso doméstico; válvulas (sem ser elementos de máquina para veículos terrestres); vibradores para uso industrial (máquinas); dispositivos de lavagem; máquinas de lavar roupa para uso doméstico; compressores de resíduos; máquinas e equipamentos compressores de resíduos; trituradores de resíduos; dispositivos para o tratamento de resíduos (máquinas); aquecedores de água (peças mecânicas); dispositivos de soldagem pneumáticos; máquinas de soldagem eléctricas; guindastes de rodas; laminadores para arames; máquinas têxteis (todos incluídos nos produtos da classe 7.^a).

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/64102 類別： 12
 申請人：Sumitomo Metal Industries, Ltd.
 場所：5-33, Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0041, Japan
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/19
 產品：陸上車輛用交流電動馬達或直流電動馬達（不包含其配件）；修復管子或輪胎之具黏性的橡膠補丁；航空運輸機；航空設備；飛機；安全氣囊（汽車安全裝置）；飛機之空調設備；航空器及其零配件；氣墊船；所有運輸工具；有關車

Marca n.º N/64 102 Classe 12.^a
 Requerente: Sumitomo Metal Industries, Ltd.
 Sede: 5-33, Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0041, Japan
 Nacionalidade: Japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/19
 Produtos: motores eléctricos de corrente alterna ou motores eléctricos de corrente contínua para veículos terrestres (não incluindo os seus acessórios); remendos em borracha adesiva para reparação de tubos ou de pneus; aviões de transporte

輛、船隻及其他設備、用具及配件之產品；車輛用防盜警報器；車輛用防盜裝置；不包含其他類別之陸運、空運或水運用器具及其備用零件；汽車用曲軸；汽車及其零配件；火車輪軸；軸頸；輪軸；車軸（車輪零件及附件）；陸上汽車車輪之輪軸；車輛輪軸；嬰兒車；自行車拖車；自行車及其零配件；鐵路車輛之車體；貨車轉向架（車輛零件及附件）；轉向架；鐵路車輛轉向架；車輛剎車來令；車輛剎車環；車輛剎車片；剎車（陸上車輛用）；剎車（機器元件，非陸上車輛用）；車輛用剎車；鐵路車輛緩衝器；鋼索纜車；凸輪軸；卡車聯結器；貨車；客車廂及其零件、配件；手推車；鐵路車輛底盤；控制傳動裝置（車輪零件及附件）；車輛用連桿（非馬達及引擎之零件）；聯結器及牽引傳動裝置；汽車之耦合器；聯結器；聯結及牽引傳動裝置；車輛用聯結鏈；車輛連結掛鉤；機軸；鐵路車輛用之電流集合設備；運輸工具之緩衝器；驅動軸；驅動之傳動裝置；驅動齒輪；車輛用之電動皮帶；嚙合裝置（車輪零件及附件）；鐵路車輛車輪凸緣；堆高機；齒輪、小齒輪之耦合器及緩衝器；車輛齒輪箱；減速器；車輛傳動裝置；齒輪及小齒輪；人力軌道車；鐵路車輛用之皮帶拉手；車輛用之熱交換器；馬車；車輛液壓迴路；輪胎之內胎；彈簧片；輸送用皮帶；車輛之機器元件；機器及裝置；運輸工具之金屬輪及其鋼輪箍；礦山手推車；巴士；機車；車輛用非電力原動機（不包括其零件）；降落傘；鐵路運輸及客車之零配件（即鐵路貨車、輪子、軸心及輪軸裝置）；汽車之零件及附件；三輪車；活塞環；電源轉換元件；傳動軸；採礦用之拖拽

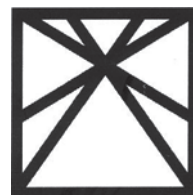
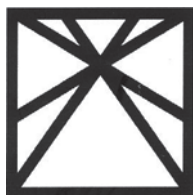
aéreo; equipamentos aéreos; aviões; sacos de ar de segurança (dispositivos de segurança para automóveis); equipamentos de ar condicionado para aviões; aeronaves e seus acessórios e peças; aerodeslizadores; todos os meios de transporte; os produtos em relação aos veículos, barcos e outros equipamentos, artigos e acessórios; alarmes anti-roubo para veículos; dispositivos anti-roubo para veículos; aparelhos de locomoção por terra, por ar ou por água e suas peças sobressalentes, não incluídos noutras classes; cambotas para automóveis; automóveis e seus acessórios e peças; eixos de comboio; fusos; eixos; eixos (peças e acessórios para rodas de veículos); eixos para rodas de veículos terrestres; eixos de veículos; carrinhos de bebé; reboques de bicicleta; bicicletas e seus acessórios e peças; carroçarias dos veículos ferroviários; bogias para camiões (peças e acessórios para veículos); bogias; bogias para veículos ferroviários; segmentos de travões para veículos; argolas de travões para veículos; pastilhas de travão para veículos; travões (para veículos terrestres); travões (os elementos de máquina, sem ser para veículos terrestres); travões para veículos; amortecedores para veículos ferroviários; teleféricos de cabo em aço; eixos excêntricos; acopladores para camiões; caminhões; carruagens e seus acessórios e peças; carrinhos de mão; chassis dos veículos ferroviários; dispositivos de transmissão de controlo (peças e acessórios para veículos); hastes de biela para veículos (sem ser peças de motores e de engenhos); acopladores e dispositivos de transmissão de tracção; acopladores para automóveis; acopladores; dispositivos de transmissão de acoplamento e de tracção; elos de cadeia para veículos; ganchos de ligação para veículos; mandril; equipamentos de colecção de corrente eléctrica para veículos ferroviários; amortecedores para meios de transporte; eixos accionadores; dispositivos de transmissão accionadores; engrenagem accionadora; correias eléctricas para veículos; dispositivos de articulação (peças e acessórios para veículos); flanges de rodas para veículos ferroviários; máquinas para empilhar; acopladores e amortecedores para engrenagens e para engrenagens pequenas; caixas de velocidade para veículos; redutores; dispositivos de transmissão para veículos; engrenagens e engrenagens pequenas; veículos sobre carris movidos à força humana; puxadores de correia para veículos ferroviários; permutadores térmicos para veículos; coches; circuitos hidráulicos para veículos; câmaras-de-ar para pneus; molas de lâminas; correia transportadora; elementos de máquina para veículos; máquinas e dispositivos; rodas de metal e seus aros de roda em aço para meios de transporte; carrinhos de mão para as minas; autocarros; locomotivas; máquina motriz não eléctrica para veículos (não incluindo as suas peças); pára-quedas; peças e acessórios para transporte ferroviário e para camionetas de passageiros (nomeadamente os vagões ferroviários, as rodas, os eixos e os dispositivos dos eixos); peças e acessórios para automóveis; triciclos; anéis de êmbolo; elementos de conversão de fonte de alimentação; eixos de transmissão;

車；採礦用之推車；鐵路車輛連結掛鉤；鐵路貨車；鐵路車輛及其零件、附件；車輛減速齒輪；在軌道車及車站月台之間不同高度之鬆開控制設備及器具；黃包車；越野車及其零件；火箭發動機；車輛零件及附件；鐵路之機車車輛；貨物及貨物裝卸之索道；連接引擎及水箱冷卻風扇之旋轉重力傳輸皮帶（車輛用）；旋轉輪盤；車輛用椅套；軸、車軸或主軸、軸承、軸聯結器、電動傳輸裝置及齒輪裝置（車輛用）；船舶；包含於第12類之船體及其零件；船舵裝置；汽車避震器及避震彈簧；鐵路車輛及汽車之避震器；車輛避震彈簧；雪橇及重型運輸雪橇（車輛）；實心滾輪（運輸工具之零、配件）；太空船；裝有轉子之主軸；彈簧；機車車輛用之彈簧；汽車車輛用之彈簧；安定裝置；鋼帶；運輸工具輪子之鋼輪圈；鋼輪箍；船尾框架及軸；車輛用之懸吊避震器；懸吊式彈簧；船頭之懸吊系統及附件；汽車輪胎（所有前述汽車產品）；牽引引擎；牽引或栓柱裝置（運輸工具之零、配件）；牽引車；火車、零件及附件；電晶體（電子的）；車輛傳動軸；卡車；二輪機動車輛及其零組件；鐵路車輛之底盤；車輛用底盤；卸載翻車機（用以使鐵路運輸傾斜）；閂軸；車輛聯結器；車輛用懸吊式彈簧；車輪；陸運、空運或水運之車輛、裝置、零件及其附件；車輛、船舶、及其他裝載機器、其器具及其零件；車輛、結構及其組成零件；船隻及其零件、配件；水上腳踏車（個人用之船隻）；輪心（運輸工具零、配件）；車輪之輪輻；車軸裝置；手推車；輪椅；輪子；鐵路車輛之車輪。（全屬第12類商品）

veículos com reboque para mineração; carrinhos de empurrar para mineração; ganchos de ligação para veículos ferroviários; vagões ferroviários; veículos ferroviários e seus acessórios e peças; engrenagem retardadora para veículos; equipamentos e aparelhos de controlo de liberação de alturas diferentes entre vagões ferroviários e plataformas de estação; riquexó; veículos para atravessar os campos e suas peças; motores de foguetes; peças e acessórios para veículos; locomotivas e veículos para vias-férreas; teleféricos para mercadorias e para carga e descarga de mercadorias; correia de transmissão de gravidade rotativa para ligar o engenho e o ventilador de refrigeração de tanque de água (para veículos); rodas rotativas; capas de assentos para veículos; eixos, eixos para veículos ou eixos principais, rolamentos, acopladores de eixo, dispositivos de transmissão eléctricos e dispositivos de engrenagem (para veículos); navios; cascos e suas peças incluídos na classe 12.^a; dispositivos de leme; amortecedores e molas à prova de vibração para automóveis; amortecedores para veículos ferroviários e para automóveis; molas à prova de vibração para veículos; trenó e trenó de transporte pesado (veículos); rodas maciças (peças e acessórios para meios de transporte); naves espaciais; eixo principal com rotor; molas; molas para locomotivas e veículos; molas para automóveis e veículos; estabilizadores; fitas de aço; jantes de aço para rodas de meios de transporte; aros de roda em aço; armação e eixo para popa; amortecedores pendentes para veículos; molas de suspensão; sistema de suspensão e acessórios para proa; pneus para automóveis (todos os produtos de automóveis acima mencionados); engenhos de tracção; dispositivos de tracção ou de cavilha (peças e acessórios para meios de transporte); tractores; comboios, peças e acessórios; transistor (electrónico); eixos de transmissão para veículos; camiões; rodas para veículos motorizados com duas rodas e suas peças e componentes; chassis dos veículos ferroviários; chassis de veículos; basculadores (para inclinação do transporte ferroviário); eixo da válvula; acopladores para veículos; molas pendentes para veículos; rodas de veículos; veículos e dispositivos por terra, por ar ou por água, e seus acessórios e peças; veículos, navios e outras máquinas de carregamento, seus aparelhos e suas peças; veículos, estruturas e seus componentes; barcos e seus acessórios e peças; bicicletas de água (barco para uso pessoal); centro de roda (peças e acessórios para meios de transporte); jante de roda; dispositivos de eixo; carrinhos de mão; cadeiras de rodas; rodas; rodas para veículos ferroviários (todos incluídos nos produtos da classe 12.^a).

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/64103

類別： 28

Marca n.º N/64 103

Classe 28.^a

申請人：IGT

Requerente: IGT

場所：9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986,
Estados Unidos da América

Sede: 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, Esta-
dos Unidos da América

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/19

Data do pedido: 2012/03/19

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全
屬第28類。

Produtos: máquinas de jogo, designadamente aparelhos ou
dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na
classe 28.^a

商標構成：

A marca consiste em:

FIRE PEARL**FIRE PEARL**

商標編號：N/64104

類別： 28

Marca n.º N/64 104

Classe 28.^a

申請人：IGT

Requerente: IGT

場所：9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986,
Estados Unidos da América

Sede: 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, Esta-
dos Unidos da América

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/19

Data do pedido: 2012/03/19

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全
屬第28類。

Produtos: máquinas de jogo, designadamente aparelhos ou
dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na
classe 28.^a

商標構成：

A marca consiste em:

火明珠**火明珠**

商標編號：N/64106

類別： 9

Marca n.º N/64 106

Classe 9.^a

申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司

Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司

場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒
店大運河購物中心3樓2615舖

Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店
大運河購物中心3樓2615舖

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/20

Data do pedido: 2012/03/20

產品：計算機；錄像機；飛行員安全服；眼鏡鏈；眼鏡
盒；眼鏡（光學）；眼鏡片；眼鏡架；眼鏡；太陽鏡；隱形眼
鏡；電熨斗；電暖衣服。

Produtos: computadores; videogravadores; vestuário de segu-
rança para aviadores; correntes para óculos; estojos para óculos;
óculos (ópticas); lentes para óculos; suportes para óculos; ócu-
los; óculos de sol; lentes de contacto; ferros eléctricos; roupas
térmicas eléctricas.

商標構成：

A marca consiste em:

QDA**QDA**

商標編號：N/64107 類別： 18
 申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司
 場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/20
 產品：錢包；書包；背包；小皮夾；公文箱；手提包；旅行包（箱）；公文包；用於裝化妝用品的手提包（空的）；鑰匙包；運動包；皮製帶子；傘。

商標構成：

QDA

Marca n.º N/64 107 Classe 18.^a
 Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司
 Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/20
 Produtos: carteiras; sacos escolares; mochilas; carteiras pequenas; malas para documentos; malas de mão; malas de viagem (caixas); pastas para documentos; sacos de mão para artigos cosméticos (vazios); estojos para chaves; malas para desporto; fitas em couro; chapéus-de-chuva/sol.
 A marca consiste em:

QDA

商標編號：N/64108 類別： 25
 申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司
 場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/20
 產品：襯衫；服裝；皮衣；褲子；外套；上衣；裙子；大衣；茄克（服裝）；內衣；內褲；風衣；羽絨服裝；童裝；嬰兒全套衣；化妝舞會用服裝；鞋；靴；涼鞋；運動鞋；帽子；襪；手套（服裝）；領帶；披肩；皮帶（服飾用）；腰帶；工裝；游泳衣；防水服；體操鞋；婚紗。

商標構成：

QDA

Marca n.º N/64 108 Classe 25.^a
 Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司
 Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/20
 Produtos: camisas; vestuário; roupas de couro; calças; casacos; camisolas; saias; sobretudos; jaquetas (vestuário); roupa interior; cuecas; gabardinas; vestuário de penugem; vestuário para crianças; enxoval para bebés; fatos de máscaras; calçado; botas; sandálias; sapatos de desporto; chapelaria; meias; luvas (vestuário); gravatas; xailes; cintos em couro (para vestuário e adornos); cintos; fatos-macacos; fatos de banho; vestuário impermeável; sapatos de ginástica; vestidos de noiva.
 A marca consiste em:

QDA

商標編號：N/64109 類別： 35
 申請人：欣賀（澳門）服飾一人有限公司
 場所：澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/20
 服務：廣告；為廣告宣傳目的組織時裝表演；為廣告或銷售組織時裝展覽；特許經營的商業管理；外購服務（商業輔

Marca n.º N/64 109 Classe 35.^a
 Requerente: 欣賀（澳門）服飾一人有限公司
 Sede: 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心3樓2615鋪
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/20
 Serviços: publicidade; organização de shows de moda para fins publicitários; organização de exposições de moda para fins pu-

助)；商業管理和組織諮詢；替他人推銷；替他人採購(替其他企業購買商品或服務)；進出口代理。

商標構成：

QDA

QDA

商標編號：N/64110

類別： 3

申請人：INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A.
(INDITEX, S.A.)

場所：Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, 15142, Arteixo (A Coruña), Espanha

國籍：西班牙

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/20

產品：洗滌衣物用漂白劑及其他物質；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；肥皂；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；鞋用油、乳霜及蠟；蠟；洗髮水；化妝盒；脫毛製劑；卸妝用製劑；個人用除臭劑(香料)；唇膏；化妝用筆；髮蠟及指甲油；清除指甲油用製劑；帶化妝乳液的浸濕毛巾；浸濕或預先濕潤或浸有化妝水或去污劑的清潔布或毛巾；剃鬚後乳液；化妝用乳液；卸妝產品；除污漬劑；使衣服清香產品；護理指甲用製劑；化妝用漂白製劑(脫色劑)；花的提取液(香水)；香；香味木料；化妝用裝飾移印花；假睫毛及假指甲；浮石；芳香的百花香；瘦身用化妝製劑；沐浴用化妝製劑；捲曲頭髮用製劑；洗滌產品；清洗用製劑；梳妝品；非醫用護理口腔用產品；非醫用沐浴用鹽；為梳妝產品的衛生用品；梳妝用油；防曬品(曬黑皮膚用化妝製劑)；古龍水；除臭肥皂；梳妝用爽身粉；化妝用黏合劑；化妝用油脂；研磨劑；剃鬚用製劑；家用染色化學品(清洗)；化妝用棉棒；美容面膜；鬚用蠟；(洗衣店)漂白產品；頭髮着色劑；眉毛用化妝品；脫毛蠟；

blicitários ou promocionais; gestão comercial de «franchising»; serviços de compra exterior (assistência comercial); consultadoria de gestão e organização comerciais; promoção de vendas por conta de outrem; fazer compras por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas); agenciamento de importação e exportação.

A marca consiste em:

Marca n.º N/64 110

Classe 3.ª

Requerente: INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A.
(INDITEX, S.A.)

Sede: Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, 15142, Arteixo (A Coruña), Espanha

Nacionalidade: Espanhola

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/20

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para limpar a roupa; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; graxa, creme e cera para calçado; cera para alfaiates; cera de sapateiro; cera para couro; cera depilatória; cera para lavandaria; cera para parque; champô; estojos de cosmética; preparações depilatórias; preparações para remover a maquilhagem; desodorizantes para uso pessoal (perfumaria); batons; lápis para uso cosmético; lacas para o cabelo e verniz para unhas; preparações para remover o verniz das unhas; toalhetes impregnados com loções cosméticas; panos ou toalhetes de limpeza impregnados com detergentes; loções para depois de barbear; loções para fins cosméticos; produtos de maquilhagem; cremes para uso cosmético; produtos para remoção de nódoas; produtos para perfumar a roupa; preparações para o cuidado das unhas; preparações para branquear (descolorantes) para fins cosméticos; extractos de flores (perfumaria); incenso; madeira perfumada; decalcomanias decorativas para fins cosméticos; pestanas e unhas postiças; pedra-pomes; «pot pourri» aromático; preparações cosméticas para fins de emagrecimento; preparações cosméticas para o banho; preparações para ondular o cabelo; detergentes para lavandaria; artigos de toilette; produtos para o cuidado da boca, não para fins medicinais; sais para o banho, não para fins médicos; óleos para fins de toilette; protectores solares (preparações cosméticas para o bronzado da pele); águas-de-colónia; sabonetes desodorizantes; pó de talco para fins de toilette; adesivos para fins cosméticos; gorduras para fins cosméticos; abrasivos; preparações para barbear; químicos para avivar a cor para uso doméstico (lavandaria); cotonetes

清潔用粉筆；寵物用洗髮水；動物用化妝品；化妝乳霜；消毒肥皂；肥皂塊；防腳汗用肥皂；非用於製造操作及非醫用的其他去污劑；洗衣店用澱粉；梳妝用清潔奶；漂白劑；乾洗用製劑；香味水；香水；睫毛用化妝製劑；皮膚護理用化妝製劑；化妝用粉；適用於假髮的黏合劑；洗衣店用衣服柔順劑，化妝着色劑；清除顏色用製劑；梳妝水。

商標構成：

PULL & BEAR SHOT

商標編號：N/64115

類別： 2

申請人：DuluxGroup (Australia) Pty Ltd

場所：1956 Dandenong Road, Clayton, Victoria, 3168, Australia

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/20

產品：塗層材料，塗料，清漆，透明清漆，漆，瓷漆，硬化劑，粉末塗料，稀釋劑，增稠劑；塗料配劑；顏料；木材媒染劑；防鏽劑及木材防腐劑；染色劑；著色劑；媒染劑；染料；未加工的天然樹脂；畫家、裝飾家、印刷商和藝術家用金屬箔及金屬粉。

商標構成：



優先權日期：2011/11/24；優先權國家/地區：澳大利亞；
優先權編號：1461486。

商標編號：N/64116

類別： 29

申請人：The Pillsbury Company, LLC

場所：Number One General Mills Boulevard, Minneapolis, Minnesota 55426, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/20

para fins cosméticos; máscaras de beleza; cera para bigodes; produtos para branquear; colorantes para o cabelo; cosméticos para as sobrancelhas; giz de limpeza; champôs para animais de estimação; cosméticos para animais; cremes cosméticos; sabões desinfetantes; pastilhas de sabão; sabão para a transpiração dos pés; detergentes outros que não os de uso em operações de fabricação e para fins medicinais; goma para lavandaria; leite de limpeza para fins de toilette; lixívia; preparações para limpeza a seco; água perfumada; perfumes; preparações cosméticas para pestanas; preparações cosméticas para cuidado da pele; pó para maquiagem; adesivos para fixação de postigos; amaciadores de roupa para uso em lavandaria, colorantes cosméticos; preparações para remoção de cor; águas de toilette.

A marca consiste em:

PULL & BEAR SHOT

Marca n.º N/64 115

Classe 2.^a

Requerente: DuluxGroup (Australia) Pty Ltd

Sede: 1956 Dandenong Road, Clayton, Victoria, 3168, Australia

Nacionalidade: Australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/20

Produtos: materiais de revestimento, tintas, vernizes, vernizes transparentes, lacas, esmaltes, endurecedores, revestimentos em pó, diluentes, espessantes; preparações ligantes para tintas; pigmentos; tinturas para a madeira; preservativos contra a ferrugem e contra a deterioração da madeira; produtos de coloração; tinturas; mordentes; matérias tintoriais; resinas naturais em estado bruto; metais em folha e em pó para pintores, decoradores, impressores e artistas.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2011/11/24; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1461486.

商標編號：N/64116

類別： 29

申請人：The Pillsbury Company, LLC

場所：Number One General Mills Boulevard, Minneapolis, Minnesota 55426, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/20

Marca n.º N/64 116

Classe 29.^a

Requerente: The Pillsbury Company, LLC

Sede: Number One General Mills Boulevard, Minneapolis, Minnesota 55426, United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/20

產品：保存裝、乾製、煮熟、冷凍及罐頭的水果和蔬菜；罐頭湯，水果醃製品，土豆製的包裝製劑；肉製品；主要由肉及/或芝士及蔬菜配合米飯、食用麵食或土豆組成的保存裝、罐頭及冷凍的製備餐食。

商標構成：



Produtos: frutos e legumes em conserva, secos, cozidos, congelados e enlatados; sopa enlatada, conservas de frutos, preparações embaladas feitas de batatas; produtos de carne; refeições preparadas em conserva, enlatadas ou congeladas, consistindo principalmente de carne e/ou queijo e legumes combinados com arroz, massas alimentares ou batatas.

A marca consiste em:



商標編號：N/64117

類別： 30

申請人：The Pillsbury Company, LLC

場所：Number One General Mills Boulevard, Minneapolis, Minnesota 55426, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/20

產品：麵粉；蛋糕用的以麵粉為主的混合物，布朗尼，速食麵包甜品；發酵麵包，即食糖果及糕點產品；蛋糕用罐裝糖霜（糖霜覆蓋物），意式薄餅，冷藏餅乾，薄煎餅及華夫餅用混合物；烙餅用糖漿，麵粉製糖果產品；用於供人食用食品的穀類製品，冷藏薄煎餅；冷藏華夫餅，有及沒有餡的冷藏冷凍麵團製品，有及沒有餡的冷凍麵團製品。

商標構成：



Marca n.º N/64 117

Classe 30.ª

Requerente: The Pillsbury Company, LLC

Sede: Number One General Mills Boulevard, Minneapolis, Minnesota 55426, United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/20

Produtos: farinha; misturas à base de farinha para bolos, «brownies», sobremesas rápidas de pão; pães com fermento, produtos de confeitaria e pastelaria prontos a comer; glacés enlatados (coberturas de glacé) para bolos, pizza, biscoitos refrigerados, misturas para panquecas e waffles; xarope para panquecas, produtos de confeitaria de farinha; preparações feitas a partir de cereais para alimentos para consumo humano, panquecas congeladas; waffles congeladas, produtos de massa de pão refrigerada com e sem recheio, produtos de massa de pão congelada com e sem recheio.

A marca consiste em:



商標編號：N/64119

類別： 43

申請人：Kanpai Co., Ltd.

場所：N.º 5, Lane 169, Sec. 1, Dunhua S. Rd., Da-An District, Taipei City 106, Taiwan, China

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/20

服務：餐廳；烤肉餐館；自助餐館；小吃店；啤酒屋；酒吧；自助餐廳；餐廳；飲食供應；咖啡廳；茶館；酒店。

Marca n.º N/64 119

Classe 43.ª

Requerente: Kanpai Co., Ltd.

Sede: N.º 5, Lane 169, Sec. 1, Dunhua S. Rd., Da-An District, Taipei City 106, Taiwan, China

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/20

Serviços: refeitórios; refeitórios de churrasco; refeitórios de auto-serviço; snack bars; casas de cervejas; bares; restaurantes de auto-serviço; restaurantes; fornecimento de bebidas e comidas; cafetarias; casas de chá; hotéis.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/64120

類別： 43

Marca n.º N/64 120

Classe 43.^a

申請人：Kanpai Co., Ltd.

Requerente: Kanpai Co., Ltd.

場所：N.º 5, Lane 169, Sec. 1, Dunhua S. Rd., Da-An District, Taipei City 106, Taiwan, China

Sede: N.º 5, Lane 169, Sec. 1, Dunhua S. Rd., Da-An District, Taipei City 106, Taiwan, China

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/20

Data do pedido: 2012/03/20

服務：餐廳；烤肉餐館；自助餐館；小吃店；啤酒屋；酒吧；自助餐廳；餐廳；飲食供應；咖啡廳；茶館；酒店。

Serviços: refeitórios; refeitórios de churrasco; refeitórios de auto-serviço; snack bars; casas de cervejas; bares; restaurantes de auto-serviço; restaurantes; fornecimento de bebidas e comidas; cafetarias; casas de chá; hotéis.

商標構成：

A marca consiste em:

老乾杯
KANPAI CLASSIC

老乾杯
KANPAI CLASSIC

商標編號：N/64121

類別： 43

Marca n.º N/64 121

Classe 43.^a

申請人：Kanpai Co., Ltd.

Requerente: Kanpai Co., Ltd.

場所：N.º 5, Lane 169, Sec. 1, Dunhua S. Rd., Da-An District, Taipei City 106, Taiwan, China

Sede: N.º 5, Lane 169, Sec. 1, Dunhua S. Rd., Da-An District, Taipei City 106, Taiwan, China

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/20

Data do pedido: 2012/03/20

服務：餐廳；烤肉餐館；自助餐館；小吃店；啤酒屋；酒吧；自助餐廳；餐廳；飲食供應；咖啡廳；茶館；酒店。

Serviços: refeitórios; refeitórios de churrasco; refeitórios de auto-serviço; snack bars; casas de cervejas; bares; restaurantes de auto-serviço; restaurantes; fornecimento de bebidas e comidas; cafetarias; casas de chá; hotéis.

商標構成：

A marca consiste em:

紅酒乾杯 Wine de Kanpai

紅酒乾杯 Wine de Kanpai

商標編號：N/64122

類別： 43

Marca n.º N/64 122

Classe 43.^a

申請人：Kanpai Co., Ltd.

Requerente: Kanpai Co., Ltd.

場所：N.º 5, Lane 169, Sec. 1, Dunhua S. Rd., Da-An District, Taipei City 106, Taiwan, China

Sede: N.º 5, Lane 169, Sec. 1, Dunhua S. Rd., Da-An District, Taipei City 106, Taiwan, China

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/20

Data do pedido: 2012/03/20

服務：餐廳；烤肉餐館；自助餐館；小吃店；啤酒屋；酒吧；自助餐廳；餐廳；飲食供應；咖啡廳；茶館；酒店。

商標構成：

乾杯BAR KANPAI BAR

Serviços: refeitórios; refeitórios de churrasco; refeitórios de auto-serviço; snack bars; casas de cervejas; bares; restaurantes de auto-serviço; restaurantes; fornecimento de bebidas e comidas; cafetarias; casas de chá; hotéis.

A marca consiste em:

乾杯BAR KANPAI BAR

商標編號：N/64123

類別： 43

申請人：Kanpai Co., Ltd.

場所：N.º 5, Lane 169, Sec. 1, Dunhua S. Rd., Da-An District, Taipei City 106, Taiwan, China

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/20

服務：餐廳；烤肉餐館；自助餐館；小吃店；啤酒屋；酒吧；自助餐廳；餐廳；飲食供應；咖啡廳；茶館；酒店。

商標構成：

乾杯KANPAI

Marca n.º N/64 123

Classe 43.ª

Requerente: Kanpai Co., Ltd.

Sede: N.º 5, Lane 169, Sec. 1, Dunhua S. Rd., Da-An District, Taipei City 106, Taiwan, China

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/20

Serviços: refeitórios; refeitórios de churrasco; refeitórios de auto-serviço; snack bars; casas de cervejas; bares; restaurantes de auto-serviço; restaurantes; fornecimento de bebidas e comidas; cafetarias; casas de chá; hotéis.

A marca consiste em:

乾杯KANPAI

商標編號：N/64124

類別： 43

申請人：積木冰室（澳門）有限公司

場所：澳門十月初五日街（泗嗶街）119B-119C，草堆街1號

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2012/03/20

服務：提供食物和飲料的服務。

商標構成：



顏色要求：紅色、金色、黑色，如圖所示。

Marca n.º N/64 124

Classe 43.ª

Requerente: CAFÉ CUBOS DE MACAU LDA.

Sede: 澳門十月初五日街（泗嗶街）119B-119C，草堆街1號

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2012/03/20

Serviços: serviços de fornecimentos de comida e bebidas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, dourado, preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/64125

類別： 43

申請人：積木冰室（澳門）有限公司

場所：澳門十月初五日街（泗嗶街）119B-119C，草堆街1號

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2012/03/20

服務：提供食物和飲料的服務。

Marca n.º N/64 125

Classe 43.ª

Requerente: CAFÉ CUBOS DE MACAU LDA.

Sede: 澳門十月初五日街（泗嗶街）119B-119C，草堆街1號

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2012/03/20

Serviços: serviços de fornecimentos de comida e bebidas.

商標構成：



顏色要求：紅色、金色、黑色，如圖所示。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, dourado, preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/64131

類別： 18

申請人：RSH HOLDINGS PTE LTD

場所：190 MacPherson Road, Wisma Gulab, Singapore

348548

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/20

產品：旅行袋，掛肩包，腰袋/小手提箱，卡片盒，公文包；袋，手提箱，背包，零錢包/袋，口袋錢包，鎖匙包，雨傘；全屬第18類。

商標構成：

Marca n.º N/64 131

Classe 18.^a

Requerente: RSH HOLDINGS PTE LTD

Sede: 190 MacPherson Road, Wisma Gulab, Singapore

348548

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/20

Produtos: sacos de viagem, sacos de tiracolo, pochetes/malinhas de mão, porta-cartões, pastas para documentos; sacos, malas de mão, mochilas (rucksacks); porta-moedas/bolsas, carteiras de bolso, estojos para chaves, chapéus-de-chuva; todos incluídos na classe 18.^a

A marca consiste em:

novo

novo

商標編號：N/64132

類別： 25

申請人：RSH HOLDINGS PTE LTD

場所：190 MacPherson Road, Wisma Gulab, Singapore

348548

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/20

產品：服裝，襯衫，半截裙，大衣，褲子，毛衣，連衣裙，披肩，頸巾及頭巾，領帶，泳衣，鞋，運動鞋，拖鞋，靴，帽；內穿衣服及內衣；襪類；腰帶（服裝）；全屬第25類。

商標構成：

Marca n.º N/64 132

Classe 25.^a

Requerente: RSH HOLDINGS PTE LTD

Sede: 190 MacPherson Road, Wisma Gulab, Singapore

348548

Nacionalidade: Singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/20

Produtos: vestuário, camisas, saias, casacos, calças, camisolas de lã (sweaters), vestidos, xales, lenços de pescoço e de cabeça, gravatas, fatos de banho, calçado, sapatos de desporto, chinelos, botas, chapelaria; roupa de usar por dentro e roupa interior; meias e roupas interiores para as pernas; cintos (vestuário); todos incluídos na classe 25.^a

A marca consiste em:

novo

novo

商標編號：N/64139

類別： 7

Marca n.º N/64 139

Classe 7.ª

申請人：李小華

Requerente: 李小華

場所：中國福建省福安市溪柄鎮中心街136號

Sede: 中國福建省福安市溪柄鎮中心街136號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

產品：汽油機（陸地車輛用的除外）；柴油機（陸地車輛用的除外）；割草機；發電機；冰箱電機；非陸地車輛發動機；非陸地車輛電力發動機；電流發電機；汞（機器）；真空汞（機器）；洗衣機；製食品用電動機械；馬達和引擎起動器；發電機組。

Produtos: motores a gasolina (excepto para veículos terrestres); motores diesel (excepto para veículos terrestres); aparadores de relva; geradores de electricidade; maquinarias eléctricas de frigorífico; geradores sem ser para veículos terrestres; geradores eléctricos sem ser para veículos terrestres; geradores de electricidade de corrente eléctrica; bombas (máquinas); bombas de vácuo (máquinas); máquinas de lavar roupas; máquinas eléctricas para fabrico de alimentos; geradores para motores e engenhos; conjuntos de geradores de electricidade.

商標構成：

A marca consiste em:

SUNSHOW**SUNSHOW**

商標編號：N/64140

類別： 7

Marca n.º N/64 140

Classe 7.ª

申請人：李小華

Requerente: 李小華

場所：中國福建省福安市溪柄鎮中心街136號

Sede: 中國福建省福安市溪柄鎮中心街136號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

產品：汽油機（陸地車輛用的除外）；柴油機（陸地車輛用的除外）；割草機；發電機；冰箱電機；非陸地車輛發動機；非陸地車輛電力發動機；電流發電機；汞（機器）；真空汞（機器）；洗衣機；製食品用電動機械；馬達和引擎起動器；發電機組。

Produtos: motores a gasolina (excepto para veículos terrestres); motores diesel (excepto para veículos terrestres); aparadores de relva; geradores de electricidade; maquinarias eléctricas de frigorífico; geradores sem ser para veículos terrestres; geradores eléctricos sem ser para veículos terrestres; geradores de electricidade de corrente eléctrica; bombas (máquinas); bombas de vácuo (máquinas); máquinas de lavar roupas; máquinas eléctricas para fabrico de alimentos; geradores para motores e engenhos; conjuntos de geradores de electricidade.

商標構成：

A marca consiste em:

TIGER **TIGER** 

商標編號：N/64144

類別： 14

Marca n.º N/64 144

Classe 14.ª

申請人：方奇輝

Requerente: 方奇輝

場所：澳門倫斯泰特大馬路239 - 361澳門凱旋門28樓B

Sede: 澳門倫斯泰特大馬路239 - 361澳門凱旋門28樓B

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品，珠寶，首飾，寶石，鐘錶和計時儀器。

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué não compreendidos noutras classes, joalheria, bijuteria, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/64145

類別： 25

Marca n.º N/64 145

Classe 25.^a

申請人：方奇輝

Requerente: 方奇輝

場所：澳門倫斯泰特大馬路239 - 361澳門凱旋門28樓B

Sede: 澳門倫斯泰特大馬路239 - 361澳門凱旋門28樓B

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/64146

類別： 14

Marca n.º N/64 146

Classe 14.^a

申請人：方奇輝

Requerente: 方奇輝

場所：澳門倫斯泰特大馬路239 - 361澳門凱旋門28樓B

Sede: 澳門倫斯泰特大馬路239 - 361澳門凱旋門28樓B

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品，珠寶，首飾，寶石，鐘錶和計時儀器。

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué não compreendidos noutras classes, joalheria, bijuteria, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.

商標構成：

A marca consiste em:



SUN JEWELLERY
太·陽·珠·寶



SUN JEWELLERY
太·陽·珠·寶

商標編號：N/64157

類別： 35

Marca n.º N/64 157

Classe 35.^a

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/21
 服務：廣告，實業經營，實業管理，辦公事務。

Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/21
 Serviços: publicidade, gestão comercial, administração comercial, serviços de escritório.

商標構成：

A marca consiste em:

岐關

岐關

商標編號：N/64158
 申請人：岐關車路有限公司
 場所：澳門海邊新街187號
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/21
 服務：房屋建築，修理，安裝服務。

類別： 37

Marca n.º N/64 158
 Classe 37.ª
 Requerente: 岐關車路有限公司
 Sede: 澳門海邊新街187號
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/21
 Serviços: construção de edifícios, reparação, serviços de instalação.

商標構成：

A marca consiste em:

岐關

岐關

商標編號：N/64159
 申請人：岐關車路有限公司
 場所：澳門海邊新街187號
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/21
 服務：保險，金融，貨幣事務，不動產事務。

類別： 36

Marca n.º N/64 159
 Classe 36.ª
 Requerente: 岐關車路有限公司
 Sede: 澳門海邊新街187號
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/21
 Serviços: seguros, negócios financeiros, negócios monetários, negócios imobiliários.

商標構成：

A marca consiste em:

岐關

岐關

商標編號：N/64160
 申請人：岐關車路有限公司
 場所：澳門海邊新街187號
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/21
 服務：運輸，商品包裝和貯藏，旅行安排。

類別： 39

Marca n.º N/64 160
 Classe 39.ª
 Requerente: 岐關車路有限公司
 Sede: 澳門海邊新街187號
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/21
 Serviços: transporte, embalagem e entreposto de mercadorias, organização de viagens.

商標構成：

岐關

A marca consiste em:

岐關

商標編號：N/64161

類別： 41

Marca n.º N/64 161

Classe 41.^a

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

服務：教育，提供培訓，娛樂，文體活動。

Serviços: educação, fornecimento de formação, entretenimento, actividades desportivas e culturais.

商標構成：

A marca consiste em:

岐關

岐關

商標編號：N/64162

類別： 43

Marca n.º N/64 162

Classe 43.^a

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

服務：提供食物和飲料服務，臨時住宿。

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas, alojamento temporário.

商標構成：

A marca consiste em:

岐關

岐關

商標編號：N/64163

類別： 35

Marca n.º N/64 163

Classe 35.^a

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

服務：廣告，實業經營，實業管理，辦公事務。

Serviços: publicidade, gestão comercial, administração comercial, serviços de escritório.

商標構成：

A marca consiste em:

KEE KWAN

KEE KWAN

商標編號：N/64164	類別： 36	Marca n.º N/64 164	Classe 36. ^a
申請人：岐關車路有限公司		Requerente: 岐關車路有限公司	
場所：澳門海邊新街187號		Sede: 澳門海邊新街187號	
國籍：根據澳門法例成立		Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau	
活動：商業及工業		Actividade: comercial e industrial	
申請日期：2012/03/21		Data do pedido: 2012/03/21	
服務：保險，金融，貨幣事務，不動產事務。		Serviços: seguros, negócios financeiros, negócios monetários, negócios imobiliários.	
商標構成：		A marca consiste em:	

KEE KWAN

KEE KWAN

商標編號：N/64165	類別： 37	Marca n.º N/64 165	Classe 37. ^a
申請人：岐關車路有限公司		Requerente: 岐關車路有限公司	
場所：澳門海邊新街187號		Sede: 澳門海邊新街187號	
國籍：根據澳門法例成立		Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau	
活動：商業及工業		Actividade: comercial e industrial	
申請日期：2012/03/21		Data do pedido: 2012/03/21	
服務：房屋建築，修理，安裝服務。		Serviços: construção de edifícios, reparação, serviços de instalação.	
商標構成：		A marca consiste em:	

KEE KWAN

KEE KWAN

商標編號：N/64166	類別： 39	Marca n.º N/64 166	Classe 39. ^a
申請人：岐關車路有限公司		Requerente: 岐關車路有限公司	
場所：澳門海邊新街187號		Sede: 澳門海邊新街187號	
國籍：根據澳門法例成立		Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau	
活動：商業及工業		Actividade: comercial e industrial	
申請日期：2012/03/21		Data do pedido: 2012/03/21	
服務：運輸，商品包裝和貯藏，旅行安排。		Serviços: transporte, embalagem e entreposto de mercadorias, organização de viagens.	
商標構成：		A marca consiste em:	

KEE KWAN

KEE KWAN

商標編號：N/64167	類別： 41	Marca n.º N/64 167	Classe 41. ^a
申請人：岐關車路有限公司		Requerente: 岐關車路有限公司	
場所：澳門海邊新街187號		Sede: 澳門海邊新街187號	
國籍：根據澳門法例成立		Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau	
活動：商業及工業		Actividade: comercial e industrial	
申請日期：2012/03/21		Data do pedido: 2012/03/21	

服務：教育，提供培訓，娛樂，文體活動。

商標構成：

KEE KWAN

Serviços: educação, fornecimento de formação, entretenimento, actividades desportivas e culturais.

A marca consiste em:

KEE KWAN

商標編號：N/64168

類別： 43

Marca n.º N/64 168

Classe 43.^a

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

服務：提供食物和飲料服務，臨時住宿。

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas, alojamento temporário.

商標構成：

A marca consiste em:

KEE KWAN

KEE KWAN

商標編號：N/64169

類別： 35

Marca n.º N/64 169

Classe 35.^a

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

服務：廣告，實業經營，實業管理，辦公事務。

Serviços: publicidade, gestão comercial, administração comercial, serviços de escritório.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：藍色，如圖所示。

Reivindicação de cores: azul, tal como representado na figura.

商標編號：N/64170

類別： 36

Marca n.º N/64 170

Classe 36.^a

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

服務：保險，金融，貨幣事務，不動產事務。

Serviços: seguros, negócios financeiros, negócios monetários, negócios imobiliários.

商標構成：



顏色要求：藍色，如圖所示。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, tal como representado na figura.

商標編號：N/64171

類別： 37

Marca n.º N/64 171

Classe 37.ª

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

服務：房屋建築，修理，安裝服務。

Serviços: construção de edifícios, reparação, serviços de instalação.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：藍色，如圖所示。



Reivindicação de cores: azul, tal como representado na figura.

商標編號：N/64172

類別： 39

Marca n.º N/64 172

Classe 39.ª

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

服務：運輸，商品包裝和貯藏，旅行安排。

Serviços: transporte, embalagem e entreposto de mercadorias, organização de viagens.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：藍色，如圖所示。



Reivindicação de cores: azul, tal como representado na figura.

商標編號：N/64173

類別： 41

Marca n.º N/64 173

Classe 41.^a

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

服務：教育，提供培訓，娛樂，文體活動。

Serviços: educação, fornecimento de formação, entretenimento, actividades desportivas e culturais.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：藍色，如圖所示。

Reivindicação de cores: azul, tal como representado na figura.

商標編號：N/64174

類別： 43

Marca n.º N/64 174

Classe 43.^a

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

服務：提供食物和飲料服務，臨時住宿。

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas, alojamento temporário.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：藍色，如圖所示。

Reivindicação de cores: azul, tal como representado na figura.

商標編號：N/64175

類別： 35

Marca n.º N/64 175

Classe 35.^a

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

服務：廣告，實業經營，實業管理，辦公事務。

Serviços: publicidade, gestão comercial, administração comercial, serviços de escritório.

商標構成：



KEE KWAN

顏色要求：藍色，如圖所示。

A marca consiste em:



KEE KWAN

Reivindicação de cores: azul, tal como representado na figura.

商標編號：N/64176

類別： 36

Marca n.º N/64 176

Classe 36.^a

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

服務：保險，金融，貨幣事務，不動產事務。

Serviços: seguros, negócios financeiros, negócios monetários, negócios imobiliários.

商標構成：

A marca consiste em:



KEE KWAN

顏色要求：藍色，如圖所示。



KEE KWAN

Reivindicação de cores: azul, tal como representado na figura.

商標編號：N/64177

類別： 37

Marca n.º N/64 177

Classe 37.^a

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

服務：房屋建築，修理，安裝服務。

Serviços: construção de edifícios, reparação, serviços de instalação.

商標構成：

A marca consiste em:



KEE KWAN

顏色要求：藍色，如圖所示。



KEE KWAN

Reivindicação de cores: azul, tal como representado na figura.

商標編號：N/64178

類別： 39

Marca n.º N/64 178

Classe 39.^a

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

服務：運輸，商品包裝和貯藏，旅行安排。

Serviços: transporte, embalagem e entreposto de mercadorias, organização de viagens.

商標構成：

A marca consiste em:



KEE KWAN

顏色要求：藍色，如圖所示。



KEE KWAN

Reivindicação de cores: azul, tal como representado na figura.

商標編號：N/64179

類別： 41

Marca n.º N/64 179

Classe 41.^a

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

服務：教育，提供培訓，娛樂，文體活動。

Serviços: educação, fornecimento de formação, entretenimento, actividades desportivas e culturais.

商標構成：

A marca consiste em:



KEE KWAN

顏色要求：藍色，如圖所示。



KEE KWAN

Reivindicação de cores: azul, tal como representado na figura.

商標編號：N/64180

類別： 43

Marca n.º N/64 180

Classe 43.^a

申請人：岐關車路有限公司

Requerente: 岐關車路有限公司

場所：澳門海邊新街187號

Sede: 澳門海邊新街187號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/21

Data do pedido: 2012/03/21

服務：提供食物和飲料服務，臨時住宿。

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas, alojamento temporário.

商標構成：



KEE KWAN

顏色要求：藍色，如圖所示。

A marca consiste em:



KEE KWAN

Reivindicação de cores: azul, tal como representado na figura.

商標編號：N/64181

類別： 5

申請人：BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY

場所：345 Park Avenue, New York, New York 10154,

United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/21

產品：人用藥品。

商標構成：

Marca n.º N/64 181

Classe 5.ª

Requerente: BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY

Sede: 345 Park Avenue, New York, New York 10154, United

States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/21

Produtos: produtos farmacêuticos para uso humano.

A marca consiste em:

ELIQUIS

ELIQUIS

商標編號：N/64182

類別： 5

申請人：BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY

場所：345 Park Avenue, New York, New York 10154,

United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/21

產品：人用藥品。

商標構成：

Marca n.º N/64 182

Classe 5.ª

Requerente: BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY

Sede: 345 Park Avenue, New York, New York 10154, United

States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/21

Produtos: produtos farmacêuticos para uso humano.

A marca consiste em:

依利清

依利清

商標編號：N/64189

類別： 34

申請人：Davidoff & Cie SA

場所：2 rue de Rive, CH-1200 Geneve, Switzerland

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2012/03/22

產品：未加工或已加工煙草，雪茄，方頭雪茄煙，香煙，小香煙，捲香煙用煙草（香煙），煙斗用煙草，咀嚼用煙草，

Marca n.º N/64 189

Classe 34.ª

Requerente: Davidoff & Cie SA

Sede: 2 rue de Rive, CH-1200 Geneve, Switzerland

Nacionalidade: Suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2012/03/22

Produtos: tabaco, em bruto ou manufacturado, charutos, charutos cortados nas extremidades, cigarros, cigarrilhas, tabaco de

鼻煙，煙草代用品（非醫用）；煙具，香煙紙，香煙及雪茄用盒，香煙用濾嘴，煙草用壺，鼻煙盒，香煙及雪茄用盒，煙草產品用保濕器，煙斗，煙斗清潔器，煙斗用蓋子，雪茄用切刀，雪茄及香煙煙嘴，煙灰缸，袖珍捲煙器，打火機，火柴。

商標構成：

大衛杜夫

enrolar (cigarros), tabaco para cachimbo, tabaco para mascar, rapé, substitutos de tabaco (para uso não medicinal), artigos para fumadores, mortalhas, estojos para charutos e cigarros, filtros para cigarros, frascos para tabaco, caixas para rapé, caixas para charutos e caixas para cigarros, humidificadores para produtos de tabaco, cachimbos, items de limpeza de cachimbos, calcador de tabaco para cachimbos, cortadores de charutos, pontas de charutos e pontas de cigarros, cinzeiros, máquinas de bolso para enrolar cigarros, isqueiros, fósforos.

A marca consiste em:

大衛杜夫

商標編號：N/64199

類別： 30

Marca n.º N/64 199

Classe 30.^a

申請人：阮華桂

Requerente: YUEN, WA KWAI

場所：澳門氹仔海洋花園杏花苑6-L

Sede: 澳門氹仔海洋花園杏花苑6-L

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/22

Data do pedido: 2012/03/22

產品：糕點及糖果。

Produtos: pastelaria e confeitaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/64200

類別： 30

Marca n.º N/64 200

Classe 30.^a

申請人：陳偉超

Requerente: 陳偉超

場所：中國廣東省台山市台城鎮東城大道48號102房

Sede: 中國廣東省台山市台城鎮東城大道48號102房

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/22

Data do pedido: 2012/03/22

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味品），調味用香料，飲用冰。

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados, mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, gelo para refrescar.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：藍色，金色，黑色，如圖所示。

Reivindicação de cores: azul, dourado, preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/64244

類別： 25

Marca n.º N/64 244

Classe 25.^a

申請人：澳門佳人胸圍廠有限公司

Requerente: 澳門佳人胸圍廠有限公司

場所：澳門提督馬路121 A路亞洲工業大廈7樓

Sede: 澳門提督馬路121 A路亞洲工業大廈7樓

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/23

Data do pedido: 2012/03/23

產品：服裝。

Produtos: vestuário.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/64245

類別： 25

Marca n.º N/64 245

Classe 25.^a

申請人：澳門佳人胸圍廠有限公司

Requerente: 澳門佳人胸圍廠有限公司

場所：澳門提督馬路121 A路亞洲工業大廈7樓

Sede: 澳門提督馬路121 A路亞洲工業大廈7樓

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/23

Data do pedido: 2012/03/23

產品：服裝。

Produtos: vestuário.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/64246

類別： 25

Marca n.º N/64 246

Classe 25.^a

申請人：澳門佳人胸圍廠有限公司

Requerente: 澳門佳人胸圍廠有限公司

場所：澳門提督馬路121 A路亞洲工業大廈7樓

Sede: 澳門提督馬路121 A路亞洲工業大廈7樓

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/23

Data do pedido: 2012/03/23

產品：服裝。

Produtos: vestuário.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/64253 類別： 39
 申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/23

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

商標構成：



顏色要求：灰色，金色及黑色，如圖所示。

Marca n.º N/64 253 Classe 39.^a
 Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/23

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultadoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento, dourado e preto — cfr. exemplar de marca.

商標編號：N/64254 類別： 41
 申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/23

服務：博彩及賭場服務，包括競賽，彩票，幸運博彩遊戲及運動賭注；賭注俱樂部服務；金錢賭博及賭注或類同的；提供博彩及賭場的基礎設施；透過全球電腦網絡、透過網站及全球電腦網絡自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供博彩及賭場服務；提供用於賭場及博彩的設施；與提供可透過全球電腦網絡付款的電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊

Marca n.º N/64 254 Classe 41.^a
 Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/23

Serviços: serviços de jogo e casino, incluindo concursos, lotarias, jogos de fortuna ou azar e apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; jogos e apostas ou similares, a dinheiro; fornecimento de infra-estruturas de jogo e casino; prestação de serviços de jogo e casino através de uma rede global informática, através de «websites» e de redes computadorizadas globais, providenciados «online» a partir de uma base de dados de computador ou da internet ou de outra rede de comunicação; fornecimento de facilidades para casinos e jogos; serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos, pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de

戲；在線提供電腦和電子遊戲及可下載遊戲的更新；娛樂服務；娛樂服務，包括現場或錄製的音樂表演、戲劇和喜劇製作、電影院、劇院及夜總會；提供娛樂及消遣設施的服務；討論會、專業會議、專題性討論會及研討會、現場表演的演出、馬戲場、表演、電影院的設立、組織及指導；的士高舞廳、舞會及夜總會的服務；娛樂中心及娛樂廊的服務；提供及組織以運動、音樂和文化為目的的展覽會、介紹、節目、活動項目、表演及展覽；製作及發行廣播電台及電視節目，製作及發行電影膠片及現場娛樂表演；電影及電視攝製室的服務；電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂的服務；藝術品陳列廊的服務，音樂、雜誌及期刊的出版；自電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂的服務；錄像機及錄像帶、電影及視聽設備及器材的出租；購買入場券的服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；提供消遣及娛樂的設施；健身室、健身俱樂部及其他用於鍛煉和護理身體的空間；與高爾夫球俱樂部、高爾夫球比賽、高爾夫球輔助服務及高爾夫球設備出租有關的服務；教育，培訓，娛樂及消遣；全屬第41類。

vídeo e de computador; providenciar «online» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; serviços de diversões; serviços de entretenimento, incluindo actuações musicais ao vivo ou gravadas, produções teatrais e comédias, cinemas, teatros e clubes nocturnos; serviços de provisão de instalações de entretenimento e recreio; instalação, organização e condução de conferências, congressos, simpósios e seminários, apresentação de espectáculos ao vivo, circos, shows, cinema; serviços de discoteca, baile e «night-clubs»; centros e arcádias de divertimento; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições para fins desportivos, musicais, culturais; produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo; serviços de estúdio de cinema e de televisão; serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo; serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos; serviços de música e de entretenimento providenciados «online», a partir de uma base de dados de computador, da internet ou de outra rede de comunicação; aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e audiovisuais; serviços de aquisição de bilhetes; parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos; provisão de instalações de divertimento e de entretenimento; ginásios, «health clubs» e outros espaços para fazer exercício e cuidar do corpo; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; educação, formação, entretenimento e divertimentos; tudo incluído na classe 41.^a

商標構成：



顏色要求：灰色，金色及黑色，如圖所示。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento, dourado e preto — cfr. exemplar de marca.

商標編號：N/64255

類別： 43

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/23

Marca n.º N/64 255

Classe 43.^a

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/23

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提供到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮廳服務；會議廳服務。

商標構成：



顏色要求：灰色，金色及黑色，如圖所示。

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars», bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento, dourado e preto — cfr. exemplar de marca.

商標編號：N/64256 類別： 39
申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/23

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

商標構成：



Marca n.º N/64 256 Classe 39.^a
Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/23

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultadoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

A marca consiste em:



顏色要求：灰色，金色及黑色，如圖所示。

Reivindicação de cores: cinzento, dourado e preto — cfr. exemplar de marca.

商標編號：N/64257

類別： 41

Marca n.º N/64 257

Classe 41.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/23

Data do pedido: 2012/03/23

服務：博彩及賭場服務，包括競賽，彩票，幸運博彩遊戲及運動賭注；賭注俱樂部服務；金錢賭博及賭注或類同的；提供博彩及賭場的基礎設施；透過全球電腦網絡、透過網站及全球電腦網絡自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供博彩及賭場服務；提供用於賭場及博彩的設施；與提供可透過全球電腦網絡付款的電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲；在線提供電腦和電子遊戲及可下載遊戲的更新；娛樂服務；娛樂服務，包括現場或錄製的音樂表演、戲劇和喜劇製作、電影院、劇院及夜總會；提供娛樂及消遣設施的服務；討論會、專業會議、專題性討論會及研討會、現場表演的演出、馬戲場、表演、電影院的設立、組織及指導；的士高舞廳、舞會及夜總會的服務；娛樂中心及娛樂廊的服務；提供及組織以運動、音樂和文化為目的的展覽會、介紹、節目、活動項目、表演及展覽；製作及發行廣播電台及電視節目，製作及發行電影膠片及現場娛樂表演；電影及電視攝製室的服務；電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂的服務；藝術品陳列廊的服務，音樂、雜誌及期刊的出版；自電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂的服務；錄像機及錄像帶、電影及視聽設備及器材的出租；購買入場券的服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；提供消遣及娛樂的設施；健身室、健身俱樂部及其他用於鍛煉和護理身體的空間；與高爾夫球俱樂部、高爾夫球

Serviços: serviços de jogo e casino, incluindo concursos, lotarias, jogos de fortuna ou azar e apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; jogos e apostas ou similares, a dinheiro; fornecimento de infra-estruturas de jogo e casino; prestação de serviços de jogo e casino através de uma rede global informática, através de «websites» e de redes computadorizadas globais, providenciados «online» a partir de uma base de dados de computador ou da internet ou de outra rede de comunicação; fornecimento de facilidades para casinos e jogos; serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos, pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de vídeo e de computador; providenciar «online» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; serviços de diversões; serviços de entretenimento, incluindo actuações musicais ao vivo ou gravadas, produções teatrais e comédias, cinemas, teatros e clubes nocturnos; serviços de provisão de instalações de entretenimento e recreio; instalação, organização e condução de conferências, congressos, simpósios e seminários, apresentação de espectáculos ao vivo, circos, shows, cinema; serviços de discoteca, baile e «night-clubs»; centros e arcádias de divertimento; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições para fins desportivos, musicais, culturais; produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo; serviços de estúdio de cinema e de televisão; serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo; serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos; serviços de música e de entretenimento providenciados «online», a partir de uma base de dados de computador, da internet ou de outra rede de comunicação; aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e audiovisuais; serviços de aquisição de bilhetes; parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos; provisão de instalações de divertimento e de entretenimento; ginásios, «health clubs» e outros espaços para fazer exercício e cuidar do corpo; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de

比賽、高爾夫球輔助服務及高爾夫球設備出租有關的服務；教育，培訓，娛樂及消遣；全屬第41類。

商標構成：



顏色要求：灰色，金色及黑色，如圖所示。

golfe; educação, formação, entretenimento e divertimentos; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento, dourado e preto — cfr. exemplar de marca.

商標編號：N/64258

類別： 43

Marca n.º N/64 258

Classe 43.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/23

Data do pedido: 2012/03/23

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提供到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮廳服務；會議廳服務。

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars», bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：灰色，金色及黑色，如圖所示。



Reivindicação de cores: cinzento, dourado e preto — cfr. exemplar de marca.

商標編號：N/64259

類別： 35

Marca n.º N/64 259

Classe 35.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：廣告及實業，即：座落於商業中心內或外的零售店服務，銷售大量不同種類的產品，包括紀念品、新產品、禮品、衣服、衣服用配件、珠寶、玩具、體育運動用品、文具用品、書籍、錄影帶、光碟、影像光碟、數碼視像影碟及多媒體以及一般產品，芳香產品、個人護理用品、化妝品、家庭用品、藝術品、食品、飲品、雪茄、香煙及吸煙者用附屬品；管理；行政；實業顧問及諮詢；酒店實業管理；進出口代理；辦公室事務；廣告；宣傳及市場銷售；廣告代理服務，如透過所有傳播媒介向公眾通訊、聲明或公告關於一切產品及服務；傳單或樣品的分發；為商業及廣告目的組織交易會及展覽會；為第三者推銷；拍賣；藝術家的代理；職業介紹所；商業資訊代理；供第三者的購買服務；公共關係。

商標構成：

StarWorld Casino

商標編號：N/64260

類別：39

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

商標構成：

StarWorld Casino

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: publicidade e negócios, nomeadamente: serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de centros comerciais, comercializando uma grande variedade de produtos, incluindo lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupa, joalheria, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, CDs, VCDs, DVDs e multimédia e em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; gestão; administração; assessoria e consultoria de negócios; negócios de gestão hoteleira; agências de importação e exportação; funções de escritório; publicidade; propaganda e marketing; serviços de agências de publicidade, nomeadamente comunicações ao público, declarações ou anúncios por todos os meios de difusão e referente a todos os tipos de produtos e serviços; distribuição de prospectos ou amostras; organização de feiras e exposições para fins comerciais ou publicitários; promoção de vendas para terceiros; leilões; agenciamento de artistas; agências de emprego; agências de informação comercial; serviços de compras para terceiros; relações públicas.

A marca consiste em:

StarWorld Casino

Marca n.º N/64 260

Classe 39.ª

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultadoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

A marca consiste em:

StarWorld Casino

商標編號：N/64261

類別：41

Marca n.º N/64 261

Classe 41.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：博彩及賭場服務，包括競賽，彩票，幸運博彩遊戲及運動賭注；賭注俱樂部服務；金錢賭博及賭注或類同的；提供博彩及賭場的基礎設施；透過全球電腦網絡、透過網站及全球電腦網絡自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供博彩及賭場服務；提供用於賭場及博彩的設施；與提供可透過全球電腦網絡付款的電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲；在線提供電腦和電子遊戲及可下載遊戲的更新；娛樂服務；娛樂服務，包括現場或錄製的音樂表演、戲劇和喜劇製作、電影院、劇院及夜總會；提供娛樂及消遣設施的服務；討論會、專業會議、專題性討論會及研討會、現場表演的演出、馬戲場、表演、電影院的設立、組織及指導；的士高舞廳、舞會及夜總會的服務；娛樂中心及娛樂廊的服務；提供及組織以運動、音樂和文化為目的的展覽會、介紹、節目、活動項目、表演及展覽；製作及發行廣播電台及電視節目，製作及發行電影膠片及現場娛樂表演；電影及電視攝製室的服務；電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂的服務；藝術品陳列廊的服務，音樂、雜誌及期刊的出版；自電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂的服務；錄像機及錄像帶、電影及視聽設備及器材的出租；購買入場券的服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；提供消遣及娛樂的設施；健身室、健身俱樂部及其他用於鍛煉和護理身體的空間；與高爾夫球俱樂部、高爾夫球比賽、高爾夫球輔助服務及高爾夫球設備出租有關的服務；教育，培訓，娛樂及消遣；全屬第41類。

Serviços: serviços de jogo e casino, incluindo concursos, lotarias, jogos de fortuna ou azar e apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; jogos e apostas ou similares, a dinheiro; fornecimento de infra-estruturas de jogo e casino; prestação de serviços de jogo e casino através de uma rede global informática, através de «websites» e de redes computadorizadas globais, providenciados «online» a partir de uma base de dados de computador ou da internet ou de outra rede de comunicação; fornecimento de facilidades para casinos e jogos; serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos, pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de vídeo e de computador; providenciar «online» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; serviços de diversões; serviços de entretenimento, incluindo actuações musicais ao vivo ou gravadas, produções teatrais e comédias, cinemas, teatros e clubes nocturnos; serviços de provisão de instalações de entretenimento e recreio; instalação, organização e condução de conferências, congressos, simpósios e seminários, apresentação de espectáculos ao vivo, circos, shows, cinema; serviços de discoteca, baile e «night-clubs»; centros e arcádias de divertimento; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exhibições para fins desportivos, musicais, culturais; produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo; serviços de estúdio de cinema e de televisão; serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo; serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos; serviços de música e de entretenimento providenciados «online», a partir de uma base de dados de computador, da internet ou de outra rede de comunicação; aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e audiovisuais; serviços de aquisição de bilhetes; parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos; provisão de instalações de divertimento e de entretenimento; ginásios, «health clubs» e outros espaços para fazer exercício e cuidar do corpo; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; educação, formação, entretenimento e divertimentos; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

商標構成：

StarWorld Casino

StarWorld Casino

商標編號：N/64262

類別： 43

Marca n.º N/64 262

Classe 43.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提供到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮廳服務；會議廳服務。

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars», bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

商標構成：

A marca consiste em:

StarWorld Casino

StarWorld Casino

商標編號：N/64263

類別： 44

Marca n.º N/64 263

Classe 44.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：水療按摩，美容院，理髮店及治療服務。

Serviços: serviços de spa, de salão de beleza, de salão de cabeleireiro e terapêuticos.

商標構成：

A marca consiste em:

StarWorld Casino

StarWorld Casino

商標編號：N/64264

類別： 35

Marca n.º N/64 264

Classe 35.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：廣告及實業，即：座落於商業中心內或外的零售店服務，銷售大量不同種類的產品，包括紀念品、新產品、禮

Serviços: publicidade e negócios, nomeadamente: serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de centros comerciais,

品、衣服、衣服用配件、珠寶、玩具、體育運動用品、文具用品、書籍、錄影帶、光碟、影像光碟、數碼視像影碟及多媒體以及一般產品，芳香產品、個人護理用品、化妝品、家庭用品、藝術品、食品、飲品、雪茄、香煙及吸煙者用附屬品；管理；行政；實業顧問及諮詢；酒店實業管理；進出口代理；辦公室事務；廣告；宣傳及市場銷售；廣告代理服務，如透過所有傳播媒介向公眾通訊、聲明或公告關於一切產品及服務；傳單或樣品的分發；為商業及廣告目的組織交易會及展覽會；為第三者推銷；拍賣；藝術家的代理；職業介紹所；商業資訊代理；供第三者的購買服務；公共關係。

商標構成：

StarWorld Hotel

商標編號：N/64265

類別： 39

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

商標構成：

StarWorld Hotel

商標編號：N/64266

類別： 41

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

comercializando uma grande variedade de produtos, incluindo lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupa, joalheria, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, CDs, VCDs, DVDs e multimédia e em geral fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; gestão; administração; assessoria e consultoria de negócios; negócios de gestão hoteleira; agências de importação e exportação; funções de escritório; publicidade; propaganda e marketing; serviços de agências de publicidade, nomeadamente comunicações ao público, declarações ou anúncios por todos os meios de difusão e referente a todos os tipos de produtos e serviços; distribuição de prospectos ou amostras; organização de feiras e exposições para fins comerciais ou publicitários; promoção de vendas para terceiros; leilões; agenciamento de artistas; agências de emprego; agências de informação comercial; serviços de compras para terceiros; relações públicas.

A marca consiste em:

StarWorld Hotel

Marca n.º N/64 265

Classe 39.^a

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultadoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

A marca consiste em:

StarWorld Hotel

Marca n.º N/64 266

Classe 41.^a

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：博彩及賭場服務，包括競賽，彩票，幸運博彩遊戲及運動賭注；賭注俱樂部服務；金錢賭博及賭注或類同的；提供博彩及賭場的基礎設施；透過全球電腦網絡、透過網站及全球電腦網絡自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供博彩及賭場服務；提供用於賭場及博彩的設施；與提供可透過全球電腦網絡付款的電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲；在線提供電腦和電子遊戲及可下載遊戲的更新；娛樂服務；娛樂服務，包括現場或錄製的音樂表演、戲劇和喜劇製作、電影院、劇院及夜總會；提供娛樂及消遣設施的服務；討論會、專業會議、專題性討論會及研討會、現場表演的演出、馬戲場、表演、電影院的設立、組織及指導；的士高舞廳、舞會及夜總會的服務；娛樂中心及娛樂廊的服務；提供及組織以運動、音樂和文化為目的的展覽會、介紹、節目、活動項目、表演及展覽；製作及發行廣播電台及電視節目，製作及發行電影膠片及現場娛樂表演；電影及電視攝製室的服務；電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂的服務；藝術品陳列廊的服務，音樂、雜誌及期刊的出版；自電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂的服務；錄像機及錄像帶、電影及視聽設備及器材的出租；購買入場券的服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；提供消遣及娛樂的設施；健身室、健身俱樂部及其他用於鍛煉和護理身體的空間；與高爾夫球俱樂部、高爾夫球比賽、高爾夫球輔助服務及高爾夫球設備出租有關的服務；教育，培訓，娛樂及消遣；全屬第41類。

商標構成：

StarWorld Hotel

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: serviços de jogo e casino, incluindo concursos, lotarias, jogos de fortuna ou azar e apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; jogos e apostas ou similares, a dinheiro; fornecimento de infra-estruturas de jogo e casino; prestação de serviços de jogo e casino através de uma rede global informática, através de «websites» e de redes computadorizadas globais, providenciados «online» a partir de uma base de dados de computador ou da internet ou de outra rede de comunicação; fornecimento de facilidades para casinos e jogos; serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos, pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de vídeo e de computador; providenciar «online» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; serviços de diversões; serviços de entretenimento, incluindo actuações musicais ao vivo ou gravadas, produções teatrais e comédias, cinemas, teatros e clubes nocturnos; serviços de provisão de instalações de entretenimento e recreio; instalação, organização e condução de conferências, congressos, simpósios e seminários, apresentação de espectáculos ao vivo, circos, shows, cinema; serviços de discoteca, baile e «night-clubs»; centros e arcádias de divertimento; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições para fins desportivos, musicais, culturais; produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo; serviços de estúdio de cinema e de televisão; serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo; serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos; serviços de música e de entretenimento providenciados «online», a partir de uma base de dados de computador, da internet ou de outra rede de comunicação; aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e audiovisuais; serviços de aquisição de bilhetes; parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos; provisão de instalações de divertimento e de entretenimento; ginásios, «health clubs» e outros espaços para fazer exercício e cuidar do corpo; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; educação, formação, entretenimento e divertimentos; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

StarWorld Hotel

商標編號：N/64267

類別： 43

Marca n.º N/64 267

Classe 43.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提供到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮廳服務；會議廳服務。

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars», bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

商標構成：

A marca consiste em:

StarWorld Hotel

StarWorld Hotel

商標編號：N/64268

類別： 44

Marca n.º N/64 268

Classe 44.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：水療按摩，美容院，理髮店及治療服務。

Serviços: serviços de spa, de salão de beleza, de salão de cabeleireiro e terapêuticos.

商標構成：

A marca consiste em:

StarWorld Hotel

StarWorld Hotel

商標編號：N/64269

類別： 35

Marca n.º N/64 269

Classe 35.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：廣告及實業，即：座落於商業中心內或外的零售店服務，銷售大量不同種類的產品，包括紀念品、新產品、禮

Serviços: publicidade e negócios, nomeadamente: serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de centros comerciais,

品、衣服、衣服用配件、珠寶、玩具、體育運動用品、文具用品、書籍、錄影帶、光碟、影像光碟、數碼視像影碟及多媒體以及一般產品，芳香產品、個人護理用品、化妝品、家庭用品、藝術品、食品、飲品、雪茄、香煙及吸煙者用附屬品；管理；行政；實業顧問及諮詢；酒店實業管理；進出口代理；辦公室事務；廣告；宣傳及市場銷售；廣告代理服務，如透過所有傳播媒介向公眾通訊、聲明或公告關於一切產品及服務；傳單或樣品的分發；為商業及廣告目的組織交易會及展覽會；為第三者推銷；拍賣；藝術家的代理；職業介紹所；商業資訊代理；供第三者的購買服務；公共關係。

商標構成：

StarWorld Macau

商標編號：N/64270

類別： 39

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

商標構成：

StarWorld Macau

商標編號：N/64271

類別： 41

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

comercializando uma grande variedade de produtos, incluindo lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupa, joalheria, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, CDs, VCDs, DVDs e multimédia e em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; gestão; administração; assessoria e consultoria de negócios; negócios de gestão hoteleira; agências de importação e exportação; funções de escritório; publicidade; propaganda e marketing; serviços de agências de publicidade, nomeadamente comunicações ao público, declarações ou anúncios por todos os meios de difusão e referente a todos os tipos de produtos e serviços; distribuição de prospectos ou amostras; organização de feiras e exposições para fins comerciais ou publicitários; promoção de vendas para terceiros; leilões; agenciamento de artistas; agências de emprego; agências de informação comercial; serviços de compras para terceiros; relações públicas.

A marca consiste em:

StarWorld Macau

Marca n.º N/64 270

Classe 39.ª

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultadoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

A marca consiste em:

StarWorld Macau

Marca n.º N/64 271

Classe 41.ª

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：博彩及賭場服務，包括競賽，彩票，幸運博彩遊戲及運動賭注；賭注俱樂部服務；金錢賭博及賭注或類似的；提供博彩及賭場的基礎設施；透過全球電腦網絡、透過網站及全球電腦網絡自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供博彩及賭場服務；提供用於賭場及博彩的設施；與提供可透過全球電腦網絡付款的電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲；在線提供電腦和電子遊戲及可下載遊戲的更新；娛樂服務；娛樂服務，包括現場或錄製的音樂表演、戲劇和喜劇製作、電影院、劇院及夜總會；提供娛樂及消遣設施的服務；討論會、專業會議、專題性討論會及研討會、現場表演的演出、馬戲場、表演、電影院的設立、組織及指導；的士高舞廳、舞會及夜總會的服務；娛樂中心及娛樂廊的服務；提供及組織以運動、音樂和文化為目的的展覽會、介紹、節目、活動項目、表演及展覽；製作及發行廣播電台及電視節目，製作及發行電影膠片及現場娛樂表演；電影及電視攝製室的服務；電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂的服務；藝術品陳列廊的服務，音樂、雜誌及期刊的出版；自電腦數據庫、互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂的服務；錄像機及錄像帶、電影及視聽設備及器材的出租；購買入場券的服務；遊樂場，主題公園，遊戲中心；提供消遣及娛樂的設施；健身室、健身俱樂部及其他用於鍛煉和護理身體的空間；與高爾夫球俱樂部、高爾夫球比賽、高爾夫球輔助服務及高爾夫球設備出租有關的服務；教育，培訓，娛樂及消遣；全屬第41類。

商標構成：

StarWorld Macau

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: serviços de jogo e casino, incluindo concursos, lotarias, jogos de fortuna ou azar e apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; jogos e apostas ou similares, a dinheiro; fornecimento de infra-estruturas de jogo e casino; prestação de serviços de jogo e casino através de uma rede global informática, através de «websites» e de redes computadorizadas globais, providenciados «online» a partir de uma base de dados de computador ou da internet ou de outra rede de comunicação; fornecimento de facilidades para casinos e jogos; serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos, pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de vídeo e de computador; providenciar «online» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; serviços de diversões; serviços de entretenimento, incluindo actuações musicais ao vivo ou gravadas, produções teatrais e comédias, cinemas, teatros e clubes nocturnos; serviços de provisão de instalações de entretenimento e recreio; instalação, organização e condução de conferências, congressos, simpósios e seminários, apresentação de espectáculos ao vivo, circos, shows, cinema; serviços de discoteca, baile e «night-clubs»; centros e arcádias de divertimento; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exhibições para fins desportivos, musicais, culturais; produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo; serviços de estúdio de cinema e de televisão; serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo; serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos; serviços de música e de entretenimento providenciados «online», a partir de uma base de dados de computador, da internet ou de outra rede de comunicação; aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e audiovisuais; serviços de aquisição de bilhetes; parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos; provisão de instalações de divertimento e de entretenimento; ginásios, «health clubs» e outros espaços para fazer exercício e cuidar do corpo; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; educação, formação, entretenimento e divertimentos; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

StarWorld Macau

商標編號：N/64272

類別： 43

Marca n.º N/64 272

Classe 43.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提供到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮廳服務；會議廳服務。

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars», bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

商標構成：

A marca consiste em:

StarWorld Macau

StarWorld Macau

商標編號：N/64273

類別： 44

Marca n.º N/64 273

Classe 44.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：水療按摩，美容院，理髮店及治療服務。

Serviços: serviços de spa, de salão de beleza, de salão de cabeleireiro e terapêuticos.

商標構成：

A marca consiste em:

StarWorld Macau

StarWorld Macau

商標編號：N/64274

類別： 43

Marca n.º N/64 274

Classe 43.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：食品及飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes

咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

商標構成：

SENSATIONS

商標編號：N/64275

類別： 43

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

商標構成：

珍味館

商標編號：N/64276

類別： 43

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:

SENSATIONS

Marca n.º N/64 275

Classe 43.^a

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:

珍味館

Marca n.º N/64 276

Classe 43.^a

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

商標構成：



顏色要求：橙色和紫色，如圖所示。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: laranja e roxo — cfr. exemplar de marca.

商標編號：N/64277

類別： 43

Marca n.º N/64 277

Classe 43.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：橙色和紫色，如圖所示。

Reivindicação de cores: laranja e roxo — cfr. exemplar de marca.

商標編號：N/64278 類別： 43
申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

商標構成：



顏色要求：橙色和紫色，如圖所示。

Marca n.º N/64 278 Classe 43.^a
Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: laranja e roxo — cfr. exemplar de marca.

商標編號：N/64279 類別： 43
申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會

Marca n.º N/64 279 Classe 43.^a
Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no

或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

商標構成：



顏色要求：金色和粉紅色，如圖所示。

local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: dourado e rosa, conforme usado no exemplar de marca.

商標編號：N/64280

類別： 43

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

商標構成：



顏色要求：深紅色，如圖所示。

Marca n.º N/64 280

Classe 43.ª

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho-escuro — cfr. exemplar de marca.

商標編號：N/64281

類別： 43

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Marca n.º N/64 281

Classe 43.ª

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

商標構成：



顏色要求：卡其色和紫色，如圖所示。

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: bege e roxo, conforme usado no exemplar de marca.

商標編號：N/64282

類別： 43

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

商標構成：



Marca n.º N/64 282

Classe 43.^a

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:



商標編號：N/64283

類別： 43

Marca n.º N/64 283

Classe 43.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：卡其色和紫色，如圖所示。

Reivindicação de cores: bege e roxo, conforme usado no exemplar de marca.

商標編號：N/64284

類別： 43

Marca n.º N/64 284

Classe 43.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

商標構成：



顏色要求：卡其色和紫色，如圖所示。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: bege e roxo, conforme usado no exemplar de marca.

商標編號：N/64285

類別： 43

Marca n.º N/64 285

Classe 43.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

商標構成：

A marca consiste em:

品味薈

品味薈

商標編號：N/64286

類別： 43

Marca n.º N/64 286

Classe 43.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de

咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

商標構成：



顏色要求：深紅色，如圖所示。

chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho-escuro — cfr. exemplar de marca.

商標編號：N/64287

類別： 43

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

商標構成：

TEMPTATIONS

商標編號：N/64288

類別： 43

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Marca n.º N/64 287

Classe 43.^a

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:

TEMPTATIONS

Marca n.º N/64 288

Classe 43.^a

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

商標構成：

品味坊

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:

品味坊

商標編號：N/64289

類別： 43

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

商標構成：

WHISKY BAR

Marca n.º N/64 289

Classe 43.^a

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:

WHISKY BAR

商標編號：N/64290

類別： 43

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Marca n.º N/64 290

Classe 43.^a

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

商標構成：

品味吧

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:

品味吧

商標編號：N/64291

類別： 43

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：食品和飲料服務；餐廳；自助餐廳；火鍋餐廳；燒烤餐廳；食堂；小吃店；刺身及壽司店；快餐櫃檯；咖啡館；咖啡廳；茶室及其他與其有關的；酒吧及酒廊服務；提供到會或外賣或家居送遞形式的食品和飲料；備辦宴席服務；為會議、特別事宜、社交接待、宴會及晚宴提供設施及援助；典禮及特別事宜，包括籌募基金用室服務；及會議室服務。

商標構成：

TEMPTATIONS SENSES

Marca n.º N/64 291

Classe 43.^a

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: serviços de comidas e bebidas; restaurantes; restaurantes «self-service»; restaurantes «hot-pot»; restaurantes de grelhados; cantinas, «snack bar»; bares de «sashimi» e de «sushi»; balcões de comida rápida; cafés; cafetarias; salões de chá e outros com estes relacionados; serviços de bar e de salão («lounge»); fornecimento de comida e bebidas para consumo no local («dine in») ou em regime de «takeaway» ou de entrega ao domicílio; serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, eventos especiais; recepções sociais, banquetes e jantares; serviços de salas para cerimónias e eventos especiais, incluindo de angariação de fundos; e serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:

TEMPTATIONS SENSES

商標編號：N/64292 類別： 33
 申請人：Diageo Singapore PTE Ltd
 場所：138 Robinson Road #17-00, The Corporate Office
 Singapore 068906
 國籍：新加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/26
 產品：含酒精飲料（啤酒除外）。
 商標構成：

Marca n.º N/64 292 Classe 33.^a
 Requerente: Diageo Singapore PTE Ltd
 Sede: 138 Robinson Road #17-00, The Corporate Office Sin-
 gapore 068906
 Nacionalidade: Singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/26
 Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cerveja).
 A marca consiste em:

Shuí Jíng Fang

Shuí Jíng Fang

商標編號：N/64295 類別： 34
 申請人：KT & G Corporation
 場所：100, Pyungchon-dong, Taedeog-ku, Taejeon, Repu-
 blic of Korea
 國籍：南韓
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/26
 產品：煙草；香煙；雪茄；鼻煙；雪茄紙；非貴重金屬製
 煙草用煙斗；香煙用濾嘴；非貴重金屬製香煙盒；煙草袋；非
 貴重金屬製香煙用打火機；火柴，煙斗清潔器；非貴重金屬製
 吸煙者用煙灰缸；雪茄煙切刀。
 商標構成：

Marca n.º N/64 295 Classe 34.^a
 Requerente: KT & G Corporation
 Sede: 100, Pyungchon-dong, Taedeog-ku, Taejeon, Republic of
 Korea
 Nacionalidade: Sul-Coreana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/26
 Produtos: tabaco; cigarros; charutos; rapé; papel de cigarros;
 cachimbos para tabaco, não em metal precioso; filtros para ci-
 garros; cigarreiras, não em metal precioso; bolsas para tabaco;
 isqueiros para cigarros, não em metal precioso; fósforos, limpa-
 dores para cachimbos; cinzeiros para fumadores, não em metal
 precioso; cortadores para charutos.
 A marca consiste em:

FAÇADE

FAÇADE

商標編號：N/64296 類別： 34
 申請人：KT & G Corporation
 場所：100, Pyungchon-dong, Taedeog-ku, Taejeon, Repu-
 blic of Korea
 國籍：南韓
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/26
 產品：煙草；香煙；雪茄；鼻煙；雪茄紙；非貴重金屬製
 煙草用煙斗；香煙用濾嘴；非貴重金屬製香煙盒；煙草袋；非
 貴重金屬製香煙用打火機；火柴，煙斗清潔器；非貴重金屬製
 吸煙者用煙灰缸；雪茄煙切刀。

Marca n.º N/64 296 Classe 34.^a
 Requerente: KT & G Corporation
 Sede: 100, Pyungchon-dong, Taedeog-ku, Taejeon, Republic of
 Korea
 Nacionalidade: Sul-Coreana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/26
 Produtos: tabaco; cigarros; charutos; rapé; papel de cigarros;
 cachimbos para tabaco, não em metal precioso; filtros para ci-
 garros; cigarreiras, não em metal precioso; bolsas para tabaco;
 isqueiros para cigarros, não em metal precioso; fósforos, limpa-
 dores para cachimbos; cinzeiros para fumadores, não em metal
 precioso; cortadores para charutos.

商標構成：

FACADE

A marca consiste em:

FACADE

商標編號：N/64303

類別： 33

Marca n.º N/64 303

Classe 33.ª

申請人：The Macallan Distillers Limited

Requerente: The Macallan Distillers Limited

場所：The Macallan Distillery, Craigellachie, Banffshire, AB38 9RX, United Kingdom

Sede: The Macallan Distillery, Craigellachie, Banffshire, AB38 9RX, United Kingdom

國籍：英國

Nacionalidade: Inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

產品：含酒精的飲料（啤酒除外）。

Produtos: bebidas alcoólicas (com exceção de cervejas).

商標構成：

A marca consiste em:

MACALLAN**MACALLAN**

商標編號：N/64304

類別： 33

Marca n.º N/64 304

Classe 33.ª

申請人：Highland Distillers Limited

Requerente: Highland Distillers Limited

場所：West Kinfauns, Perth, PH2 7XZ, United Kingdom

Sede: West Kinfauns, Perth, PH2 7XZ, United Kingdom

國籍：英國

Nacionalidade: Inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

產品：含酒精的飲料（啤酒除外）。

Produtos: bebidas alcoólicas (com exceção de cervejas).

商標構成：

A marca consiste em:

THE FAMOUS GROUSE**THE FAMOUS GROUSE**

商標編號：N/64305

類別： 33

Marca n.º N/64 305

Classe 33.ª

申請人：Highland Distillers Limited

Requerente: Highland Distillers Limited

場所：West Kinfauns, Perth, PH2 7XZ, United Kingdom

Sede: West Kinfauns, Perth, PH2 7XZ, United Kingdom

國籍：英國

Nacionalidade: Inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

產品：含酒精的飲料（啤酒除外）。

Produtos: bebidas alcoólicas (com exceção de cervejas).

商標構成：

A marca consiste em:

HIGHLAND PARK**HIGHLAND PARK**

商標編號：N/64307

類別： 14

Marca n.º N/64 307

Classe 14.ª

申請人：Ralph Lauren Watch and Jewelry Company Sarl

Requerente: Ralph Lauren Watch and Jewelry Company Sarl

場所：8, chemin de Blandonnet, 1214 Vernier, Switzerland

Sede: 8, chemin de Blandonnet, 1214 Vernier, Switzerland

國籍：瑞士

Nacionalidade: Suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

產品：袖口鈕，領帶夾，指環，手鐲，耳環，頸鍊，胸針（珠寶物品），鎖匙環；鐘錶，計時儀器，掛牆鐘及座檯鐘，鐘錶用帶，鐘錶用手鐲，鐘錶及珠寶物品用貴重金屬盒。

商標構成：

867

優先權日期：2011/10/11；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：61404/2011。

Data do pedido: 2012/03/26

Produtos: botões de punho, molas para gravata, anéis, pulseiras, brincos, colares, alfinetes de peito (artigo de joalheria), argolas para chaves; relógios, cronómetros, relógios de parede e de mesa, correias para relógios, braceletes para relógios, caixas de metais preciosos para relógios e artigos de joalheria.

A marca consiste em:

867

Data de prioridade: 2011/10/11; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 61404/2011.

商標編號：N/64311

類別： 30

申請人：麵向東方有限公司

場所：香港中環干諾道中90號大新行15樓B-C室

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味品），調味用香料，飲用冰。

商標構成：

面向东方 Noodle East

商標編號：N/64312

類別： 43

申請人：麵向東方有限公司

場所：香港中環干諾道中90號大新行15樓B-C室

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2012/03/26

服務：提供食物和飲料服務，臨時住宿。

商標構成：

面向东方 Noodle East

Marca n.º N/64 311

Classe 30.^a

Requerente: Noodle East Limited

Sede: Units B-C, 15th Floor, Sun House, 90 Connaught Road Central, Hong Kong

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados, mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, gelo para refrescar.

A marca consiste em:

面向东方 Noodle East

Marca n.º N/64 312

Classe 43.^a

Requerente: Noodle East Limited

Sede: Units B-C, 15th Floor, Sun House, 90 Connaught Road Central, Hong Kong

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2012/03/26

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas, alojamento temporário.

A marca consiste em:

面向东方 Noodle East

商標編號：N/64313

類別： 30

Marca n.º N/64 313

Classe 30.ª

申請人：麵向東方有限公司

Requerente: Noodle East Limited

場所：香港中環干諾道中90號大新行15樓B-C室

Sede: Units B-C, 15th Floor, Sun House, 90 Connaught Road Central, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味品），調味用香料，飲用冰。

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados, mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, gelo para refrescar.

商標構成：

A marca consiste em:

麵向東方
Noodle East

麵向東方
Noodle East

商標編號：N/64314

類別： 43

Marca n.º N/64 314

Classe 43.ª

申請人：麵向東方有限公司

Requerente: Noodle East Limited

場所：香港中環干諾道中90號大新行15樓B-C室

Sede: Units B-C, 15th Floor, Sun House, 90 Connaught Road Central, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：提供食物和飲料服務，臨時住宿。

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas, alojamento temporário.

商標構成：

A marca consiste em:

麵向東方
Noodle East

麵向東方
Noodle East

商標編號：N/64315

類別： 43

Marca n.º N/64 315

Classe 43.ª

申請人：奧佛蘭公司

Requerente: AUREFLAM CORPORATION

場所：美國加利福尼亞州95825薩克拉門托B幢富通大道1420號

Sede: 1420 Fulton Avenue, Building B, Sacramento, California 95825, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/26

Data do pedido: 2012/03/26

服務：餐廳。

Serviços: restaurante.

商標構成：

A marca consiste em:

越和

越和

商標編號：N/64326 類別： 32
 申請人：The Coca-Cola Company
 場所：One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/27
 產品：啤酒；礦泉水和汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及水果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：

Marca n.º N/64 326 Classe 32.^a
 Requerente: The Coca-Cola Company
 Sede: One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/27
 Produtos: cervejas; águas minerais e gasosas e outras bebidas não-alcoólicas; bebidas de frutos e sumos de frutos; xaropes e outras preparações para fazer bebidas.
 A marca consiste em:

商標編號：N/64327 類別： 14
 申請人：Diamintangibles International, Ltd.
 場所：British Colonial Center of Commerce, One Bay Street, 3rd Floor, P.o. Box N-7115, Nassau, Bahamas
 國籍：巴哈馬
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/27
 產品：珠寶及鑽石物品。
 商標構成：

Marca n.º N/64 327 Classe 14.^a
 Requerente: Diamintangibles International, Ltd.
 Sede: British Colonial Center of Commerce, One Bay Street, 3rd Floor, P.o. Box N-7115, Nassau, Bahamas
 Nacionalidade: Baamiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/27
 Produtos: artigos de joalharia e diamantes.
 A marca consiste em:

商標編號：N/64328 類別： 14
 申請人：Diamintangibles International, Ltd.
 場所：British Colonial Center of Commerce, One Bay Street, 3rd Floor, P.o. Box N-7115, Nassau, Bahamas
 國籍：巴哈馬
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/27
 產品：珠寶及鑽石物品。
 商標構成：

Marca n.º N/64 328 Classe 14.^a
 Requerente: Diamintangibles International, Ltd.
 Sede: British Colonial Center of Commerce, One Bay Street, 3rd Floor, P.o. Box N-7115, Nassau, Bahamas
 Nacionalidade: Baamiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/27
 Produtos: artigos de joalharia e diamantes.
 A marca consiste em:

商標編號：N/64364 類別： 33
 申請人：Philippe Charriol International Ltd.
 場所：Centaur House, 2 Apostolos Varnavas, 2571 Nisou, Nicosia, Cyprus

Marca n.º N/64 364 Classe 33.^a
 Requerente: Philippe Charriol International Ltd.
 Sede: Centaur House, 2 Apostolos Varnavas, 2571 Nisou, Nicosia, Cyprus

國籍：塞浦路斯
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/28
 產品：酒精飲料（啤酒除外）；葡萄酒。
 商標構成：

Nacionalidade: Cipriota
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/28
 Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas); vinhos.
 A marca consiste em:



商標編號：N/64365 類別： 33
 申請人：Philippe Charriol International Ltd.
 場所：Centaur House, 2 Apostolos Varnavas, 2571 Nisou,
 Nicosia, Cyprus
 國籍：塞浦路斯
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/28
 產品：酒精飲料（啤酒除外）；葡萄酒。
 商標構成：

Marca n.º N/64 365 Classe 33.ª
 Requerente: Philippe Charriol International Ltd.
 Sede: Centaur House, 2 Apostolos Varnavas, 2571 Nisou, Ni-
 cosia, Cyprus
 Nacionalidade: Cipriota
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/28
 Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas); vinhos.
 A marca consiste em:



CHARRIOL



CHARRIOL

商標編號：N/64366 類別： 33
 申請人：Philippe Charriol International Ltd.
 場所：Centaur House, 2 Apostolos Varnavas, 2571 Nisou,
 Nicosia, Cyprus
 國籍：塞浦路斯
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/28
 產品：酒精飲料（啤酒除外）；葡萄酒。
 商標構成：

Marca n.º N/64 366 Classe 33.ª
 Requerente: Philippe Charriol International Ltd.
 Sede: Centaur House, 2 Apostolos Varnavas, 2571 Nisou, Ni-
 cosia, Cyprus
 Nacionalidade: Cipriota
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/28
 Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas); vinhos.
 A marca consiste em:

夏
利
豪

夏
利
豪

商標編號：N/64367 類別： 33
 申請人：Philippe Charriol International Ltd.

Marca n.º N/64 367 Classe 33.ª
 Requerente: Philippe Charriol International Ltd.

場所：Centaur House, 2 Apostolos Varnavas, 2571 Nisou, Nicosia, Cyprus
 國籍：塞浦路斯
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/28
 產品：酒精飲料（啤酒除外）；葡萄酒。
 商標構成：

Sede: Centaur House, 2 Apostolos Varnavas, 2571 Nisou, Nicosia, Cyprus
 Nacionalidade: Cipriota
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/28
 Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas); vinhos.
 A marca consiste em:

Philippe Charriol

Philippe Charriol

商標編號：N/64372 類別： 14
 申請人：GRAFF DIAMONDS LIMITED
 場所：29 Albemarle Street, W1S 4JA London, United Kingdom
 國籍：大不列顛
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/28
 產品：貴重金屬及其合金，指環，頸鍊，手鐲，耳環，胸針，貴重金屬或鍍有貴重金屬製冠狀頭飾，珠寶及首飾，松脂；寶石；半寶石；鑽石；鐘錶，座枱鐘及掛牆鐘；鐘錶及計時器；上述所有產品的零配件。

Marca n.º N/64 372 Classe 14.^a
 Requerente: GRAFF DIAMONDS LIMITED
 Sede: 29 Albemarle Street, W1S 4JA London, United Kingdom
 Nacionalidade: Britânica
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/28
 Produtos: metais preciosos e suas ligas, anéis, colares, pulseiras, brincos, broches, botões de punho, diademas feitos de metais preciosos ou em plaqué, joalheria e bijuteria, gemas; pedras preciosas; pedras semipreciosas; diamantes; relógios, relógios de mesa e de parede; relojoaria e instrumentos cronométricos; peças e acessórios para todos os produtos atrás referidos.
 A marca consiste em:

GRAFFSTAR

GRAFFSTAR

商標編號：N/64373 類別： 14
 申請人：GRAFF DIAMONDS LIMITED
 場所：29 Albemarle Street, W1S 4JA London, United Kingdom
 國籍：大不列顛
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/28
 產品：貴重金屬及其合金，指環，頸鍊，手鐲，耳環，胸針，貴重金屬或鍍有貴重金屬製冠狀頭飾，珠寶及首飾，松脂；寶石；半寶石；鑽石；鐘錶，座枱鐘及掛牆鐘；鐘錶及計時器；上述所有產品的零配件。

Marca n.º N/64 373 Classe 14.^a
 Requerente: GRAFF DIAMONDS LIMITED
 Sede: 29 Albemarle Street, W1S 4JA London, United Kingdom
 Nacionalidade: Britânica
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/28
 Produtos: metais preciosos e suas ligas, anéis, colares, pulseiras, brincos, broches, botões de punho, diademas feitos de metais preciosos ou em plaqué, joalheria e bijuteria, gemas; pedras preciosas; pedras semipreciosas; diamantes; relógios, relógios de mesa e de parede; relojoaria e instrumentos cronométricos; peças e acessórios para todos os produtos atrás referidos.
 A marca consiste em:

GRAFFSUPERSTAR

GRAFFSUPERSTAR

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/64374

類別： 14

Marca n.º N/64 374

Classe 14.ª

申請人：GRAFF DIAMONDS LIMITED

Requerente: GRAFF DIAMONDS LIMITED

場所：29 Albemarle Street, W1S 4JA London, United Kingdom

Sede: 29 Albemarle Street, W1S 4JA London, United Kingdom

國籍：大不列顛

Nacionalidade: Britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/28

Data do pedido: 2012/03/28

產品：貴重金屬及其合金，指環，頸鍊，手鐲，耳環，胸針，貴重金屬或鍍有貴重金屬製冠狀頭飾，珠寶及首飾，松脂；寶石；半寶石；鑽石；鐘錶，座枱鐘及掛牆鐘；鐘錶及計時器；上述所有產品的零配件。

Produtos: metais preciosos e suas ligas, anéis, colares, pulseiras, brincos, broches, botões de punho, diademas feitos de metais preciosos ou em plaqué, joalheria e bijuteria, gemas; pedras preciosas; pedras semipreciosas; diamantes; relógios, relógios de mesa e de parede; relojoaria e instrumentos cronométricos; peças e acessórios para todos os produtos atrás referidos.

商標構成：

A marca consiste em:

MASTERGRAFF**MASTERGRAFF**

商標編號：N/64375

類別： 14

Marca n.º N/64 375

Classe 14.ª

申請人：GRAFF DIAMONDS LIMITED

Requerente: GRAFF DIAMONDS LIMITED

場所：29 Albemarle Street, W1S 4JA London, United Kingdom

Sede: 29 Albemarle Street, W1S 4JA London, United Kingdom

國籍：大不列顛

Nacionalidade: Britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/28

Data do pedido: 2012/03/28

產品：貴重金屬及其合金，指環，頸鍊，手鐲，耳環，胸針，貴重金屬或鍍有貴重金屬製冠狀頭飾，珠寶及首飾，松脂；寶石；半寶石；鑽石；鐘錶，座枱鐘及掛牆鐘；鐘錶及計時器；上述所有產品的零配件。

Produtos: metais preciosos e suas ligas, anéis, colares, pulseiras, brincos, broches, botões de punho, diademas feitos de metais preciosos ou em plaqué, joalheria e bijuteria, gemas; pedras preciosas; pedras semipreciosas; diamantes; relógios, relógios de mesa e de parede; relojoaria e instrumentos cronométricos; peças e acessórios para todos os produtos atrás referidos.

商標構成：

A marca consiste em:

BABYGRAFF**BABYGRAFF**

商標編號：N/64376

類別： 14

Marca n.º N/64 376

Classe 14.ª

申請人：GRAFF DIAMONDS LIMITED

Requerente: GRAFF DIAMONDS LIMITED

場所：29 Albemarle Street, W1S 4JA London, United Kingdom

Sede: 29 Albemarle Street, W1S 4JA London, United Kingdom

國籍：大不列顛

Nacionalidade: Britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/28

Data do pedido: 2012/03/28

產品：貴重金屬及其合金，指環，頸鍊，手鐲，耳環，胸針，貴重金屬或鍍有貴重金屬製冠狀頭飾，珠寶及首飾，松

Produtos: metais preciosos e suas ligas, anéis, colares, pulseiras, brincos, broches, botões de punho, diademas feitos de metais preciosos ou em plaqué, joalheria e bijuteria, gemas; pedras preciosas; pedras semipreciosas; diamantes; relógios, relógios de

脂；寶石；半寶石；鑽石；鐘錶，座枱鐘及掛牆鐘；鐘錶及計時器；上述所有產品的零配件。

商標構成：

SCUBAGRAFF

商標編號：N/64391

類別： 25

申請人：MO - 設計有限公司

場所：澳門耶穌會紀念廣場澳門旅遊文化活動中心地庫1層

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2012/03/28

產品：服裝；鞋；帽。

商標構成：



顏色要求：黑色（如圖所示）。

mesa e de parede; relojoaria e instrumentos cronométricos; peças e acessórios para todos os produtos atrás referidos.

A marca consiste em:

SCUBAGRAFF

Marca n.º N/64 391

Classe 25.^a

Requerente: MO - 設計有限公司

Sede: 澳門耶穌會紀念廣場澳門旅遊文化活動中心地庫1層

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2012/03/28

Produtos: vestuário; calçado; chapelaria.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto (tal como representado na figura).

商標編號：N/64392

類別： 16

申請人：MO - 設計有限公司

場所：澳門耶穌會紀念廣場澳門旅遊文化活動中心地庫1層

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2012/03/28

產品：紙板及其製品，印刷品，文具用品。

商標構成：



顏色要求：黑色（如圖所示）。

Marca n.º N/64 392

Classe 16.^a

Requerente: MO - 設計有限公司

Sede: 澳門耶穌會紀念廣場澳門旅遊文化活動中心地庫1層

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2012/03/28

Produtos: cartão e produtos destas matérias, produtos de imprensa, artigos de papelaria.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto (tal como representado na figura).

商標編號：N/64393

類別： 25

申請人：MO - 設計有限公司

場所：澳門耶穌會紀念廣場澳門旅遊文化活動中心地庫1層

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2012/03/28

Marca n.º N/64 393

Classe 25.^a

Requerente: MO - 設計有限公司

Sede: 澳門耶穌會紀念廣場澳門旅遊文化活動中心地庫1層

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2012/03/28

產品：服裝；鞋；帽。

商標構成：



顏色要求：黑色（如圖所示）。

Produtos: vestuário; calçado; chapalaria.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto (tal como representado na figura).

商標編號：N/64394

類別： 16

Marca n.º N/64 394

Classe 16.ª

申請人：MO - 設計有限公司

Requerente: MO - 設計有限公司

場所：澳門耶穌會紀念廣場澳門旅遊文化活動中心地庫1層

Sede: 澳門耶穌會紀念廣場澳門旅遊文化活動中心地庫1層

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/28

Data do pedido: 2012/03/28

產品：紙板及其製品，印刷品，文具用品。

Produtos: cartão e produtos destas matérias, produtos de imprensa, artigos de papelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：黑色（如圖所示）。



Reivindicação de cores: preto (tal como representado na figura).

商標編號：N/64398

類別： 34

Marca n.º N/64 398

Classe 34.ª

申請人：Japan Tobacco Inc.

Requerente: Japan Tobacco Inc.

場所：2-2-1, Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japan

Sede: 2-2-1, Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/28

Data do pedido: 2012/03/28

產品：已加工或未加工煙草；吸煙用煙草，煙斗用煙草，捲煙用煙草，咀嚼用煙草，無煙煙草；香煙，雪茄，小香煙；非用於醫藥或治療用途的與煙草分開或一同售賣的吸煙用代用品；鼻煙；包括在第34類內的煙具；香煙用捲煙紙，香煙管及火柴。

Produtos: tabaco, manufacturado ou não manufacturado; tabaco para fumar, tabaco para cachimbo, tabaco para enrolar, tabaco para mascar, tabaco «snus»; cigarros, charutos, cigarrilhas; substâncias para fumar vendidas em separado ou misturadas com tabaco, sem fins medicinais ou curativos; rapé; artigos para fumadores incluídos na classe 34.ª; mortaldas para cigarros, tubos de cigarros e fósforos.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/64413

類別： 30

Marca n.º N/64 413

Classe 30.^a

申請人：雅客（中國）有限公司

Requerente: 雅客（中國）有限公司

場所：中國福建省晉江市五里工業園區

Sede: 中國福建省晉江市五里工業園區

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2012/03/29

Data do pedido: 2012/03/29

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味品），調味用香料，飲用冰。

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados, mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, gelo para refrescar.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/64433

類別： 35

Marca n.º N/64 433

Classe 35.^a

申請人：豐年控股一人有限公司

Requerente: 豐年控股一人有限公司

場所：澳門沙梨頭海邊大馬路360至362號地下A座

Sede: 澳門沙梨頭海邊大馬路360至362號地下A座

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/29

Data do pedido: 2012/03/29

服務：廣告，實業經營，實業管理，辦公事務。

Serviços: publicidade, gestão comercial, administração comercial, serviços de escritório.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/64434

類別： 36

Marca n.º N/64 434

Classe 36.^a

申請人：豐年控股一人有限公司

Requerente: 豐年控股一人有限公司

場所：澳門沙梨頭海邊大馬路360至362號地下A座

Sede: 澳門沙梨頭海邊大馬路360至362號地下A座

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2012/03/29

Data do pedido: 2012/03/29

服務：保險，金融，貨幣事務，不動產事務。

Serviços: seguros, negócios financeiros, negócios monetários, negócios imobiliários.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/64435 類別： 37 Marca n.º N/64 435 Classe 37.ª
 申請人：豐年控股一人有限公司 Requerente: 豐年控股一人有限公司
 場所：澳門沙梨頭海邊大馬路360至362號地下A座 Sede: 澳門沙梨頭海邊大馬路360至362號地下A座
 國籍：根據澳門法例成立 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 活動：商業 Actividade: comercial
 申請日期：2012/03/29 Data do pedido: 2012/03/29
 服務：房屋建築，修理，安裝服務。 Serviços: construção de edifícios, reparação, serviços de instalação.
 商標構成： A marca consiste em:



商標編號：N/64436 類別： 41 Marca n.º N/64 436 Classe 41.ª
 申請人：豐年控股一人有限公司 Requerente: 豐年控股一人有限公司
 場所：澳門沙梨頭海邊大馬路360至362號地下A座 Sede: 澳門沙梨頭海邊大馬路360至362號地下A座
 國籍：根據澳門法例成立 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 活動：商業 Actividade: comercial
 申請日期：2012/03/29 Data do pedido: 2012/03/29
 服務：教育，提供培訓，娛樂，文體活動。 Serviços: educação, formação, divertimento, actividades desportivas e culturais.
 商標構成： A marca consiste em:



商標編號：N/64437 類別： 43 Marca n.º N/64 437 Classe 43.ª
 申請人：豐年控股一人有限公司 Requerente: 豐年控股一人有限公司
 場所：澳門沙梨頭海邊大馬路360至362號地下A座 Sede: 澳門沙梨頭海邊大馬路360至362號地下A座
 國籍：根據澳門法例成立 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 活動：商業 Actividade: comercial
 申請日期：2012/03/29 Data do pedido: 2012/03/29
 服務：提供食物和飲料服務，臨時住宿。 Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas, alojamento temporário.
 商標構成： A marca consiste em:



商標編號：N/64438 類別： 25 Marca n.º N/64 438 Classe 25.ª
 申請人：梁勇 Requerente: LIANG YONG

場所：澳門氹仔美福將馬路創福豪庭一座6樓A
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2012/03/30
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：

ANNA MARCHETTI

顏色要求：黑色。

Sede: 澳門氹仔美福將馬路創福豪庭一座6樓A
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2012/03/30
 Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.
 A marca consiste em:

ANNA MARCHETTI

Reivindicação de cores: preto.

商標編號：N/64450 類別： 33
 申請人：Stag's Leap Wine Cellars, LLC
 場所：5766 Silverado Trail, Napa, California 94558, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/30
 產品：葡萄酒，酒精飲料（啤酒除外）。
 商標構成：

STAG'S LEAP WINE CELLARS

Marca n.º N/64 450 Classe 33.^a
 Requerente: Stag's Leap Wine Cellars, LLC
 Sede: 5766 Silverado Trail, Napa, California 94558, U.S.A.
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/30
 Produtos: vinhos, bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas).
 A marca consiste em:

STAG'S LEAP WINE CELLARS

商標編號：N/64451 類別： 33
 申請人：Stag's Leap Wine Cellars, LLC
 場所：5766 Silverado Trail, Napa, California 94558, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/30
 產品：葡萄酒，酒精飲料（啤酒除外）。
 商標構成：

STAG'S LEAP

Marca n.º N/64 451 Classe 33.^a
 Requerente: Stag's Leap Wine Cellars, LLC
 Sede: 5766 Silverado Trail, Napa, California 94558, U.S.A.
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/30
 Produtos: vinhos, bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas).
 A marca consiste em:

STAG'S LEAP

商標編號：N/64452 類別： 30
 申請人：San Miguel Pure Foods Company, Inc.
 場所：23rd Floor, The JMT Corporate Condominium, ADB Avenue, Ortigas Center, Pasig City 1605, Metro Manila, Philippines
 國籍：菲律賓
 活動：商業及工業
 申請日期：2012/03/30
 產品：冰製食品及其他冷凍甜品。

Marca n.º N/64 452 Classe 30.^a
 Requerente: San Miguel Pure Foods Company, Inc.
 Sede: 23rd Floor, The JMT Corporate Condominium, ADB Avenue, Ortigas Center, Pasig City 1605, Metro Manila, Philippines
 Nacionalidade: Filipina
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2012/03/30
 Produtos: gelados e outras sobremesas congeladas.

商標構成：

A marca consiste em:



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com a alínea d) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給
Concessão

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/026621	2012/09/12	2012/09/12	Crown Melbourne Limited	AU	43
N/026622	2012/09/12	2012/09/12	Crown Melbourne Limited	AU	43
N/060468	2012/09/12	2012/09/12	Watson Enterprises Limited	VG	33
N/060469	2012/09/12	2012/09/12	Watson Enterprises Limited	VG	33
N/060470	2012/09/12	2012/09/12	Watson Enterprises Limited	VG	33
N/060471	2012/09/12	2012/09/12	Watson Enterprises Limited	VG	33
N/060472	2012/09/12	2012/09/12	Watson Enterprises Limited	VG	33
N/060700	2012/09/12	2012/09/12	貓屎咖啡有限公司	MO	30
N/060701	2012/09/12	2012/09/12	貓屎咖啡有限公司	MO	43
N/060702	2012/09/12	2012/09/12	貓屎咖啡有限公司	MO	30
N/060703	2012/09/12	2012/09/12	貓屎咖啡有限公司	MO	43
N/060704	2012/09/12	2012/09/12	貓屎咖啡有限公司	MO	30
N/060705	2012/09/12	2012/09/12	貓屎咖啡有限公司	MO	43
N/061404	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	08
N/061405	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	09
N/061406	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	14
N/061407	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	15
N/061408	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	16
N/061409	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	18
N/061410	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	20
N/061411	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	21

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/061412	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	24
N/061413	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	25
N/061414	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	28
N/061415	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	29
N/061416	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	30
N/061417	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	32
N/061418	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	33
N/061419	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	34
N/061420	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	35
N/061421	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	36
N/061422	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	38
N/061423	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	39
N/061424	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	41
N/061425	2012/09/12	2012/09/12	Etat de Monaco représenté par S.E.M. Le Ministre d'Etat	MC	43
N/061767	2012/09/12	2012/09/12	AdaptiveArc, Inc.	US	09
N/061768	2012/09/12	2012/09/12	AdaptiveArc, Inc.	US	09
N/062056	2012/09/12	2012/09/12	COMPANHIA SNACK PLANET LIMITADA	MO	29
N/062057	2012/09/12	2012/09/12	COMPANHIA SNACK PLANET LIMITADA	MO	30
N/062058	2012/09/12	2012/09/12	COMPANHIA SNACK PLANET LIMITADA	MO	32
N/062059	2012/09/12	2012/09/12	COMPANHIA SNACK PLANET LIMITADA	MO	43
N/062060	2012/09/12	2012/09/12	COMPANHIA SNACK PLANET LIMITADA	MO	43
N/062109	2012/09/12	2012/09/12	TENSEI SHUZO Co., Ltd.	JP	33
N/062112	2012/09/12	2012/09/12	DISTILLERIE DE LA TOUR	FR	33
N/062113	2012/09/12	2012/09/12	Gerry Weber International AG	DE	09
N/062114	2012/09/12	2012/09/12	Gerry Weber International AG	DE	14
N/062115	2012/09/12	2012/09/12	Gerry Weber International AG	DE	18
N/062116	2012/09/12	2012/09/12	Gerry Weber International AG	DE	25
N/062117	2012/09/12	2012/09/12	Gerry Weber International AG	DE	14
N/062118	2012/09/12	2012/09/12	Gerry Weber International AG	DE	18
N/062119	2012/09/12	2012/09/12	Gerry Weber International AG	DE	25
N/062120	2012/09/12	2012/09/12	Gerry Weber International AG	DE	25
N/062165	2012/09/12	2012/09/12	Hudson Bay Capital Management LP, LIMITED PARTNERSHIP, DELAWARE	US	36
N/062169	2012/09/12	2012/09/12	TA Associates Management L.P.	US	36
N/062170	2012/09/12	2012/09/12	Mirage Resorts, Incorporated	US	36
N/062171	2012/09/12	2012/09/12	Mirage Resorts, Incorporated	US	41
N/062172	2012/09/12	2012/09/12	Mirage Resorts, Incorporated	US	43

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/062186	2012/09/12	2012/09/12	Kao Kabushiki Kaisha (also trading as Kao Corporation)	JP	03
N/062187	2012/09/12	2012/09/12	Kao Kabushiki Kaisha (also trading as Kao Corporation)	JP	21
N/062191	2012/09/12	2012/09/12	陳一鵬	CN	08
N/062200	2012/09/12	2012/09/12	Travalo Limited	GB	21
N/062208	2012/09/12	2012/09/12	澳門廠商聯合會	MO	30
N/062209	2012/09/12	2012/09/12	澳門廠商聯合會	MO	30
N/062210	2012/09/12	2012/09/12	浙江雅瑩服裝有限公司	CN	18
N/062211	2012/09/12	2012/09/12	浙江雅瑩服裝有限公司	CN	24
N/062212	2012/09/12	2012/09/12	浙江雅瑩服裝有限公司	CN	18
N/062213	2012/09/12	2012/09/12	浙江雅瑩服裝有限公司	CN	24
N/062214	2012/09/12	2012/09/12	浙江雅瑩服裝有限公司	CN	25
N/062215	2012/09/12	2012/09/12	安徽天方茶業（集團）有限公司	CN	30
N/062216	2012/09/12	2012/09/12	安徽國潤茶業有限公司	CN	30
N/062217	2012/09/12	2012/09/12	吉林省長春皓月清真肉業股份有限公司	CN	29
N/062219	2012/09/12	2012/09/12	Rapaks International Pty Ltd	AU	05
N/062220	2012/09/12	2012/09/12	AstraZeneca AB	SE	05
N/062227	2012/09/12	2012/09/12	福建保蘭德箱包皮具有限公司	CN	14
N/062228	2012/09/12	2012/09/12	福建保蘭德箱包皮具有限公司	CN	18
N/062229	2012/09/12	2012/09/12	福建保蘭德箱包皮具有限公司	CN	18
N/062230	2012/09/12	2012/09/12	福建保蘭德箱包皮具有限公司	CN	18
N/062231	2012/09/12	2012/09/12	福建保蘭德箱包皮具有限公司	CN	25
N/062232	2012/09/12	2012/09/12	福建保蘭德箱包皮具有限公司	CN	25
N/062233	2012/09/12	2012/09/12	福建保蘭德箱包皮具有限公司	CN	25
N/062242	2012/09/12	2012/09/12	DP Beverages Limited	KY	30
N/062243	2012/09/12	2012/09/12	DP Beverages Limited	KY	32
N/062262	2012/09/12	2012/09/12	合通膠袋有限公司	MO	16
N/062263	2012/09/12	2012/09/12	合通膠袋有限公司	MO	24
N/062265	2012/09/12	2012/09/12	The Coca-Cola Company	US	09
N/062266	2012/09/12	2012/09/12	The Coca-Cola Company	US	32
N/062270	2012/09/12	2012/09/12	新世紀寶島眼鏡百貨集團有限公司	HK	09
N/062271	2012/09/12	2012/09/12	新世紀寶島眼鏡百貨集團有限公司	HK	09
N/062272	2012/09/12	2012/09/12	新世紀寶島眼鏡百貨集團有限公司	HK	09
N/062273	2012/09/12	2012/09/12	新世紀寶島眼鏡百貨集團有限公司	HK	09
N/062278	2012/09/12	2012/09/12	深圳比亞迪戴姆勒新技術有限公司 SHENZHEN BYD DAIMLER NEW TECHNOLOGY CO., LTD.	CN	07
N/062279	2012/09/12	2012/09/12	深圳比亞迪戴姆勒新技術有限公司 SHENZHEN BYD DAIMLER NEW TECHNOLOGY CO., LTD.	CN	12

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/062280	2012/09/12	2012/09/12	深圳比亞迪戴姆勒新技術有限公司 SHENZHEN BYD DAIMLER NEW TECHNOLOGY CO., LTD.	CN	28
N/062281	2012/09/12	2012/09/12	深圳比亞迪戴姆勒新技術有限公司 SHENZHEN BYD DAIMLER NEW TECHNOLOGY CO., LTD.	CN	36
N/062282	2012/09/12	2012/09/12	深圳比亞迪戴姆勒新技術有限公司 SHENZHEN BYD DAIMLER NEW TECHNOLOGY CO., LTD.	CN	37
N/062316	2012/09/12	2012/09/12	株式會社山武 YAMATAKE CORPORATION	JP	06
N/062317	2012/09/12	2012/09/12	株式會社山武 YAMATAKE CORPORATION	JP	07
N/062318	2012/09/12	2012/09/12	株式會社山武 YAMATAKE CORPORATION	JP	09
N/062319	2012/09/12	2012/09/12	株式會社山武 YAMATAKE CORPORATION	JP	10
N/062320	2012/09/12	2012/09/12	株式會社山武 YAMATAKE CORPORATION	JP	11
N/062321	2012/09/12	2012/09/12	株式會社山武 YAMATAKE CORPORATION	JP	35
N/062322	2012/09/12	2012/09/12	株式會社山武 YAMATAKE CORPORATION	JP	36
N/062323	2012/09/12	2012/09/12	株式會社山武 YAMATAKE CORPORATION	JP	37
N/062324	2012/09/12	2012/09/12	株式會社山武 YAMATAKE CORPORATION	JP	38
N/062325	2012/09/12	2012/09/12	株式會社山武 YAMATAKE CORPORATION	JP	39
N/062326	2012/09/12	2012/09/12	株式會社山武 YAMATAKE CORPORATION	JP	40
N/062327	2012/09/12	2012/09/12	株式會社山武 YAMATAKE CORPORATION	JP	41
N/062328	2012/09/12	2012/09/12	株式會社山武 YAMATAKE CORPORATION	JP	42
N/062329	2012/09/12	2012/09/12	株式會社山武 YAMATAKE CORPORATION	JP	43
N/062330	2012/09/12	2012/09/12	株式會社山武 YAMATAKE CORPORATION	JP	44
N/062331	2012/09/12	2012/09/12	株式會社山武 YAMATAKE CORPORATION	JP	45
N/062332	2012/09/12	2012/09/12	NICHIHA CORPORATION	JP	06
N/062333	2012/09/12	2012/09/12	NICHIHA CORPORATION	JP	19

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/062334	2012/09/12	2012/09/12	NICHIHA CORPORATION	JP	06
N/062335	2012/09/12	2012/09/12	NICHIHA CORPORATION	JP	19
N/062348	2012/09/12	2012/09/12	UNIVERSAL CITY STUDIOS LLC	US	09
N/062349	2012/09/12	2012/09/12	UNIVERSAL CITY STUDIOS LLC	US	41
N/062392	2012/09/12	2012/09/12	Premier Inn Hotels Limited	GB	43
N/062393	2012/09/12	2012/09/12	Premier Inn Hotels Limited	GB	43
N/062422	2012/09/12	2012/09/12	Bank of America Corporation	US	36
N/062438	2012/09/12	2012/09/12	XJT Healthy Life Group Limited	HK	05
N/062439	2012/09/12	2012/09/12	XJT Healthy Life Group Limited	HK	29
N/062440	2012/09/12	2012/09/12	XJT Healthy Life Group Limited	HK	30
N/062441	2012/09/12	2012/09/12	XJT Healthy Life Group Limited	HK	31
N/062442	2012/09/12	2012/09/12	XJT Healthy Life Group Limited	HK	32
N/062463	2012/09/12	2012/09/12	MGM Resorts International	US	25
N/062464	2012/09/12	2012/09/12	MGM Resorts International	US	25
N/062465	2012/09/12	2012/09/12	MGM Resorts International	US	35
N/062466	2012/09/12	2012/09/12	MGM Resorts International	US	35
N/062467	2012/09/12	2012/09/12	MGM Resorts International	US	36
N/062468	2012/09/12	2012/09/12	MGM Resorts International	US	36
N/062469	2012/09/12	2012/09/12	MGM Resorts International	US	41
N/062470	2012/09/12	2012/09/12	MGM Resorts International	US	41
N/062471	2012/09/12	2012/09/12	MGM Resorts International	US	43
N/062472	2012/09/12	2012/09/12	MGM Resorts International	US	43
N/062493	2012/09/12	2012/09/12	Venalisia Import GmbH	DE	01
N/062494	2012/09/12	2012/09/12	Venalisia Import GmbH	DE	02
N/062495	2012/09/12	2012/09/12	Venalisia Import GmbH	DE	07
N/062496	2012/09/12	2012/09/12	Venalisia Import GmbH	DE	08
N/062497	2012/09/12	2012/09/12	Venalisia Import GmbH	DE	09
N/062498	2012/09/12	2012/09/12	Venalisia Import GmbH	DE	10
N/062499	2012/09/12	2012/09/12	Venalisia Import GmbH	DE	11
N/062500	2012/09/12	2012/09/12	Venalisia Import GmbH	DE	20
N/062501	2012/09/12	2012/09/12	Venalisia Import GmbH	DE	21
N/062502	2012/09/12	2012/09/12	Venalisia Import GmbH	DE	30
N/062540	2012/09/12	2012/09/12	Autumnpaper Limited	GB	03
N/062541	2012/09/12	2012/09/12	Autumnpaper Limited	GB	09
N/062542	2012/09/12	2012/09/12	Autumnpaper Limited	GB	14
N/062543	2012/09/12	2012/09/12	Autumnpaper Limited	GB	18
N/062544	2012/09/12	2012/09/12	Autumnpaper Limited	GB	25

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/062545	2012/09/12	2012/09/12	Autumnpaper Limited	GB	35
N/062568	2012/09/12	2012/09/12	LG HOUSEHOLD & HEALTH CARE LTD.	KR	03
N/062569	2012/09/12	2012/09/12	Avalon Natural Products, Inc.	US	03
N/062570	2012/09/12	2012/09/12	Avalon Natural Products, Inc.	US	03
N/062571	2012/09/12	2012/09/12	Avalon Natural Products, Inc.	US	03
N/062572	2012/09/12	2012/09/12	NIPPON RESTAURANT SYSTEM INC.	JP	30
N/062573	2012/09/12	2012/09/12	NIPPON RESTAURANT SYSTEM INC.	JP	43
N/062576	2012/09/12	2012/09/12	ZY Holdings LLC	US	03
N/062577	2012/09/12	2012/09/12	ZY Holdings LLC	US	09
N/062578	2012/09/12	2012/09/12	ZY Holdings LLC	US	14
N/062579	2012/09/12	2012/09/12	ZY Holdings LLC	US	18
N/062580	2012/09/12	2012/09/12	ZY Holdings LLC	US	24
N/062581	2012/09/12	2012/09/12	ZY Holdings LLC	US	35
N/062582	2012/09/12	2012/09/12	ZY Holdings LLC	US	03
N/062583	2012/09/12	2012/09/12	ZY Holdings LLC	US	09
N/062584	2012/09/12	2012/09/12	ZY Holdings LLC	US	14
N/062585	2012/09/12	2012/09/12	ZY Holdings LLC	US	18
N/062586	2012/09/12	2012/09/12	ZY Holdings LLC	US	24
N/062587	2012/09/12	2012/09/12	ZY Holdings LLC	US	35
N/062594	2012/09/12	2012/09/12	UNIVERSAL CITY STUDIOS LLC	US	09
N/062595	2012/09/12	2012/09/12	UNIVERSAL CITY STUDIOS LLC	US	41
N/062596	2012/09/12	2012/09/12	RYOKANE	FR	03
N/062597	2012/09/12	2012/09/12	RYOKANE	FR	44
N/062608	2012/09/12	2012/09/12	延承企業（亞洲）有限公司	MO	05
N/062609	2012/09/12	2012/09/12	上海銳力健身裝備有限公司 SHANGHAI REALLY SPORTS CO., LTD.	CN	25
N/062610	2012/09/12	2012/09/12	上海銳力健身裝備有限公司 SHANGHAI REALLY SPORTS CO., LTD.	CN	35
N/062611	2012/09/12	2012/09/12	上海銳力健身裝備有限公司 SHANGHAI REALLY SPORTS CO., LTD.	CN	25
N/062612	2012/09/12	2012/09/12	上海銳力健身裝備有限公司 SHANGHAI REALLY SPORTS CO., LTD.	CN	35
N/062613	2012/09/12	2012/09/12	雷桂斌 LEI GUIBIN	CN	09
N/062614	2012/09/12	2012/09/12	雷桂斌 LEI GUIBIN	CN	09
N/062615	2012/09/12	2012/09/12	機怪工業有限公司	TW	12
N/062616	2012/09/12	2012/09/12	張建達	CN	38

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/062617	2012/09/12	2012/09/12	張建達	CN	38
N/062626	2012/09/12	2012/09/12	櫻之花手袋皮鞋有限公司 SAKURA HANDBAGS & SHOES LTD.	HK	25
N/062627	2012/09/12	2012/09/12	The Robinson Group Limited	HK	03
N/062635	2012/09/12	2012/09/12	Westbrae Natural, Inc.	US	30
N/062636	2012/09/12	2012/09/12	Westbrae Natural, Inc.	US	30
N/062637	2012/09/12	2012/09/12	Westbrae Natural Foods, Inc.	US	29
N/062638	2012/09/12	2012/09/12	Westbrae Natural Foods, Inc.	US	29
N/062639	2012/09/12	2012/09/12	Westbrae Natural Foods, Inc.	US	29
N/062640	2012/09/12	2012/09/12	Lyoness Austria GmbH	AT	09
N/062641	2012/09/12	2012/09/12	Lyoness Austria GmbH	AT	35
N/062642	2012/09/12	2012/09/12	Lyoness Austria GmbH	AT	36
N/062643	2012/09/12	2012/09/12	Lyoness Austria GmbH	AT	38
N/062644	2012/09/12	2012/09/12	Lyoness Austria GmbH	AT	41
N/062645	2012/09/12	2012/09/12	Lyoness Austria GmbH	AT	09
N/062646	2012/09/12	2012/09/12	Lyoness Austria GmbH	AT	35
N/062647	2012/09/12	2012/09/12	Lyoness Austria GmbH	AT	36
N/062648	2012/09/12	2012/09/12	Lyoness Austria GmbH	AT	38
N/062649	2012/09/12	2012/09/12	Lyoness Austria GmbH	AT	41
N/062650	2012/09/12	2012/09/12	Lyoness Austria GmbH	AT	09
N/062651	2012/09/12	2012/09/12	Lyoness Austria GmbH	AT	35
N/062652	2012/09/12	2012/09/12	Lyoness Austria GmbH	AT	36
N/062653	2012/09/12	2012/09/12	Lyoness Austria GmbH	AT	38
N/062654	2012/09/12	2012/09/12	Lyoness Austria GmbH	AT	41

續期

Renovação

程序編號 Processo N.º						
P/000211 (8301-M)	P/000212 (8302-M)	P/000213 (8303-M)	P/000214 (8304-M)	P/001384 (1288-M)	P/001390 (1294-M)	P/004123 (3993-M)
P/006311 (6136-M)	P/007466 (7236-M)	P/007930 (7700-M)	P/008403 (8113-M)	P/008643 (8389-M)	P/008980 (8708-M)	P/009065 (8802-M)
P/009066 (8803-M)	P/009263 (9734-M)	P/009264 (9735-M)	P/009412 (9285-M)	P/009539 (9416-M)	P/010480 (10368-M)	P/010932 (10755-M)
P/013570 (13491-M)	P/013571 (13492-M)	P/013573 (13494-M)	P/013574 (13495-M)	P/013576 (13497-M)	P/013577 (13498-M)	P/013578 (13499-M)

程序編號 Processo N.º						
P/013579 (13500-M)	P/013632 (13571-M)	P/013713 (13641-M)	P/013780 (13725-M)	P/013781 (13726-M)	P/013782 (13727-M)	P/013809 (13983-M)
P/014292 (14199-M)	P/014297 (14209-M)	P/014298 (14210-M)	P/014300 (14212-M)	P/014301 (14213-M)	P/014303 (14215-M)	P/014305 (14217-M)
P/014331 (14255-M)	P/014333 (14257-M)	P/014335 (14259-M)	P/014337 (14261-M)	P/015309 (15225-M)	P/015310 (15226-M)	P/015539 (15497-M)
P/015540 (15498-M)	P/015541 (15499-M)	P/015542 (15500-M)	N/003537	N/003666	N/003667	N/003740
N/003883	N/003884	N/003894	N/004032	N/004057	N/004122	N/015251
N/015283	N/015989	N/015990	N/015991	N/015992	N/015993	N/015994
N/016019	N/016020	N/016021	N/016022	N/016023	N/016024	N/016025
N/016026	N/016027	N/016423	N/016633	N/016747	N/016748	N/016749
N/016750	N/016827	N/016837	N/016838	N/016839	N/016840	N/016857
N/016928	N/017091	N/017092	N/017093	N/017094	N/017095	N/017445
N/017446	N/017589	N/017612	N/017613	N/017614	N/017615	N/017616
N/017617	N/017622	N/017623	N/017624	N/017625	N/017626	N/017627
N/017628	N/017629	N/017630	N/017631	N/017632	N/017633	N/017670
N/017722	N/017725	N/017726	N/017727	N/017728	N/017814	N/018000
N/018001	N/018002	N/018003	N/018004	N/018005	N/018006	N/018007
N/018038	N/018039	N/018063	N/018216	N/018500	N/018501	N/018502
N/018503	N/018510	N/018511	N/018745	N/018746	N/018766	N/018767
N/018768	N/018976	N/018977	N/018978	N/018980	N/018981	N/019003
N/019004						

附註

Averbamento

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	內容 Conteúdo
P/000211 (8301-M) P/000212 (8302-M)	P/000213 (8303-M) P/000214 (8304-M)	2012/09/06	更改地址 Modificação de sede	I.W.S. NOMINEE COMPANY LIMITED 100 New Bridge Street London EC4V 6JA United Kingdom
P/000576 (521-M)		2012/08/30	更改地址 Modificação de sede	VEEDOL INTERNATIONAL LIMITED 1, Royal Bank Place, Buchanan Street, Glasgow, Scotland G1 3AA, United Kingdom
P/002351 (2247-M)		2012/08/31	轉讓 Transmissão	WATERMAN SAS Europe Brands S.à.r.l., com sede em 412F, route d'Esch, L-2086 Luxembourg
P/002593 (2489-M)		2012/09/12	更改地址 Modificação de sede	VEEDOL INTERNATIONAL LIMITED 1, Royal Bank Place, Buchanan Street, Glasgow, Scotland G1 3AA, United Kingdom

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	內容 Conteúdo	
P/004123 (3993-M)	2012/09/06	更改地址 Modificação de sede	BEIERSDORF AKTIENGE- SELLSCHAFT	Unnastrasse 48, 20253 Hamburgo, Alemanha	
P/005889 (5748-M)	2012/09/06	轉讓 Transmissão	OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.	OTSUKA PHARMACEUTICAL FACTORY, INC., com sede em 115, Aza Kuguhara Tateiwa, Muya-cho, Naruto-shi, Tokushima-ken, Japan	
P/008552 (8262-M)	2012/08/31	更改認別資料 Modificação de identidade	Takeda-Kirin Foods Corporation	Kirin Food-Tech Company, Limited	
	2012/08/31	更改地址 Modificação de sede	Kirin Food-Tech Company, Limited	Shinkawa 1-17-24, Chu-ku, Tokyo, Japan	
	2012/08/31	合併轉讓 Transmissão por fusão	Kirin Food-Tech Company, Limited	Kirin Kyowa Foods Company, Limited, com sede em 1-6-1 Ohtemachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan	
	2012/08/31	更改地址 Modificação de sede	Kirin Kyowa Foods Company, Limited	2-2-8, Higashi-shinagawa, Shinagawa- ku, Tokyo, Japan	
P/009412 (9285-M)	2012/09/11	更改地址 Modificação de sede	ORION PICTURES CORPORATION	245 N. Beverly Dr., Beverly Hills, California 90210-5317, United States of America	
P/010932 (10755-M)	2012/09/11	更改地址 Modificação de sede	NUMA JEANNIN S.A.	Lenzlinger & Studer Alpenstrasse 12, 6304 Zug, Switzerland	
P/013460 (13861-M) P/013461 (13862-M) P/013462 (13863-M)	P/013463 (13864-M) P/013464 (13865-M) P/013465 (13866-M)	2012/08/30	轉讓 Transmissão	Newsweek, Inc.	Harman Newsweek LLC, com sede em 444, Madison Avenue, New York 10022-6999, United States of America
		2012/08/30	更改認別資料 Modificação de identidade	Harman Newsweek LLC	The Newsweek/Daily Beast Company LLC
		2012/08/30	更改地址 Modificação de sede	The Newsweek/Daily Beast Company LLC	555 West 18th Street, New York, New York 10011, United States of America
P/013570 (13491-M) P/013571 (13492-M) P/013573 (13494-M) P/013574 (13495-M) P/013576 (13497-M)	P/013577 (13498-M) P/013578 (13499-M) P/013579 (13500-M) P/013632 (13571-M) P/013713 (13641-M)	2012/09/03	更改地址 Modificação de sede	SOREMARTEC S.A.	Rue Joseph Netzer 5, 6700 Arlon, Belgium

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	內容 Conteúdo	
P/015079 (14987-M)	2012/09/12	轉讓 Transmissão	Richter & Hoffmann Harvard Dental Gesellschaft mbH & Co. KG	S & C Polymer Silicon - und Composite Spezialitäten GmbH, com sede em Robert-Bosch Straße 5, 25335 Elmshorn, Alemanha	
N/000923 N/000924	2012/09/07	轉讓 Transmissão	E.I. du Pont de Nemours and Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	Merck Sharp & Dohme Corp., com sede em One Merck Drive, Whitehouse Station, New Jersey 08889, U.S.A.	
	2012/09/07	合併轉讓 Transmissão por fusão	Merck Sharp & Dohme Corp.	Schering Corporation, com sede em 2000 Galloping Hill Road, Kenilworth, New Jersey 07033, United States of America	
	2012/09/07	更改認別資料 Modificação de identidade	Schering Corporation	Merck Sharp & Dohme Corp.	
	2012/09/07	更改地址 Modificação de sede	Merck Sharp & Dohme Corp.	One Merck Drive, Whitehouse Station, New Jersey 08889, United States of America	
N/003526 N/003527 N/003528 N/003529	N/003530 N/003531 N/003532 N/003533	2012/08/30	轉讓 Transmissão	Cadbury Ireland Ltd.	Cadbury Adams USA LLC, com sede em 389 Interpace Parkway, Parsippany NJ 07054, USA
		2012/08/30	轉讓 Transmissão	Cadbury Adams USA LLC	Kraft Foods Global Brands LLC, com sede em Three Lakes Drive, Northfield, Illinois, 60093, USA
N/003740	2012/09/11	更改認別資料 Modificação de identidade	T & A Mobile Phones SAS	TCT MOBILE EUROPE SAS	
	2012/09/11	更改地址 Modificação de sede	TCT MOBILE EUROPE SAS	55, avenue des Champs Pierreux, Parc des Fontaines, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France	
N/004329	2012/08/30	轉讓 Transmissão	Cadbury Ireland Ltd.	Cadbury Adams USA LLC, com sede em 389 Interpace Parkway, Parsippany NJ 07054, USA	
	2012/08/30	轉讓 Transmissão	Cadbury Adams USA LLC	Kraft Foods Global Brands LLC, com sede em Three Lakes Drive, Northfield, Illinois, 60093, USA	
N/011362	2012/09/12	轉讓 Transmissão	Brandbrew S.A.	Carib Glass Works Limited, com sede em Carib Brewery Compound, Eastern Main Road, Champs Fleurs, Trinidad and Tobago	
N/015921 N/015922 N/015923 N/015924	N/015925 N/015926 N/015927 N/015928	2012/08/31	更改地址 Modificação de sede	ACME United Corporation	60 Round Hill Rd., Fairfield, CT 06824, U.S.A.

程序編號 Processo n.º		批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	內容 Conteúdo
N/016423		2012/09/03	更改地址 Modificação de sede	Soremartec, S.A.	Rue Joseph Netzer 5, 6700 Arlon, Belgium
N/016747 N/016748	N/016749 N/016750	2012/09/12	更改認別資料 Modificação de identidade	卓德測計師行有限公司	萊坊測計師行有限公司
N/016898 N/016899		2012/08/30	更改地址 Modificação de sede	上海老鳳祥有限公司	中國上海市南京東路432號
N/017445 N/017446 N/018000 N/018001 N/018002	N/018003 N/018004 N/018005 N/018006 N/018007	2012/09/12	更改地址 Modificação de sede	Beverage Partners Worldwide S.A.	Mürtschenstrasse 27, Zürich 8048, Switzerland
N/018044		2012/09/06	轉讓 Transmissão	Gallaher Limited	Japan Tobacco Inc., com sede em 2-2-1, Toranomon, Minato-ku, Tokyo, Japan
N/018063		2012/09/03	更改地址 Modificação de sede	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia
N/018765		2012/08/30	更改地址 Modificação de sede	梁燕燕	澳門水坑尾街332號幸德樓地下A舖
N/023239		2012/09/11	更改地址 Modificação de sede	新美傢俱有限公司	澳門黑沙環第三街萬利樓12至14號地下A舖
N/034666 N/034667 N/034668		2012/09/06	更改認別資料 Modificação de identidade	利邦(管理)有限公司 LiFung Trinity (Management) Limited	Trinity (Management Services) Limited
		2012/09/06	更改地址 Modificação de sede	Trinity (Management Services) Limited	30th Floor, OCTA Tower, No. 8 Lam Chak Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
N/040546 N/040547 N/040548		2012/09/12	轉讓 Transmissão	MELVITA	Laboratoires M&L, com sede em Zone Industrielle Saint-Maurice, 04100 Manosque, France
N/041210 N/041211 N/041212		2012/08/30	使用許可 Licença de exploração	勒思科技有限公司	勒思系統有限公司
N/041749		2012/09/12	更改地址 Modificação de sede	Patent Investment & Licensing Company	6415 Tenaya Way, Suite 110, Las Vegas, Nevada 89113 USA
N/045016		2012/08/31	更改認別資料 Modificação de identidade	Industrie Confezioni Tessili S.p.A.	SLOWEAR SPA

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	內容 Conteúdo	
N/045022 N/045023 N/045024 N/045025	2012/08/31	合併轉讓 Transmissão por fusão	Zanone - S.R.L.	INDUSTRIE CONFEZIONI TESSILI S.p.A., com sede em Via N. Tommaseo 76/D, Padova, Italy	
	2012/08/31	更改認別資料 Modificação de identidade	INDUSTRIE CONFEZIONI TESSILI S.p.A.	SLOWEAR SPA	
N/045753 N/045754 N/045755 N/045756	2012/09/07	轉讓 Transmissão	衛安有限公司 GUARDFORCE LIMITED	Chubb International Holdings Limited, com sede em Chubb House, Staines Road West, Sunbury-on-Thames, Middlesex, TW16 7AR, United Kingdom	
N/051350 N/051351 N/051352	N/051353 N/051354 N/051355	2012/08/31	合併轉讓 Transmissão por fusão	Panasonic Electric Works Co., Ltd.	Panasonic Corporation, com sede em 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, Japan
N/052744 N/052745 N/052746 N/052747	2012/09/06	更改使用合同 被許可人之地址 Modificação de sede do Licenciado no Contrato de Licença de Exploração	CHEVON (HONG KONG) Limited	33/F., One Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong	
N/053405 N/053406	2012/08/30	轉讓 Transmissão	陳錫朝 Chan Sek Chio	曾憲章 (Chang Hin Cheong) · 地址為澳門幕拉士大馬路181-183號來來集團5樓	
N/056068 N/056069 N/056070	N/056071 N/056072 N/056073	2012/09/12	轉讓 Transmissão	J. Lindeberg AB	J.LINDEBERG IP HK LIMITED, com sede em 19/F, Seaview Commercial Building 21-24 Connaught Road West, Hong Kong
N/063108	2012/08/30	轉讓 Transmissão	DamageWear, Inc.	Affliction Holdings, LLC, com sede em 1799 Apollo Court, Seal Beach, California 90740, United States of America	

聲明異議

Reclamação

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/062891	2012/09/04	CSP國際時尚集團有限公司 CSP International Fashion Group S.p.A.	IT	Liberty Limited	GB

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/063065	2012/09/04	劉于煒 LIU YUWEI	MO	SHIGEMITSU INDUSTRY Co., Ltd.	JP
N/063066	2012/09/04	劉于煒 LIU YUWEI	MO	SHIGEMITSU INDUSTRY Co., Ltd.	JP
N/063067	2012/09/04	劉于煒 LIU YUWEI	MO	SHIGEMITSU INDUSTRY Co., Ltd.	JP

授權的發明專利之延伸

Extensão de Patente de Invenção Concedida

公佈

Publicação

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第一百二十九至一百三十五條之規定，結合《國家知識產權局與澳門特別行政區經濟局關於在知識產權領域合作的協議》第四條及第五條之規定，公佈下列授權的發明專利申請之延伸。

De acordo com os artigos 10.º e 129.º a 135.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com os artigos 4.º e 5.º do «Acordo de Cooperação entre a Direcção Nacional da Propriedade Intelectual e a Direcção dos Serviços de Economia da RAEM na Área dos Direitos de Propriedade Intelectual», a seguir se publica a extensão de patente(s) de invenção concedida(s).

編號：J/000812

延伸申請日期：2012/07/09

延伸批示日期：2012/09/11

申請人：株式會社美迪恩研究實驗室

國籍：日本

住址/地址：3-10-14, Niitaka, Yodogawa-ku, Osaka-shi, Osaka 532-0033, Japan

標題：含有二氧化碳的黏性組合物。

摘要：本發明提供一種在含水黏性組合物中保持有氣泡狀二氧化碳的含二氧化碳黏性組合物。該組合物可以治療或改善皮膚黏膜疾病或皮膚黏膜障礙伴有的搔癢、皮膚黏膜損傷、末梢循環障礙引起的皮膚潰瘍、冷感和麻木感、肌肉骨骼系統疾病、神經系統疾病、角化異常病、便秘、脫毛後的毛髮再生（沒用的毛）、皮膚或毛髮在美容方面的問題以及局部肥胖等，而且幾乎沒有副作用。

內地申請日：1998/10/05

內地專利號：ZL98810887.9

內地公開日：2001/01/03

內地公告日：2012/04/25

內地公告號：CN 1278733B

分類：A61K47/30, A61K33/00, A61K45/08, A61P17/00, A61P17/04, A61P3/04

N.º: J/000812

Data de pedido de extensão: 2012/07/09

Data de despacho de extensão: 2012/09/11

Requerente: MEDION RESEARCH LABORATORIES INC.

Nacionalidade: Japonesa

Domicílio/Sede: 3-10-14, Niitaka, Yodogawa-ku, Osaka-shi, Osaka 532-0033, Japan

Título: Composições viscosas que contêm o dióxido de carbono.

Resumo: 本發明提供一種在含水黏性組合物中保持有氣泡狀二氧化碳的含二氧化碳黏性組合物。該組合物可以治療或改善皮膚黏膜疾病或皮膚黏膜障礙伴有的搔癢、皮膚黏膜損傷、末梢循環障礙引起的皮膚潰瘍、冷感和麻木感、肌肉骨骼系統疾病、神經系統疾病、角化異常病、便秘、脫毛後的毛髮再生（沒用的毛）、皮膚或毛髮在美容方面的問題以及局部肥胖等，而且幾乎沒有副作用。

Data de pedido nacional: 1998/10/05

Número de patente nacional: ZL98810887.9

Data de publicação nacional: 2001/01/03

Data de anúncio nacional: 2012/04/25

Número de anúncio nacional: CN 1278733B

Classificação: A61K47/30, A61K33/00, A61K45/08, A61P17/00, A61P17/04, A61P3/04

發明人：田中雅也
日置正人
優先權日期：1997/11/07
優先權國家/地區：日本
優先權編號：305151/1997

Inventor: Masaya TANAKA
Masato HIKI
Data de prioridade: 1997/11/07
País/Território de prioridade: Japão
Número de prioridade: 305151/1997

編號：J/000813
延伸申請日期：2012/07/09
延伸批示日期：2012/09/11
申請人：輝瑞產品公司
國籍：美國
住址/地址：Eastern Point Road, Groton, Connecticut
06340, U.S.A.
標題：治療不正常細胞生長的方法。

摘要：本發明涉及一種新的c-Met/HGFR抑制劑即(R)-3-[1-(2,6-二氯-3-氟-苯基)-乙氧基]-5-(1-哌啶-4-基-1H-吡啶-4-基)-吡啶-2-基胺用於治療哺乳動物體內不正常細胞生長的用途。更具體地說，本發明提供治療患有癌症的哺乳動物的方法。

內地申請日：2006/11/23
內地專利號：ZL200680045478.X
內地公開日：2008/12/10
內地公告日：2012/05/30
內地公告號：CN 101321527B
分類：A61K31/4545, A61P35/00
發明人：J·G·克里斯坦森
鄒亞紅
優先權日期：2005/12/05
優先權國家/地區：美國
優先權編號：60/742,766
優先權日期：2006/11/07
優先權國家/地區：美國
優先權編號：60/864,637

N.º: J/000813
Data de pedido de extensão: 2012/07/09
Data de despacho de extensão: 2012/09/11
Requerente: PFIZER PRODUCTS INC.
Nacionalidade: Americana
Domicílio/Sede: Eastern Point Road, Groton, Connecticut
06340, U.S.A.
Título: Método de tratamento do crescimento celular anormal.

Resumo: 本發明涉及一種新的c-Met/HGFR抑制劑即(R)-3-[1-(2,6-二氯-3-氟-苯基)-乙氧基]-5-(1-哌啶-4-基-1H-吡啶-4-基)-吡啶-2-基胺用於治療哺乳動物體內不正常細胞生長的用途。更具體地說，本發明提供治療患有癌症的哺乳動物的方法。

Data de pedido nacional: 2006/11/23
Número de patente nacional: ZL200680045478.X
Data de publicação nacional: 2008/12/10
Data de anúncio nacional: 2012/05/30
Número de anúncio nacional: CN 101321527B
Classificação: A61K31/4545, A61P35/00
Inventor: J·G·克里斯坦森
鄒亞紅
Data de prioridade: 2005/12/05
País/Território de prioridade: Estados Unidos da América
Número de prioridade: 60/742,766
Data de prioridade: 2006/11/07
País/Território de prioridade: Estados Unidos da América
Número de prioridade: 60/864,637

編號：J/000814
延伸申請日期：2012/07/09
延伸批示日期：2012/09/11
申請人：輝瑞產品公司
國籍：美國
住址/地址：Eastern Point Road, Groton, Connecticut
06340, U.S.A.
標題：三環化合物及其作為糖皮質激素受體調節劑的用途。

摘要：本發明涉及式(I)的化合物或其鹽，其是糖皮質激素的調節劑。本發明的化合物及其鹽可用於治療由糖皮質激素受體活性介導的病況。

N.º: J/000814
Data de pedido de extensão: 2012/07/09
Data de despacho de extensão: 2012/09/11
Requerente: PFIZER PRODUCTS INC.
Nacionalidade: Americana
Domicílio/Sede: Eastern Point Road, Groton, Connecticut
06340, U.S.A.
Título: Os compostos tricíclicos e seu uso como moduladores de receptor de «glucocorticoid».

Resumo: 本發明涉及式(I)的化合物或其鹽，其是糖皮質激素的調節劑。本發明的化合物及其鹽可用於治療由糖皮質激素受體活性介導的病況。

內地申請日：2008/01/25

內地專利號：ZL200880005295.4

內地公開日：2009/12/30

內地公告日：2012/05/23

內地公告號：CN 101616925B

分類：C07F9/58, A61K31/44, A61P1/00, A61P11/06, A61P19/02, A61P25/28, A61P29/00

發明人：R·V·德弗拉耶

G·A·德克雷森佐

X·胡

K·D·杰羅米

M·G·奧巴考維克茲

L·奧爾森

P·V·拉克爾

R·K·韋伯

優先權日期：2007/02/02

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/887,981

Data de pedido nacional: 2008/01/25

Número de patente nacional: ZL200880005295.4

Data de publicação nacional: 2009/12/30

Data de anúncio nacional: 2012/05/23

Número de anúncio nacional: CN 101616925B

Classificação: C07F9/58, A61K31/44, A61P1/00, A61P11/06, A61P19/02, A61P25/28, A61P29/00

Inventor: R·V·德弗拉耶

G·A·德克雷森佐

X·胡

K·D·杰羅米

M·G·奧巴考維克茲

L·奧爾森

P·V·拉克爾

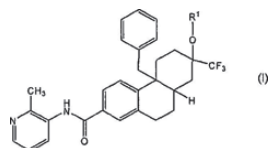
R·K·韋伯

Data de prioridade: 2007/02/02

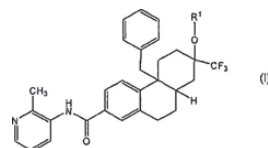
País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/887,981

附圖



Figura



編號：J/000815

延伸申請日期：2012/07/09

延伸批示日期：2012/09/11

申請人：百利娛樂公司

國籍：美國

住址/地址：6601 South Bermuda Road, Las Vegas, NV 89119, U.S.A.

標題：用於裝撲克牌的牌盒。

摘要：本發明公開了一種牌盒（1a），所述牌盒（1a）包括外殼（2），外殼（2）形成容器，該容器加工成一定尺寸，以便容納許多撲克牌，外殼具有傾斜式前表面、在前表面中形成的開口和紙牌支承面，上述開口加工成一定尺寸以便能抽取出撲克牌，上述紙牌支承面靠近開口的底部。至少一個隆起（15）可以從開口附近的紙牌支承面向上延伸，以便當從容器抽出撲克牌時，撲克牌越過隆起。防倒滑突起（35）一般可以從至少靠近外殼的頂部向下延伸，並設置在容器內前表面附近。杆件（37）可以設置成選擇性地使楔形件與鎖緊機構分開，所述鎖緊機構保持楔形件（4）朝向外殼的後面，以便使裝載方便。

內地申請日：2006/12/18

內地專利號：ZL200680054543.5

內地公開日：2009/05/20

內地公告日：2012/05/30

N.º: J/000815

Data de pedido de extensão: 2012/07/09

Data de despacho de extensão: 2012/09/11

Requerente: BALLY GAMING, INC.

Nacionalidade: Americana

Domicílio/Sede: 6601 South Bermuda Road, Las Vegas, NV 89119, U.S.A.

Título: Caixa de cartas para cartas de póquer.

Resumo: 本發明公開了一種牌盒（1a），所述牌盒（1a）包括外殼（2），外殼（2）形成容器，該容器加工成一定尺寸，以便容納許多撲克牌，外殼具有傾斜式前表面、在前表面中形成的開口和紙牌支承面，上述開口加工成一定尺寸以便能抽取出撲克牌，上述紙牌支承面靠近開口的底部。至少一個隆起（15）可以從開口附近的紙牌支承面向上延伸，以便當從容器抽出撲克牌時，撲克牌越過隆起。防倒滑突起（35）一般可以從至少靠近外殼的頂部向下延伸，並設置在容器內前表面附近。杆件（37）可以設置成選擇性地使楔形件與鎖緊機構分開，所述鎖緊機構保持楔形件（4）朝向外殼的後面，以便使裝載方便。

Data de pedido nacional: 2006/12/18

Número de patente nacional: ZL200680054543.5

Data de publicação nacional: 2009/05/20

Data de anúncio nacional: 2012/05/30

內地公告號：CN 101437586B

分類：A63F1/14

發明人：A·弗萊肯施泰因

優先權日期：2006/03/15

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/782,492

優先權日期：2006/06/30

優先權國家/地區：美國

優先權編號：11/428,258

Número de anúncio nacional: CN 101437586B

Classificação: A63F1/14

Inventor: A·弗萊肯施泰因

Data de prioridade: 2006/03/15

País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

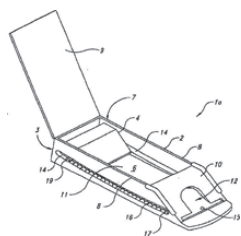
Número de prioridade: 60/782,492

Data de prioridade: 2006/06/30

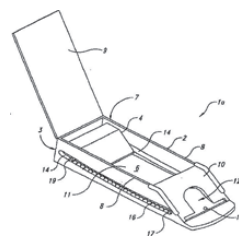
País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 11/428,258

附圖



Figura



編號：J/000817

延伸申請日期：2012/07/11

延伸批示日期：2012/09/11

申請人：艾尼納製藥公司

國籍：美國

住址/地址：6166 Nancy Ridge Drive, San Diego, California 92121-3223, United States of America

標題：5HT_{2c}受體調節劑組合物及其製藥用途。

摘要：本發明涉及一種包含苯丁胺（phentermine）和選擇性5HT-2C受體激動劑的組合物。此外，本發明還涉及一種包含苯丁胺和具有式（I）或其醫藥學上可接受的鹽、溶劑化物或水合物的選擇性5HT-2C受體激動劑的組合物。這些組合物是有用的醫藥組合物，其用途包括治療肥胖症。

內地申請日：2005/12/21

內地專利號：ZL200580043743.6

內地公開日：2008/02/13

內地公告日：2012/05/30

內地公告號：CN 101123955B

分類：A61K31/135, A61K31/55, A61P3/04

發明人：多米尼克·P·貝漢

布賴恩·M·史密斯

克里斯蒂娜·比耶寧

優先權日期：2004/12/23

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/638,667

優先權日期：2005/06/08

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/688,901

N.º: J/000817

Data de pedido de extensão: 2012/07/11

Data de despacho de extensão: 2012/09/11

Requerente: Arena Pharmaceuticals, Inc.

Nacionalidade: Americana

Domicílio/Sede: 6166 Nancy Ridge Drive, San Diego, California 92121-3223, United States of America

Título: Composições moduladoras de receptor 5HT_{2c} e seu uso farmacêutico.

Resumo: 本發明涉及一種包含苯丁胺（phentermine）和選擇性5HT-2C受體激動劑的組合物。此外，本發明還涉及一種包含苯丁胺和具有式（I）或其醫藥學上可接受的鹽、溶劑化物或水合物的選擇性5HT-2C受體激動劑的組合物。這些組合物是有用的醫藥組合物，其用途包括治療肥胖症。

Data de pedido nacional: 2005/12/21

Número de patente nacional: ZL200580043743.6

Data de publicação nacional: 2008/02/13

Data de anúncio nacional: 2012/05/30

Número de anúncio nacional: CN 101123955B

Classificação: A61K31/135, A61K31/55, A61P3/04

Inventor: 多米尼克·P·貝漢

布賴恩·M·史密斯

克里斯蒂娜·比耶寧

Data de prioridade: 2004/12/23

País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

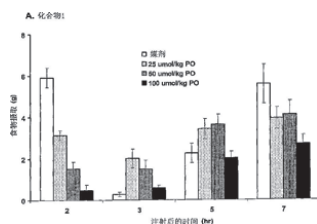
Número de prioridade: 60/638,667

Data de prioridade: 2005/06/08

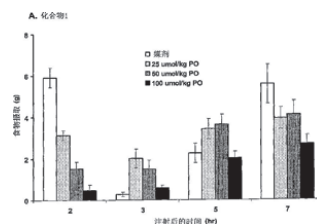
País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/688,901

附圖



Figura



編號：J/000819

延伸申請日期：2012/07/11

延伸批示日期：2012/09/11

申請人：輝瑞有限公司

國籍：美國

住址/地址：235 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America

標題：P-鈣黏着蛋白抗體。

摘要：本發明涉及抗體，其包括人抗體及其抗原結合部分，其結合P-鈣黏着蛋白抗體，並且發揮抑制P-鈣黏着蛋白的作用。本發明還涉及來自人P-鈣黏着蛋白抗體的重鏈和輕鏈免疫球蛋白，以及編碼這類免疫球蛋白的核酸分子。本發明還涉及製造人P-鈣黏着蛋白抗體的方法、包含這些抗體的組合物和使用所述抗體和組合物的方法。本發明還涉及包含本發明核酸分子的轉基因動物或植物。

內地申請日：2006/04/13

內地專利號：ZL200680014282.4

內地公開日：2008/05/21

內地公告日：2012/05/30

內地公告號：CN 101184778B

分類：C07K16/28, A61K39/395

發明人：克里斯托弗·托德·保爾

莫琳·杰瑞·鮑內

孟拉尼·波耶勒

杰拉爾德·菲爾斯·加斯波森

大衛·威廉·格里格斯

理查德·大衛·漢德

威廉·迪恩·卓恩

理查德·艾倫·瑪扎艾勒

拉爾夫·雷蒙德·米特爾

馬克·艾倫·莫法特

巴雷特·理查德·思伊拉

托德·李·瓦納斯達勒

優先權日期：2005/04/26

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/675,311

N.º: J/000819

Data de pedido de extensão: 2012/07/11

Data de despacho de extensão: 2012/09/11

Requerente: Pfizer Inc.

Nacionalidade: Americana

Domicílio/Sede: 235 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America

Título: Anticorpos «P-cadherin».

Resumo: 本發明涉及抗體，其包括人抗體及其抗原結合部分，其結合P-鈣黏着蛋白抗體，並且發揮抑制P-鈣黏着蛋白的作用。本發明還涉及來自人P-鈣黏着蛋白抗體的重鏈和輕鏈免疫球蛋白，以及編碼這類免疫球蛋白的核酸分子。本發明還涉及製造人P-鈣黏着蛋白抗體的方法、包含這些抗體的組合物和使用所述抗體和組合物的方法。本發明還涉及包含本發明核酸分子的轉基因動物或植物。

Data de pedido nacional: 2006/04/13

Número de patente nacional: ZL200680014282.4

Data de publicação nacional: 2008/05/21

Data de anúncio nacional: 2012/05/30

Número de anúncio nacional: CN 101184778B

Classificação: C07K16/28, A61K39/395

Inventor: 克里斯托弗·托德·保爾

莫琳·杰瑞·鮑內

孟拉尼·波耶勒

杰拉爾德·菲爾斯·加斯波森

大衛·威廉·格里格斯

理查德·大衛·漢德

威廉·迪恩·卓恩

理查德·艾倫·瑪扎艾勒

拉爾夫·雷蒙德·米特爾

馬克·艾倫·莫法特

巴雷特·理查德·思伊拉

托德·李·瓦納斯達勒

Data de prioridade: 2005/04/26

País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/675,311

編號：J/000820

延伸申請日期：2012/07/11

延伸批示日期：2012/09/11

N.º: J/000820

Data de pedido de extensão: 2012/07/11

Data de despacho de extensão: 2012/09/11

申請人：輝瑞有限公司
 國籍：英國
 住址/地址：Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ,
 U.K.

標題：用於製造苯并吡喃-2-醇衍生物的方法。

摘要：本發明提供了一種用於製造式 (I) 化合物的方法，其中式 (I) 中 Y 選自 CH₃、CH₂OH、CH₂CH₂OH、CH₂Br 及 Br；該方法包括以下步驟：(i) 在仲胺化合物存在下，使式 (II) 化合物與反式-肉桂醛 (III) 進行反應，其中式 (II) 中 OX 為羥基或 O⁻M⁺，其中 M⁺ 為選自 Li⁺、Na⁺ 及 K⁺ 的陽離子，而 Y 如上文定義；然後 (ii) 使用酸處理前面步驟的產物以得到式 (I) 化合物。上述方法可用以製造適於治療膀胱過動症的托特羅定 (tolterodine) 及飛索特羅定 (fesoterodine)。

內地申請日：2007/05/21

內地專利號：ZL200780019140.1

內地公開日：2009/06/10

內地公告日：2012/05/30

內地公告號：CN 101454304B

分類：C07D311/20, C07D311/58, C07C215/54, C07C213/02, C07C219/28

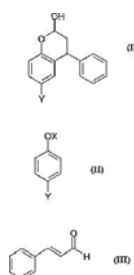
發明人：杰恩斯·貝提爾·阿曼
 巴瑞·理查德·蒂爾倫
 阿蘭·約翰·佩特曼

優先權日期：2006/05/24

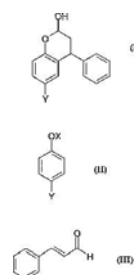
優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/803,068

附圖



Figura



編號：J/000821
 延伸申請日期：2012/07/12
 延伸批示日期：2012/09/11
 申請人：天使遊戲紙牌股份有限公司
 國籍：日本
 住址/地址：614 Higashi Shiokoji-cho, Shiokoji-Karasuma,
 Simogoyo-ku, Kyoto, 600-8216, Japan
 標題：紙牌發牌裝置和紙牌遊戲系統。

摘要：本發明提供一種紙牌遊戲系統。平臺 (12) 設置於遊戲桌 (20) 上。在平臺 (12) 上安裝紙牌發牌器 (22)。在

Requerente: Pfizer Limited
 Nacionalidade: Inglesa
 Domicílio/Sede: Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ,
 U.K.

Título: Método para a produção de derivados de «benzopyran-2-ol».

Resumo: 本發明提供了一種用於製造式 (I) 化合物的方法，其中式 (I) 中 Y 選自 CH₃、CH₂OH、CH₂CH₂OH、CH₂Br 及 Br；該方法包括以下步驟：(i) 在仲胺化合物存在下，使式 (II) 化合物與反式-肉桂醛 (III) 進行反應，其中式 (II) 中 OX 為羥基或 O⁻M⁺，其中 M⁺ 為選自 Li⁺、Na⁺ 及 K⁺ 的陽離子，而 Y 如上文定義；然後 (ii) 使用酸處理前面步驟的產物以得到式 (I) 化合物。上述方法可用以製造適於治療膀胱過動症的托特羅定 (tolterodine) 及飛索特羅定 (fesoterodine)。

Data de pedido nacional: 2007/05/21

Número de patente nacional: ZL200780019140.1

Data de publicação nacional: 2009/06/10

Data de anúncio nacional: 2012/05/30

Número de anúncio nacional: CN 101454304B

Classificação: C07D311/20, C07D311/58, C07C215/54, C07C213/02, C07C219/28

Inventor: 杰恩斯·貝提爾·阿曼
 巴瑞·理查德·蒂爾倫
 阿蘭·約翰·佩特曼

Data de prioridade: 2006/05/24

País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/803,068

N.º: J/000821
 Data de pedido de extensão: 2012/07/12
 Data de despacho de extensão: 2012/09/11
 Requerente: ANGEL PLAYING CARDS CO., LTD.
 Nacionalidade: Japonesa
 Domicílio/Sede: 614 Higashi Shiokoji-cho, Shiokoji-Karasuma,
 Simogoyo-ku, Kyoto, 600-8216, Japan
 Título: Dispositivo de distribuição de cartas de jogar e sistema de jogos de cartas de jogar.

Resumo: 本發明提供一種紙牌遊戲系統。平臺 (12) 設置於遊戲桌 (20) 上。在平臺 (12) 上安裝紙牌發牌器 (22)。在

平臺（12）上設置紙牌引導部（50）。紙牌引導部（50），將從紙牌發牌器（22）逐一抽出的紙牌向遊戲桌（20）上引導。紙牌引導部（50）設置有紫外綫傳感器（60），該紫外綫傳感器紙牌從紙牌上讀取包括紙牌的點數的紫外綫反應代碼。由此，能夠有效地利用現有的紙牌發牌器，並且，能夠改善讀取精度不高、讀取時的紙牌速度的臨界值也不高的情況，能夠防止不正當行為。

內地申請日：2005/03/04

內地專利號：ZL200910127331.0

內地公開日：2009/11/25

內地公告日：2012/06/06

內地公告號：CN 101584934B

分類：A63F1/14

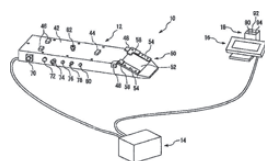
發明人：重田泰

優先權日期：2004/03/19

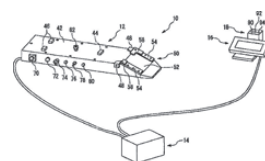
優先權國家/地區：日本

優先權編號：079519/2004

附圖



Figura



編號：J/000822

延伸申請日期：2012/07/12

延伸批示日期：2012/09/11

申請人：上海華蓬防爆科技有限公司

國籍：中國

住址/地址：中國上海市老滬閔路1130號8號樓底層

標題：防爆儲罐。

摘要：本發明提供一種防爆儲罐，儲罐的內腔填充防爆材料，該防爆材料為高孔隙材料製成的多層防爆材料單元體，該單元體中設有固定支撐部，對單元體進行固定和支撐，多個單元體有序地填充在儲罐內腔中。本發明將帶有固定支撐部的防爆材料單元體填充到罐體內部，有效防止罐體內高孔隙材料的塌陷、變形，使之具有足夠的強度和彈性，有效預防因明火、靜電、焊接、槍擊、碰撞和錯誤操作等引發的意外爆炸事故，保證罐體的實體安全；由於在防爆材料單元體外部包覆有金屬防護網，有效防止碎屑遺落，對罐體內容介質的不良影響；通過設置在儲罐外部的橈體，將儲罐固定在地上、地理、集裝箱、車載/船載等不同位置，使之具有節約面積、拆裝方便、降低成本的優點。

內地申請日：2008/02/03

內地專利號：ZL200880125961.8

內地公開日：2010/12/29

N.º: J/000822

Data de pedido de extensão: 2012/07/12

Data de despacho de extensão: 2012/09/11

Requerente: SHANGHAI HUAPENG EXPLOSION-PROOF SCIENCE AND TECHNOLOGY CO., LTD.

Nacionalidade: Chinesa

Domicílio/Sede: Ground Floor, Building 8, Laohumin Road 1130, Shanghai 200030, China

Título: Tanque de armazenamento anti-explosivo.

Resumo: 本發明提供一種防爆儲罐，儲罐的內腔填充防爆材料，該防爆材料為高孔隙材料製成的多層防爆材料單元體，該單元體中設有固定支撐部，對單元體進行固定和支撐，多個單元體有序地填充在儲罐內腔中。本發明將帶有固定支撐部的防爆材料單元體填充到罐體內部，有效防止罐體內高孔隙材料的塌陷、變形，使之具有足夠的強度和彈性，有效預防因明火、靜電、焊接、槍擊、碰撞和錯誤操作等引發的意外爆炸事故，保證罐體的實體安全；由於在防爆材料單元體外部包覆有金屬防護網，有效防止碎屑遺落，對罐體內容介質的不良影響；通過設置在儲罐外部的橈體，將儲罐固定在地上、地理、集裝箱、車載/船載等不同位置，使之具有節約面積、拆裝方便、降低成本的優點。

Data de pedido nacional: 2008/02/03

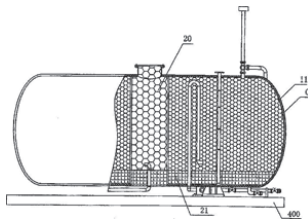
Número de patente nacional: ZL200880125961.8

Data de publicação nacional: 2010/12/29

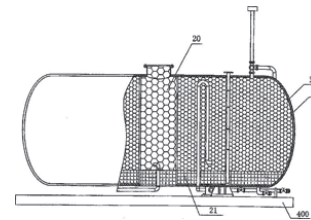
內地公告日：2012/05/23
 內地公告號：CN 101932515B
 分類：B65D90/22, B65D90/02, B65D88/04, B65D88/06
 發明人：黃曉東
 優先權日期：2008/02/03
 優先權國家/地區：中國
 優先權編號：PCT/CN2008/000288

Data de anúncio nacional: 2012/05/23
 Número de anúncio nacional: CN 101932515B
 Classificação: B65D90/22, B65D90/02, B65D88/04, B65D88/06
 Inventor: 黃曉東
 Data de prioridade: 2008/02/03
 País/Território de prioridade: China
 Número de prioridade: PCT/CN2008/000288

附圖



Figura



編號：J/000824

延伸申請日期：2012/07/16

延伸批示日期：2012/09/11

申請人：衛材R&D管理有限公司

國籍：日本

住址/地址：6-10, Koishikawa 4-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8088, Japan

標題：1,2-二氫吡啶化合物結晶。

摘要：本發明提供一種1,2-二氫吡啶化合物結晶，具體提供一種3-(2-氰基苯基)-5-(2-吡啶基)-1-苯基-1,2-二氫吡啶-2-酮結晶。

內地申請日：2005/07/05

內地專利號：ZL200910138575.9

內地公開日：2009/09/30

內地公告日：2012/06/06

內地公告號：CN 101544599B

分類：C07D213/64, A61P43/00, A61P25/28

發明人：有本達

長戶哲

菅穀幸子

浦和世志雄

伊藤康一

中宏行

大前貴生

優先權日期：2004/07/06

優先權國家/地區：日本

優先權編號：198709/2004

N.º: J/000824

Data de pedido de extensão: 2012/07/16

Data de despacho de extensão: 2012/09/11

Requerente: EISAI R&D MANAGEMENT CO., LTD.

Nacionalidade: Japonesa

Domicílio/Sede: 6-10, Koishikawa 4-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8088, Japan

Título: Cristal de composto de «1,2-dihydropyridine».

Resumo: 本發明提供一種1,2-二氫吡啶化合物結晶，具體提供一種3-(2-氰基苯基)-5-(2-吡啶基)-1-苯基-1,2-二氫吡啶-2-酮結晶。

Data de pedido nacional: 2005/07/05

Número de patente nacional: ZL200910138575.9

Data de publicação nacional: 2009/09/30

Data de anúncio nacional: 2012/06/06

Número de anúncio nacional: CN 101544599B

Classificação: C07D213/64, A61P43/00, A61P25/28

Inventor: 有本達

長戶哲

菅穀幸子

浦和世志雄

伊藤康一

中宏行

大前貴生

Data de prioridade: 2004/07/06

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 198709/2004

編號：J/000825

延伸申請日期：2012/07/16

延伸批示日期：2012/09/11

N.º: J/000825

Data de pedido de extensão: 2012/07/16

Data de despacho de extensão: 2012/09/11

申請人：豐收技術股份有限公司

國籍：美國

住址/地址：Suite #100, 40 Grissom Road, Plymouth, MA 02360, United States of America

標題：分離液體組分的方法和裝置。

摘要：一種用於分離生理液體的各組分（12、13、14）的漂浮元件，其包括可相對運動的兩部分（120、122）。當該兩部分處於它們的最大分開程度時，該兩部分限定了它們之間的預定容積，且一個部分（122）可以向着另一個部分（120）移動以擠出包含在兩部分（120、122）之間的液體。這兩部分由具有使它們定位在液體中想要的位置處的密度的材料製成，以使得所選擇的組分易於獲取並擠出來。

內地申請日：2004/05/19

內地專利號：ZL200480013847.8

內地公開日：2006/08/23

內地公告日：2012/04/18

內地公告號：CN 1822903B

分類：B01L11/00

發明人：詹姆斯·R·埃爾斯沃斯

保羅·麥戈文

馬克·基比

優先權日期：2003/05/19

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/471,352

Requerente: HARVEST TECHNOLOGIES CORPORATION

Nacionalidade: Americana

Domicílio/Sede: Suite #100, 40 Grissom Road, Plymouth, MA 02360, United States of America

Título: Método e dispositivo para separação de componentes líquidos.

Resumo: 一種用於分離生理液體的各組分（12、13、14）的漂浮元件，其包括可相對運動的兩部分（120、122）。當該兩部分處於它們的最大分開程度時，該兩部分限定了它們之間的預定容積，且一個部分（122）可以向着另一個部分（120）移動以擠出包含在兩部分（120、122）之間的液體。這兩部分由具有使它們定位在液體中想要的位置處的密度的材料製成，以使得所選擇的組分易於獲取並擠出來。

Data de pedido nacional: 2004/05/19

Número de patente nacional: ZL200480013847.8

Data de publicação nacional: 2006/08/23

Data de anúncio nacional: 2012/04/18

Número de anúncio nacional: CN 1822903B

Classificação: B01L11/00

Inventor: James R. ELLSWORTH

Paul MCGOVERN

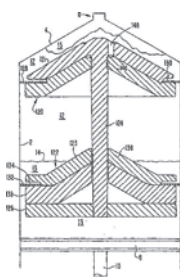
Mark KIBBE

Data de prioridade: 2003/05/19

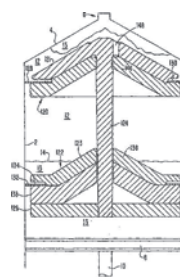
País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/471,352

附圖



Figura



編號：J/000827

延伸申請日期：2012/07/17

延伸批示日期：2012/09/11

申請人：環球娛樂株式會社

國籍：日本

住址/地址：Ariake Frontier Building, Tower A, 3-7-26 Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan

標題：紙幣處理裝置。

摘要：本發明提供一種紙幣處理裝置，其能够更可靠地防止針對紙幣的不正當行為。紙幣處理裝置（1）的特徵在於，該紙幣處理裝置（1）具有：紙幣插入口，其用於插入紙幣；紙幣搬送機構（8），其能够將從上述紙幣插入口插入的紙幣

N.º: J/000827

Data de pedido de extensão: 2012/07/17

Data de despacho de extensão: 2012/09/11

Requerente: Universal Entertainment Corporation

Nacionalidade: Japonesa

Domicílio/Sede: Ariake Frontier Building, Tower A, 3-7-26 Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan

Título: Dispositivo de tratamento de notas.

Resumo: 本發明提供一種紙幣處理裝置，其能够更可靠地防止針對紙幣的不正當行為。紙幣處理裝置（1）的特徵在於，該紙幣處理裝置（1）具有：紙幣插入口，其用於插入紙幣；紙幣搬送機構（8），其能够將從上述紙幣插入口插入的紙幣

沿插入方向搬送；紙幣讀取裝置（20），其讀取由紙幣搬送機構（8）搬送的紙幣；紙幣識別裝置，其識別由紙幣讀取裝置（20）讀取的紙幣的真偽；附著物識別裝置，其對在紙幣外形尺寸的外側連接有附着物進行識別；控制裝置，其根據紙幣識別裝置的識別結果和上述附着物識別裝置的識別結果進行防止不正當行為的控制。另外，與紙幣識別裝置的識別結果相比，控制裝置優先考慮上述附着物識別裝置的識別結果進行控制。

內地申請日：2007/07/13

內地專利號：ZL200710136481.9

內地公開日：2008/01/16

內地公告日：2012/06/06

內地公告號：CN 101105873B

分類：G07D13/00

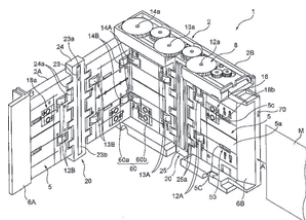
發明人：榆木孝夫

優先權日期：2006/07/13

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2006-193172

附圖



沿插入方向搬送；紙幣讀取裝置（20），其讀取由紙幣搬送機構（8）搬送的紙幣；紙幣識別裝置，其識別由紙幣讀取裝置（20）讀取的紙幣的真偽；附著物識別裝置，其對在紙幣外形尺寸的外側連接有附着物進行識別；控制裝置，其根據紙幣識別裝置的識別結果和上述附着物識別裝置的識別結果進行防止不正當行為的控制。另外，與紙幣識別裝置的識別結果相比，控制裝置優先考慮上述附着物識別裝置的識別結果進行控制。

Data de pedido nacional: 2007/07/13

Número de patente nacional: ZL200710136481.9

Data de publicação nacional: 2008/01/16

Data de anúncio nacional: 2012/06/06

Número de anúncio nacional: CN 101105873B

Classificação: G07D13/00

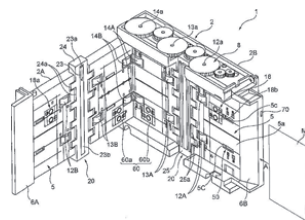
Inventor: 榆木孝夫

Data de prioridade: 2006/07/13

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 2006-193172

Figura



編號：J/000828

延伸申請日期：2012/07/23

延伸批示日期：2012/09/11

申請人：日本醫事物理股份有限公司

國籍：日本

住址/地址：3-4-10, Shinsuna, Koto-ku, Tokyo 136-0075,

Japan

標題：有機化合物及利用該化合物的放射性鹵素標記有機化合物的製造方法。

摘要：本發明提供用於選擇性製造被放射性鹵素取代的順式-1-氨基-3-環丁烷羧酸的標記前體化合物及使用該標記前體化合物的被放射性鹵素取代的順式-1-氨基-3-環丁烷羧酸的製造方法。標記前體中使用鄰苯二甲酰亞胺基作為氨基的保護基。通過利用放射性鹵素標記該標記前體，再進行脫保護，從而可以選擇性製造被順式的被放射性鹵素取代的1-氨基-3-環丁烷羧酸。

內地申請日：2006/05/15

內地專利號：ZL200680017927.X

內地公開日：2008/05/14

內地公告日：2012/04/25

內地公告號：CN 101180272B

分類：C07D209/48, A61K51/00, C07D207/404

N.º: J/000828

Data de pedido de extensão: 2012/07/23

Data de despacho de extensão: 2012/09/11

Requerente: NIHON MEDI-PHYSICS CO., LTD.

Nacionalidade: Japonesa

Domicílio/Sede: 3-4-10, Shinsuna, Koto-ku, Tokyo 136-0075,

Japan

Título: Composto orgânico e método para a produção de composto orgânico «halogen-labeled» radioactivo usando o mesmo.

Resumo: 本發明提供用於選擇性製造被放射性鹵素取代的順式-1-氨基-3-環丁烷羧酸的標記前體化合物及使用該標記前體化合物的被放射性鹵素取代的順式-1-氨基-3-環丁烷羧酸的製造方法。標記前體中使用鄰苯二甲酰亞胺基作為氨基的保護基。通過利用放射性鹵素標記該標記前體，再進行脫保護，從而可以選擇性製造被順式的被放射性鹵素取代的1-氨基-3-環丁烷羧酸。

Data de pedido nacional: 2006/05/15

Número de patente nacional: ZL200680017927.X

Data de publicação nacional: 2008/05/14

Data de anúncio nacional: 2012/04/25

Número de anúncio nacional: CN 101180272B

Classificação: C07D209/48, A61K51/00, C07D207/404

發明人：外山正人

黑崎文枝

林明希男

伊藤修

優先權日期：2005/05/23

優先權國家/地區：日本

優先權編號：149186/2005

Inventor: 外山正人

黑崎文枝

林明希男

伊藤修

Data de prioridade: 2005/05/23

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 149186/2005

編號：J/000829

延伸申請日期：2012/07/23

延伸批示日期：2012/09/11

申請人：輝瑞大藥廠

國籍：美國

住址/地址：235 East 42nd Street, New York, NY 10017-5755, U.S.A.

標題：作為5-HT₄受體激動劑的羥基吡啶衍生物。

摘要：本發明涉及式 (I) 的化合物，或其可藥用鹽，其中：A、R¹、R²、R³、R⁴及R⁵各自如本文中所述，含有該化合物的組合物，以及該化合物用於治療以5-HT₄激動劑活性所介導的病症，例如但不限於，胃食管返流疾病，胃腸道疾病，胃運動障礙，非潰瘍性消化不良，功能性消化不良，腸易激綜合征 (IBS)，便秘，消化不良，食管炎，胃食管疾病，噁心，中樞神經系統疾病，阿爾茲海默氏病，認知障礙，嘔吐，偏頭痛，神經疾病，疼痛，心血管疾病，心力衰竭，心律不齊，糖尿病，或呼吸暫停綜合徵的用途。

內地申請日：2006/02/10

內地專利號：ZL200680005786.X

內地公開日：2009/09/02

內地公告日：2012/06/06

內地公告號：CN 101522668B

分類：C07D405/14, C07D401/14, C07D401/12, A61K31/454, A61P1/04

發明人：川村清

曾根大紀

內田力

優先權日期：2005/02/22

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/655,276

N.º: J/000829

Data de pedido de extensão: 2012/07/23

Data de despacho de extensão: 2012/09/11

Requerente: PFIZER INC.

Nacionalidade: Americana

Domicílio/Sede: 235 East 42nd Street, New York, NY 10017-5755, U.S.A.

Título: Derivados de «oxyindole» que servem como agonistas de receptor 5-HT₄.

Resumo: 本發明涉及式 (I) 的化合物，或其可藥用鹽，其中：A、R¹、R²、R³、R⁴及R⁵各自如本文中所述，含有該化合物的組合物，以及該化合物用於治療以5-HT₄激動劑活性所介導的病症，例如但不限於，胃食管返流疾病，胃腸道疾病，胃運動障礙，非潰瘍性消化不良，功能性消化不良，腸易激綜合征 (IBS)，便秘，消化不良，食管炎，胃食管疾病，噁心，中樞神經系統疾病，阿爾茲海默氏病，認知障礙，嘔吐，偏頭痛，神經疾病，疼痛，心血管疾病，心力衰竭，心律不齊，糖尿病，或呼吸暫停綜合徵的用途。

Data de pedido nacional: 2006/02/10

Número de patente nacional: ZL200680005786.X

Data de publicação nacional: 2009/09/02

Data de anúncio nacional: 2012/06/06

Número de anúncio nacional: CN 101522668B

Classificação: C07D405/14, C07D401/14, C07D401/12, A61K31/454, A61P1/04

Inventor: 川村清

曾根大紀

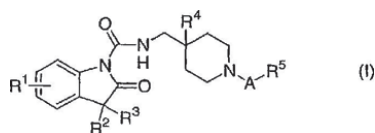
內田力

Data de prioridade: 2005/02/22

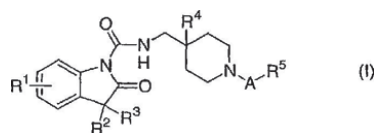
País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/655,276

附圖



Figura



編號：J/000831

延伸申請日期：2012/07/24

延伸批示日期：2012/09/11

N.º: J/000831

Data de pedido de extensão: 2012/07/24

Data de despacho de extensão: 2012/09/11

申請人：聯合材料公司
 國籍：日本
 住址/地址：1-11-11, Shiba, Minato-ku, Tokyo 105-0014,
 Japan
 標題：電沉積綫型工具及其製造方法。

摘要：本發明提供一種電沉積綫型工具。電沉積綫型工具（10）具有沿長邊方向延伸的芯綫（4）、設置在芯綫（4）的外周面（41）的鍍層（3）、由鍍層（3）保持的超硬磨粒（1）、被覆超硬磨粒（1）外周面的被覆層（2）。被覆層（2）由無電解Ni-P鍍層構成。對被覆層（2）熱處理，將無電解Ni-P鍍層的一部分或全部結晶化。

內地申請日：2009/04/08

內地專利號：ZL200980112780.6

內地公開日：2011/03/30

內地公告日：2012/06/13

內地公告號：CN 101998894B

分類：B24B27/06, B23Q3/06, B24D3/06, B24D11/00,
 H01L21/304

發明人：風早克夫

松本寧

福西利夫

辻本宗裕

小川秀樹

山中正明

福島健二

優先權日期：2008/04/11

優先權國家/地區：日本

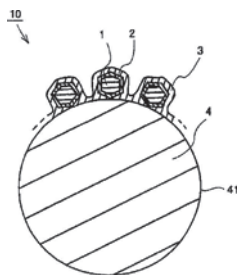
優先權編號：2008-103848

優先權日期：2008/04/18

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2008-109339

附圖



Requerente: A.L.M.T. Corp.
 Nacionalidade: Japonesa
 Domicílio/Sede: 1-11-11, Shiba, Minato-ku, Tokyo 105-0014,
 Japan

Título: Ferramenta do tipo de fio de electrodeposição e seu método de fabricação.

Resumo: 本發明提供一種電沉積綫型工具。電沉積綫型工具（10）具有沿長邊方向延伸的芯綫（4）、設置在芯綫（4）的外周面（41）的鍍層（3）、由鍍層（3）保持的超硬磨粒（1）、被覆超硬磨粒（1）外周面的被覆層（2）。被覆層（2）由無電解Ni-P鍍層構成。對被覆層（2）熱處理，將無電解Ni-P鍍層的一部分或全部結晶化。

Data de pedido nacional: 2009/04/08

Número de patente nacional: ZL200980112780.6

Data de publicação nacional: 2011/03/30

Data de anúncio nacional: 2012/06/13

Número de anúncio nacional: CN 101998894B

Classificação: B24B27/06, B23Q3/06, B24D3/06, B24D11/00,
 H01L21/304

Inventor: 風早克夫

松本寧

福西利夫

辻本宗裕

小川秀樹

山中正明

福島健二

Data de prioridade: 2008/04/11

País/Território de prioridade: Japão

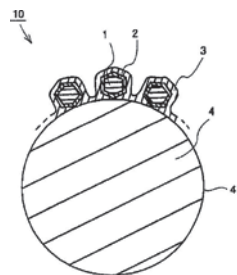
Número de prioridade: 2008-103848

Data de prioridade: 2008/04/18

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 2008-109339

Figura



編號：J/000837

延伸申請日期：2012/07/26

延伸批示日期：2012/09/11

申請人：奧爾醫藥製品有限公司

國籍：美國

N.º: J/000837

Data de pedido de extensão: 2012/07/26

Data de despacho de extensão: 2012/09/11

Requerente: Alpharma Pharmaceuticals, LLC

Nacionalidade: Americana

住址/地址：440 Crossing Boulevard, Bridgewater, NJ
08807, United States of America

標題：藥物組合物。

摘要：本發明提供了一種藥物組合物，所述藥物組合物包含拮抗劑、激動劑、密封塗層、和隔離聚合物，其中所述拮抗劑、激動劑、密封塗層和至少一種隔離聚合物是一個單一單元的所有成分，並且其中所述密封塗層形成了將所述拮抗劑與所述激動劑彼此物理分隔的一個層。本發明還提供了製造這樣一種藥物組合物的多個方法。

內地申請日：2007/06/19

內地專利號：ZL200780030304.0

內地公開日：2010/03/24

內地公告日：2012/05/30

內地公告號：CN 101677963B

分類：A61K9/50

發明人：弗蘭克·馬修斯

加思·伯姆

湯麗娟

阿爾弗雷德·梁

優先權日期：2006/06/19

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/814,949

Domicílio/Sede: 440 Crossing Boulevard, Bridgewater, NJ
08807, United States of America

Título: Composição farmacêutica.

Resumo: 本發明提供了一種藥物組合物，所述藥物組合物包含拮抗劑、激動劑、密封塗層、和隔離聚合物，其中所述拮抗劑、激動劑、密封塗層和至少一種隔離聚合物是一個單一單元的所有成分，並且其中所述密封塗層形成了將所述拮抗劑與所述激動劑彼此物理分隔的一個層。本發明還提供了製造這樣一種藥物組合物的多個方法。

Data de pedido nacional: 2007/06/19

Número de patente nacional: ZL200780030304.0

Data de publicação nacional: 2010/03/24

Data de anúncio nacional: 2012/05/30

Número de anúncio nacional: CN 101677963B

Classificação: A61K9/50

Inventor: 弗蘭克·馬修斯

加思·伯姆

湯麗娟

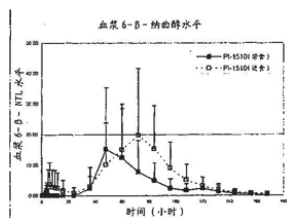
阿爾弗雷德·梁

Data de prioridade: 2006/06/19

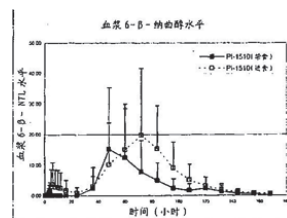
País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/814,949

附圖



Figura



編號：J/000838

延伸申請日期：2012/07/30

延伸批示日期：2012/09/11

申請人：環球娛樂株式會社

國籍：日本

住址/地址：Ariake Frontier Building, Tower A, 3-7-26
Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan

標題：輪盤遊戲裝置和遊戲控制方法。

摘要：本發明涉及輪盤遊戲裝置和遊戲控制方法。所述輪盤遊戲裝置包括：輪盤，其上排列有多個標號；球，在所述輪盤上滾動；多個球容納部件，對應所述輪盤的圓周方向上的標號而形成，以容納所述球；邊沿通道，設置在所述輪盤的所述球容納部件的外圍，並且所述球在所述邊沿通道沿圓周軌道滾動；壓縮機，用于壓縮空氣；以及第二排放孔，設置在所述邊沿通道中，並且由所述壓縮機壓縮的空氣通過所述第二排放孔向所述邊沿通道的圓周方向排放。

N.º: J/000838

Data de pedido de extensão: 2012/07/30

Data de despacho de extensão: 2012/09/11

Requerente: Universal Entertainment Corporation

Nacionalidade: Japonesa

Domicílio/Sede: Ariake Frontier Building, Tower A, 3-7-26
Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan

Título: Dispositivo de jogos de roleta e método de controlo de jogos.

Resumo: 本發明涉及輪盤遊戲裝置和遊戲控制方法。所述輪盤遊戲裝置包括：輪盤，其上排列有多個標號；球，在所述輪盤上滾動；多個球容納部件，對應所述輪盤的圓周方向上的標號而形成，以容納所述球；邊沿通道，設置在所述輪盤的所述球容納部件的外圍，並且所述球在所述邊沿通道沿圓周軌道滾動；壓縮機，用于壓縮空氣；以及第二排放孔，設置在所述邊沿通道中，並且由所述壓縮機壓縮的空氣通過所述第二排放孔向所述邊沿通道的圓周方向排放。

內地申請日：2005/07/13
 內地專利號：ZL200910141099.6
 內地公開日：2009/11/04
 內地公告日：2012/06/13
 內地公告號：CN 101569792B
 分類：A63F5/02
 發明人：松野雅樹
 橫田哲也
 佐佐木芳智
 優先權日期：2004/07/13
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2004-206283

優先權日期：2004/07/13
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2004-206285

優先權日期：2004/07/13
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2004-206284

優先權日期：2005/04/07
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2005-111286

優先權日期：2005/04/07
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2005-111273

優先權日期：2005/04/07
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2005-111315

Data de pedido nacional: 2005/07/13
 Número de patente nacional: ZL200910141099.6
 Data de publicação nacional: 2009/11/04
 Data de anúncio nacional: 2012/06/13
 Número de anúncio nacional: CN 101569792B
 Classificação: A63F5/02
 Inventor: Masaki MATSUNO
 Tetsuya YOKOTA
 Yoshitomo SASAKI
 Data de prioridade: 2004/07/13
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2004-206283

Data de prioridade: 2004/07/13
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2004-206285

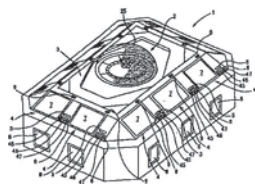
Data de prioridade: 2004/07/13
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2004-206284

Data de prioridade: 2005/04/07
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2005-111286

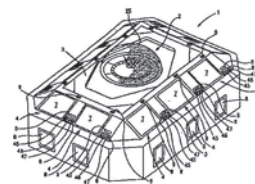
Data de prioridade: 2005/04/07
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2005-111273

Data de prioridade: 2005/04/07
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2005-111315

附圖



Figura



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com a alínea *d*) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

附註

Averbamento

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	內容 Conteúdo
J/000675	2012/09/17	更改認別資料 Modificação de identidade	株式會社溫泰克 W I N T E C C O . , LTD..	碼修威泰科株式會社 MARS WINTEC Co. Ltd.

發明專利之保護

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Protecção de Patentes de Invenção

Em conformidade com a alínea d) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

合議庭裁判

Decisões por acórdão

程序編號 Processo n.º	生效日期 Data de vigência	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
I/000420	2012/09/07	ABRIC WORLDWIDE SDN. BHD.	MY

根據中級法院2012年7月19日之合議庭裁判，並於2012年9月7日已轉為確定裁決，裁定上訴理由不成立，維持上訴所針對之判決，並命令作出有關的專利註冊。

Por acórdão do Tribunal de Segunda Instância, de 19 de Julho de 2012, que transitou em julgado no dia 7 de Setembro de 2012, foi julgado improcedente o recurso, mantendo-se a sentença recorrida e determinando-se o registo de patente em causa.

實用專利之保護

公佈

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及由第一百二十四條而援引的第八十三條及第八十四條之規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的實用專利註冊申請，並自此公佈日起至授予專利之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

實用專利編號：U/000089
申請日期：2011/09/15
申請人：IGT
國籍：美國

Protecção de Patentes de Utilidade**Publicação**

De acordo com os artigos 10.º, 83.º e 84.º por remissão do artigo 124.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de patentes de utilidade para a RAEM e a partir da data desta publicação até à data da atribuição da patente, qualquer terceiro pode apresentar reclamações.

Utilidade n.º: U/000089
Data de pedido: 2011/09/15
Requerente: IGT
Nacionalidade: Americana

住址/地址：9295 Prototype Drive, Reno, NV 89521-8986, United States of America

標題：一個博彩系統，遊戲設備，及將一個按需要定制獎勵遊戲的不同特徵標準化的遊戲方式。

摘要：在不同的具體事例中，本發明申請所描述的博系統，遊戲設備及遊戲方式提供一個讓玩家結合不同獨立特徵的獎勵遊戲。玩家選擇結合的獨立特徵不會相對於其他可選擇特徵提供任何明顯的優勢。博彩系統會使用一個或多個獎勵附加獎品來保證每一個被選擇特徵的平均預料支出是與其他可選擇特徵相同或幾乎相同，無論玩家在獎勵遊戲中選擇了哪些獎勵遊戲特徵或特徵組合。

分類：A63F9/24

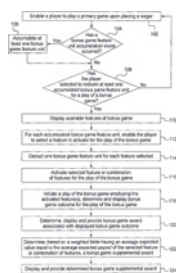
發明人：Benjamin C. Hoffman
Christmas C. Parker

優先權日期：2011/02/23

優先權國家/地區：美國

優先權編號：13/032,801

附圖



Domicílio/Sede: 9295 Prototype Drive, Reno, NV 89521-8986, United States of America

Título: Um sistema de jogos de fortuna e azar, um equipamento de jogos e uma forma de jogo para estabelecimento de padronização de características diferentes de jogos de prémio de acordo com as necessidades.

Resumo: 在不同的具體事例中，本發明申請所描述的博系統，遊戲設備及遊戲方式提供一個讓玩家結合不同獨立特徵的獎勵遊戲。玩家選擇結合的獨立特徵不會相對於其他可選擇特徵提供任何明顯的優勢。博彩系統會使用一個或多個獎勵附加獎品來保證每一個被選擇特徵的平均預料支出是與其他可選擇特徵相同或幾乎相同，無論玩家在獎勵遊戲中選擇了哪些獎勵遊戲特徵或特徵組合。

Classificação: A63F9/24

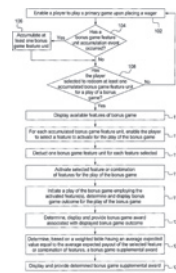
Inventor: Benjamin C. Hoffman
Christmas C. Parker

Data de prioridade: 2011/02/23

País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 13/032,801

Figura



更正

Rectificações

應各申請人/權利人之要求，更正如下：

A pedido dos requerentes/titulares respectivos, rectifica-se o seguinte:

程序編號 Processo n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/061297	產品名單（2012年4月18日第16期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de produtos (B.O. da RAEM n.º 16, II Série, de 18 de Abril de 2012)	含酒精飲料（啤酒除外）；葡萄酒；泡沫酒；香檳酒。 Bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas); vinhos; vinhos espumantes; champanhe.	產自法國香檳地區的香檳酒。 Champanhe originário da região francesa de champanhe.
N/062962 N/062963 N/062964 N/062965 N/063080	產品名單（2012年7月18日第29期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de produtos (B.O. da RAEM n.º 29, II Série, de 18 de Julho de 2012)	化妝品，……，卸妝用化妝品，……，沐浴液。 Cosméticos, …… , maquilhagem para retirar a maquilhagem, …… , loções de banho.	化妝品，……，卸妝用產品，……，沐浴液。 Cosméticos, …… , produtos para retirar a maquilhagem, …… , loções de banho.

二零一二年九月十七日於經濟局

局長 蘇添平

（是項刊登費用為 \$442,132.00）

Direcção dos Serviços de Economia, aos 17 de Setembro de 2012.

O Director dos Serviços, *Sou Tim Peng*.

（Custo desta publicação \$ 442 132,00）

財 政 局

公 告

按照刊登於二零一一年八月二十四日第三十四期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，本局以考核方式進行普通入職開考，以填補財政局人員編制高級技術員人員組別之第一職階二等高級技術員（公共行政/工商管理/會計/財務範疇）十五缺。茲根據第87/89/M號法令核准的並經第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款之規定，臨時名單已張貼於南灣大馬路575號，579號及585號財政局大樓閣樓（或可瀏覽本局網頁：www.dsf.gov.mo）。

二零一二年九月二十一日於財政局

局長 江麗莉

（是項刊登費用為 \$881.00）

為填補經由財政局以編制外合同任用的技術員職程第一職階一等技術員一缺，經二零一二年九月五日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在南灣大馬路575、579及585號財政局大樓十四樓財政局之行政暨財政處內以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一二年九月二十五日於財政局

局長 江麗莉

（是項刊登費用為 \$852.00）

通 告

二零一二年六月二十日第二十五期第二組《澳門特別行政區公報》內公布之關於分配特區政府房屋予澳門特別行政區本地公務員公開競投之申請期已結束，因是次競投人士數目多於二百人，故根據第31/96/M號法令第十二條第二款c項規定，有

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Anúncios

São avisados os candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de quinze lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de administração pública, gestão de empresas, contabilidade, finanças, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 24 de Agosto de 2011, de que a lista provisória se encontra afixada, para consulta, na S/L do Edifício de Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585 (e também no *website* desta Direcção www.dsf.gov.mo), ao abrigo do disposto no n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 21 de Setembro de 2012.

A Directora dos Serviços, *Vitória da Conceição*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande n.ºs 575, 579 e 585, Edifício «Finanças», 14.º andar, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 5 de Setembro de 2012.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do regulamento administrativo supracitado.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 25 de Setembro de 2012.

A Directora dos Serviços, *Vitória da Conceição*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

Aviso

Tendo terminado o prazo de aceitação das candidaturas ao Concurso Público — Atribuição de Moradias da RAEM aos Funcionários dos Quadros Locais de Nomeação Definitiva dos Serviços e Organismos Públicos, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, datado de 20 de Junho de 2012, avisam-se os candidatos que, nos termos da alínea c) do n.º 2 do artigo 12.º do Decreto-Lei

關臨時名單已張貼於澳門南灣大馬路575、579及585號財政局大樓閣樓，並上載於財政局網頁（http://www.dsf.gov.mo/asset/asset_houseallocate.aspx?tab=2）。

二零一二年九月二十五日於財政局

競投審核委員會主席 鍾聖心

（是項刊登費用為 \$950.00）

n.º 31/96/M, a lista provisória encontra-se afixada na sobreloja da Direcção dos Serviços de Finanças, Av. da Praia Grande n.ºs 575-579 e 585, Edifício Finanças, e também no *website* da Direcção dos Serviços de Finanças (http://www.dsf.gov.mo/asset/asset_houseallocate.aspx?tab=2), dado o número de candidatos ter ultrapassado os duzentos.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 25 de Setembro de 2012.

A Presidente do Júri, *Chong Seng Sam*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

統計暨普查局

公告

統計暨普查局為填補編制外合同技術輔助人員組別之第一職階二等普查暨調查員七缺，經於二零一二年四月二十五日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，准考人臨時名單已張貼在宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”十七樓統計暨普查局內，並於統計暨普查局網頁內公佈。

二零一二年九月二十日於統計暨普查局

代局長 楊名就

（是項刊登費用為 \$920.00）

統計暨普查局為填補人員編制技術輔助人員組別之第一職階首席特級行政技術助理員一缺，經於二零一二年八月二十九日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉級開考的公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，准考人臨時名單已張貼在宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”十七樓統計暨普查局內，並於統計暨普查局網頁內公佈。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (DSEC), sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, e publicado na *internet* da DSEC, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de sete lugares de agente de censos e inquiridos de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio, contratado além do quadro da DSEC, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 17, II Série, de 25 de Abril de 2012.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 20 de Setembro de 2012.

O Director dos Serviços, substituto, *Ieong Meng Chao*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos» se encontra afixada, na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (DSEC), sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, e publicado na *internet* da DSEC, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores da DSEC, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio, do quadro de pessoal da DSEC, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 29 de Agosto de 2012.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

二零一二年九月二十五日於統計暨普查局

局長 鄭碧芳

(是項刊登費用為 \$989.00)

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 25 de Setembro de 2012.

A Directora dos Serviços, *Kong Pek Fong*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

博 彩 監 察 協 調 局

公 告

為填補博彩監察協調局以編制外合同方式任用人員第一職階首席高級技術員四缺，經於二零一二年八月二十二日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審查、有限制方式進行普通晉級開考的公告。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定，准考人臨時名單張貼於南灣大馬路762-804號中華廣場二十一樓本局行政財政處告示板以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零一二年九月二十一日於博彩監察協調局

局長 雪萬龍

(是項刊登費用為 \$920.00)

茲通知根據第14/2009號法律規範的《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規的規定，現通過以限制性及審查文件方式為博彩監察協調局之編制外合同人員進行以下普通晉級開考：

第一職階一等技術員壹缺；

第一職階一等行政技術助理員壹缺。

再通知上述開考之通告已張貼在南灣大馬路762-804號中華廣場二十一字樓本局行政財政處之告示板以及本局網頁及行政公職局網頁以供查閱。報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零一二年九月二十一日於博彩監察協調局

局長 雪萬龍

(是項刊登費用為 \$950.00)

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Anúncios

Faz-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edif. China Plaza, 21.º andar, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 22 de Agosto de 2012, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

A lista afixada é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 21 de Setembro de 2012.

O Director, *Manuel Joaquim das Neves*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

Faz-se público que se acham abertos os seguintes concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, nos termos definidos no Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos, estipulado pela Lei n.º 14/2009 e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

Um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão; e

Um lugar de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira da DICJ, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 21.º andar, bem como nos sítios da *internet* destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 21 de Setembro de 2012.

O Director, *Manuel Joaquim das Neves*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

金融情報辦公室

GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

公告

Anúncio

金融情報辦公室為填補以下空缺，經二零一二年九月十二日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公布，准考人臨時名單已張貼在澳門蘇亞利斯博士大馬路307-323號中國銀行大廈22樓金融情報辦公室內，並於本辦公室網頁內公布：

技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員一缺。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

二零一二年九月二十六日於金融情報辦公室

辦公室主任 伍文湘

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos» se encontra afixada, no Gabinete de Informação Financeira (GIF), sito na Avenida Doutor Mário Soares, n.ºs 307-323, Edifício Banco da China, 22.º andar, Macau, bem como nos sítios da *internet* deste Gabinete de Informação Financeira, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do GIF, para o preenchimento de um lugar do GIF, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 37, II Série, de 12 de Setembro de 2012:

Um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Gabinete de Informação Financeira, aos 26 de Setembro de 2012.

A Coordenadora do Gabinete, *Ng Man Seong*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

澳門保安部隊事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

名單

Lista

澳門保安部隊事務局為填補編制外合同人員第一職階首席技術員（資訊範疇）三缺，經於二零一二年八月八日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
1.º 李栩陽	86.25
2.º 陳志榮	85.63
3.º 馮高泉	81.88

根據第23/2011號行政法規第二十八條規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考之實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一二年九月二十日批示確認)

二零一二年九月十七日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：澳門保安部隊事務局特級技術員 凌綺君

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento de três lugares de técnico principal, 1.º escalão, área de informática, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 8 de Agosto de 2012:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Lei Hoi Ieong	86,25
2.º Chan Chi Weng	85,63
3.º Fong Kou Chun	81,88

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 20 de Setembro de 2012).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 17 de Setembro de 2012.

O Júri:

Presidente: Leng I Kuan, técnico especialista da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

委員：澳門保安部隊事務局特級技術員 林佩芝

電信管理局二等高級技術員 謝雯

(是項刊登費用為 \$1,400.00)

公 告

澳門保安部隊事務局為填補編制外合同人員第一職階顧問高級技術員一缺，經於二零一二年八月十五日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款之規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款之規定，該名單被視為確定名單。

二零一二年九月十八日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：澳門保安部隊事務局顧問高級技術員 陳其專

委員：澳門保安部隊事務局顧問高級技術員 吳惠珊

澳門監獄顧問高級技術員 蔣景安

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

根據第14/2009號法律及第23/2011號行政法規之規定，現以審查文件及有限制方式，為本局文職人員進行下列普通晉級開考，以填補以下空缺：

編制內人員：

第一職階特級技術輔導員一缺。

上述開考之通告已上載於澳門保安部隊網頁及行政公職局網頁，以及張貼在澳門保安部隊事務局大堂。投考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十日內遞交。

二零一二年九月二十四日於澳門保安部隊事務局

局長 潘樹平警務總監

(是項刊登費用為 \$852.00)

Vogais: Lam Pui Chi, técnico especialista da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau; e

Tse Man, técnico superior de 2.^a classe da Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações.

(Custo desta publicação \$ 1 400,00)

Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 15 de Agosto de 2012.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 18 de Setembro de 2012.

O Júri:

Presidente: Chan Kei Chun, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

Vogais: Ung Wai San, técnica superior assessora da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau; e

Cheong Keng On, técnico superior assessor do Estabelecimento Prisional de Macau.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental e condicionado ao pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011, para o preenchimento do seguinte lugar:

Para o pessoal do quadro:

Um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão.

O respectivo aviso de abertura encontra-se disponível nas *webpages* das Forças de Segurança de Macau e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, bem como afixado no átrio destes Serviços. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 24 de Setembro de 2012.

O Director dos Serviços, *Pun Su Peng*, superintendente-geral.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

司法警察局

POLÍCIA JUDICIÁRIA

名單

Listas

按照刊登於二零一一年八月三十一日第三十五期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，有關以考核方式進行普通入職開考，以填補司法警察局編制內技術員人員組別之第一職階二等技術員（電子範疇）三缺，現公布最後評核名單如下：

A) 合格之應考人：

姓名	分
1.º 麥錦卓.....	6.10
2.º 林家興.....	6.00
3.º 劉子剛.....	5.92
4.º 劉耀宗.....	5.86
5.º 蘇敬開.....	5.83
6.º 鄧智謙.....	5.68
7.º 黃德潮.....	5.66
8.º 黃展鴻.....	5.65
9.º 何文耀.....	5.64
10.º 黃鴻輝.....	5.60
11.º 徐嘉俊.....	5.57
12.º 張小聰.....	5.50
13.º 黃俊華.....	5.49
14.º 周俊豪.....	5.38

B) 被淘汰之應考人：112人

被淘汰之應考人名單已張貼於龍嵩街司法警察局B座大樓一樓，以供查閱。

備註：

根據第87/89/M號法令核准的並經第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條之規定，投考者可自本名單公佈之日起計十個工作日內就本名單提起上訴。

（按照保安司司長於二零一二年九月十九日批示確認）

二零一二年九月十一日於司法警察局

典試委員會：

主席：副局長 周偉光

正選委員：廳長 趙德欽

處長 陳永紅

（是項刊登費用為 \$2,140.00）

De classificação final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de três vagas de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de electrónica, do grupo de pessoal técnico do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 31 de Agosto de 2011:

A) Candidatos aprovados:

Nome	valores
1.º Mak Kam Cheok	6,10
2.º Lam Ka Heng.....	6,00
3.º Lau Chi Kuong.....	5,92
4.º Lao Io Chong	5,86
5.º Sou Keng Hoi.....	5,83
6.º Tang Chi Him	5,68
7.º Wong Tak Chio.....	5,66
8.º Wong Chin Hong	5,65
9.º Ho Man Io	5,64
10.º Wong Hong Fai	5,60
11.º Choi Ka Chon	5,57
12.º Cheong Sio Chong.....	5,50
13.º Wong Chon Wa	5,49
14.º Chao Chon Hou.....	5,38

B) Candidatos excluídos: 112 pessoas.

A lista dos candidatos excluídos encontra-se afixada, para consulta, no 1.º andar do Bloco B da Polícia Judiciária, Rua Central.

Observações:

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, os concorrentes podem interpor recurso desta lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 19 de Setembro de 2012).

Polícia Judiciária, aos 11 de Setembro de 2012.

O Júri do concurso:

Presidente: Chau Wai Kuong, subdirector.

Vogais efectivos: Chio Tak Iam, chefe de departamento; e

Chan Weng Hong, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

按照刊登於二零一二年八月一日第三十一期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行的普通晉級開考，以填補本局編制外合同人員技術員職程的第一職階特級技術員一缺，合格應考人的最後成績如下：

合格應考人：分

蘇毅成.....70.20

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公佈日起計十個工作日內就本名單提起上訴。

(經保安司司長於二零一二年九月十九日批示確認)

二零一二年九月十四日於司法警察局

典試委員會：

主席：處長 馮浩賢

正選委員：二等高級技術員（勞工事務局） 劉敏娜

處長 梁文照

(是項刊登費用為 \$1,077.00)

按照刊登於二零一二年八月一日第三十一期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行的普通晉級開考，以填補本局編制內高級技術員人員組別的第一職階首席高級技術員一缺，合格應考人的最後成績如下：

唯一合格應考人：分

趙慧明.....72.88

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公佈日起計十個工作日內就本名單提起上訴。

(經保安司司長於二零一二年九月十九日批示確認)

二零一二年九月十七日於司法警察局

典試委員會：

主席：副局長 張玉英

正選委員：處長 何偉明

顧問高級技術員（統計暨普查局） 鄧宏信

(是項刊登費用為 \$1,067.00)

De classificação final do candidato aprovado no concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico, dos trabalhadores contratados além do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 1 de Agosto de 2012:

Candidatos aprovados: valores

Sou Ngai Seng 70,20

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o concorrente pode interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 19 de Setembro de 2012).

Polícia Judiciária, aos 14 de Setembro de 2012.

O Júri do concurso:

Presidente: Fong Hou In, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Lao Man Na, técnica superior de 2.ª classe da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais; e

Luís Leong, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 077,00)

De classificação final do candidato aprovado no concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 1 de Agosto de 2012:

Único candidato aprovado: valores

Chio Wai Meng..... 72,88

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o concorrente pode interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 19 de Setembro de 2012).

Polícia Judiciária, aos 17 de Setembro de 2012.

O Júri do concurso:

Presidente: Cheong Ioc Ieng, subdirectora.

Vogais efectivos: Ho Wai Meng, chefe de divisão; e

Tang Van Son, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos.

(Custo desta publicação \$ 1 067,00)

澳門監獄

公告

為填補經由澳門監獄以編制外合同任用的以下空缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件方式進行普通限制性晉級開考：

——高級技術員職程第一職階首席高級技術員（行政及財政範疇）一缺；

——技術員職程第一職階一等技術員（資產保養範疇）一缺；

——技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員（公共關係範疇）一缺。

有關開考通告正張貼在澳門路環竹灣馬路聖方濟各街澳門監獄行政樓地下告示板，並於本監獄網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個工作日起計十天內作出。

二零一二年九月二十五日於澳門監獄

獄長 李錦昌

（是項刊登費用為 \$1,263.00）

ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

Anúncio

Faz-se público que, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos) se acham abertos os seguintes concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores providos em regime de contrato além do quadro de pessoal do Estabelecimento Prisional de Macau:

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, área administrativa e financeira, da carreira de técnico superior;

Um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, área de manutenção de bens, da carreira de técnico;

Um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, área das relações públicas, da carreira de adjunto-técnico.

Os avisos respeitantes aos referidos concursos encontram-se afixados no quadro de anúncios do rés-do-chão do Edifício Administrativo do Estabelecimento Prisional de Macau, sito na Rua de S. Francisco, s/n, Coloane, Macau, e publicado no *website* do EPM. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 25 de Setembro de 2012.

O Director, *Lee Kam Cheong*.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

消防局

通告

按照十二月三十日第66/94/M號法令核准之《澳門保安部隊軍事化人員通則》第二百七十五條第二款之規定，現通知目前下落不明的澳門特別行政區政府消防局消防員、張光宗、編號424931，就對其提起的不正當缺勤紀律程序，合併卷宗編號：D/50/12/JUL-D/25/12/MAI-D/37/12/MAI-D/38/12/MAI-D/41/12/JUN，可由本通告刊登日起三十（30）天內遞交自辯書，並得在正常辦公時間內，到消防局總部暨西灣湖行動站司法科查閱有關卷宗。

二零一二年九月二十五日於消防局

局長 馬耀榮消防總監

（是項刊登費用為 \$881.00）

CORPO DE BOMBEIROS

Aviso

Em cumprimento do disposto no n.º 2 do artigo 275.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, Cheong Kuong Chong, bombeiro n.º 424 931, do Corpo de Bombeiros da Região Administrativa Especial de Macau, ora ausente em parte incerta, é notificado, na sequência de processo disciplinar por ausência ilegítima, n.º D/50/12/JUL-D/25/12/MAI-D/37/12/MAI-D/38/12/MAI-D/41/12/JUN, para apresentar defesa escrita no prazo de 30 (trinta) dias, contados desde a publicação do presente aviso, podendo consultar, durante as horas normais de expediente, o respectivo processo na Secção de Justiça, sita no Comando e Posto Operacional do Lago Sai Van do Corpo de Bombeiros.

Corpo de Bombeiros, aos 25 de Setembro de 2012.

O Comandante, *Ma Io Weng*, chefe-mor.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

衛生局

公告

為填補經由衛生局以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員十一缺，經二零一二年九月十二日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一二年九月二十六日於衛生局

代局長 陳惟禧

(是項刊登費用為 \$920.00)

SERVIÇOS DE SAÚDE

Anúncio

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de onze lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 37, II Série, de 12 de Setembro de 2012.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 26 de Setembro de 2012.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Wai Sin*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

教育暨青年局

公告

教育暨青年局為填補以下空缺，經於二零一二年九月五日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性的晉級普通開考的公告，現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定，臨時名單張貼在約翰四世大馬路7-9號一樓以供查閱：

編制外合同第一職階顧問高級技術員二缺；

編制內第一職階首席高級技術員（法律範疇）二缺；

編制外合同第一職階首席高級技術員一缺；

編制內第一職階特級技術員（社會科學範疇）一缺；

編制內第一職階首席特級技術輔導員一缺；

編制內第一職階首席技術輔導員二缺。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單即視作確定名單。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE

Anúncio

Faz-se público que se encontram afixadas e podem ser consultadas, na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, as listas provisórias dos candidatos admitidos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 5 de Setembro de 2012, nos termos do artigo 18.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

— Dois lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, por contrato além do quadro;

— Dois lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, área jurídica, do quadro de pessoal;

— Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, por contrato além do quadro;

— Um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, área de ciências sociais, do quadro de pessoal;

— Um lugar de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal; e

— Dois lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal.

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, ao abrigo do artigo 18.º, n.º 5, do supracitado regulamento administrativo.

二零一二年九月二十四日於教育暨青年局

局長 梁勵

(是項刊登費用為 \$1,468.00)

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 24 de Setembro de 2012.

A Directora dos Serviços, *Leong Lai*.

(Custo desta publicação \$ 1 468,00)

旅遊局

名單

為旅遊局以編制外合同任用的高級技術員職程第一職階一
等高級技術員一缺進行普通晉級開考，開考公告經於二零一
二年六月六日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登。
現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人： 分

王庚..... 70.69

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級
培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起
計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一二年八月七日社會文化司司長的批示確認)

二零一二年七月二十六日於旅遊局

典試委員會：

主席：行政及人力資源管理處代處長 Mariana da Rocha Fu

正選委員：顧問高級技術員 葉嘉儀

首席高級技術員（民政總署） 陳穎深

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

公告

按照社會文化司司長於二零一二年九月六日的批示，茲通
知，根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011
號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，現
以審查文件及有限制方式，為旅遊局以個人勞動合同任用的高
級技術員職程第一職階首席高級技術員一缺進行普通晉級開
考。

凡符合第14/2009號法律第十四條第一款第二項所規定的條
件的旅遊局個人勞動合同一高等級技術員均可報考，自本公告

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Lista

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de
acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um
lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de
técnico superior, provido em regime de contrato além do qua-
dro da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio
publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial
de Macau n.º 23, II Série, de 6 de Junho de 2012:

Candidato aprovado: valores

Wong Kang 70,69

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo
n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos
de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato
pode interpor recurso da presente lista classificativa para a en-
tidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez
dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os
Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Agosto de 2012).

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 26 de Julho de 2012.

O Júri:

Presidente: Mariana da Rocha Fu, chefe da Divisão Adminis-
trativa e de Gestão de Recursos Humanos, substituta.

Vogais efectivos: Ip Ka I, técnica superior assessora; e

Chan Wing Sum, técnico superior principal do Instituto para
os Assuntos Cívicos e Municipais.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

Anúncios

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.º
Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de
Setembro de 2012, se encontra aberto o concurso comum, de
acesso, documental, condicionado, nos termos definidos na Lei
n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos ser-
viços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011
«Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos
trabalhadores dos serviços públicos», para acesso a um lugar
de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico
superior, provido por contrato individual de trabalho da Direc-
ção dos Serviços de Turismo.

Podem candidatar-se os técnicos superiores de 1.ª classe
contratados por contrato individual de trabalho da DST que

於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接的第一個工作日起計十日內均可報考。

上述開考公告已張貼在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局告示板，及上載於本局網頁（<http://industry.macautourism.gov.mo>）及行政公職局網頁。

二零一二年九月十八日於旅遊局

局長 安棟樑

（是項刊登費用為 \$1,292.00）

為旅遊局以散位合同任用的技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員一缺，經於二零一二年八月二十九日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局告示板及本局網頁（<http://industry.macautourism.gov.mo>）以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一二年九月二十一日於旅遊局

局長 安棟樑

（是項刊登費用為 \$852.00）

reúnem as condições estipuladas na alínea 2) do n.º 1 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, com dez dias para a apresentação de candidaturas, prazo contado do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

O anúncio do referido concurso encontra-se afixado no quadro de informação da Direcção dos Serviços de Turismo, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, podendo ainda ser consultado na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macautourism.gov.mo>) e na página electrónica da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 18 de Setembro de 2012.

O Director dos Serviços, *João Manuel Costa Antunes*.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, no Quadro de Informação da Direcção dos Serviços de Turismo, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, e na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macautourism.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico, provido por assalariamento da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 29 de Agosto de 2012.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 21 de Setembro de 2012.

O Director dos Serviços, *João Manuel Costa Antunes*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

澳 門 大 學

公 告

（公開招標編號：PT/015/2012）

根據行政長官於二零一二年八月二十九日作出之批示，為橫琴島澳門大學新校區供應及安裝家具—辦公室、會議室、課室及劇院課室進行公開招標。

有意競投者可從二零一二年十月四日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分往澳門大學行政

UNIVERSIDADE DE MACAU

Anúncio

Concurso Público n.º PT/015/2012

Faz-se público que, de acordo com o despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 29 de Agosto de 2012, se encontra aberto o concurso público para o fornecimento e instalação de mobília nos escritórios, salas de reunião, salas de aula e nos auditórios no novo campus da Universidade de Macau na Ilha da Montanha.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de \$100,00 (cem patacas) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 4 de Outubro de

樓二樓A201室採購處，取得招標計劃和承投規則，每份為澳門幣壹佰元正（\$100.00）。

為了解競投標的供應及安裝家具之詳情，各競投者可最多派出三名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零一二年十月五日下午三時在澳門大學何賢會議中心HG01室舉行。

截止遞交投標書日期為二零一二年十一月五日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門幣叁拾叁萬元正（\$330,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零一二年十一月六日上午十時，在澳門大學銀禧樓J219室舉行。

二零一二年九月二十五日於澳門大學

副校長 黎日隆（行使澳門大學校長授予的權力）

（是項刊登費用為 \$1,703.00）

2012, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita no Edifício Administrativo, 2.º andar, Sala A201 da Universidade de Macau.

A fim de compreender os pormenores da mobília a fornecer e instalar no âmbito deste concurso, cada concorrente poderá destacar três elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 15,00 horas do dia 5 de Outubro de 2012, no Centro de Conferências Ho Yin, Sala HG01 da Universidade de Macau.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 5 de Novembro de 2012. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de \$330 000,00 (trezentas e trinta mil patacas) feita em numerário ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 6 de Novembro de 2012, no Edifício do Jubileu de Prata, Sala J219 da Universidade de Macau.

Universidade de Macau, aos 25 de Setembro de 2012.

O Vice-Reitor, *Lai Iat Long* (no exercício de poderes delegados pelo Reitor da Universidade de Macau).

(Custo desta publicação \$ 1 703,00)

旅遊學院

名單

旅遊學院為填補以個人勞動合同任用的技術員職程第一職階一等技術員一缺，經於二零一二年七月二十五日第三十期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績名單如下：

合格應考人： 分

朱歡玲.....83.1

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

（經二零一二年九月十九日社會文化司司長的批示確認）

二零一二年九月十日於旅遊學院

典試委員會：

主席：副院長 甄美娟

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Listas

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, provido em regime de contrato individual de trabalho do pessoal do Instituto de Formação Turística, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 25 de Julho de 2012:

Candidato aprovado: valores

Chu Fun Leng.....83,1

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 19 de Setembro de 2012).

Instituto de Formação Turística, aos 10 de Setembro de 2012.

O Júri:

Presidente: Ian Mei Kun, vice-presidente.

正選委員：一等高級技術員 梁健華

教育暨青年局一等高級技術員 Carla Sofia Rodrigues da Luz Silva

(是項刊登費用為 \$1,331.00)

旅遊學院為填補以個人勞動合同任用的公關督導員職程第一職階一等公關督導員一缺，經於二零一二年七月二十五日第三十期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績名單如下：

合格應考人：分
歐陽德.....78

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一二年九月十九日社會文化司司長的批示確認)

二零一二年九月十日於旅遊學院

典試委員會：

主席：望廈迎賓館代館長 羅嘉賢

候補委員：首席公關督導員 阮菊美

正選委員：房屋局二等高級技術員 李寶儀

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

旅遊學院為填補以個人勞動合同任用的行政技術助理員職程第一職階一等行政技術助理員一缺，經於二零一二年七月二十五日第三十期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績名單如下：

合格應考人：分
顏小蓉.....79.5

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

Vogais efectivos: Leong Kin Wa, técnico superior de 1.ª classe; e

Carla Sofia Rodrigues da Luz Silva, técnica superior de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.

(Custo desta publicação \$ 1 331,00)

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de assistente de relações públicas de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de assistente de relações públicas, provido em regime de contrato individual de trabalho, do pessoal do Instituto de Formação Turística, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 25 de Julho de 2012:

Candidato aprovado: valores
Ao Ieong Tak.....78

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 19 de Setembro de 2012).

Instituto de Formação Turística, aos 10 de Setembro de 2012.

O Júri:

Presidente: Lo Ka In Helena, directora da Pousada de Mong-Há, substituta.

Vogal suplente: Un Kok Mei, assistente de relações públicas principal.

Vogal efectivo: Lei Pou I, técnico superior de 2.ª classe do Instituto de Habitação.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, provido em regime de contrato individual de trabalho do pessoal do Instituto de Formação Turística, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 25 de Julho de 2012:

Candidato aprovado: valores
Ngan Sio Iong.....79,5

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經二零一二年九月十九日社會文化司司長的批示確認)

二零一二年九月十一日於旅遊學院

典試委員會：

主席：處長 陳美霞

候補委員：首席技術輔導員 吳瑞蘭

體育發展局首席技術員 李仲偉

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 19 de Setembro de 2012).

Instituto de Formação Turística, aos 11 de Setembro de 2012.

O Júri:

Presidente: Chan Mei Ha, chefe de divisão.

Vogais suplentes: Ng Soi Lan, adjunto-técnico principal; e

Lei Chong Wai, técnico principal do Instituto do Desporto.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

建設發展辦公室

公告

茲特公告，有關公佈於二零一二年九月十九日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組的「關閘廣場地下公共客運總站——改造通風設施工程」公開招標，招標實體已按照招標方案第2.2條的規定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室查閱。

二零一二年九月二十六日於建設發展辦公室

主任 陳漢傑

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

Faz-se saber que, em relação ao concurso público para «Terminal subterrâneo de transportes públicos de passageiros na Praça das Portas do Cerco — Empreitada de modificação das instalações de ventilação», publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 19 de Setembro de 2012, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 2.2 do programa do concurso e foi feita esclarecimento complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos e esclarecimento complementar encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário de expediente, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 26 de Setembro de 2012.

O Coordenador do Gabinete, *Chan Hon Kit*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

運輸基建辦公室

公告

「國際銀行大廈9樓裝修工程」

公開招標

1. 招標實體：運輸基建辦公室。

GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES

Anúncio

Concurso público para «Obra de remodelação do 9.º andar do Edifício Banco Luso Internacional»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes.

2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈9樓。
4. 承攬工程目的：為運輸基建辦公室裝修新辦公室。
5. 最長施工期：120（一百二十）天。
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：\$80,000.00（澳門幣捌萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請的批准。
12. 交標地點、日期及時間：
地點：澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓運輸基建辦公室。
截止日期及時間：二零一二年十月二十五日（星期四）下午五時正。
13. 公開開標地點、日期及時間：
地點：澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈11樓運輸基建辦公室。
日期及時間：二零一二年十月二十六日（星期五）上午九時三十分。
根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。
14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：
地點：澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓運輸基建辦公室。
時間：辦公時間內。
價格：\$200.00（澳門幣貳佰元整）。

2. Modalidade de concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: Rua do Dr. Pedro José Lobo, Edifício Banco Luso Internacional, n.ºs 1-3, 9.º andar, Macau.
4. Objecto da empreitada: remodelação de outro novo escritório para o Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes.
5. Prazo máximo de execução: 120 (cento e vinte) dias.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
8. Caução provisória: \$80 000,00 (oitenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovados nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido a sua inscrição, neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição.
12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:
Local: Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, Edifício Banco Luso Internacional, n.ºs 1-3, 26.º andar, Macau.
Dia e hora limite: dia 25 de Outubro de 2012, quinta-feira, até às 17,00 horas.
13. Local, dia e hora do acto público:
Local: Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, Edifício Banco Luso Internacional, n.ºs 1-3, 11.º andar, Macau.
Dia e hora: dia 26 de Outubro de 2012, sexta-feira, pelas 9,30 horas.
Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.
14. Local, hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:
Local: Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, Edifício Banco Luso Internacional, n.ºs 1-3, 26.º andar, Macau.
Hora: horário de expediente;
Preço: \$200,00 (duzentas patacas).

15. 評標標準及其所佔之比重：

- 合理造價60%
- 工作計劃10%
- 施工經驗及質量18%
- 廉潔誠信12%

16. 附加的說明文件：

由二零一二年十月四日至截標日止，競投者可前往澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓運輸基建辦公室，以了解有否附加之說明文件。

二零一二年九月二十六日於運輸基建辦公室

主任 李鎮東

(是項刊登費用為 \$3,540.00)

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

- Preço razoável: 60%;
- Plano de trabalhos: 10%;
- Experiência e qualidade em obras: 18%; e
- Integridade e honestidade: 12%.

16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes poderão comparecer na sede do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, Edifício Banco Luso Internacional, n.ºs 1-3, 26.º andar, Macau, a partir do dia 4 de Outubro de 2012, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, aos 26 de Setembro de 2012.

O Coordenador do Gabinete, *Lei Chan Tong*.

(Custo desta publicação \$ 3 540,00)

交通事務局

公告

交通事務局通過以審查文件及有限制方式，為交通事務局以編制外合同任用的人員進行下列限制性普通晉級開考的公告已於二零一二年八月二十九日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款規定，准考人臨時名單已張貼於澳門馬交石炮台馬路33號六樓交通事務局行政及財政處告示板，以及本局網頁以供查閱：

一、技術輔助人員組別之第一職階特級技術輔導員一缺；

二、技術輔助人員組別之第一職階一等技術輔導員（資訊範疇）一缺。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一二年九月二十一日於交通事務局

局長 汪雲

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS
DE TRÁFEGO

Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontram afixadas, no quadro de anúncios da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego (DSAT), sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, 6.º andar, Macau, e publicadas nas páginas electrónicas da DSAT, as listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores contratados além do quadro da DSAT, para o preenchimento dos seguintes lugares da DSAT, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 29 de Agosto de 2012:

1. Um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio;

2. Um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, área de informática, do grupo de pessoal técnico de apoio.

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 21 de Setembro de 2012.

O Director dos Serviços, *Wong Wan*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

交通事務局為填補人員編制內技術輔助人員組別之第一職階首席特級行政技術助理員一缺，經於二零一二年八月二十九日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考的公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款規定，准考人臨時名單已張貼於澳門馬交石炮台馬路33號六樓交通事務局行政及財政處告示板，以及本局網頁以供查閱。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一二年九月二十一日於交通事務局

局長 汪雲

(是項刊登費用為 \$852.00)

通告

根據運輸工務司司長於二零一二年八月七日之批示，有關經二零一二年四月十八日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的開考公告，以審查文件及有限制方式進行交通事務局的散位合同第一職階特級車輛查驗員一缺之普通晉級開考，因投考人已於二零一二年五月二十一日因達年齡上限而終止職務，故根據《行政程序法典》第一百零三條第二款b)項、第一百二十五條第一款及第一百三十條第一款的規定，撤銷此開考。

二零一二年九月二十日於交通事務局

局長 汪雲

(是項刊登費用為 \$783.00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, no quadro de anúncios da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego (DSAT), sita na Estrada de D. Maria II n.º 33, 6.º andar, Macau, e publicada nas páginas electrónicas da DSAT, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio, para o pessoal do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 29 de Agosto de 2012.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 21 de Setembro de 2012.

O Director dos Serviços, *Wong Wan*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

Aviso

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 7 de Agosto de 2012, foi anulado, nos termos da alínea b) do n.º 2 do artigo 103.º, do n.º 1 do artigo 125.º e do n.º 1 do artigo 130.º do Código do Procedimento Administrativo, o concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para um lugar de inspector de veículos, especialista, 1.º escalão, em regime de contrato de assalariamento, da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 18 de Abril de 2012, devido à cessação de funções do candidato, em 21 de Maio de 2012, por ter atingido o limite de idade.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 20 de Setembro de 2012.

O Director dos Serviços, *Wong Wan*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

證明

澳門肚皮舞文化推廣協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一二年九月二十日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號100/2012。

澳門肚皮舞文化推廣協會章程

第一章

名稱、地址及宗旨

第一條——名稱及性質：

本會中文名稱為“澳門肚皮舞文化推廣協會”，葡文名稱為“Associação para a Promoção da Cultura de Dança do Ventre de Macau”，英文名稱為“Association for Culture Promotion of Belly Dance of Macao”，為本澳一個非牟利的藝術團體。

第二條——地址：

1. 本會會址設於：澳門氹仔埃武拉街233號花城利鴻大廈20樓C座。

2. 經會員大會批准，會址可遷至澳門任何地方。

第三條——宗旨：

本會為非牟利團體，以培訓及推動澳門中東肚皮舞文化的發展為本會宗旨。為推動本澳肚皮舞文化發展，本會積極參與社會相關文化活動，並透過舉行比賽，演出等活動宣傳推廣肚皮舞運動，豐富本澳文化創意產業發展。以及培育肚皮舞人才，與不同地域舞團交流合作，派員外訪，致力於本澳宣傳及推廣肚皮舞文化。

第二章

會員資格、權利及義務

第四條——會員資格：

凡具有肚皮舞初段資格，認可本會宗旨，填寫入會申請書，經審查合格，則可成為本會之個人會員。

第五條——會員權利：

1. 參加會員大會，討論會務事宜；

2. 選舉或被選舉為本會領導機構成員；

3. 參與本會舉辦的所有活動；

4. 享用本會各項設施；

5. 對本會工作提出意見和建議的權利。

第六條——會員義務：

1. 遵守本會章程、內部規章及會員大會或理事會之決議；

2. 按期繳納會費；

3. 維護本會的聲譽及參與推動會務的發展。

第三章

管理機關

第七條——本會管理機關有：會員大會、理事會和監事會。

第八條——會員大會負責制訂或修訂本會章程及選舉理事及監事會成員。

第九條——會員大會為本會之最高職權機構，會員大會設會長一名，副會長一名及秘書一名，每三年改選一次，可連任。

第十條——會員大會於每年舉行不少於一次，在必需的情況下，理事會可隨時召開特別會議，並至少提前八天以掛號信或簽收方式通知，並在通知內註明開會日期、地點、時間及議程。

第十一條——會員大會之職權：

1. 批准及修改章程及內部規章；

2. 根據章程選舉會員大會領導成員、理事會及監事會成員；

3. 通過理事會提交每年的工作計劃及財政預算並訂下本會工作方針；

4. 審查及核准理事會所提交每年會務報告及帳目結算。

第十二條——理事會為本會執行機關，負責執行及推動會務；設理事長一名、副理事長不少於一名、秘書一名及理事若干名組成，以上各職位任期為兩年，得連任。理事會總人數由會員大會決定，總人數須為單數。

第十三條——監事會為監察理事會各項工作的機關，由監事長一名、副監事長及監事各若干名組成；以上各職位任期為兩年，可連任。監事會總人數由會員大會決定，且總人數須為單數。

第四章

顧問

第十四條——本會得邀請知名人士或有相關藝術成就之人士，經由理事會提名，由會員大會以過半數票通過，擔任本會顧問。

第五章

財政

第十五條——本會經費來自會員會費、社會各界熱心市民與團體企業的贊助和捐贈。

第六章

章程之通過、遺漏及修改

第十六條——本章程倘有其他遺漏，則採用規範一般團體的法規處理。修改本會章程的決議必須以出席社員四分之三之贊同票通過，解散法人則須獲全體社員四分之三之贊同票。

二零一二年九月二十日於第一公證署

公證員 盧瑞祥

(是項刊登費用為 \$1,791.00)

(Custo desta publicação \$ 1 791,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門鐘錶珠寶業協會

英文名稱為“Macau Watch and Jewellery Industries Association”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零一二年九月二十日，存檔於本署之2012/ASS/M5檔案組內，編號為263號，有關條文內容如下：

澳門鐘錶珠寶業協會

章程

第一章

總則

第一條——名稱

本會中文名稱為“澳門鐘錶珠寶業協會”；

英文名稱為“Macau Watch and Jewellery Industries Association”。

第二條——宗旨

本會為非牟利組織，其宗旨為：

(一) 整合澳門鐘錶珠寶業的資源與網絡，積極為澳門的鐘錶珠寶業作貢獻；建立有澳門特色的鐘錶珠寶業框架，制度與行業規範化，依法維護會員單位的合法權益。

(二) 建立澳門與國際鐘錶珠寶業的緊密關係，促進澳門與國際同業的合作與交流，成為全球鐘錶珠寶業界溝通與合作的橋樑及紐帶；促進發展，為打造本地及國際知名品牌作出貢獻。

(三) 組織全球鐘錶珠寶界的業務交流，開展諮詢、考察、培訓、會展、評估、鑒定、拍賣等中介服務及活動。

第三條——本會會址設於澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心1706室。

第二章

會員

第四條——凡在澳門特別行政區依法從事鐘錶珠寶業之機構或個人，鐘錶珠寶工藝或收藏家，認同本會章程，經理事會批准並按規定繳納會費者，可成為本會會員。

第五條——會員有責任參加會員大會以及要求召開特別會員大會。

第六條——本會會員有遵守會章和決議、參加本會活動、承擔本會任務以及繳納會費的義務。

第七條——本會會員有選舉權、被選舉權，以及優先參與本會舉辦的活動，獲取本會有關資料和享有本會福利的權利。

第八條——本會會員如嚴重破壞本會名譽，得由理事會給予警告；特別嚴重者得由理事會會同監事會議決即時暫停會籍，並由理事會提議，經會員大會通過終止會籍。

第三章

組織架構

第九條——會員大會為本會最高權力機構，負責制定和修改會章及內部規章；選舉及任免會員大會主席團、理事會、監事會成員；審批理事會工作報告；決定會務方針。

第十條——會員大會主席團由三人或以上成員組成，設會長（主席）一名，副會長（副主席）、秘書若干名組成，成員總數必須為單數，每屆任期為三年，連選得連任。

第十一條——會員大會每年舉行一次，在必要情況下，經不少於二分之一會員以正當理由提出的要求，亦得召開特別會議。會員大會之召集須於最少提前八日透過掛號信或簽收之方式召集，並載明開會日期、時間、地點、議程。

第十二條——理事會為本會執行機構，向會員大會負責。由會員大會選出七名或以上成員組成，其中包括理事長一名，副理事長、常務理事及理事若干名組成，成員必須為單數。每屆任期為三年，連選得連任。

第十三條——理事會負責管理及執行會員大會決議及日常具體會務工作，於每年會員大會上，出示同年的會務報告、財務報告。

第十四條——監事會為本會監察機構，由會員大會選出三名或以上成員組成，其中包括監事長一名，副監事長及監事若干名組成，成員必須為單數。每屆任期三年，連選得連任。

第十五條——監事會負責監察理事會日常會務運作，查核本會之財產及編制年度監察活動報告。

第四章

其他規定

第十六條——本會的經費來自會費和開展活動的收入，基金及利息，贊助和捐贈。

第十七條——本會設內部規章，訂定人事、行政、財務和紀律細則，由會員大會通過後執行。

第十八條——本章程解釋權由理事會決定，如章程有未盡善處，得由理事會提出修改議案，交會員大會審議修改之。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte e um de Setembro de dois mil e doze. — A Ajudante, Wong Wai Wa.

(是項刊登費用為 \$1,664.00)

(Custo desta publicação \$ 1 664,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門文化創意產業發展協會

英文名稱為“Macau Cultural and Creative Industries Development Association”

英文簡稱為“MCCI”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零一二年九月二十日，存檔於本署之2012/ASS/M4檔案組內，編號為262號，有關條文內容如下：

澳門文化創意產業發展協會章程

Macau Cultural and Creative Industries Development Association

第一章

總則

第一條——本會中文名稱為“澳門文化創意產業發展協會”，英文名稱為“Macau Cultural and Creative Industries Development Association”，英文簡稱為“MCCI”。

第二條——本會經由澳門政府正式註冊登記，本會即成為無限期存續之社團。

第三條——法人地址：

本會會址設於澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心1706室。

第四條——本會是由有志於進行澳門文化創意產業發展有關人士自願組成的民間學術團體，為非牟利團體。會員定位為以促進文化創意產業者之間的訊息，互相交流、聯繫溝通為宗旨，建立積極團結及互助精神；拓展本地與海外文化創意產業之發展。為達致上述目標，本會可與其他本地或國際上同類的團體合作，舉辦有關文化創意產業的講座、技術交流、研討會、展覽以及印製及發行有關本會活動事宜的書籍和單張。

第二章

宗旨、職責

第五條——本會宗旨：

1. 促進本澳文化創意產業之蓬勃發展；

2. 滙集本地有關文化創意產業發展之新知與成果，推動澳門文化創意產業之專業化與國際化；

3. 建構本地與國際文化創意產業的交流與智慧財產權的交易平台。

第六條——本會職責：

1. 本會在遵循“一國兩制”方針的前提下，致力促進澳門文化創意產業之專業化及國際化；

2. 促進發展澳門及澳門以外之其他國家或地區之文化創意產業活動；

3. 促進本會會員之間的合作及聯繫；

4. 組織推動培訓及交流活動；

5. 推動和舉辦符合本會宗旨之任何活動。

第三章

會員

第七條——本會會員有架構會員和個人會員，經理事會批准後即成為本會會員。

第八條——經理事會提議並由全體大會通過，可委任有特殊貢獻的自然人或法人擔任本會顧問或為本會榮譽會員。

第九條——本會會員有選舉權及被選舉權，以及優先參與本會舉辦的活動，獲取本會有關資料和享有本會福利的權利。

第四章

會員權利及義務

第十條——會員享有下列權利：

1. 自由討論學術問題和發表研究成果；

2. 選舉與被選舉；

3. 參加本會活動；

4. 享用本會設施及資訊；

5. 退會。

第十一條——會員基本義務：

1. 遵守會章和內部規章，致力於發展本會會務及弘揚本會宗旨，愛護本會聲譽；

2. 執行本會決議，維護本會的合法權益；

3. 協助本會開展工作。

第五章 會員資格喪失

第十二條——會員資格喪失：

任何會員違反本章程及內部規章，將受到下列處分：

1. 口頭警告；

2. 書面批評；

3. 暫停會員權利最高至六個月；

4. 開除會籍（下列情況均得以處分）：

（1）作出損害本會之聲譽行為或嚴重危害本會之利益者；

（2）因各部門成員執行任務時，對其進行人身攻擊者；

（3）利用本會名義而謀取私利者；

（4）凡會員因違反及不遵守會章或損害本會名譽或利益行為，經理事會議決後，可取消其會員資格。

第十三條——會員退會應書面通知本會。

第六章

組織架構

第十四條——本會組織架構包括會員大會、理事會、監事會。

第十五條——本會最高權力架構為會員大會。會員大會亦負責制定或修改會章；決定會務方針；審查、批准理事會之年度帳目和工作報告以及監事會意見書；選舉產生會員大會主席團、理事會和監事會成員。

第十六條——本會會員大會主席團由單數成員組成，設大會主席一名、副主席及秘書各若干名。會員大會主席、副主席及秘書每屆任期為三年，可連選連任。

第十七條——本會執行機構為理事會，由單數成員組成，設理事長一人，副理事長及理事若干人。理事長和副理事長由理事會成員選舉產生。理事會負責執行會員大會決議和處理日常會務。

第十八條——本會監察機構為監事會，由單數成員組成，設監事長一人、監事若干人，監事長由監事會成員選舉產生，監事會負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

第十九條——理事會、監事會成員任期為三年，可連選連任。

第七章 會議

第二十條——會員大會每年舉行一次會議，特殊情況下得適當提前或延遲召開。會員大會由主席或代任人召集，至少於會議前半個月以掛號信或簽收形式通知會員，通知書內須明確會議日期時間、地點及議程。

第二十一條——理事會、監事會至少每三個月召開一次會議。

第二十二條——理事會之會議由理事長或代任人召集，監事會會議由監事長或代任人召集。

第二十三條——理事會和監事會有半數以上成員出席時方可議決事宜，決議取決於出席成員之過半數贊成票通過。遇到票數相同時，採用充分協商，達成一致的辦法解決問題。

第八章

經費

第二十四條——本會經費主要來源為：

1. 會員自願捐獻；

2. 社會人士捐助；

3. 公共及私人實體和社會其他機構贊助；

4. 本身財產及資本之收益；

5. 其他合法收益。

理事會有籌募經費之責任。

第二十五條——本會財務管理制度：

1. 本會收支必須經財務記賬，編製財務報告，提交監事會審核。

2. 年度財務報表須每年向會員公佈。

第九章

附則

第二十六條——本章程的解釋權屬於理事會。如有未盡之處，由會員大會議決。

第二十七條——本會解散

1. 本會解散的建議必須在專門為此而召開的會員大會上獲四分之三以上全體會員通過。

2. 若解散的建議獲得通過，會員大會須委任一個解散專責委員會，負責處理本會的財物。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte e um de Setembro de dois mil e doze. — A Ajudante, Wong Wai Wa.

(是項刊登費用為 \$3,021.00)
(Custo desta publicação \$ 3 021,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門羅定同鄉會

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零一二年九月二十一日，存檔於本署之2012/ASS/M5檔案組內，編號為264號，有關條文內容如下：

澳門羅定同鄉會

章程

第一條

名稱及地址

本會名稱為“澳門羅定同鄉會”，為一非牟利團體，地址設於：澳門巴坡沙馬路翠輝閣16號二樓M座，可以在認為合適時或有需要時遷至澳門其他地方。

第二條

期限

從成立日起，本會為無限期存續之團體。

第三條

宗旨

(一) 熱愛社會主義祖國，維護國家統一；熱愛澳門，熱愛家鄉；遵紀守法，團結鄉親，服務鄉親。

(二) 建立鄉親政府、兄弟社團的溝通橋樑，致力澳門的繁榮、穩定，共創和諧社會。

第四條

會員

(一) 任何居住澳門的廣東羅定籍人士同意本會之宗旨，並承諾履行本章程及會內領導部門的決議，經理事會批准後，可以成為本會會員。

(二) 凡推行會務並為本會做出重大貢獻者，會員大會可授予“名譽會員”會籍。

第五條

權利與義務

(一) 會員之權利：

A. 有選舉與被選舉擔任會內各部門職位之權利；

B. 參加會員大會，討論會務，提出建議及對各事項投票；

C. 推薦新會員入會；

D. 參加本會舉辦之活動；

E. 口頭或書面諮詢會務資料。

(二) 會員之義務：

A. 隨時遵守本會章程及本會各部門之合法決議；

B. 熱心執行本會指派之任務；

C. 促進本會與其他機構之間的交往。

第六條

會員退會

(一) 會員可書面通知理事會退出會籍。

(二) 在遞交上述退會通知書時，會員應將會員證一併退回。

第七條

開除會籍

(一) 會員不履行本身義務或違反本章程，作出損害本會名譽或妨礙落實本會宗旨之行為，理事會可開除其會籍。

(二) 經會員大會通過之開除決議為最後決議。

第八條

賠償

不論自願或被開除會籍之會員，均無權要求任何賠償或獲得屬於本會財產或任何基金。

第九條

經費

本會收入來自會費、入會費、津貼、贈與及其它額外收入。

第十條

本會組織架構

(一) 會員大會；

(二) 理事會；

(三) 監事會。

第十一條

會員大會

(一) 會員大會由全體會員組成。

(二) 會員大會主席團由主席一人、副主席若干人、秘書長二人組成。

(三) 會員大會會議由主席負責召開，若主席缺席時則由一名副主席代為召開。

(四) 召開會議必須開會日期前不少於15天時間內以掛號信或簽收方式通知各會員，召開會議通知需列明會議地點、日期、時間及會議議程。

(五) 會員大會平常會議每年召開一次，特別會議可由理事會、監事會或過半數之全體會員提議召開。

(六) 會員大會會議要有至少半數會員出席才可舉行，若不足規定人數，會員大會押後半個小時舉行。

(七) 除其他法定職責外，會員大會擁有權：

A. 討論、表決及其核准修改本章程；

B. 以不記名投票選出本會領導成員；

C. 決議將“名譽會員”之名銜授予對本會作出傑出貢獻之人士；

D. 對聘請“顧問”之提議作決定；

E. 審核及批准由理事會提交並附有監事會意見之“資產負債表”、“年度會務報告”及“賬目報告”。

(八) 大會決議以出席會員之過半多數票通過，若涉及本章程修改須獲出席社員四分之三贊同票或解散本會須獲全體社員四分之三贊同票。

第十二條

理事會

(一) 理事會由在會員大會中選出之理事長一人、副理事長若干人、秘書長一人、司庫一人及理事若干人組成，總人數為單數。

(二) 如理事會任何一名成員因長期缺席或因故不能視事，由其餘理事共同挑選會員一人填補空缺。

(三) 理事會最少每月在會址內舉行會議一次，會議之日期及時間由選舉產生後之理事會成員確定。

(四) 理事會之特別會議由理事長召開。

(五) 理事會職權為：

A. 進行各類必須及適當之工作以推動本會之宗旨；

B. 於法庭內外擔當本會之代表；

C. 執行會員大會之決議；

D. 管理本會之財物；

E. 領導及組織本會之活動；

F. 對入會申請及開除會員會籍等事項進行表決。

(六) 理事會可選出理事三人組成常務理事主持日常工作，聯合簽署支票，及行使其他約束性之許可權。

第十三條

監事會

(一) 監事會由在會員大會中選出監事一人、副監事一人及監事三人組成。

(二) 監事會每三個月召開會議一次。

(三) 監事長或理事長任何一位可以要求召開監事會特別會議。

(四) 監事會之決議須獲過半數出席成員之贊同票通過。

第十四條

任期

本會各機構之成員任期三年，可連選連任。

第十五條

過度性規定

本會舉行第一次會員大會，選出本會各機構之成員前本會之管理工作由創會會員負責。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte e um de Setembro de dois mil e doze. — A Ajudante, Wong Wai Wa.

(是項刊登費用為 \$2,708.00)

(Custo desta publicação \$ 2 708,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

中華動漫協會

英文名稱為 “Chinese Comics & Animation Association”

英文簡稱為 “CCAA”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零一二年九月二十日，存檔於本署之2012/ASS/M4檔案組內，編號為261號，有關條文內容如下：

中華動漫協會

章程

第一章

會名、會址和宗旨

第一條——本會中文名定名為“中華動漫協會”。英文名為“Chinese Comics & Animation Association”，英文簡稱為“CCAA”。

第二條——會址設於澳門亞豐素街28-C號地下。若經理事會決議，會址可遷往澳門任何地點。

第三條——宗旨：

本會通過聚集兩岸四地文化創意人才、技術等資源，以發展動漫創作，深化文化創意新興產業，共同拓展澳門經濟適度多元的發展。

第二章

會員

第四條——本會會員分為基本會員、團體會員、學生會員、正式會員。

基本會員：凡年滿十八周歲本澳永久居民且合乎下列條件之一的申請者，經本會理事會審批後，可正式取得本會基本會員資格。

1. 具大專或大學本科相關專業畢業者；

2. 從事與動漫創作發展的工作者、研究者；

團體會員：凡兩岸四地從事與動漫創作發展相關的合法機構、團體均可申請為本會團體會員，經本會理事會審批通過後，可正式取得團體會員資格。

學生會員：凡兩岸四地就讀與動漫專業者，可申請為本會學生會員，經本會理事會審批通過後，可正式取得正式學生會員資格。

正式會員：凡本會基本會員可申請為本會正式會員，經本會理事會審批通過後，可正式取得正式會員資格。

第五條——會員享有以下權利：

1. 本會基本會員、團體會員、學生會員、正式會員都有選舉權，惟獨只有正式會員有被選舉權。

2. 各會員都有參加本會所舉辦的活動權利。

3. 各會員都享有本會所提供之一切福利。

第六條——會員須遵守以下義務：

1. 遵守本會章程、服從本會決議。

2. 按時繳交會費。

3. 為本會的會務發展和聲譽作出應有的貢獻。

第七條——違反本會章程或內部規定或損害本會聲譽之會員將被提出紀律處分。紀律處分由理事會提出及議決，紀律處分依嚴重程度分為：書面警告、終止會員權利、開除會籍。

第三章

組織架構

第八條——本會設會員大會、理事會及監事會。

會員大會

第九條——本會的最高權力組織是會員大會，負責決定會務發展的總體方針；會員大會設會長一名、常務副會長、不少於2人之副會長、秘書，任期每屆三年，連選可連任。會員大會之職權為：

1. 審核、通過本會的章程；

2. 選舉、任免會長、常務副會長、副會長、會員大會秘書、理事長、監事長及理、監事會各成員；惟會長、理事長、監事長必須是本澳永久居民；

3. 討論、通過理事會及監事會所提交之每年財政預算，工作報告和帳目結算。

第十條——會員大會每年最少召開全體會員平常會議一次，由會員大會會長負責召集並主持會議。召集會員大會必須提前八天以掛號信或簽收方式通知

全體會員，並載明開會日期、時間、地點及會議之議程。本會在召開會員大會時，出席會議人數須為全體會員人數的二分之一或以上；若無法達到二分之一，則半小時後不論出席人數多少，可召開會議，但法律另有規定除外。在特殊情況下，由全體理、監事會成員聯席會議或不少於三分之二會員聯署，可由理事長和監事長召開非常會員大會。

理事會

第十一條——理事會是會員大會的執行機關，理事會由不少於9位成員組成（成員的數目必須為單數），理事會設理事長一人、副理事長若干人、秘書、財務、理事若干人，理事會成員任期每屆三年，連選可連任，惟理事長最多只可連任兩屆。

第十二條——會員大會休會期間，由理事會執行會員大會決議，處理日常會務，負責組織每年之年會和籌劃各種活動，並對會員大會負責。理事會每季最少召開會議一次，由理事長召集，出席會議人數須為全體成員人數的二分之一或以上。決議由出席者以絕對多數票作出，法律或本會章特別規定除外。倘贊成票與反對票相等，理事長有權投決定性一票。

第十三條——理事會可按會務工作需要，經監事會同意，可設立青年委員會、學術委員會、專業委員會等專責機構，處理相關特定的活動，各專責機構須向理事會負責。

第十四條——理事會可聘請本澳及外地素孚眾望，對本會有積極貢獻之人士為本會的學術顧問、名譽顧問、名譽會長，榮譽會長，指導本會會務工作。

監事會

第十五條——監事會由不少於3位成員組成（成員的數目必須為單數），設監事長一人、副監事長若干人、秘書若干名。負責監督理事會執行會員大會的決議，審核理事會的工作報告及稽核其財政收支，並對會員大會負責。監事會成員任期每屆三年，連選可連任，惟監事長最多只可連任兩屆。監事會每季最少召開會議一次，由監事長召集，出席會議人數須為全體成員人數的二分之一或以上。決議由出席者以絕對多數票作出，法律或本會章特別規定除外。倘贊成票與反對票相等，監事長有權投決定性一票。

第四章 經費

第十六條——本會的有關經費主要來源自會員繳交之會費，具體的會費由理事會決議。

第十七條——本會得接受社會各機構、各界熱心人士的捐贈及贊助。

第五章 章程修改和解釋

第十八條——本章程解釋權屬會員大會。本會章程如有未盡事宜，得由理、監事會聯會修訂，提請會員大會，須獲出席會員四分之三之贊同才可議決。

第十九條——解散法人或延長法人存續期之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte de Setembro de dois mil e doze. — A Ajudante, Wong Wai Wa.

（是項刊登費用為 \$2,414.00）

（Custo desta publicação \$ 2 414,00）

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門博彩從業員權益促進會

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零一二年九月二十一日，存檔於本署之2012/ASS/M5檔案組內，編號為265號，有關條文內容如下：

澳門博彩從業員權益促進會

章程

第一章

名稱、地址及宗旨

第一條——本會名稱：澳門博彩從業員權益促進會。

第二條——會址：本會設於澳門長壽大馬路283-297號信託花園1樓M座。

第三條——宗旨：

1. 全力爭取和維護博彩從業人員之合理權益；

2. 致力促進博彩從業人員的專業發展；

3. 增進會員之間的聯繫與交流，開展有益於會員身心健康的活動；

4. 關心社群，鼓勵會員積極參與公益及社會活動。

第四條——本會為非牟利團體。

第二章 會員

第五條——會員資格：目前或曾經從事博彩行業及與之相關行業之人員，經理事會批准後，可成為本會會員。

第六條——會員之權利與義務：

1. 參加會員大會以及參與本會所舉辦之各項活動；

2. 擁有選舉權和被選舉權；

3. 遵守本會章程、會員大會或理事會之決議；

4. 維護本會聲譽及參與推動會務的發展。

第三章 組織架構

第七條——組織架構之設置：

1. 會員大會為本會最高權力機關，由全體會員組成，每年至少召開一次。大會之召集須最少提前八日以掛號信方式，或最少提前八日透過簽收方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程；

2. 理事會為本會之行政管理機關，依法管理法人，以及行使相關法律規定的職權，向會員大會負責；

3. 監事會為本會之監察機關，行使相關法律規定的職權，向會員大會報告。

第八條——會員大會主席團設主席一名，副主席若干名，秘書長一名及副秘書長若干名。主席兼任會員大會召集人，若主席出缺或因故不能執行職務，由副主席代行職務。

第九條——會員大會主席、副主席、秘書長由理事會提名，經會員大會選舉產生和任免，任期三年，由就職日起計，可以連選連任。

第十條——會員大會之主席和副主席：

1. 主席為本會法定代表人，並負責召集會員大會，對外代表本會，對內領導本會之工作；

2. 副主席協助主席工作。

第十一條——會員大會行使下列職權：

1. 審議和通過本會內部工作報告；
2. 審查和通過財務預算案和決算報告；
3. 制定、修改或廢除本會章程；
4. 現行法律所規定的其他職權。

第十二條——會員大會選舉產生和任免理事會及監事會的組成人員，並選出理事長一名，副理事長若干名及理事若干名，主持和參與理事會的日常工作；選出監事長一名，副監事長若干名及監事若干名。理事會和監事會的組成人數都必須為單數，具體人數由會員大會決定。理事會和監事會成員任期三年，可連選連任。

第十三條——1. 如出席會員大會的人數不足全體會員人數的半數，則主席可在半小時後作第二次召集；

2. 經第二次召集的會員大會不論出席人數，均可進行會議，行使會員大會的所有職權並可作出有效決議。但修改章程的決議，須獲出席社員四分之三之贊成票。解散法人或延長法人存續期之決議，須獲全體社員四分之三之贊成票。另法律有規定的事項除外。

第十四條——任何會員均有權召集特別會員大會，有關的召集須以書面陳述適當理由的方式向理事會提出申請，並且必須獲得不少於五分之一的會員共同聯署作為前提條件。但經理事會議決召集之特別會員大會不在此限。

第十五條——理事會之職權如下：

1. 執行會員大會之決議以及處理一切日常事務；
2. 根據會員大會制訂的工作計劃和方針，領導、管理和主持各項日常工作；
3. 制定年度工作報告和財務報告；
4. 依法管理法人和行使相關法律規定的其他職權。

第十六條——監事會之職權如下：

1. 依據本會之章程，監察理事會的工作，查核會員之違章行為並作出相應之建議；
2. 稽核理事會之財政收支及檢查一切賬目和單據；
3. 監督本會之一切運作，作出建議並向會員大會報告；
4. 行使法律規定的其他職權。

第四章 經費來源

第十七條——經費來源：

本會經費來自會員會費，亦可以接受撥款或贊助，並可籌募會費或接受捐獻。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte e um de Setembro de dois mil e doze. — A Ajudante, Wong Wai Wa.

(是項刊登費用為 \$2,094.00)
(Custo desta publicação \$ 2 094,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

殊利大手印佛學會（澳門）

為公布的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一二年九月二十一日起，存放於本署之“2012年社團及財團儲存文件檔案”第1/2012/ASS檔案組第60號，有關條文內容載於附件。

殊利大手印佛學會（澳門）章程

第一章 總則

1. 定名——中文名：殊利大手印佛學會（澳門）。

英文名：Zuri Maha Mudra Buddhist Centre (Macao)。

2. 會址：澳門羅若翰神父街15號豐寧大廈1樓B座。

3. 性質——本會為非牟利宗教組織，其存續不設期限。

4. 宗旨——推動澳門佛教發展，宏揚佛法，促進社會公益事業。組織和推動社會和諧，提升市民身心健康。

5. 會員資格——凡願意遵守本會章程規定者，經創會會員推薦後可成為本會會員。

6. 會員之權利和義務——會員有權參加會員大會，享有選舉權及被選舉權；同時，所有會員均可參加本會組織之一切活動，並享有本會提供的福利及權利。會員必須遵守章程和決議之義務。

第二章 組織

7. 本會組織包括——會員大會（本會最高權力機關為會員大會）、理事會、監事會。

8. 會員大會——設會長一人，副會長一人，秘書一人，對外代表本會，對內負責會員大會會議的相關工作。

會員大會的權限：

- a. 通過、修改及解釋本會章程；
- b. 選舉及罷免會員大會、理事會及監事會成員；
- c. 訂定本會工作方針；
- d. 審議及通過理事會提交之年度工作報告，財務報告及次年度工作計劃；
- e. 審議及通過監事會提交之工作報告及相關意見書。

9. 理事會——由5名或以上成員組成，設理事長一人，副理事長二人，理事若干人（包括財務、秘書），其人數必為單數。理事會之職權為執行會員大會通過的決議，規劃本會各項活動，負責本會事務管理和制定及開展年度活動及管理相關的財務計劃。

10. 監事會——由3名或以上成員組成，設監事長一人，副監事長一人，秘書一人，人數須為單數，負責監督理事會一切行政決策，審核財務狀況及賬目，監察活動等。

監事會之權限：

- a. 監察行政管理機關之運作；
- b. 查核法人之財務；
- c. 就其監督活動編制年度報告。

11. 會員大會，理事會，監事會等架構內各成員，職務為義務性質擔任；每屆任期3年，可連選得連任。

第三章 會議

12. 會員大會每年舉行一次，特別大會可由不少於半數之會員申請召開。會員大會的召集，至少提前八天透過掛號信方式召集。召集書內應指出會議之日期、時間、地點和議程。如會議當日出席人數不足半數，於半小時後作第二次召集，屆時不論出席人數多寡，亦可召開會議。會員大會決議時除另有法律規定外，須獲出席會員的絕對多數贊同方為有效。修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

13. 理事會及監事會應於每季召開一次例會，會議在有過半數理、監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數票贊同方為有效。

第四章 經費

14. 本會一切開支由私人捐贈或公共機關贊助。本會所有財產僅可用於本會舉辦之活動及工作所需。

第五章 附則

15. 本章程未盡之處，均按《民法典》及澳門現行有關法律所補足。

二零一二年九月二十一日於海島公證署

一等助理員 林志堅

(是項刊登費用為 \$1,556.00)
(Custo desta publicação \$ 1 556,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

澳門工程承建商聯合商會

為公布的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一二年九月二十五日起，存放於本署之“2012年社團及財團儲存文件檔案”第1/2012/ASS檔案組第62號，有關條文內容載於附件。

澳門工程承建商聯合商會

章程

第一章

總則

第一條——本會名稱：本會中文名稱為“澳門工程承建商聯合商會”。

第二條——本會宗旨：

1. 致力促進澳門工程建造事業的良性發展；

2. 提升業界專業水準以及建造工程的質量，並增強業界人士對相關法律法規的認識和瞭解；

3. 與政府有關部門及其它社團機構建立溝通橋樑，促進工程業界專業質素，倡導工業安全。

第三條——本會發展理念：

1. 積極與國內外同行業組織建立聯繫，建立合作機制，共同發展，為本澳建築工程業構建專業的交流平臺；

2. 團結業界力量，維護業界合法權益，積極反映業內人士訴求，促進工程建造行業健康發展。

第四條——本會會址設於：澳門羅理基博士大馬路600號E第一國際商業中心1704室。

第二章 會員

第五條——本會會員必須為商號會員，其入會資格如下：

凡具本澳營業執照之企業、商號，成立滿18個月，經本會商號會員介紹，繳納入會會費後均得申請加入本會為商號會員，每商號會員指定一至兩人為代表，如代表人有變更時，應由該商號具函申請改換代表人。

第六條——會員之權利：

1. 有選舉權及被選舉權；

2. 可參與本會舉辦之一切活動及享有本會一切福利；

3. 有權對本會之會務提出意見和建議；

4. 有退會之自由，但應向理事會、監事會發出書面通知，以作備案；若會員不遵守會章及損害本會聲譽及利益者，經理事會、監事會議決後，可取消其會員資格。

第七條——會員之義務：

1. 遵守會章及執行所有會員大會及理事會、監事會決議；

2. 積極參與及支持本會舉辦之各項活動，團結互助，推動會務之發展；

3. 不得作出任何損害本會信譽與利益的行為；

4. 依時繳交會費。

第三章 組織架構

第八條——會員大會：

1. 會員大會為最高權力機構，可通過及修改本會章程及內部規章，選舉領導架構及決定各會務工作；

2. 設會長一名，副會長若干名，秘書一名；會長為會員大會召集人，對外代表本會，對內領導及協調會務；副會

長協助會長工作，當會長出缺或因故不能執行職務，由其中一名副會長暫代其職務；

3. 會員大會每年一次，大會之召集須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程；

4. 屬首次召集之大會，如出席社員不足半數，不得作任何決議；

5. 決議取決於出席社員之絕對多數票，但不影響以下各款規定之適用；

6. 修改章程之決議，須獲出席社員四分之三之贊同票；

7. 解散法人或延長法人存續期之決議，須獲全體社員四分之三之贊同票；

8. 章程的規定多於上述規則所定之票數。

第九條——理事會：

1. 理事會由會員大會選出，由三名或以上的單數成員組成，設理事長一名，副理事長及理事若干名；

2. 理事會貫徹執行會員大會決議和議定工作計劃，處理日常會務，最少每季度開會一次；

3. 理事會可邀請商界及社會賢達擔任本會名譽職務以及顧問等。

第十條——監事會：

1. 監事會由三名或以上的單數成員組成，設監事長一名，副監事長及監事若干名；

2. 監事會負責監察理事會日常會務運作和財政開支；

3. 監事會最少每季度開會一次。

第十一條——本會領導架構成員由商號會員組成，三年一任，可連選連任。

第十二條——本章程忽略之事宜依本澳現行法律規範。

第四章 經費

第十三條——本會經費來源：

1. 會員交納會費；

2. 接受澳門特別行政區政府資助及熱心人士捐助。

二零一二年九月二十五日於海島公證署

一等助理員 林志堅

(是項刊登費用為 \$1,860.00)
(Custo desta publicação \$ 1 860,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書**CERTIFICADO**

茲證明本文件共6頁與存放於本署“2012年社團及財團文件檔案組”第1卷第11號文件之“Associação de Económica e Comercial Promocional Macau Ji Lin”章程原件一式無訛。

Certifico, que o presente documento de 6 folhas, está conforme o original do exemplar dos estatutos da associação denominada «Associação de Económica e Comercial Promocional Macau Ji Lin», depositado neste Cartório, sob o n.º 11 no maço n.º 1 de documentos de associações e fundações do ano de 2012.

**澳門吉林經貿促進會
章程**

第一章**名稱、宗旨及會址**

第一條——本會名稱：

中文名為“澳門吉林經貿促進會”；

葡文名為“Associação de Económica e Comercial Promocional Macau Ji Lin”；

英文名為“Macao Ji Lin Economic and Trade Promotional Association”。

本會乃非牟利團體。

第二條——宗旨：

本會宗旨為“愛國愛澳、積極參與社會事務活動，促進澳門與吉林兩地經貿往來，共同拓展商機，倡導文明經商，達至互補經濟共贏之目標，為澳門及吉林兩地的經濟繁榮作出貢獻。”

第三條——會址：

澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室。

第二章**會員的資格、權利與義務**

第四條——（一）凡認同本會宗旨及願意遵守本會章程之成年人士，須依手續填寫表格，由理事會審核認可，在繳納入會會費後，即可成為會員。

（二）本會會員有權參加會員大會；有選舉權及被選舉權；參加本會舉辦之一切活動及享有本會一切福利及權利；有權對本會的會務提出批評和建議；會員有退會的自由，但應向理事會提出書面申請。

（三）會員有義務遵守本會的章程並執行本會會員大會和理事會的決議；積極參與、支持及協助本會舉辦之各項活動，推動會務發展及促進會員間之互助合作；按時繳納會費及其他應付之費用；不得作出任何有損害本會聲譽之行為。

**第三章
組織及職權**

第五條——本會的組織架構為：

（一）會員大會；

（二）理事會；

（三）監事會。

第六條——會員大會：

（一）本會的最高權力機構是會員大會。設有會長一名，副會長若干名。會長兼任會員大會召集人。副會長協助會長工作，若會長出缺或因故不能執行職務，由其中一名副會長暫代其職務。

（二）其職權為：修改本會章程及內部規章；制定本會的活動方針；審理監事會之年度工作報告與提案。

（三）會員大會每年召開一次平常會議，由會長或副會長召開。在必要情況下應理事會或不少於二分之一會員以正當理由提出要求，亦得召開特別會議。會員大會成員每屆任期三年。

（四）大會之召集須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

第七條——理事會：

（一）理事會成員由會員大會選出。理事會設理事長一名，副理事長及理事若干名，且人數必須為單數，每屆任期三年。

（二）理事會可下設若干個工作機構，以便執行理事會決議及處理本會日常會務；工作機構領導及其他成員由任一名理事提名，獲理事會通過後以理事會名義予以任命。

（三）其職權為：執行會員大會之決議及一切會務；主持及處理各項會務工作；直接向會員大會負責，及向其提交工作（會務）報告，及接受監事會對工作之查核。

第八條——監事會：

（一）監事會由會員大會選出。監事會設監事長一名，副監事長及監事若干名，且人數必須為單數，每屆任期三年。

（二）其職權為：監事會為本會會務的監察機構。監督理事會一切行政執行，以及監察理事會的運作及查核本會之財產；監督各項會務工作之進展，就其監察活動編制年度報告；稽核理事會之財政收支及檢查一切賬目及單據之查對；審查本會之一切會務進行情形及研究與促進會務之設施。

**第四章
經費**

第九條——本會為不牟利社團。本會活動經費的主要來源：一是會員交納會費；二是接受來自各方的贊助捐款設立會務基金；三是具體活動籌辦單位的籌款。

**第五章
章程修改**

第十條——本章程經會員大會通過後施行。章程的修改，須獲出席會員四分之三之贊同票的代表通過方能成立。

**第六章
解散**

第十一條——本會解散的決議，須獲全體會員四分之三之贊同票。

**第七章
附則**

第十二條——本會章程之解釋權屬會員大會；本會章程由會員大會通過之日起生效，若有未盡善之處，由會員大會討論通過修訂。

第十三條——本章程所未規範事宜，概依澳門現行法律執行。

二零一二年九月十八日

私人公證員 馮建業

Cartório Privado, em Macau, aos dezoito de Setembro de dois mil e doze. — O Notário, Fong Kin Ip.

（是項刊登費用為 \$2,140.00）

（Custo desta publicação \$ 2 140,00）

第一公證署**證明****澳門雀鳥聯誼會**

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零一二年九月二十一日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號101/2012。

澳門雀鳥聯誼會組織章程**章程****第二條****會址**

本會會址設於澳門和樂坊二街127號宏信大廈1座GF樓U室，經理事會議決，會址得遷往澳門任何地方。

二零一二年九月二十一日於第一公證署

公證員 盧瑞祥

(是項刊登費用為 \$343.00)
(Custo desta publicação \$ 343,00)

第二公證署**2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU****證明書****CERTIFICADO****澳門博彩研究學會**

葡文名稱為 “**Associação de Estudo para Jogos de Macau**”

英文名稱為 “**Macau Gaming Research Association**” (Abbreviation: **MGRA**)

為公佈之目的，茲證明上述社團的章程之修改文本已於二零一二年九月二十一日，存放於本署之2012/ASS/M5檔案組內，編號為266號，有關條文內容如下：

第五條（會員）——任何擁有博彩、經濟、管理或相關專業學士或以上學位的成年人士，經其本人申請，及由本會兩名理事推薦，並提交理事會批准後，可成為本會會員。

第十三條第二款——會員大會由理事會最少提前八日以掛號信方式召集，

或最少提前八日透過簽收的方式召集，召集書內應指出會議的日期、時間、地點及議程。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte e um de Setembro de dois mil e doze. — A Ajudante, Wong Wai Wa.

(是項刊登費用為 \$509.00)
(Custo desta publicação \$ 509,00)

第二公證署**2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU****證明書****CERTIFICADO****Associação dos Artistas de Belas-Artes
de Macau**

英文名稱為 “**Macau Artist Society**”

拼音名稱為 “**Ou Mun Mei Sôt Hip Vui**”

為公佈之目的，茲證明上述社團的章程之修改文本已於二零一二年九月二十日，存放於本署之2012/ASS/M4檔案組內，編號為260號，有關條文內容如下：

澳門美術協會章程**第一章****總則**

第一條——本會定名中文為澳門美術協會（一九五六年四月一日創立時名為澳美術研究會，一九六八年更定為今名）。

葡文為Associação dos Artistas de Belas-Artes de Macau。

英文為Macau Artist Society。

會址：澳門荷蘭園大馬路49號新禧閣一樓C，D座。

第二條——本會為愛國愛澳之非牟利團體，以促進藝術交流，提高美術水平，培養美術人材，加強美術界團結為宗旨。

第二章**會員**

第三條——凡對美術創作具有一定水平，願意遵守會章者，可申請入會。申請者須填具入會申請表並經由會員一

人介紹，同時提供美術作品原件或照片兩幅，經理事會評核通過後，方得接納為本會會員。

第四條——獲准加入之會員，須繳納入會基金及年度會費，入會滿一年後，凡願意積極支持本會並一次過繳納會費澳門幣一仟元者，可申請成為永久會員。

第五條——會員權利：

一、入會滿一年之會員方有選舉權與被選舉權；

二、出席會員大會，提出批評及建議；

三、參加本會舉辦之各項活動。

第六條——會員義務：

一、遵守會章及決議；

二、繳納基金及會費；

三、積極參與、支持及協助本會所舉辦之各種活動；

四、維護本會聲譽及權益。

第七條——會員無故欠交會費超過一年者，作自動退會論。

第八條——會員如有違反會章或對本會聲譽作出損害行為，理事會得按其情節輕重，作口頭或書面警告，嚴重者得取消其會員資格。

第三章**組織****第九條——會員大會：**

會員大會為本會最高權力機構，其職權如下：

一、制定及修改會章；

二、選舉理事會及監事會成員；

三、決定工作方針、任務；

四、審查、通過理事會工作報告及財務報告，聽取監事會工作報告。

第十條——會員大會選出理監事成員後，經互選產生會長一人，副會長二至三人，以及常務理事、理事及監事等職務。

第十一條——理事會為本會執行機構，其職權如下：

一、執行會員大會決議；

二、制定會務工作計劃，向會員大會提交工作報告；

三、召開會員大會。

第十二條——理事會設理事長一人，副理事長三至五人，秘書長一人（以上人員連同正、副會長組成常務理事會）及理事若干人，總人數須為單數；理事會下設學術、聯絡、展覽、青年、財務等部，任期三年，可連選連任。（會長、理事長可最多連任兩屆）。

第十三條——監事會為本會監察機構，負責稽核及督促理事會各項工作。

第十四條——監事會設監事長一人，副監事長二至三人及監事若干人，總人數須為單數。監事會成員任期三年，可連選連任。（監事長可最多連任兩屆）

第四章 會議

第十五條——會員大會每年召開一次，由理事會負責召集之。如有特殊情況或經三分之一以上會員聯署要求可召開特別會員大會，但出席人數須超過全體會員之半數，方得通過決議，法律另有規定者除外。

第十六條——理事會會議每二個月召開一次，常務理事會每月召開一次，由理事長召集之。如有必要，理事長得召開臨時會議。

第十七條——監事會會議每六個月召開一次，由監事長召集之。如有必要，監事長得召開臨時會議。

第五章 經費及其他

第十八條——本會收入為：

一、入會基金澳門幣貳佰元及會費每年澳門幣壹佰元；

二、接受顧問及社會熱心人士捐贈；

三、接受政府有關部門之贊助；

四、理事會認為必要時，得進行籌募經費。

第十九條——經理事會提名，會員大會通過，可公推對本會有特殊貢獻，資深的理監事為永遠榮譽會長及榮譽會長。

可聘請社會人士為本會名譽會長、名譽顧問、藝術顧問，以指導及協助會務工作。

第六章 附則

第二十條——本簡章經會員大會通過後施行。

第二十一條——本簡章之修改權屬會員大會。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte de Setembro de dois mil e doze. — A Ajudante, Wong Wai Wa.

(是項刊登費用為 \$2,231.00)
(Custo desta publicação \$ 2 231,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門建造業從業員協進會

為公布的目的，茲證明上述社團修改章程的文本自二零一二年九月二十四日起，存放於本署之“2012年社團及財團儲存文件檔案”第1/2012/ASS檔案組第61號，有關條文內容載於附件。

澳門建造業從業員協進會

修改社團章程

上述簽署人聲明：

根據“澳門建造業從業員協進會”大會在2012年7月10日的決議，代表該會修改該會章程第一條及第十三條，其修改內容如下：

第一條——中文名稱為：“澳門建造業從業員協進會”，英文名稱為：“Macau Construction Practitioners Promotion Association”，英文簡稱為“MCPA”，葡文名稱為：“Associação Promoção de Praticantes da Construção de Macau”。

第十三條——本會會徽。



其餘章程不變。

二零一二年九月二十四日於海島公證署

一等助理員 林志堅

(是項刊登費用為 \$627.00)
(Custo desta publicação \$ 627,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

Associação de Entretenimento Revolução

為公布的目的，茲證明上述社團修改章程的文本自二零一二年九月二十五日起，存放於本署之“2012年社團及財團儲存文件檔案”第1/2012/ASS檔案組第63號，有關條文內容載於附件。

Associação de Entretenimento Revolução

Alteração da cláusula do Estatuto

Conforme a acta da assembleia geral «Associação de Entretenimento Revolução» realizada em 2 de Março de 2012, vem respeitosamente representar a referida associação para alterar o estatuto número dois do artigo décimo segundo, que passa a constar a seguinte redacção:

Cláusula 12.ª

(Assembleia Geral: convocação)

Um. Mantém-se.

Dois. A convocação é feita por carta registada para a residência dos associados, com uma antecedência mínima de oito dias em relação à data da reunião, ou mediante protocolo efectuado com a mesma antecedência.

Três. Mantém-se.

Quatro. Mantém-se.

Mantém-se inalterada os restantes artigos do presente Estatuto.

二零一二年九月二十五日於海島公證署

助理員 Mário Alberto Carion Gaspar

(是項刊登費用為 \$588.00)
(Custo desta publicação \$ 588,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

**Associação Geral do Sector Imobiliário
de Macau**

澳門地產業總商會

**Macau General Association of Real
Estate**

Certifico, para efeitos de publicação, que por documento arquivado neste Cartório no maço a que se refere a alínea f) do n.º 2 do artigo 45.º do Código do Notariado com o n.º 1/2012/ASS, foram alterados os artigos 10.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 24.º e 36.º dos Estatutos da Associação com a denominação em epígrafe, conforme consta do documento anexo:

澳門地產業總商會章程**第一章****總則**

第一條——本會定名為澳門地產業總商會；葡文名：Associação Geral do Sector Imobiliário de Macau；英文名：Macau General Association of Real Estate。一九八二年六月十九日成立於澳門，曾經用名：澳門地產交易商會，澳門地產商會，澳門地產業商會。

第二條——本會宗旨：擁護基本法，支持一國兩制，關注社會經濟事務。通過組織和開展各種活動，發揮行業優勢，增進交流與合作，促進同業之團結互助，維護本會會員之正當權益。

第三條——本會會址設在：澳門新口岸宋玉生廣場238-286號建興龍廣場15樓H、I、J、K座。

第二章**會員**

第四條——凡從事房地產建築業投資、發展、代理之同業，願意遵守本會會章者，均可申請加入為本會會員。

第五條——本會會員分別有：附屬團體會員、團體會員及商號會員三種。

(1) 附屬團體會員：澳門地產業總商會（附屬）慈善基金會、澳門地產業總商會（附屬）澳門物業代理商會。

(2) 團體會員：澳門地產專業協會、澳門地產建設商會。

(3) 商號會員：凡領有澳門政府發出之不動產買賣及地產建築業投資、發展、代理之營業稅牌之商號或公司，經一會員介紹可申請加入本會為商號會員（但不可與經已入會之商號會員公司名稱有同名同音），經理事會批准後由本會發給商號會員證方得成為會員。每商號會員可委派指定一人為代表，如代表人有變更時，應由該商號或公司具函申請更換代表人，並經本會理事會通過方為生效。

(4) 本會會員不能參加本澳同類性質商會並為會員。

第六條——本會會員有下列權利：

(1) 新會員入會必須超過六個月後才有選舉權及被選舉權。

(2) 對會務有批評及建議之權。

(3) 享有本會舉辦之福利及各項會務活動之權。

第七條——本會會員有下列義務：

(1) 遵守會章及決議。

(2) 推動會務之發展及促進同業間之團結互助。

(3) 繳納入會基金及會費。

第八條——會員凡欠交會費超過十二個月，其間經催收仍不繳交者作自動退會論。

第九條——會員如有違反會章破壞本會之行為者，得由理、監事會視其情節輕重分別予以書面勸告或開除會籍之處分。如屬自動退會或開除會籍者，其所交之基金及各項費用概不發還。

第三章**組織**

第十條——本會最高權力機構為會員大會，會員大會之議程及修改章程議案須由常務理事會、常務監事會聯席會議草擬制定及通過。會員大會之職權為通過會章、制定會務方針、社團各機關成員的解任、資產負債表之通過、檢討及決定本會之重大事宜。選舉產生會長、副會長、理事會成員及監事會成員等。

第十一條——理事會為本會最高權力執行機構。理事會負責管理會務，執行會員大會的決議；監事會為監察機關，負責檢查日常會務工作及監督財務。

第十二條——在本會換屆選舉前三個月，理事會和監事會必須負責制定及通過選舉法則和成立選舉相關委員會。

第十三條——理事會和監事會之候選人的產生，必須由常務理事會及常務監事會及澳門地產業會董商會成員組成之提名委員會通過推選提名，再將候選人名單提交經由會員大會投票選舉產生，任期為三年，連選得連任，會長卸任後，則為本會永遠會長。

凡遇本會銀禧或金禧紀念年，理事會和監事會可作提前或推遲換屆，以配合銀禧或金禧會慶。

第十四條——參選會長之候選人必須為本會永遠會長、現任會長或副會長之人士。參選副會長必須為現任副會長或曾經擔任本會副會長或現屆聘任之榮譽會長及現任正/副理事長。參選人士，如為榮譽會長或永遠會長，須向理事會提交辭去本會現任職位之書面辭職書，並經理事會通過接受，方可參選。

第十五條——會員大會由若干名成員組成，全體成員總人數須為單數。會員大會直接選舉產生會長一人，副會長若干人（包括常務副會長一人），常務副會長由會長組互選產生。會長對外代表本會並參加理事會及協調本會工作，常務副會長和副會長協助會長工作，如會長因離職或辭職則由常務副會長遞補之，常務副會長如因離職或辭職由會長組互選產生遞補之。副會長空缺之候選人則由理、監事在正/副理、監事長中提名，並在理、監事聯席會議上互選產生遞補之。理、監事長空缺之候選人則由理、監事在副理、監事長中提名，並在理、監事聯席會議上互選產生遞補之；副理、監事長空缺之候選人則由理、監事中提名，並在理、監事聯席會議上互選產生遞補之，依次類推。

第十六條——理事會由若干名成員組成，全體成員總人數須為單數。日常會務工作由理事長主持，常務副理事長協助之，理事長缺席時由常務副理事長及副理事長依次代其職務。理事會設理事長一人，副理事長若干人（包括常務副理事長一至二人），常務理事若干人，秘書長、副秘書長和理事各若干人。理事會屬下設財務、會員拓展和福利部門，各部設部長一人，副部長若干人。

第十七條——監事會由若干名成員組成，全體成員總人數須為單數。監事會設監事長一人，副監事長若干人（包括常務副監事長一至二人），常務監事若干人及監事若干人。監事長缺席時由副監事長依次代其職務。

第十八條——本會設常務理事會，負責執行理事會決議及管理會務。正副會長及正副理事長為常務理事會之當然成員，其餘成員由理事會成員互選產生。常務理事會總人數由若干人組成，常務理事會的總人數須為單數。

本會設常務監事會，負責執行監事會的決議，正副監事長為常務監事會之當然成員，其餘成員由監事會成員互選產生，常務監事會總人數由若干人組成，常務監事會的總人數須為單數。

第十九條——理、監事會成員如連續六個月缺席會議者，經書面通知而沒有合理解釋者作自動請辭，其職位在理事與監事聯席會議選舉產生遞補之。

第二十條——本會為推動及發展會務，經理事會成員提名，理事會、監事會聯席會議通過，並經會長同意，敦聘社會上有聲望之熱心人士為本會名譽會長或名譽顧問等職務。

第二十一條——對本會有特殊貢獻者，經理事會成員提名，理事會、監事會聯席會議通過，並經會長同意，可聘為永遠榮譽會長、榮譽會長或榮譽顧問，上述人士必須是本會會員。

第四章 會議

第二十二條——會員大會召開須由會長或會長會同理事會、監事會聯席會議通過，並由會長召集之，開會日期必須提前十五天以登報方式通知。可在會慶日舉行，在特殊情況下可提前或延期舉行。

第二十三條——澳門地產業會董商會持有、管理及監督使用本會資產。

第二十四條——會員大會舉行時，出席人數必須有超過全體會員人數之半參加方得舉行。如遇不足此數則可依召開時間順延半小時，如仍不足，則可作合法舉行正常討論。如遇有表決問題，則須有出席之百分之九十人數通過方為有效。但法律規定特定多數者除外。

第二十五條——理事會、監事會聯席會議每三個月舉行至少一次，由會長或理事長召集之，每次會議須有半數以上理事、監事成員參加方得開會和決議。如遇不足此數則可依召開時間順延半小時，如仍不足，則可作合法舉行正常討論和決議。

第二十六條——常務理事會會議，由會長或理事長召集之，每次會議須有半數以上常務理事會成員參加方得開會和決議。如遇不足此數則可依召開時間順延半小時，如仍不足，則可作合法舉行正常討論和決議。

第二十七條——常務監事會會議，由監事長召集之，每次會議須有半數以上常務監事會成員參加方得開會和決議。如遇不足此數則可依召開時間順延半小時，如仍不足，則可作合法舉行正常討論和決議。

第二十八條——本會永遠會長、現屆聘任榮譽會長出席常務理事會、常務監事會聯席會議，有發言權及表決權。

第五章 經費

第二十九條——會員入會須繳納入會基金費澳門幣伍佰元正，會員每月月費澳門幣伍拾元正。

第三十條——本會如有特別需要時得由理事會、監事會聯合組織籌募之。

第六章 附則

第三十一條——本會會長自動當選為本會（附屬）慈善基金會之名譽主席和本會（附屬）澳門物業代理商會之會員大會主席。

第三十二條——本會（附屬）團體會員之章程修改權、解釋權屬於澳門地產業總商會理、監事會。

第三十三條——本章程經本會會員大會通過後生效。

第三十四條——本章程之修改權屬於本會會員大會。

第三十五條——本章程的任何條款之解釋權屬於澳門地產業總商會會員大會、常務理監事聯席會議。

私人公證員 潘民龍

Cartório Privado, em Macau, aos vinte e seis de Setembro de dois mil e doze. — O Notário, *Manuel Pinto*.

(是項刊登費用為 \$3,373.00)

(Custo desta publicação \$ 3 373,00)

宇宙衛星通信服務股份有限公司 特別股東大會會議召集

敬啟者：

宇宙衛星通信服務股份有限公司根據公司章程第十三及第十四條，訂於二零一二年十月十八日上午十一時，在公司總部（澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心5樓）召開股東特別會，會議議程如下：

一、選舉及委任新一屆公司機關成員；

二、其他有關事項。

二零一二年九月二十四日於澳門

股東大會主席 林南

(是項刊登費用為 \$265.00)

(Custo desta publicação \$ 265,00)

印務局 澳門法例

1979	訓令		\$ 15.00	1999	法律、行政法規及其他	十二月二十日至三十一日	\$ 90.00
1979	法令		\$ 50.00	2000	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 70.00
1980	法令		\$ 30.00			下半年	\$ 90.00
1981	法令		\$ 30.00	2001	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 70.00
1982	法令		\$ 70.00			下半年	\$ 120.00
1983	法令		\$ 70.00	2002	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 70.00
1984	法令		\$ 90.00			下半年	\$ 90.00
1985	法令		\$ 120.00	2003	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 70.00
1986	法令		\$ 90.00			下半年	\$ 100.00
1987	法律、法令及訓令		\$ 120.00	2004	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 90.00
1988	法律、法令及訓令		\$ 230.00			下半年	\$ 130.00
1989	法律、法令及訓令		\$ 300.00	2005	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 70.00
1990	法律、法令及訓令		\$ 280.00			下半年	\$ 80.00
1991	法律、法令及訓令		\$ 250.00	2006	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 80.00
1992	法律、法令	上半年	\$ 110.00			下半年	\$ 90.00
	及訓令	下半年	\$ 180.00	2007	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 70.00
1993	法律、法令	上半年	\$ 180.00			下半年	\$ 90.00
	及訓令	下半年	\$ 250.00	2008	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 70.00
1994	法律、法令	上半年	\$ 200.00			下半年	\$ 90.00
	及訓令	下半年	\$ 450.00	2009	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 90.00
1995	法律、法令	上半年	\$ 360.00			下半年	\$ 90.00
	及訓令	下半年	\$ 350.00	2010	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 90.00
1996	法律、法令	上半年	\$ 220.00			下半年	\$ 90.00
	及訓令	下半年	\$ 370.00	2011	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 90.00
1997	法律、法令	上半年	\$ 170.00	1993	對外規則 批示		\$ 120.00
	及訓令	下半年	\$ 200.00	1994	對外規則 批示		\$ 150.00
1998	法律、法令	上半年	\$ 170.00	1995	對外規則 批示		\$ 200.00
	及訓令	下半年	\$ 350.00	1996	對外規則 批示		\$ 135.00
1999	法律、法令及訓令	上半年	\$ 250.00	1997	對外規則 批示		\$ 125.00
1999	法律、法令及訓令	第三季	\$ 180.00	1998	對外規則 批示		\$ 260.00
1999	法律、法令及訓令 (中文版)	十月一日至十二月十九日	\$ 220.00	1999	對外規則 批示		\$ 300.00

IMPRESA OFICIAL *Legislação de Macau*

1979	Portarias		\$ 15,00	1999	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	20 a 31 Dez.	\$ 90,00
1979	Decretos-Leis		\$ 50,00	2000	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 70,00
1980	Decretos-Leis		\$ 30,00			II Semestre	\$ 90,00
1981	Decretos-Leis		\$ 30,00	2001	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 70,00
1982	Decretos-Leis		\$ 70,00			II Semestre	\$ 120,00
1983	Decretos-Leis		\$ 70,00	2002	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 70,00
1984	Decretos-Leis		\$ 90,00			II Semestre	\$ 90,00
1985	Decretos-Leis		\$ 120,00	2003	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 70,00
1986	Decretos-Leis		\$ 90,00			II Semestre	\$ 100,00
1987	Leis, Decretos-Leis e Portarias		\$ 120,00	2004	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 90,00
1988	Leis, Decretos-Leis e Portarias		\$ 230,00			II Semestre	\$ 130,00
1989	Leis, Decretos-Leis e Portarias		\$ 300,00	2005	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 70,00
1990	Leis, Decretos-Leis e Portarias		\$ 280,00			II Semestre	\$ 80,00
1991	Leis, Decretos-Leis e Portarias		\$ 250,00	2006	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 80,00
1992	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	I Semestre	\$ 110,00			II Semestre	\$ 90,00
		II Semestre	\$ 180,00	2007	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 70,00
1993	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	I Semestre	\$ 180,00			II Semestre	\$ 90,00
		II Semestre	\$ 250,00	2008	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 70,00
1994	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	I Semestre	\$ 200,00			II Semestre	\$ 90,00
		II Semestre	\$ 450,00	2009	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 90,00
1995	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	I Semestre	\$ 360,00			II Semestre	\$ 90,00
		II Semestre	\$ 350,00	2010	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 90,00
1996	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	I Semestre	\$ 220,00			II Semestre	\$ 90,00
		II Semestre	\$ 370,00	2011	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 90,00
1997	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	I Semestre	\$ 170,00	1993	Despachos Externos		\$ 120,00
		II Semestre	\$ 200,00	1994	Despachos Externos		\$ 150,00
1998	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	I Semestre	\$ 170,00	1995	Despachos Externos		\$ 200,00
		II Semestre	\$ 350,00	1996	Despachos Externos		\$ 135,00
1999	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	I Semestre	\$ 250,00	1997	Despachos Externos		\$ 125,00
1999	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	III Trimestre	\$ 180,00	1998	Despachos Externos		\$ 260,00
1999	Leis, Decretos- -Leis e Portarias (versão portuguesa)	1 Out. a 19 Dez.	\$ 220,00	1999	Despachos Externos		\$ 300,00



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$304.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 304,00